

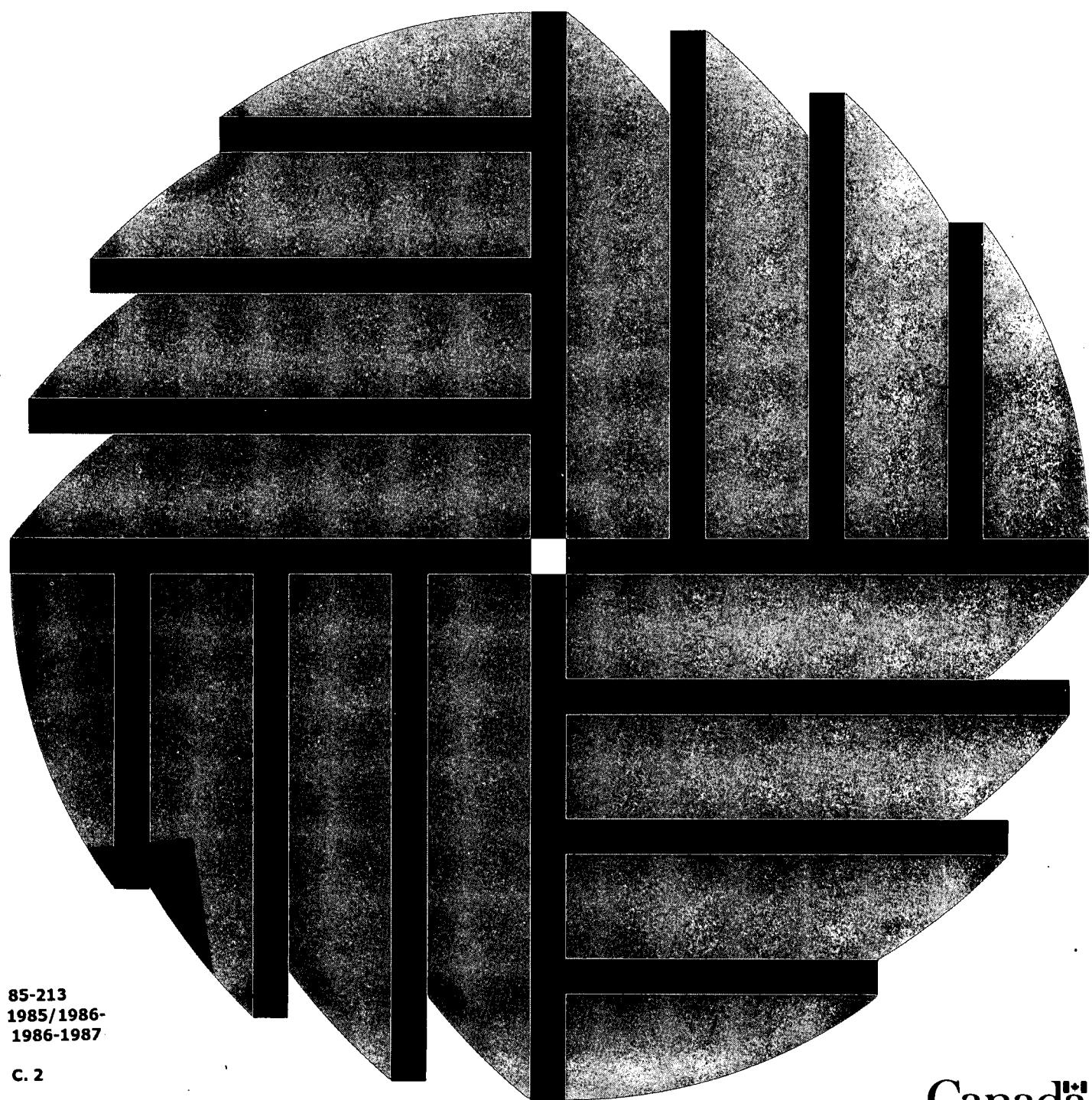


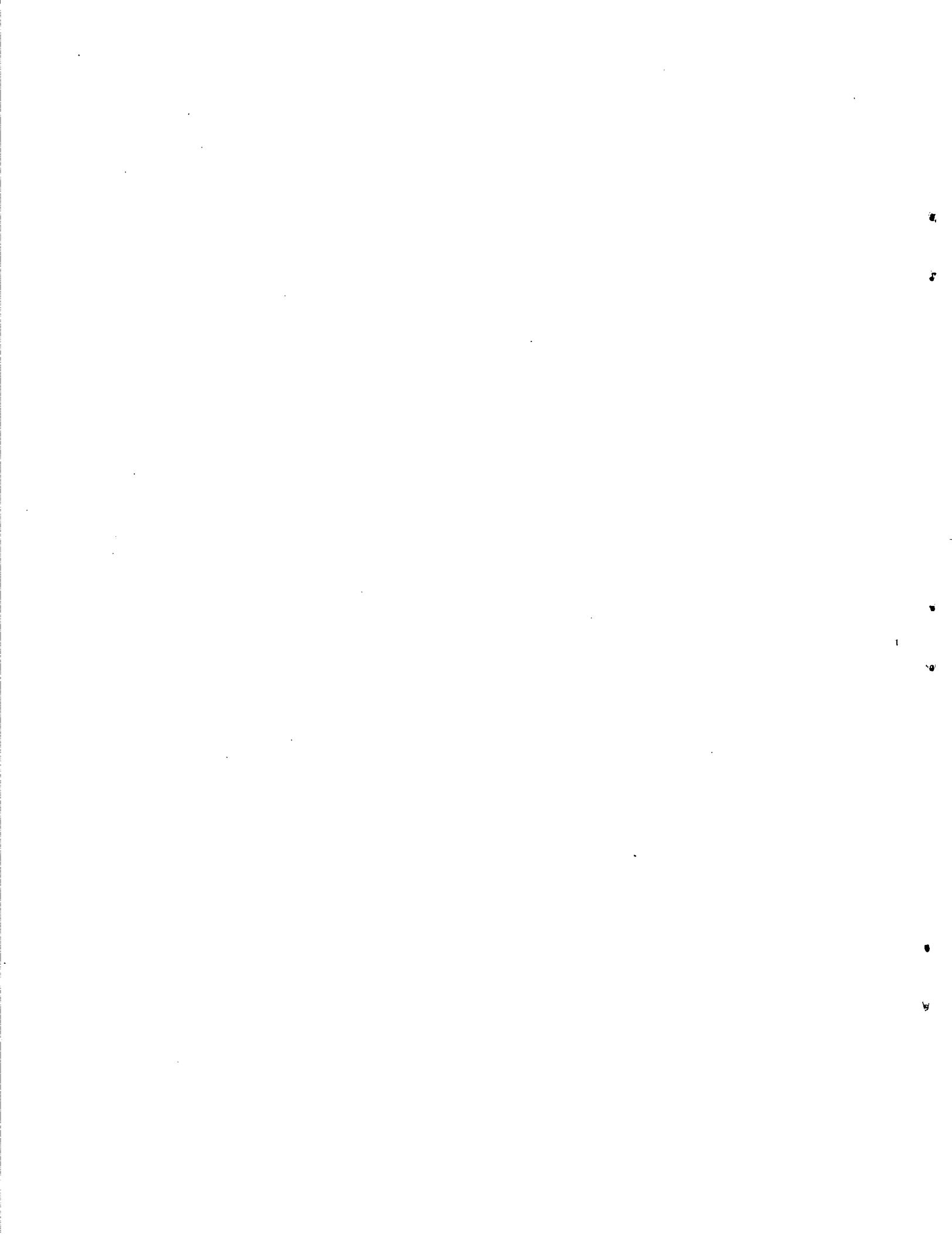
Statistics Canada  
Canadian Centre  
for Justice Statistics

Statistique Canada  
Centre canadien  
de la statistique juridique

**Resource and Caseload  
Statistics for Legal Aid  
in Canada, 1985-86  
and 1986-87**

**Ressources et nombre  
de cas de l'aide juridique  
au Canada, 1985-86  
et 1986-87**



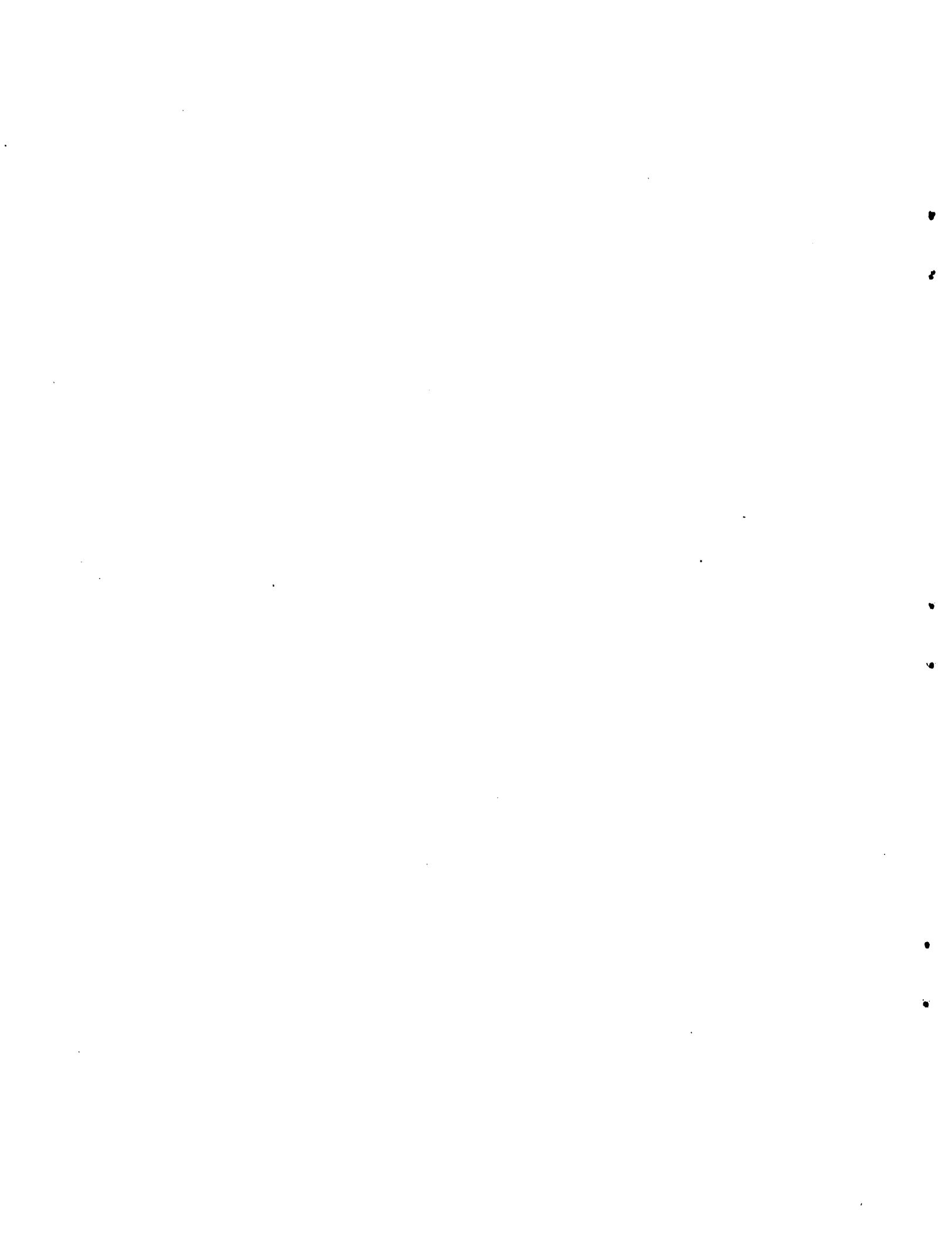


**Resource and Caseload  
Statistics for Legal Aid  
in Canada, 1985-86  
and 1986-87**

**Ressources et nombre  
de cas de l'aide juridique  
au Canada, 1985-86  
et 1986-87**

For further information, contact Lucie Ogrodnik, (613) 951-0039 or Andrew Kohut (613) 951-7622, Legal Aid Program, Canadian Centre for Justice Statistics, Ottawa, K1A 0T6.

Pour plus d'information, communiquez avec Lucie Ogrodnik (613) 951-0039 ou Andrew Kohut (613) 951-7622, Programme de l'aide juridique, Centre canadien de la statistique juridique.



# **Resource and Caseload Statistics for Legal Aid in Canada, 1985-86 and 1986-87**

The enclosed data tables contain data on the resources and caseloads reported by each Legal Aid Plan for the 1985-86 and 1986-87 fiscal years. These data were released by the Canadian Centre for Justice Statistics on June 9, 1988.

Historical data that were previously released in the legal aid series are provided in each table for comparative purposes. Also note that the 1985-86 and 1986-87 data for Newfoundland and the Northwest Territories are preliminary and may be revised.

Table notes and national definitions follow the data tables. Please examine these carefully before attempting any inter-provincial comparisons. There are various factors that affect the comparability of legal aid data across Canada. These include: the inherent differences among Legal Aid Plans in their methods of service delivery, and program administration, variations in data availability and quality, as well as social and economic conditions.

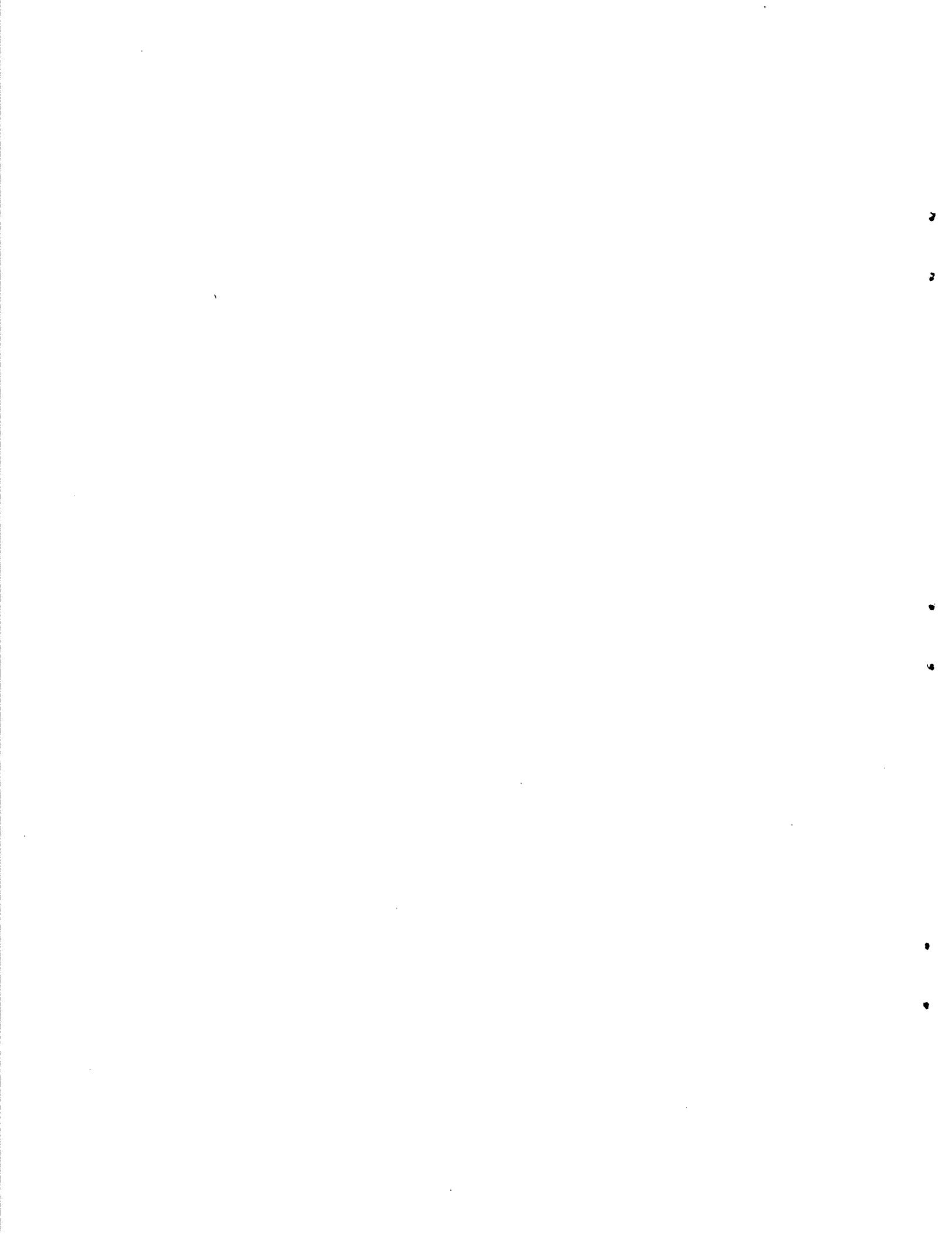
# **Ressources et nombre de cas de l'aide juridique au Canada, 1985-86 et 1986-87**

Les tableaux ci-inclus contiennent des données sur les ressources et le nombre de cas déclarés par chaque régime d'aide juridique au regard de la période de déclaration 1985-86 et 1986-87. Elles ont été publiées par le Centre canadien de la statistique juridique le 9 Juin 1988.

Il convient de faire remarquer que les données chronologiques déjà parues dans la série sur l'aide juridique figurent dans chaque tableau à des fins de comparaison. Il faut souligner également que les données sur Terre-Neuve et les Territoires du Nord-Ouest pour 1985-86 et 1986-87 sont préliminaires et peuvent être révisées.

Des notes et les définitions utilisées à l'échelle nationale figurent sous les tableaux de données présentés dans les pages qui suivent. Veuillez examiner ces données inter-provinciales attentivement avant des comparer.

Les comparaisons inter-provinciales sont également limitées par la nature particulière de chacun des régimes d'aide juridique. De nombreux facteurs influent également sur la comparabilité des données dans le temps. On peut citer par exemple du régime d'aide juridique dans leur méthodes des services déliminer, et des programmes d'administration, la variation et la qualité des données disponibles ainsi que les caractéristiques sociales et économiques des populations desservies.



Symbols:

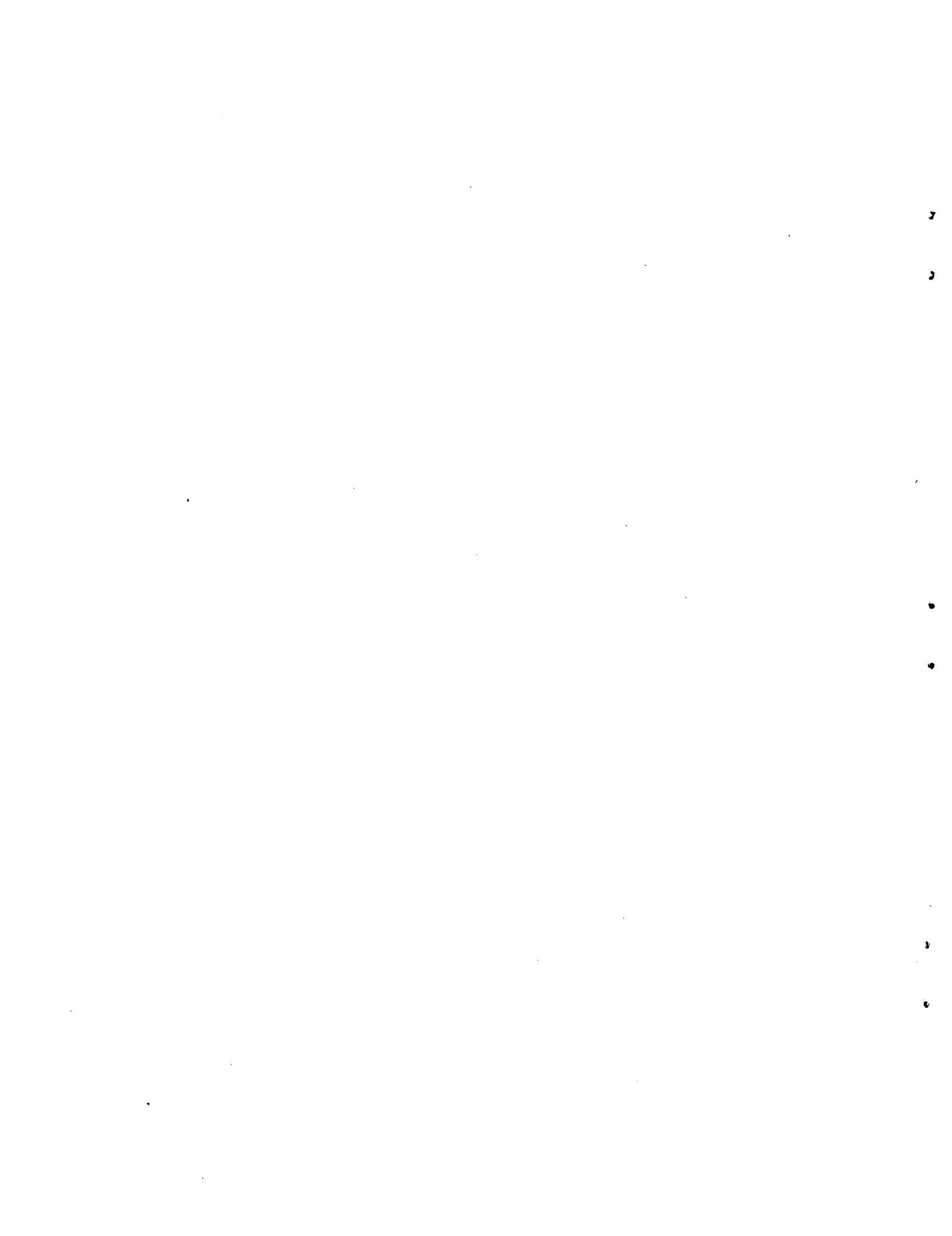
-- too small to express  
- zero  
(e) estimate  
(r) revised figure  
p preliminary figure

TABLES

1. Revenue by Source, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1971-72 to 1986-87
2. Net Provincial Contribution to Total Legal Aid Expenditure, Canada and the Provinces, Expenditure Years 1973-74 to 1986-87
3. Federal Contribution to Criminal Legal Aid, Canada and the Provinces, Expenditure Years 1973-74 to 1986-87
4. Total Expenditure, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1971-72 to 1986-87
5. Expenditure by Object, Legal Aid, Canada and the Provinces, aide juridique, Canada et les provinces, 1981-82 to 1986-87
6. Direct Legal Service Expenditure by Type of Professional and Legal Matter, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1981-82 to 1986-87
7. Personnel Resources as of March 31st, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1981-82 to 1986-87
8. Bar Involvement in Service Delivery, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1981-82 to 1986-87
9. Total Applications by Type of Legal Aid Matter, Legal Aid, d'affaire, aide juridique, provinces Selected Provinces, 1981-82 to 1986-87

TABLEAUX

1. Revenu selon la provenance, aide juridique, Canada et les provinces, de 1971-72 a 1986-87
2. Contribution nette des provinces aux dépenses totales d'aide juridique, Canada et les provinces, années de dépenses 1973-74 a 1986-87
3. Contribution fédérale au titre de l'aide juridique au criminel, Canada et les provinces, années de dépenses 1973-74 a 1986-87
4. Dépenses totales, aid juridique Canada et les provinces, de 1971-72 a 1986-87
5. Dépenses par article de dépenses, aide juridique, Canada et les provinces, de 1981-82 a 1986-87
6. Dépenses directes au titre des services juridiques selon le genre de professionnel et d'affaire, aide juridique, Canada et les provinces, de 1981-82 a 1986-87
7. Ressources en personnel au 31 mars, aide juridique, Canada et les provinces, de 1981-82 a 1986-87
8. Participation d'avocats à la prestation des services, aid juridique Canada et les provinces, de 1981-82 a 1986-87
9. Demandes totales selon le genre d'affaire, aide juridique, provinces sélectionnées, de 1981-82 a 1986-87



10. Approved Applications by Type of Legal Matter, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1981-82 to 1986-87
11. Approved Applications by Type of Professional and type of Legal Matter, Legal Aid, Canada and the Provinces, 1983-84 to 1986-87
12. Refused Applications by Type of Legal Matter and Reason for Refusal, Legal Aid, Selected Provinces, 1981-82 to 1986-87
13. Duty Counsel Services by Type of Legal Matter, Legal Aid, Selected Provinces, 1981-82 to 1986-87
14. Appeal Dossiers Completed by Type of Legal Matter, Legal Aid, Selected Provinces, 1981-82 to 1986-87
15. Incoming Civil Dossiers Processed under the Interprovincial Reciprocity Agreement, Legal Aid, 1985-86 and 1986-87
16. Outgoing Civil Dossiers Processed under the Interprovincial Reciprocity Agreement, Legal Aid, 1985-86 and 1986-87
17. Approved Applications by Age of Legal Aid Clients, Selected Provinces, 1985-86 and 1986-87
18. Approved Applications by Sex of Legal Aid Clients, Selected Provinces, 1985-86 and 1986-87
10. Demandes acceptees selon le genre d'affaire, aide juridique, Canada et les provinces, de 1981-82 a 1986-87
11. Demandes acceptees selon le genre de professionnel et d'affaires, aide juridique, Canada et les provinces, de 1983-84 a 1986-87
12. Demandes refetees selon le genre d'affaire et raison de refus, aide juridique, provinces selectionnees, de 1981-82 a 1986-87
13. Services d'avocats nommes d'office selon le genre d'affaire, aide juridique provinces selectionnees, de 1981-82 a 1986-87
14. Dossiers d'appel clos selon le genre d'affaire, aide juridique, provinces selectionnees, de 1981-82 a 1986-87
15. Dossiers recus en vertu de l'accord interprovinciale de reciprocite en matiere civile, aide juridique, de 1985-86 a 1986-87
16. Dossiers transmis en vertu de l'accord interprovinciale de reciprocite en mateire civile, aide juridique, de 1985-86 a 1986-87
17. Demandes acceptees selon l'age de la clientele, aid juridique, provinces selectionnees, de 1985-86 a 1986-87
18. Demandes Acceptees selon le sexe de la clientele, aid juridique, provinces selectionnees, de 1985-86 a 1986-87

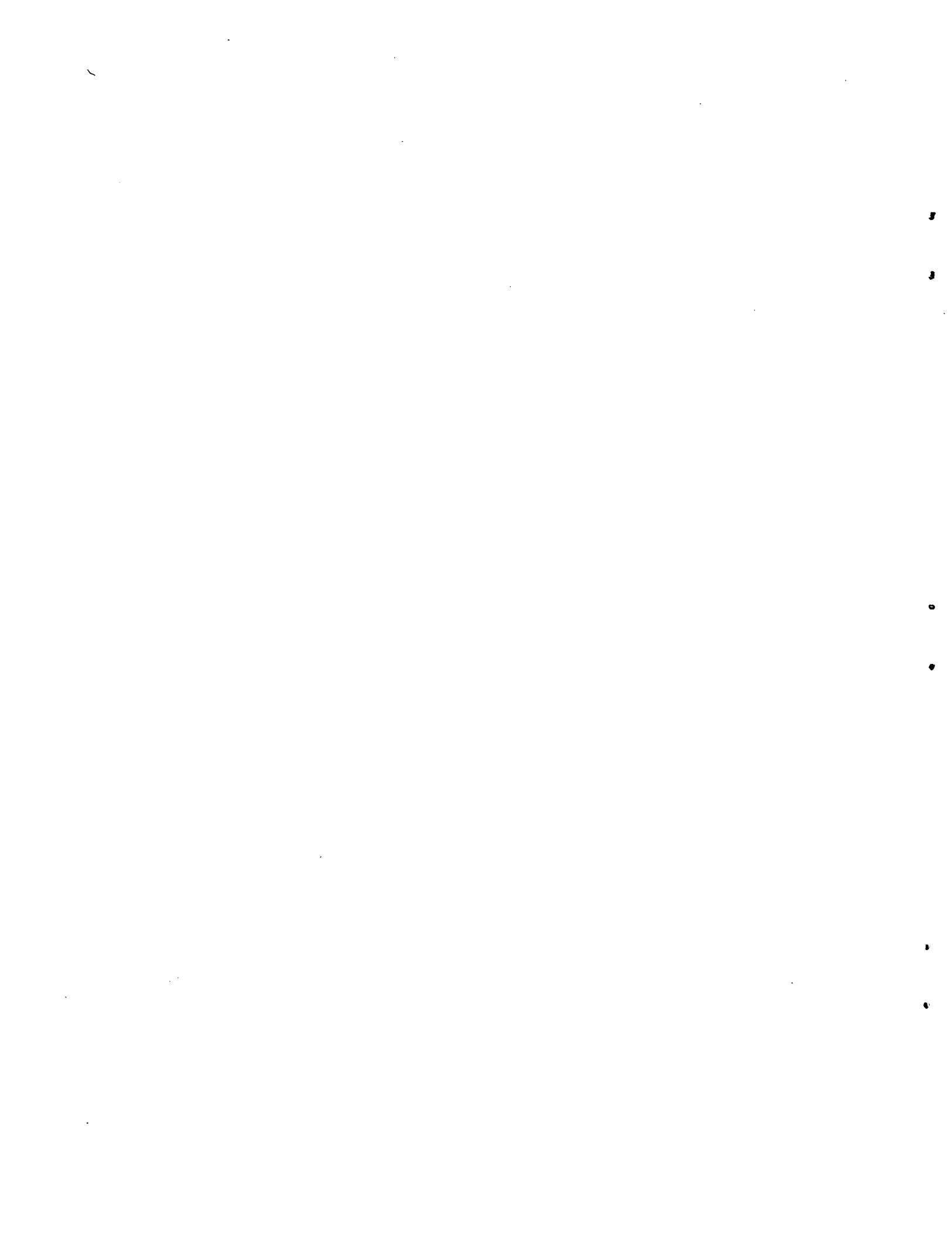


TABLE 1. REVENUE BY SOURCE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87.

TABLEAU 1. REVENU SELON LA PROVENANCE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87.

add note  
↓

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL REVENUE REVENU TOTAL	GOVERNMENT CONTRIBUTIONS (1) CONTRIBUTIONS DE L'ÉTAT (1)	CLIENT CONTRIBUTIONS AND COST RECOVERIES CONTRIBUTIONS DES CLIENTS ET RÉCUVRÉMENTS DES COÛTS	LAWYERS' TRUST ACCOUNT INTEREST INTÉRÊTS DES COMPTES EN FICUDIS DES AVOCATS		\$'000	%	OTHER AUTRES
				\$'000	%			
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE (2)	1971-72 26	25 96	- -	... ...	... ...	1	4	
	1972-73 26	25 96	- -	... ...	... ...	1	4	
	1973-74 101	100 99	- -	... ...	... ...	1	1	
	1974-75 343	340 99	- -	... ...	... ...	3	1	
	1975-76 381	380 100	- -	... ...	... ...	1	--	
	1976-77 639	625 98	12 2	... ...	... ...	2	--	
	1977-78 424	394 93	19 4	... ...	... ...	11	3	
	1978-79 707	665 94	24 3	... ...	... ...	18	3	
	1979-80 602	567 94	16 3	... ...	... ...	19	3	
	1980-81 767	726 95	32 4	... ...	... ...	9	1	
	1981-82 1,013	976 96	20 2	... ...	... ...	17	2	
	1982-83 1,278	1,247 98	17 1	... ...	... ...	14	1	
	1983-84 1,217	1,120 92	20 2	71	6	6	-	
	1984-85 1,415	1,270 90	20 1	112	8	13	1	
	1985-86 1,743	1,600 92	42 2	88	5	13	1	
	1986-87 1,798	1,664 93	35 2	91	5	8	-	
PRINCE EDWARD ISLAND - îLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD (3)	1973-74 24	24 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1974-75 51	51 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1975-76 68	68 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1976-77 81	81 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1977-78 95	95 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1978-79 82	82 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1979-80 87	87 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1980-81 126	126 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1981-82 158	158 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1982-83 169	169 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1983-84 184	184 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1984-85 196	196 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1985-86 200	200 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
	1986-87 269	269 100	... ...	... ...	... ...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE (4)	1972-73 303	300 99	.. ..	... ...	... ...	3	1	
	1973-74 752	750 100	.. ..	... ...	... ...	2	-	
	1974-75 872	862 99	.. ..	... ...	... ...	10	1	
	1975-76 1,109	1,100 99	.. ..	... ...	... ...	9	1	
	1976-77 1,253	1,234 98	.. ..	... ...	... ...	19	2	
	1977-78 1,454	1,435 99	.. ..	... ...	... ...	19	1	
	1978-79 1,818	1,772 97	.. ..	... ...	... ...	45	2	
	1979-80 2,087	1,978 95	.. ..	... ...	... ...	109	5	
	1980-81 2,383	2,258 95	.. ..	... ...	... ...	125	5	
	1981-82 2,860	2,697 94	25 1	... ...	... ...	138	5	
	1982-83 2,563	2,427 95	41 2	... ...	... ...	95	4	
	1983-84 3,111	2,945 95	30 1	... ...	... ...	136	4	
	1984-85 3,443	3,314 96	15 --	... ...	... ...	115	3	
	1985-86 4,146	4,015 97	14 --	... ...	... ...	116	3	
	1986-87 5,228	4,999 96	19 --	... ...	... ...	209	4	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK (5)	1971-72 ..	.. ..	.. ..	... ...	... ...	.. ..	.. ..	
	1972-73 400	395 99	4 1	... ...	... ...	1	--	
	1973-74 446	440 99	5 1	... ...	... ...	1	--	
	1974-75 578	570 99	5 1	... ...	... ...	2	--	
	1975-76 877	865 99	9 1	... ...	... ...	3	--	
	1976-77 798	775 97	22 3	... ...	... ...	1	--	
	1977-78 721	700 97	19 3	... ...	... ...	1	--	
	1978-79 726	710 98	16 2	... ...	... ...	-	-	
	1979-80 715	700 98	12 2	... ...	... ...	3	--	
	1980-81 812	800 99	10 1	... ...	... ...	2	--	
	1981-82 1,200	1,173 98	23 2	... ...	... ...	4	--	
	1982-83 2,745	2,650 97	95 3	... ...	... ...	-	-	
	1983-84 2,137	2,000 94	136 6	... ...	... ...	-	-	
	1984-85 2,043	1,950 95	93 5	... ...	... ...	-	-	
	1985-86 1,892	1,813 96	79 4	... ...	... ...	-	-	
	1986-87 2,177	2,095 96	82 4	... ...	... ...	-	-	

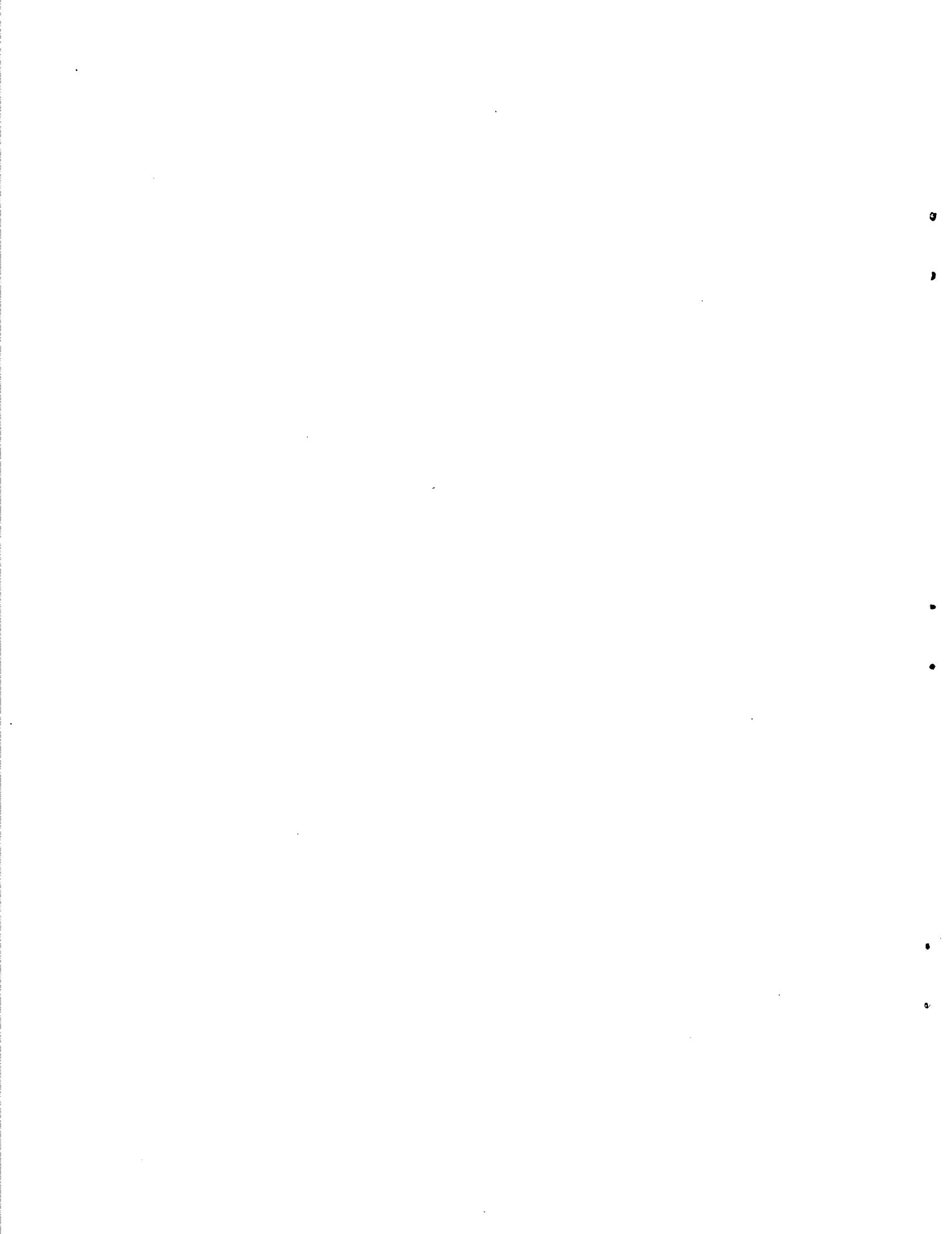


TABLE 1. REVENUE BY SOURCE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 1. REVENU SELON LA PROVENANCE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR	TOTAL REVENUE	GOVERNMENT CONTRIBUTIONS (1)	CLIENT CONTRIBUTIONS AND COST RECOVERIES		LAWYERS' TRUST ACCOUNT INTEREST	OTHER	
PROVINCE ET ANNÉE	REVENU TOTAL	CONTRIBUTIONS DE L'ÉTAT (1)	CONTRIBUTIONS DES CLIENTS ET RECOUVRÉMENTS DES COUTS		INTÉRÊTS DES COMPTES EN FICUDIE DES AVOCATS	AUTRES	
	\$'000	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%
QUÉBEC (6)							
1972-73	1,923	1,915	100	-	-	...	8
1973-74	11,376	11,250	99	-	-	...	126
1974-75	17,041	17,008	100	10	--	...	23
1975-76	19,893	19,482	98	34	--	...	377
1976-77	25,489	25,097	98	48	--	...	344
1977-78	27,215	26,716	98	62	--	...	437
1978-79	32,115	31,469	98	88	--	...	557
1979-80	32,380	31,838	98	140	--	...	402
1980-81	38,965	38,290	98	209	1	...	466
1981-82	45,736	45,008	98	249	1	...	479
1982-83	51,879	51,092	98	304	1	...	483
1983-84	57,842	57,024	99	327	1	...	491
1984-85	61,531	60,413	98	299	--	...	819
1985-86	63,722	62,771	99	252	--	...	699
1986-87	63,620	62,823	99	281	--	...	516
ONTARIO							
1971-72	11,680	10,865	93	814	7	...	1
1972-73	12,178	11,262	92	915	8	...	1
1973-74	14,225	12,937	91	1,287	9	...	1
1974-75	19,398	17,132	88	1,575	8	650	3
1975-76	25,119	18,225	73	1,898	8	4,938	20
1976-77	28,755	23,555	82	2,004	7	3,075	11
1977-78	31,369	25,922	83	2,160	7	3,185	10
1978-79	33,682	27,217	81	2,614	8	3,721	11
1979-80	36,653	29,704	81	2,913	8	3,858	11
1980-81	46,598	37,004	79	2,894	6	6,508	14
1981-82	56,224	40,538	72	3,583	6	11,600	21
1982-83	58,231	44,887	77	3,916	7	9,148	16
1983-84	69,967	59,545	85	4,294	6	5,735	8
1984-85	74,909	62,248	83	4,744	6	7,306	10
1985-86	71,735	58,546	82	5,880	8	6,331	9
1986-87	88,816	67,799	76	6,484	7	12,340	14
MANITOBA (7)							
1972-73	869	850	98	7	1	..	12
1973-74	1,480	1,400	95	51	3	..	29
1974-75	1,222	1,047	86	125	10	..	50
1975-76	2,993	2,864	95	136	5	..	-
1976-77	3,399	3,287	97	112	3	..	-
1977-78	3,354	3,251	97	102	3	..	-
1978-79	3,393	3,282	97	108	3	..	3
1979-80	3,511	3,389	97	122	3	..	-
1980-81	4,897	4,745	97	145	3	..	7
1981-82	5,213	5,054	97	158	3	..	-
1982-83	6,973	5,812	83	140	2	1,017	15
1983-84	8,377	7,301	87	165	2	879	10
1984-85	8,280	6,973	84	212	3	1,064	13
1985-86	8,529	6,822	80	212	2	1,447	17
1986-87	9,941	8,204	83	291	3	1,345	14
SASKATCHEWAN (8)							
1974-75	1,060	1,060	100	..	..	...	-
1975-76	2,334	2,334	100	..	..	...	-
1976-77	3,091	3,079	100	..	..	...	12
1977-78	3,254	3,239	100	..	..	...	15
1978-79	3,786	3,735	99	..	..	...	51
1979-80	3,623	3,599	99	..	..	...	23
1980-81	4,420	4,390	99	..	..	...	30
1981-82	5,169	5,136	99	31	1	...	2
1982-83	5,913	5,878	99	26	--	...	10
1983-84	5,818	5,752	99	45	1	...	22
1984-85	5,830	5,752	99	52	1	...	26
1985-86	6,192	6,116	99	34	1	...	42
1986-87	6,446	6,265	97	33	1	...	148

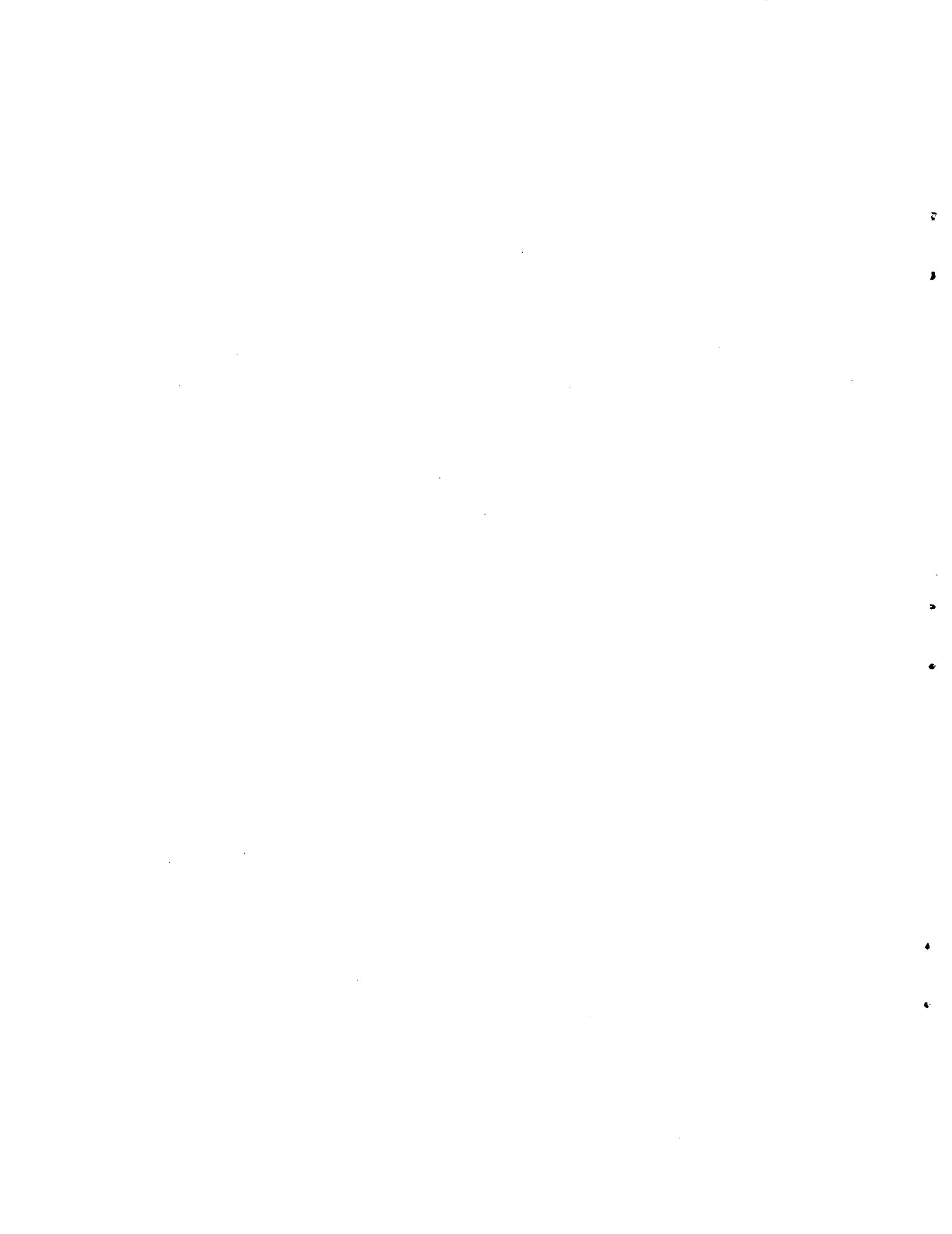


TABLE 1. REVENUE BY SOURCE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 1. REVENU SELON LA PROVENANCE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR	TOTAL REVENUE	GOVERNMENT CONTRIBUTIONS (1)		CLIENT CONTRIBUTIONS AND COST RECOVERIES		LAWYERS' TRUST ACCOUNT INTEREST		OTHER		
		PROVINCE ET ANNÉE	REVENU TOTAL	CONTRIBUTIONS DE L'ÉTAT (1)	CONTRIBUTIONS DES CLIENTS ET RECOUVREMENTS DES COÛTS	INTÉRÊTS DES COMPTES EN FICUDIE DES AVOCATS	AUTRES			
	\$'000	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%	
ALBERTA (9)	1973-74	1,501	1,400	93	70	5	...	...	32	2
	1974-75	1,998	1,800	90	116	6	...	...	82	4
	1975-76	2,239	2,000	89	189	8	...	...	51	2
	1976-77	3,543	3,300	93	218	6	...	...	25	1
	1977-78	4,162	3,870	93	268	6	...	...	24	1
	1978-79	4,493	4,100	91	348	8	...	...	45	1
	1979-80	5,084	4,518	89	419	8	...	...	147	3
	1980-81	5,154	4,518	88	446	9	...	...	190	4
	1981-82	6,097	5,413	89	538	9	...	...	146	2
	1982-83	9,148	8,284	91	604	7	...	...	260	3
	1983-84	11,412	10,421	91	782	7	...	...	208	2
	1984-85	12,306	11,168	91	768	6	...	...	370	3
	1985-86	12,107	10,998	91	834	7	...	...	274	2
	1986-87	16,583	15,336	92	908	5	...	...	339	2
BRITISH COLUMBIA - (10) COLombie-BRITANNIQUE	1971-72	832	771	93	2	--	59	7	..	..
	1972-73	1,061	956	90	2	--	102	10	1	--
	1973-74	1,876	1,737	93	5	--	133	7	1	--
	1974-75	3,912	3,606	92	27	1	278	7	1	--
	1975-76	7,369	6,709	91	26	--	570	8	64	1
	1976-77	8,444	7,472	88	40	--	856	10	76	1
	1977-78	8,585	7,641	89	60	1	825	10	59	1
	1978-79	11,084	10,419	94	61	1	550	5	64	1
	1979-80	12,617	11,898	94	52	--	613	5	54	--
	1980-81	13,684	12,769	93	61	--	640	5	214	2
	1981-82	15,459	13,146	85	51	--	1,808	12	453	3
	1982-83	18,838	15,769	84	46	--	2,760	15	263	1
	1983-84	16,383	13,923	85	191	1	2,000	12	268	2
	1984-85	18,242	15,920	87	134	1	2,000	11	189	1
	1985-86	17,598	14,224	81	97	1	3,081	18	196	1
	1986-87	22,211	18,236	82	99	--	3,691	17	185	1
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST (11)	1971-72	43	43	100	-	-	...	...	-	-
	1972-73	86	86	100	-	-	...	...	-	-
	1973-74	108	107	99	1	1	...	...	-	-
	1974-75	136	135	99	-	-	...	...	-	-
	1975-76	156	153	98	3	2	...	...	-	-
	1976-77	248	244	98	4	2	...	...	-	-
	1977-78	274	270	99	4	1	...	...	-	-
	1978-79	343	343	100	-	-	...	...	-	-
	1979-80	453	435	96	18	4	...	...	-	-
	1980-81	563	556	99	7	1	...	...	-	-
	1981-82	1,199	1,190	99	9	1	...	...	-	-
	1982-83	1,420	1,394	98	26	2	...	...	-	-
	1983-84	1,387	1,357	98	29	2	...	...	1	--
	1984-85	1,878	1,854	99	23	1	...	...	1	--
	1985-86	2,100	2,100	100	-	-	...	...	-	-
	1986-87	2,666	2,666	100	-	-	...	...	-	-
YUKON TERRITORY - (12) TERRITOIRE DU YUKON	1976-77	45	44	98	1	2	...	...	-	-
	1977-78	70	68	97	2	3	...	...	-	-
	1978-79	121	121	100	--	--	...	...	-	-
	1979-80	138	138	100	--	--	...	...	-	-
	1980-81	170	170	100	-	-	...	...	-	-
	1981-82	536	531	99	5	1	...	...	-	-
	1982-83	590	581	98	9	2	...	...	-	-
	1983-84	756	747	99	9	1	...	...	1	--
	1984-85	793	784	99	9	1	...	...	1	--
	1985-86	863	851	99	12	1	...	...	-	-
	1986-87	924	909	98	14	2	...	...	-	-



TABLE I. REVENUE BY SOURCE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU I. REVENU SELON LA PROVENANCE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR	TOTAL REVENUE	GOVERNMENT CONTRIBUTIONS (1)	CLIENT CONTRIBUTIONS AND COST RECOVERIES	LAWYERS' TRUST ACCOUNT INTEREST	OTHER
PROVINCE ET ANNÉE	REVENU TOTAL	CONTRIBUTIONS DE L'ÉTAT (1)	CONTRIBUTIONS DES CLIENTS ET RECOUVREMENTS DES CÔTÉS	INTÉRÊTS DES COMPTES EN FICUDIR DES AVOCATS DES CÔTÉS	AUTRES
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
CANADA					
1971-72	12,581	11,704	93	816	6
1972-73	16,846	15,789	94	928	6
1973-74	31,889	30,145	95	1,419	4
1974-75	46,611	43,611	94	1,859	4
1975-76	62,544	54,180	87	2,294	4
1976-77	75,785	68,793	91	2,461	3
1977-78	80,977	73,601	91	2,696	3
1978-79	92,350	83,915	91	3,259	4
1979-80	97,950	88,851	91	3,692	4
1980-81	118,539	106,353	90	3,804	3
1981-82	140,864	121,020	86	4,692	3
1982-83	159,748	140,190	88	5,224	3
1983-84	178,791	162,519	91	6,028	3
1984-85	190,866	171,842	90	6,369	3
1985-86	190,827	170,056	89	7,456	4
1986-87	220,679	191,265	87	8,246	4
				17,467	8
				3,699	2

SEE NOTE(S) AT END OF TABLES.

VUIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

Source: Financial statements of the legal aid plans across Canada. Figures for Prince Edward Island and the Northwest Territories are estimated to equal expenditures given that legal aid expenditures are fully funded by government in these jurisdictions. Figures for the Yukon Territory are estimated to equal expenditures for fiscal years 1976-77 through to 1985-86 inclusive.

Source: États financiers des régimes d'aide juridique du Canada. Les chiffres pour l'Île-du-Prince-Édouard et les Territoires du Nord-Ouest sont estimés de telle sorte qu'ils équivalent aux dépenses, vu que les dépenses au titre de l'aide juridique sont entièrement financées par le gouvernement de cette province et de ces territoires. Les chiffres pour le Territoire du Yukon sont estimés de telle sorte qu'ils équivalent aux dépenses de 1976-77 à 1985-86.



TABLE 2. NET PROVINCIAL CONTRIBUTION TO TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87.

TABLEAU 2. CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES AUX DÉPENSES TOTALES, AIDES JURIDIQUES, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES, 1973-74 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	NET PROVINCIAL CONTRIBUTION (1) - CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES (1)						GDP(2) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (3)		
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS DOLLARS CONSTANTS						
	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	PIB(2) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100	PIB(2) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100				
	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE				
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$		'000		
NEWFOUNDLAND (4)	1973-74	76	0.14	..	76	0.14	..	530.9		
TERRE-NEUVE	1974-75	182	0.33	139	159	0.29	109	544.5		
	1975-76	183	0.33	1	141	0.25	-11	552.8		
	1976-77	148	0.26	-19	101	0.18	-28	558.7		
	1977-78	191	0.34	29	121	0.22	20	560.7		
	1978-79	201	0.36	5	118	0.21	-3	562.3		
	1979-80	241	0.43	20	129	0.23	9	565.4		
	1980-81	323	0.57	34	157	0.28	21	566.9		
	1981-82	348	0.61	8	148	0.26	-5	567.6		
	1982-83	1,222	2.15	251	473	0.83	219	568.9		
	1983-84	325	0.57	-73	119	0.21	-75	571.8		
	1984-85	456 (x)	0.80	40	160	0.28	34	571.3		
	1985-86	558	0.98	22	188	0.33	18	569.3		
	1986-87	1,522	2.68	173	492	0.87	162	568.1		
PRINCE EDWARD ISLAND (5)	1973-74	7	0.06	..	7	0.06	..	114.3		
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1974-75	7	0.06	-	6	0.05	-13	115.9		
	1975-76	12	0.10	71	9	0.08	51	116.2		
	1976-77	8	0.07	-33	5	0.05	-41	118.6		
	1977-78	10	0.08	25	6	0.05	17	117.3		
	1978-79	8	0.07	-20	5	0.04	-26	120.2		
	1979-80	9	0.07	13	5	0.04	3	121.4		
	1980-81	9	0.07	-	4	0.04	-10	122.2		
	1981-82	43	0.35	378	18	0.15	320	122.5		
	1982-83	169	1.37	293	65	0.53	257	123.0		
	1983-84	56	0.45	-67	20	0.16	-69	124.4		
	1984-85	61 (x)	0.49	9	21	0.17	4	125.3		
	1985-86	61	0.48	-	21	0.16	-4	126.1		
	1986-87	83	0.65	36	27	0.21	31	126.8		
NOVA SCOTIA (6)	1973-74	389	0.48	..	389	0.48	..	807.3		
NOUVELLE-ÉCOSSSE	1974-75	495	0.61	27	431	0.53	11	814.7		
	1975-76	679	0.82	37	522	0.63	21	824.0		
	1976-77	542	0.65	-20	369	0.44	-29	831.7		
	1977-78	727	0.87	34	462	0.55	25	834.9		
	1978-79	850	1.01	17	500	0.60	0	839.3		
	1979-80	660	0.78	-22	354	0.42	-29	843.0		
	1980-81	745	0.88	13	361	0.43	2	846.8		
	1981-82	949	1.12	27	404	0.48	12	848.6		
	1982-83	2,650	3.11	179	1,026	1.20	154	853.1		
	1983-84	1,433	1.67	-46	524	0.61	-49	860.6		
	1984-85	1,178 (x)	1.36	-10	412	0.48	-21	867.6		
	1985-86	1,591	1.82	35	535	0.61	30	872.1		
	1986-87	2,062	2.35	30	666	0.76	24	875.7		
NEW BRUNSWICK (7)	1973-74	192	0.30	..	192	0.30	..	649.0		
NOUVEAU-BRUNSWICK	1974-75	277	0.42	44	241	0.37	26	659.2		
	1975-76	526	0.78	90	404	0.68	67	670.8		
	1976-77	242	0.36	-54	165	0.24	-59	688.0		
	1977-78	128	0.19	-47	81	0.12	-51	685.7		
	1978-79	119	0.17	-7	70	0.10	-14	699.4		
	1979-80	123	0.18	3	66	0.10	-6	693.0		
	1980-81	167	0.24	36	81	0.12	23	696.0		
	1981-82	448	0.64	160	191	0.27	136	695.6		
	1982-83	2,500	3.63	467	983	1.41	425	699.5		
	1983-84	1,293	1.83	-49	473	0.67	-52	705.1		
	1984-85	1,015	1.43	-22	355	0.50	-25	709.1		
	1985-86	632	0.89	-38	213	0.38	-40	710.4		
	1986-87	892	1.26	41	288	0.41	36	710.7		



TABLE 2. NET PROVINCIAL CONTRIBUTION TO TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 2. CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES AUX DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES, 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR	NET PROVINCIAL CONTRIBUTION (1) - CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES (1)									
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS DOLLARS CONSTANTS						
PROVINCE ET ANNÉE	PER CAPITA		PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL		PER CAPITA		PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL		GDP(2) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (3)
	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	PIB(2) - MÉTIENNE FISCALE 1973-74=100			
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$		'000		
QUEBEC (8)										
1973-74	5,912	0.97	..	5,912	0.97	..	100.0	6092.8		
1974-75	14,872	2.42	152	12,955	2.11	119	114.8	6144.0		
1975-76	16,325	2.63	10	12,538	2.02	-3	130.2	6198.6		
1976-77	21,270	3.40	30	14,489	2.32	16	146.8	6252.4		
1977-78	20,523	3.26	-4	13,047	2.08	-10	157.3	6286.3		
1978-79	25,501	4.04	24	14,992	2.38	15	170.1	6307.5		
1979-80	28,355	4.56	14	15,517	2.44	4	186.6	6350.9		
1980-81	29,008	4.53	-	14,061	2.20	-9	206.3	6403.2		
1981-82	32,930	5.11	14	14,031	2.18	-	234.7	6444.7		
1982-83	46,923	7.26	42	18,166	2.81	29	258.3	6462.5		
1983-84	32,152	4.96	-31	11,760	1.82	-35	273.4	6476.9		
1984-85	30,273 (x)	4.66	-6	10,600	1.63	-10	285.6	6498.4		
1985-86	33,579 (e)	5.15	11	11,298	1.73	7	297.2	6522.7		
1986-87	32,570	4.97	-3	10,527	1.61	-7	309.4	6556.5		
ONTARIO (9)										
1973-74	8,948	1.12	..	8,948	1.12	..	100.0	7957.8		
1974-75	13,090	1.62	46	11,402	1.41	27	114.8	8099.7		
1975-76	14,100	1.72	8	10,829	1.32	-5	130.2	8211.8		
1976-77	17,320	2.09	23	11,798	1.42	9	146.8	8295.6		
1977-78	18,998	2.26	10	12,078	1.44	2	157.3	8388.8		
1978-79	19,602	2.32	3	11,524	1.36	-5	170.1	8462.0		
1979-80	21,180	2.49	8	11,350	1.33	-2	186.6	8521.1		
1980-81	25,427	2.96	20	12,325	1.44	9	206.3	8586.7		
1981-82	29,984	3.47	18	12,175	1.48	4	234.7	8643.1		
1982-83	40,365	4.62	35	15,627	1.79	22	258.3	8735.6		
1983-84	41,233	4.67	2	15,082	1.71	-3	273.4	8832.8		
1984-85	37,502 (x)	4.19	-9	13,131	1.47	-13	285.6	8947.9		
1985-86	42,272	4.67	13	14,223	1.57	8	297.2	9050.2		
1986-87	47,322	5.16	12	15,295	1.67	8	309.4	9166.0		
MANITOBA (10)										
1973-74	672	0.67	..	672	0.67	..	100.0	998.3		
1974-75	1,183	1.17	76	1,030	1.02	53	114.8	1008.9		
1975-76	2,461	2.42	108	1,890	1.86	83	130.2	1016.0		
1976-77	2,544	2.49	3	1,733	1.69	-8	146.8	1022.7		
1977-78	2,358	2.29	-7	1,499	1.46	-13	157.3	1028.6		
1978-79	2,330	2.26	-1	1,370	1.33	-9	170.1	1029.3		
1979-80	2,350	2.29	1	1,259	1.23	-8	186.6	1024.9		
1980-81	3,408	3.33	45	1,652	1.61	31	206.3	1024.8		
1981-82	3,435	3.34	1	1,464	1.42	-11	234.7	1027.4		
1982-83	5,396	5.20	57	2,089	2.01	43	258.3	1038.2		
1983-84	5,002	4.77	-7	1,830	1.74	-12	273.4	1049.1		
1984-85	3,712	3.51	-26	1,300	1.23	-29	285.6	1057.5		
1985-86	5,490	5.15	48	1,847	1.73	42	297.2	1065.2		
1986-87	4,400	4.10	-20	1,422	1.33	-23	309.4	1073.2		
SASKATCHEWAN (11)										
1974-75	722	0.80	..	629	0.70	..	114.8	900.5		
1975-76	1,404	1.54	94	1,078	1.18	71	130.2	913.5		
1976-77	2,031	2.19	45	1,384	1.49	28	146.8	926.5		
1977-78	3,013	3.21	48	1,915	2.04	38	157.3	938.7		
1978-79	2,777	2.94	-8	1,633	1.73	-15	170.1	945.4		
1979-80	2,937	3.08	6	1,574	1.65	-4	186.6	953.6		
1980-81	3,444	3.58	17	1,669	1.73	6	206.3	962.7		
1981-82	3,934	4.05	24	1,676	1.72	-	234.7	971.8		
1982-83	5,629 (x)	5.73	43	2,179	2.22	30	258.3	982.3		
1983-84	3,622 (z)	3.65	-36	1,325	1.33	-39	273.4	993.5		
1984-85	3,510 (x)	3.49	-3	1,229	1.22	-7	285.6	1004.8		
1985-86	3,449	3.41	-2	1,160	1.15	-6	297.2	1010.3		
1986-87	3,805	3.77	10	1,230	1.22	6	309.4	1009.9		

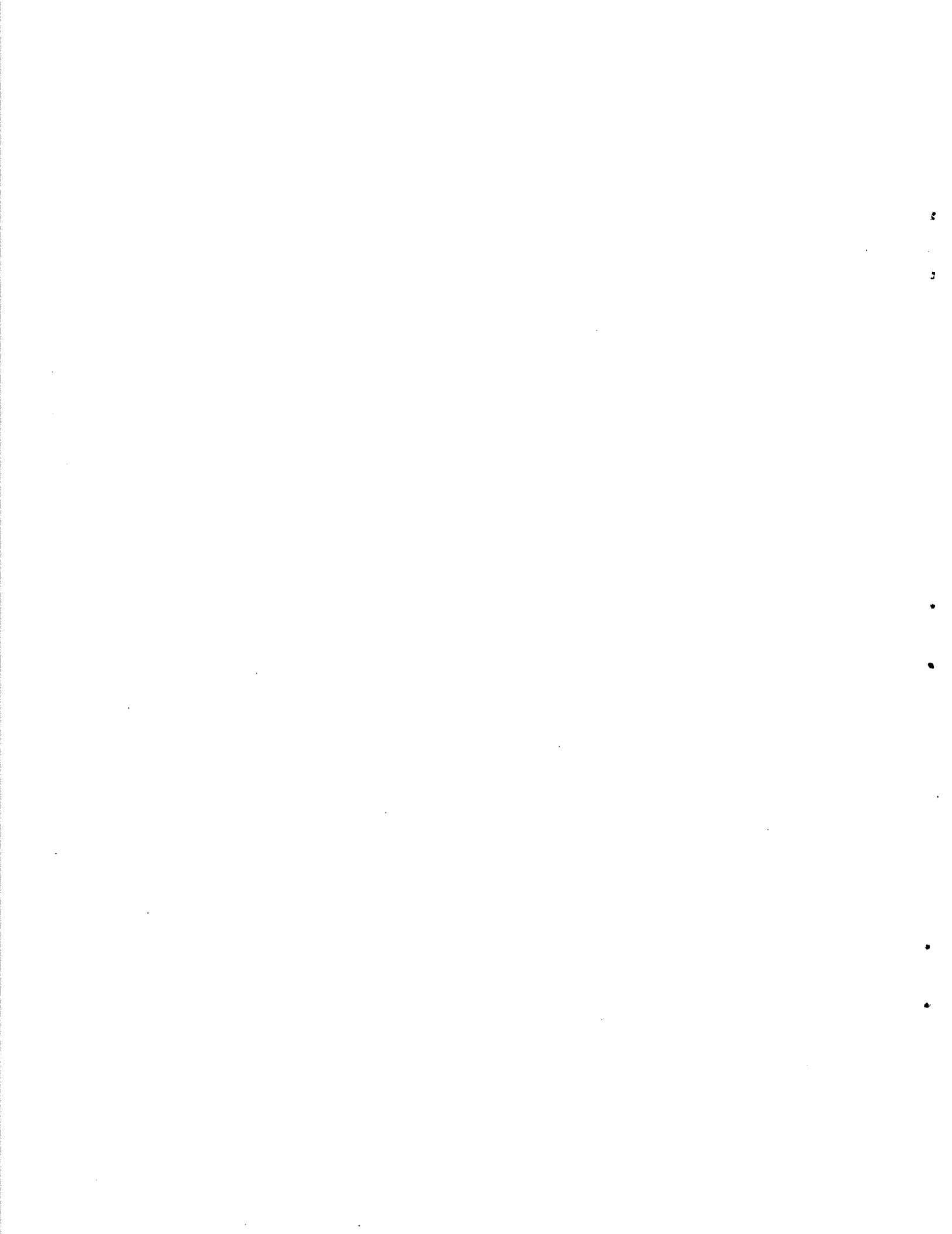


TABLE 2. NET PROVINCIAL CONTRIBUTION TO TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 2. COMTRIBUTION NETTE DES PROVINCES AUX DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES, 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	NET PROVINCIAL CONTRIBUTION (1) - CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES (1)						
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS DOLLARS CONSTANTS			
	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	GDP(2) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (3)	
	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	PIB(2) - MOYENNE PISCALE 1973-74=100
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$	'000
ALBERTA							
	1973-74	584	0.34	..	584	0.34	100.0
	1974-75	822	0.47	41	716	0.41	114.8
	1975-76	1,788	0.99	118	1,373	0.76	130.2
	1976-77	1,868	1.00	4	1,272	0.68	146.8
	1977-78	2,289	1.18	23	1,455	0.75	157.3
	1978-79	1,990	0.99	-13	1,170	0.58	170.1
	1979-80	2,019	0.97	1	1,082	0.52	186.6
	1980-81	2,545	1.17	26	1,234	0.57	206.3
	1981-82	4,112	1.81	62	1,752	0.77	234.7
	1982-83	8,593	3.70	109	3,327	1.43	258.3
	1983-84	2,931 (x)	1.25	-66	1,072	0.46	273.4
	1984-85	5,947 (x)	2.55	103	2,082	0.89	285.6
	1985-86	6,699	2.85	13	2,254	0.96	297.2
	1986-87	7,762	3.27	16	2,509	1.06	309.4
BRITISH COLUMBIA (12) COLombie-BRITANNIQUE							
	1973-74	575	0.25	..	575	0.25	100.0
	1974-75	2,332	0.97	386	2,031	0.85	114.8
	1975-76	4,351	1.78	87	3,342	1.37	130.1
	1976-77	4,433	1.79	2	3,020	1.22	146.8
	1977-78	4,956	1.97	12	3,151	1.25	157.3
	1978-79	6,165	2.41	24	3,624	1.42	170.1
	1979-80	7,312	2.80	19	3,919	1.50	186.6
	1980-81	5,752	2.13	-21	2,788	1.03	206.3
	1981-82	9,430	3.41	64	4,018	1.45	234.7
	1982-83	17,264	6.17	83	6,684	2.39	258.3
	1983-84	7,476 (x)	2.64	-57	2,734	0.97	273.4
	1984-85	6,950 (x)	2.43	-7	2,433	0.85	285.6
	1985-86	6,823	2.37	-2	2,296	0.80	297.2
	1986-87	7,813	2.69	15	2,525	0.87	309.4
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (13)							
	1973-74	53	1.36	..	53	1.36	100.0
	1974-75	68	1.70	28	59	1.48	114.8
	1975-76	83	1.98	22	64	1.52	130.2
	1976-77	174	4.06	110	119	2.76	146.8
	1977-78	200	4.60	15	127	2.92	157.3
	1978-79	177	4.05	-12	104	2.38	170.1
	1979-80	217	4.89	23	116	2.62	186.6
	1980-81	278	6.16	28	135	2.99	206.3
	1981-82	605	13.01	118	250	5.54	234.7
	1982-83	702 (x)	14.59	16	272	5.65	258.3
	1983-84	793 (x)	16.02	13	290	5.86	273.4
	1984-85	946 (x)	18.66	19	331	6.53	285.6
	1985-86	250	4.82	-74	84	1.62	297.2
	1986-87	134	2.59	-46	43	0.84	309.4
YUKON TERRITORY TERRITOIRE DU YUKON							
	1976-77	22	1.00	..	15	0.68	146.8
	1977-78	33	1.49	50	21	0.95	157.3
	1978-79	61	2.70	85	36	1.59	170.1
	1979-80	78	3.08	15	38	1.65	186.6
	1980-81	98	4.32	40	48	2.09	206.3
	1981-82	311	13.29	217	133	5.66	234.7
	1982-83	320 (x)	13.62	3	124	5.27	258.3
	1983-84	416 (x)	18.09	30	152	6.62	273.4
	1984-85	413 (x)	17.65	-1	145	6.18	285.6
	1985-86	439	18.60	6	148	6.26	297.2
	1986-87	452	18.83	3	146	6.09	309.4

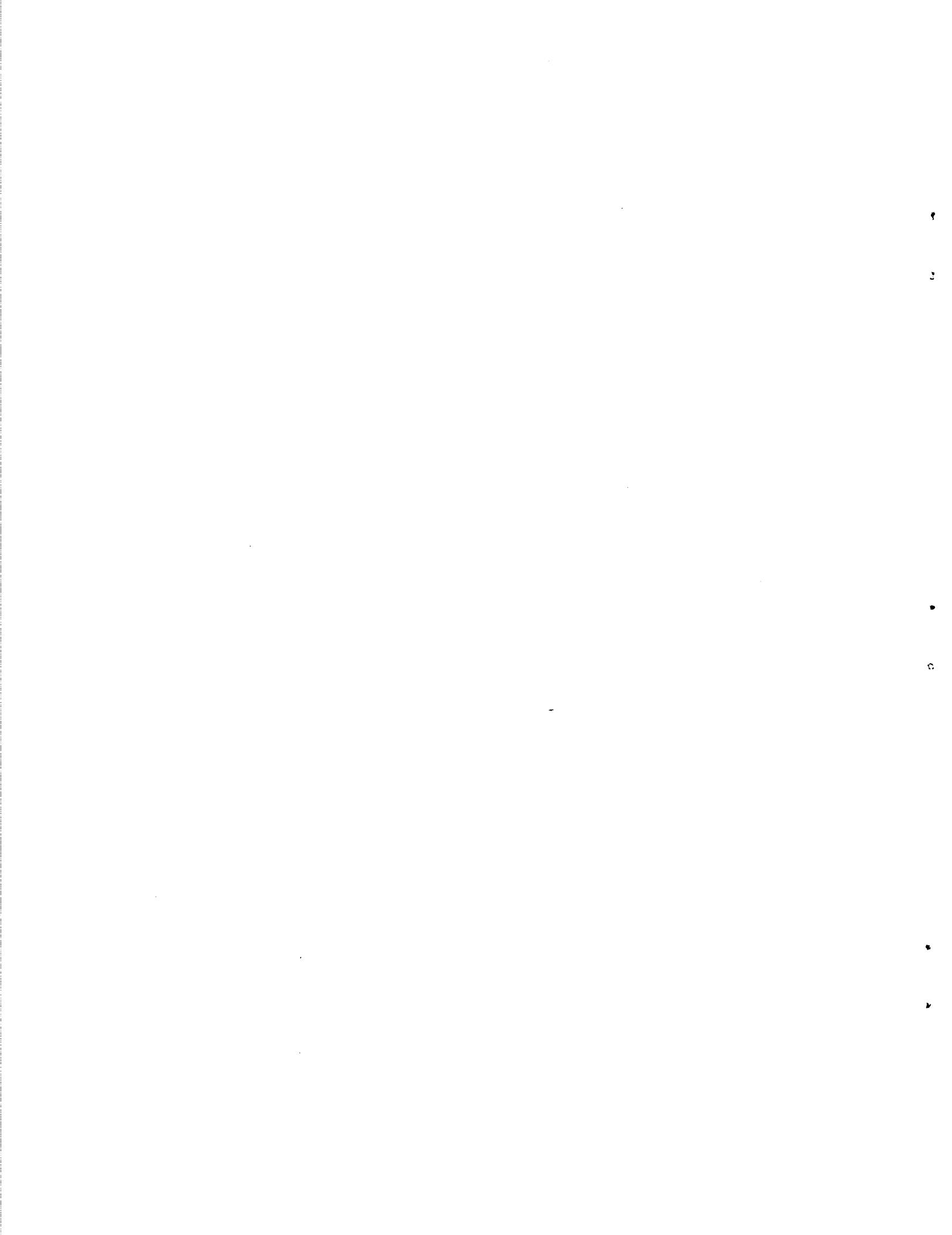


TABLE 2. NET PROVINCIAL CONTRIBUTION TO TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 2. CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES AUX DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES, 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	NET PROVINCIAL CONTRIBUTION (1) - CONTRIBUTION NETTE DES PROVINCES (1)					
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS		CONSTANT DOLLARS DOLLARS CONSTANTS			
	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	GDP(2) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (3)
	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	TOTAL	PAR HABITANT	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
	\$'000	\$	%	\$'000	\$	%
CANADA	1973-74	17,408	0.79	..	17,408	0.79
	1974-75	34,050	1.51	56	29,660	1.32
	1975-76	41,912	1.84	23	32,190	1.41
	1976-77	50,602	2.19	21	34,470	1.49
	1977-78	53,426	2.29	6	33,964	1.45
	1978-79	59,781	2.53	12	35,145	1.49
	1979-80	66,073	2.77	11	35,409	1.49
	1980-81	71,204	2.95	8	34,515	1.43
	1981-82	86,529	3.54	22	36,868	1.51
	1982-83	131,773 (x)	5.34	52	51,015	2.07
	1983-84	99,925 (x)	4.02	-24	36,549	1.47
	1984-85	91,963 (x)	3.67	-8	32,200	1.29
	1985-86	101,843	4.04	11	34,267	1.36
	1986-87	108,817	4.28	7	35,170	1.38

See Note(s) at end of tables.  
Voir les note(s) à la fin des tableaux.

Source: Provincial contribution figures are calculated using tables 1,3 and 4.  
Source: Les chiffres sur la contribution des provinces sont calculés au moyen des tableaux 1,3 et 4.



TABLE 3. FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87.

TABLEAU 3. CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES 1973-74 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID (1) - CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL (1)							
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS			GDP(3) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (4)
	PER CAPITA	PERCENTAGE OF NET COST-SHARED EXPENDITURE	PER CAPITA	NET (2) COST- SHARED EXPENDITURE				
	TOTAL	PAR HABITANT	POURCENTAGE DES DÉPENSES NETTES AU PARTAGE DES CÔTÉS	TOTAL	PAR HABITANT	DÉPENSES NETTES(2) ADMISSIBLES AU PARTAGE DES CÔTÉS	PIB(3) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100	\$,000
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$,000		\$,000
NEWFOUNDLAND (5)	1973-74	75	0.14	89	75	0.14	84	100.0
TERRE-NEUVE	1974-75	170	0.31	90	148	0.27	189	114.8
	1975-76	185	0.33	90	142	0.26	206	130.2
	1976-77	239	0.43	90	163	0.29	265	146.8
	1977-78	382	0.68	90	243	0.43	424	157.3
	1978-79	363	0.65	90	213	0.38	404	170.1
	1979-80	416	0.74	90	223	0.39	462	186.6
	1980-81	430	0.76	90	208	0.37	477	206.3
	1981-82	629	1.11	90	268	0.47	698	234.7
	1982-83	-	-	-	-	-	849	258.3
	1983-84	750	1.31	90	274	0.48	834	273.4
	1984-85	797 (1)	1.40	90	279	0.49	885 (1)	285.6
	1985-86	998	1.75	88	336	0.59	1,130	297.2
	1986-87	1,034	1.82	87	334	0.59	1,184	309.4
PRINCE EDWARD ISLAND (6)	1973-74	17	0.15	89	17	0.15	19	100.0
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1974-75	44	0.38	90	38	0.33	49	114.8
	1975-76	56	0.48	90	43	0.37	62	130.2
	1976-77	73	0.62	90	50	0.42	81	146.8
	1977-78	85	0.71	89	54	0.45	95	157.3
	1978-79	74	0.61	90	44	0.36	82	170.1
	1979-80	78	0.64	90	42	0.34	87	186.6
	1980-81	91	0.74	90	44	0.36	101	206.3
	1981-82	115	0.94	90	49	0.40	128	234.7
	1982-83	-	-	-	-	-	133	258.3
	1983-84	128	1.03	85	47	0.38	151	273.4
	1984-85	135 (1)	1.08	86	47	0.38	157 (1)	285.6
	1985-86	138	1.09	87	46	0.37	159	297.2
	1986-87	186	1.47	86	60	0.47	217	309.4
NOVA SCOTIA - (7)	1973-74	355	0.44	90	355	0.44	394	100.0
NOUVELLE-ÉCOSSE	1974-75	407	0.50	88	355	0.44	465	114.8
	1975-76	411	0.50	67	316	0.38	614	130.2
	1976-77	624	0.75	81	425	0.51	773	146.8
	1977-78	685	0.82	76	435	0.52	898	157.3
	1978-79	774	0.92	81	455	0.54	960	170.1
	1979-80	848	1.01	77	454	0.54	1,095	186.6
	1980-81	946	1.12	74	459	0.54	1,286	206.3
	1981-82	1,052	1.24	69	448	0.53	1,521	234.7
	1982-83	-	-	-	-	-	1,708	258.3
	1983-84	1,358	1.58	74	497	0.58	1,842	273.4
	1984-85	1,630 (1)	1.88	72	571	0.66	2,256 (1)	285.6
	1985-86	1,840	2.11	73	619	0.71	2,535	297.2
	1986-87	2,192	2.50	70	708	0.81	3,131	309.4
NEW BRUNSWICK (8)	1973-74	267	0.41	90	267	0.41	296	100.0
NOUVEAU-BRUNSWICK	1974-75	331	0.50	79	288	0.44	419	114.8
	1975-76	338	0.50	53	260	0.39	640	130.2
	1976-77	516	0.76	73	352	0.52	708	146.8
	1977-78	525	0.77	90	334	0.49	583	157.3
	1978-79	547	0.79	90	322	0.47	608	170.1
	1979-80	607	0.88	90	325	0.47	675	186.6
	1980-81	651	0.94	90	316	0.45	723	206.3
	1981-82	789	1.13	90	336	0.48	876	234.7
	1982-83	-	-	-	-	-	1,017	258.3
	1983-84	798	1.13	90	292	0.41	887	273.4
	1984-85	902	1.27	90	316	0.45	1,002	285.6
	1985-86	920	1.30	90	310	0.44	1,022	297.2
	1986-87	1,070	1.51	89	346	0.49	1,197	309.4



TABLE 3. FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 3. CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID (1) - CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL (1)							
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS			GDP(3) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (4) 1973-74=100
	PER CAPITA	PERCENTAGE OF NET COST-SHARED EXPENDITURE		PER CAPITA	NET (2) COST- SHARED EXPENDITURE			
	TOTAL	PAR HABITANT	POURCENTAGE DES DÉPENSES NETTES AU PARTAGE DES CÔTÉS	TOTAL	PAR HABITANT	DÉPENSES NETTES(2) ADMISSIBLES AU PARTAGE DES CÔTÉS	PIB(3) - MOTEUR FISCALE 1973-74=100	
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$,000		\$,000
QUEBEC (9)								
1973-74	1,999	0.33	90	1,999	0.33	2,221	100.0	6092.8
1974-75	3,067	0.50	82	2,672	0.43	3,760	114.8	6144.0
1975-76	3,094	0.50	60	2,377	0.38	5,175	130.2	6198.6
1976-77	4,682	0.75	63	3,190	0.51	7,401	146.8	6252.4
1977-78	5,152	0.82	60	3,274	0.52	8,552	157.3	6286.3
1978-79	5,785	0.92	59	3,401	0.54	9,752	170.1	6307.5
1979-80	6,326	1.00	56	3,390	0.53	11,237	186.6	6350.9
1980-81	7,042	1.10	54	3,413	0.53	13,040	206.3	6403.2
1981-82	7,042	1.09	50	3,000	0.47	14,205	234.7	6444.7
1982-83	-	-	-	-	-	16,917	258.3	6462.5
1983-84	10,760	1.66	55	3,936	0.61	19,467	273.4	6476.9
1984-85	11,511 (z)	1.77	56	4,031	0.62	20,380 (z)	285.6	6498.4
1985-86	11,776	1.81	54	3,962	0.61	21,658	297.2	6522.7
1986-87	12,550	1.91	54	4,056	0.62	23,100	309.4	6556.5
ONTARIO (10)								
1973-74	3,970	0.50	65	3,970	0.50	6,142	100.0	7957.8
1974-75	4,047	0.50	43	3,526	0.44	9,382	114.8	8099.7
1975-76	4,113	0.50	34	3,160	0.38	12,094	130.2	8211.8
1976-77	6,248	0.75	37	4,257	0.51	16,846	146.8	8295.6
1977-78	6,866	0.82	39	4,364	0.52	17,429	157.3	8388.8
1978-79	7,772	0.92	42	4,570	0.54	18,352	170.1	8462.0
1979-80	8,508	1.00	43	4,559	0.53	19,728	186.6	8521.1
1980-81	9,488	1.10	38	4,599	0.54	20,070	206.3	8586.7
1981-82	10,517	1.22	37	4,481	0.52	28,544	234.7	8643.1
1982-83	-	-	-	-	-	29,786	258.3	8735.6
1983-84	14,546	1.65	40	5,321	0.60	36,533	273.4	8832.8
1984-85	14,392 (z)	1.61	45	5,040	0.56	32,130 (z)	285.6	8947.9
1985-86	16,274	1.80	46	5,476	0.61	35,618	297.2	9050.2
1986-87	20,477	2.23	46	6,619	0.72	44,531	309.4	9166.0
MANITOBA (11)								
1973-74	463	0.46	90	463	0.46	514	100.0	998.3
1974-75	506	0.50	83	481	0.44	607	114.8	1008.9
1975-76	510	0.50	42	392	0.39	1,208	130.2	1016.0
1976-77	771	0.75	47	525	0.51	1,636	146.8	1022.7
1977-78	846	0.82	54	538	0.52	1,564	157.3	1028.6
1978-79	950	0.92	58	559	0.54	1,652	170.1	1029.3
1979-80	1,040	1.01	63	557	0.54	1,649	186.6	1024.9
1980-81	1,161	1.13	47	563	0.55	2,452	206.3	1024.8
1981-82	1,291	1.26	49	550	0.54	2,626	234.7	1027.4
1982-83	-	-	-	-	-	3,673	258.3	1038.2
1983-84	1,726	1.65	39	631	0.60	4,464	273.4	1049.1
1984-85	2,054 (z)	1.94	44	719	0.68	4,663	285.6	1057.5
1985-86	2,240	2.10	46	754	0.71	4,898	297.2	1065.2
1986-87	2,640	2.46	46	853	0.80	5,763	309.4	1073.2
SASKATCHEWAN (12)								
1974-75	402	0.45	90	350	0.39	447	114.8	900.5
1975-76	459	0.50	49	393	0.39	929	130.2	913.5
1976-77	701	0.76	51	478	0.52	1,371	146.8	926.5
1977-78	768	0.82	39	488	0.52	1,951	157.3	938.7
1978-79	872	0.92	42	513	0.54	2,078	170.1	945.4
1979-80	955	1.00	50	512	0.54	1,913	186.6	953.6
1980-81	1,066	1.11	42	517	0.54	2,546	206.3	962.7
1981-82	1,185	1.22	39	505	0.52	3,020	234.7	971.8
1982-83	-	-	-	-	-	3,081	258.3	982.3
1983-84	1,549	1.56	48	567	0.57	3,227	273.4	993.5
1984-85	1,754 (z)	1.75	48	614	0.61	3,639 (z)	285.6	1004.8
1985-86	2,213	2.19	49	745	0.74	4,558	297.2	1010.3
1986-87	2,332	2.31	49	754	0.75	4,790	309.4	1009.9

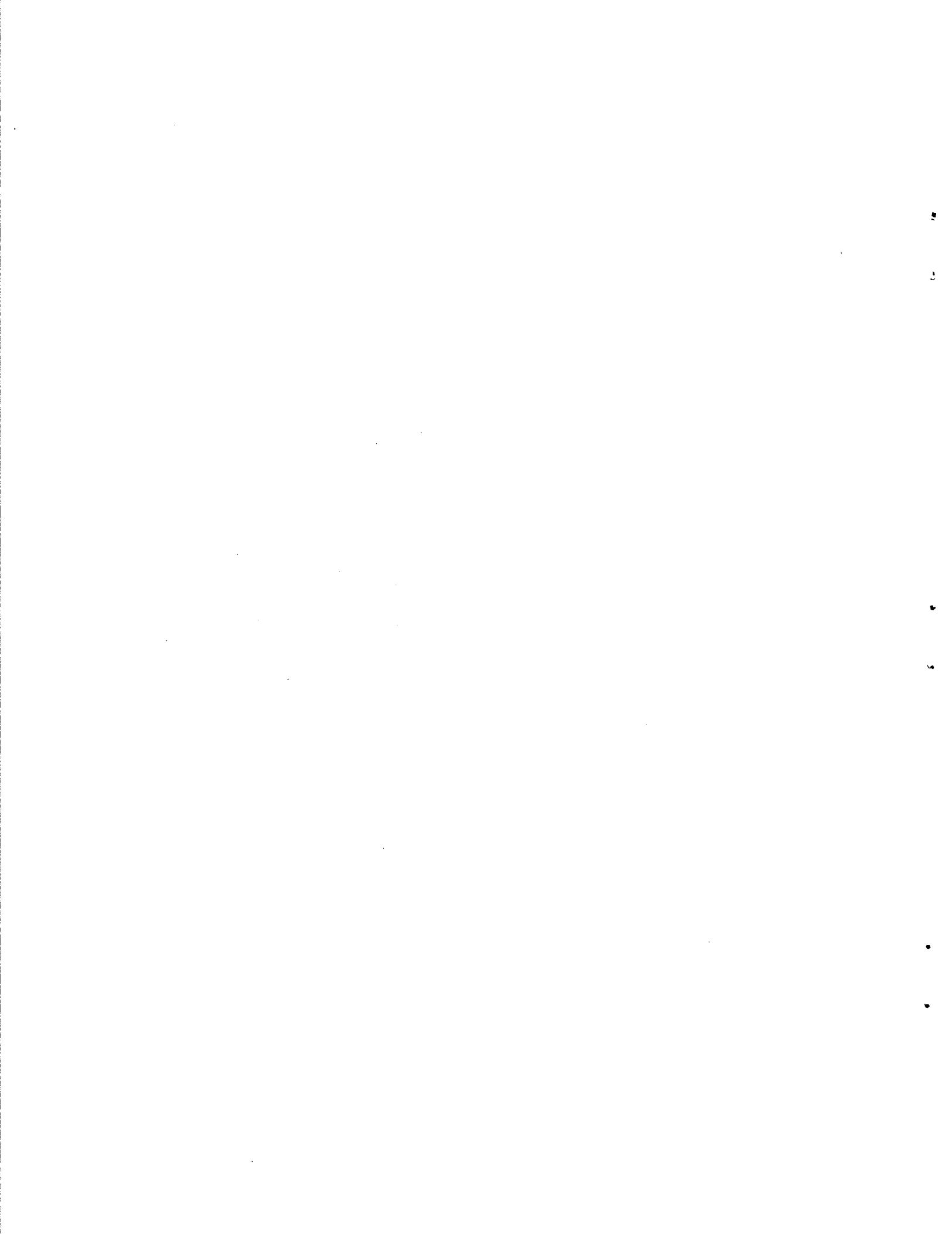


TABLE 3. FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 3. CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID (1) - CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL (1)								
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS					
	PER CAPITA	PERCENTAGE OF NET COST-SHARED EXPENDITURE	PER CAPITA	NET (2) COST-SHARED EXPENDITURE	GDP(3) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (4)			
	TOTAL \$'000	PAR HABITANT \$	POURCENTAGE DES DÉPENSES NETTES AU PARTAGE DES CÔTÉS	TOTAL \$'000	PAR HABITANT \$	DÉPENSES NETTES(2) ADMISSIBLES AU PARTAGE DES CÔTÉS	PIB(3) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100		
ALBERTA (13)	1973-74	516	0.30	90	516	0.30	573	100.0	1702.6
	1974-75	857	0.49	89	747	0.43	963	114.8	1741.4
	1975-76	884	0.49	56	679	0.38	1,574	130.2	1799.0
	1976-77	1,370	0.73	58	933	0.50	2,365	146.8	1865.3
	1977-78	1,558	0.80	53	990	0.51	2,939	157.3	1939.3
	1978-79	1,795	0.89	61	1,055	0.53	2,964	170.1	2007.9
	1979-80	1,970	0.95	60	1,056	0.51	3,305	186.6	2082.4
	1980-81	2,203	1.01	55	1,068	0.49	4,040	206.3	2179.6
	1981-82	2,464	1.08	45	1,050	0.46	5,430	234.7	2271.2
	1982-83	-	-	-	-	-	7,183	258.3	2325.5
	1983-84	3,884	1.66	47	1,421	0.61	8,303	273.4	2337.2
	1984-85	4,374 (z)	1.87	49	1,532	0.66	8,917	285.6	2333.3
	1985-86	5,209	2.22	49	1,753	0.75	10,597	297.2	2349.5
	1986-87	5,721	2.41	49	1,849	0.78	11,624	309.4	2374.2
BRITISH COLUMBIA - (14) COLOMBIE-BRITANNIQUE	1973-74	1,158	0.50	86	1,158	0.50	1,351	100.0	2326.8
	1974-75	1,198	0.50	47	1,044	0.43	2,562	114.8	2400.8
	1975-76	1,229	0.50	29	944	0.39	4,309	130.2	2447.9
	1976-77	1,868	0.75	49	1,273	0.51	3,815	146.8	2477.4
	1977-78	2,048	0.81	53	1,302	0.52	3,850	157.3	2514.3
	1978-79	2,329	0.91	51	1,369	0.54	4,606	170.1	2559.4
	1979-80	2,553	0.98	49	1,368	0.52	5,257	186.6	2614.8
	1980-81	2,854	1.06	52	1,383	0.51	5,512	206.3	2694.2
	1981-82	3,184	1.15	51	1,357	0.49	6,269	234.7	2763.2
	1982-83	-	-	-	-	-	9,813	258.3	2798.2
	1983-84	4,635	1.64	44	1,695	0.60	10,650	273.4	2826.9
	1984-85	4,355 (z)	1.52	44	1,525	0.53	9,873 (z)	285.6	2858.2
	1985-86	5,043	1.75	50	1,697	0.59	10,144	297.2	2879.8
	1986-87	5,792	2.00	52	1,872	0.65	11,047	309.4	2901.4
NORTHWEST TERRITORIES (15) TERRITOIRES NORD-OUEST	1973-74	54	1.38	50	54	1.38	107	100.0	39.1
	1974-75	68	1.70	50	59	1.48	135	114.8	40.1
	1975-76	70	1.67	46	54	1.28	153	130.2	42.0
	1976-77	70	1.63	29	48	1.11	243	146.8	42.9
	1977-78	70	1.61	26	44	1.02	269	157.3	43.5
	1978-79	166	3.80	50	98	2.23	332	170.1	43.7
	1979-80	218	4.91	50	117	2.63	435	186.6	44.4
	1980-81	278	6.16	50	135	2.39	556	206.3	45.1
	1981-82	415	8.92	50	177	3.80	834	234.7	46.5
	1982-83	471 (z)	9.79	50	182	3.79	941	258.3	48.1
	1983-84	558 (z)	11.27	50	204	4.12	1,116	273.4	49.5
	1984-85	661 (z)	13.04	50	231	4.57	1,323	285.6	50.7
	1985-86	849	16.36	50	286	5.50	1,699	297.2	51.9
	1986-87	1,080	20.89	50	349	6.75	2,160	309.4	51.7
YUKON TERRITORY (16) TERRITOIRE DU YUKON	1976-77	72	1.00	49	15	0.68	45	146.8	22.0
	1977-78	35	1.58	51	22	1.00	69	157.3	22.2
	1978-79	60	2.65	50	35	1.56	120	170.1	22.6
	1979-80	68	3.01	50	36	1.61	136	186.6	22.6
	1980-81	72	3.17	36	35	1.54	198	206.3	22.7
	1981-82	220	9.40	40	94	4.01	554	234.7	23.4
	1982-83	261	11.11	45	101	4.30	581	250.3	23.5
	1983-84	330	14.35	46	121	5.25	717	273.4	23.0
	1984-85	370 (z)	15.81	47	130	5.54	784	285.6	23.4
	1985-86	412	17.46	48	139	5.87	855	297.2	23.6
	1986-87	439	18.29	49	142	5.91	895	309.4	24.0

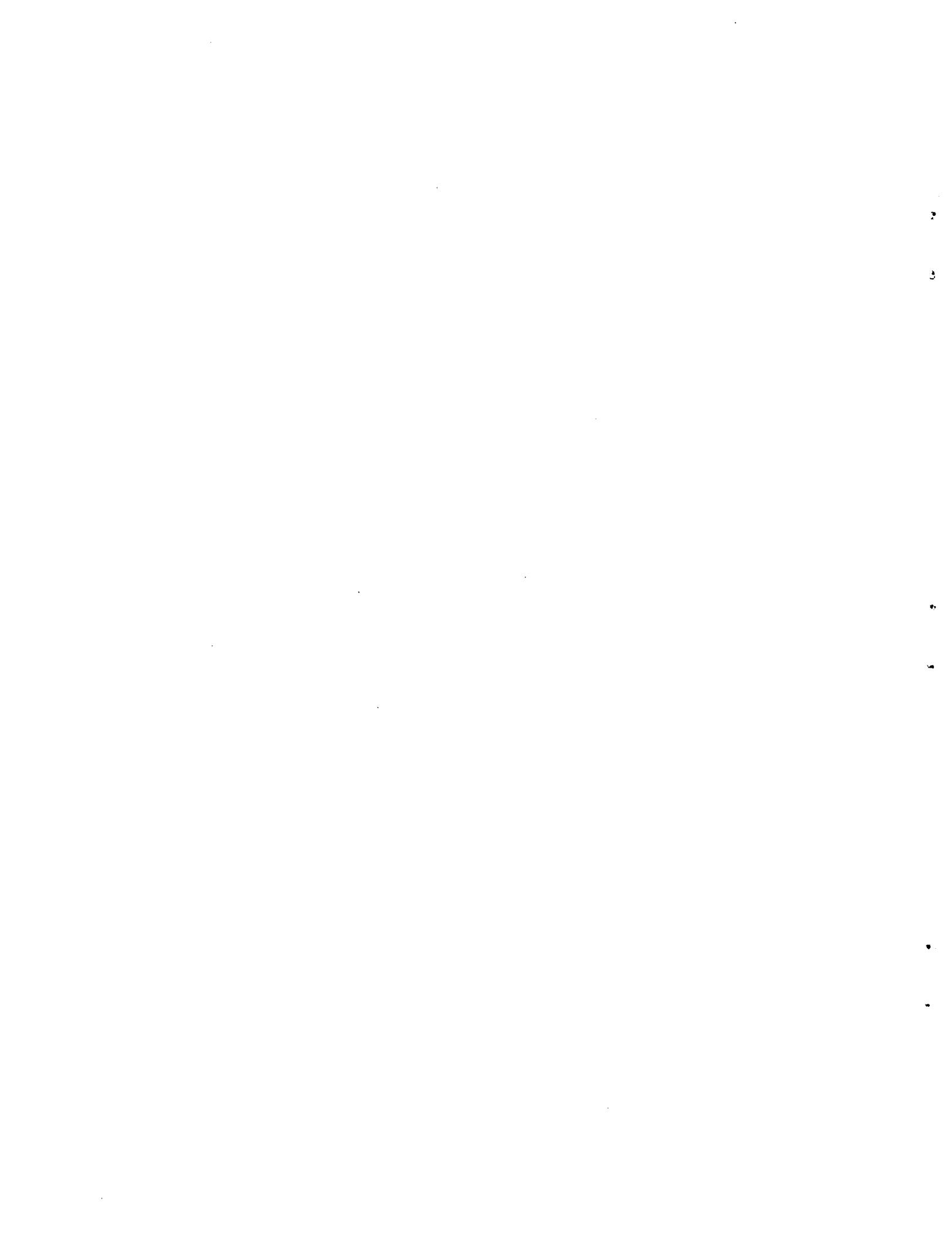


TABLE 3. FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, EXPENDITURE YEARS 1973-74 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 3. CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL, CANADA ET LES PROVINCES, ANNÉES DE DÉPENSES 1973-74 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	FEDERAL CONTRIBUTION TO CRIMINAL LEGAL AID (1) - CONTRIBUTION FÉDÉRALE AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE AU CRIMINEL (1)						
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS			
	PER CAPITA	PERCENTAGE OF NET COST-SHARED EXPENDITURE		PER CAPITA	NET (2) COST- SHARED EXPENDITURE	GDP(3) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (4)
	TOTAL	PAR HABITANT	POURCENTAGE DES DÉPENSES NETTES AU PARTAGE DES COÛTS	TOTAL	PAR HABITANT	DÉPENSES NETTES(2) ADMISSIBLES AU PARTAGE DES COÛTS	PIB(3) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100
	\$'000	\$	\$	\$'000	\$	\$,000	\$,000
CANADA (17)							
1973-74	8,874	0.40	76	8,874	0.40	11,701	100.0
1974-75	11,097	0.49	58	9,667	0.43	18,978	114.8
1975-76	11,349	0.50	42	8,720	0.38	26,964	130.2
1976-77	17,184	0.74	48	11,709	0.51	35,549	146.8
1977-78	19,020	0.81	49	12,088	0.52	38,623	157.3
1978-79	21,487	0.91	51	12,633	0.54	41,910	170.1
1979-80	23,587	0.99	51	12,638	0.53	45,979	186.6
1980-81	26,282	1.09	47	12,739	0.53	56,001	206.3
1981-82	28,903	1.18	45	12,315	0.50	64,705	234.7
1982-83	732 (x)	0.03	1	283	0.01	75,681	258.3
1983-84	41,022 (x)	1.65	47	15,005	0.60	88,191	273.4
1984-85	43,036 (x)	1.72	50	15,071	0.60	86,010 (x)	285.6
1985-86	47,912	1.90	51	16,121	0.64	94,874	297.2
1986-87	55,513	2.18	51	17,943	0.71	109,638	309.4

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Due to a change in the cost-sharing agreement, payments respecting the 1982-83 expenditure year were made to the Yukon Territory and the Northwest Territories only.

Nota: En raison d'une modification de l'entente sur le partage des coûts, les paiements pour l'année de dépenses 1982-83 ont été versés uniquement au territoire du Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest.

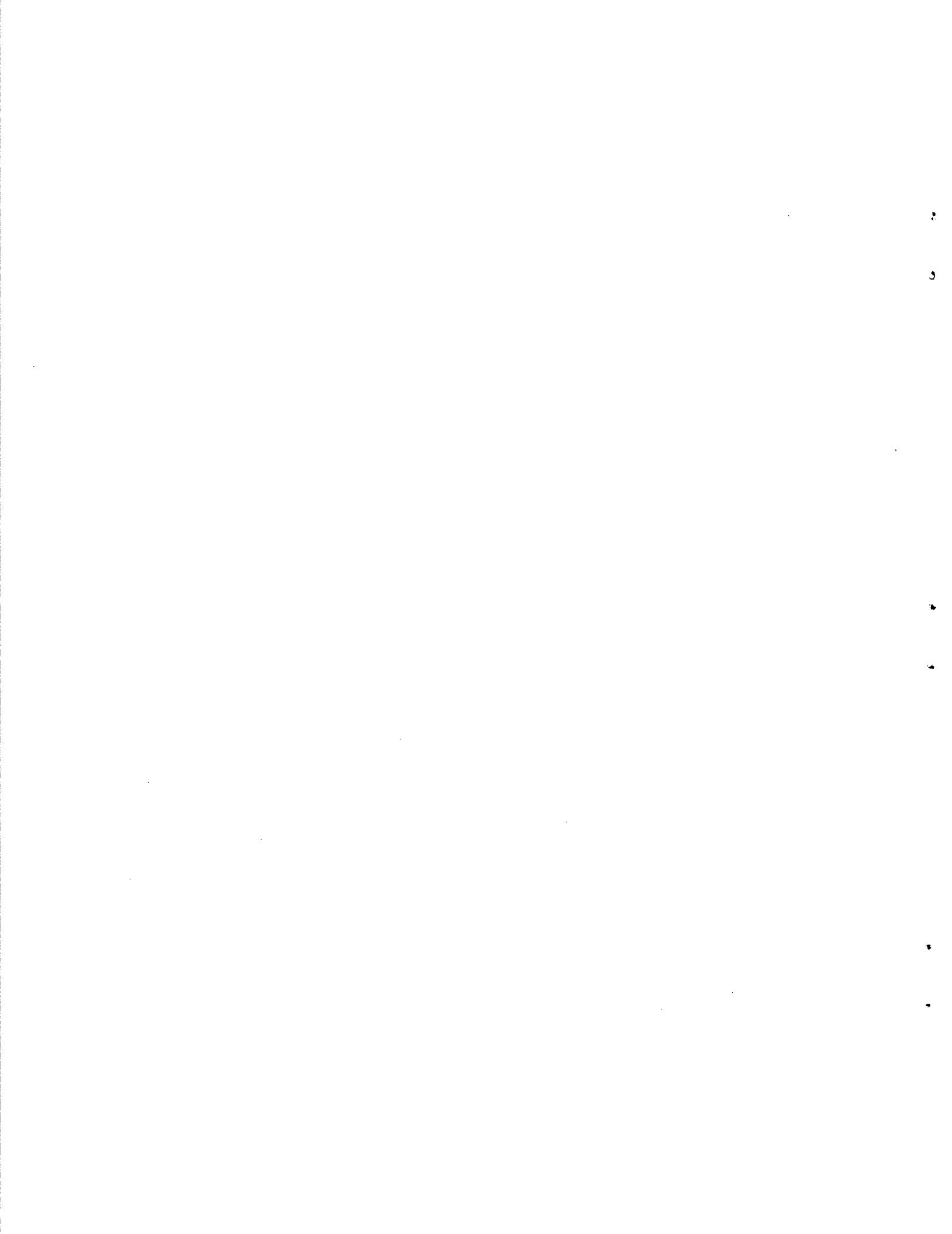


TABLE 4. TOTAL EXPENDITURE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87.

TABLEAU 4. DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE - DÉPENSES TOTALES AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE							GDP (1) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (2)		
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS							
	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE				
	\$'000	\$	%	\$'000	\$	%			'000		
NEWFOUNDLAND - (3) TERRE-NEUVE	1971-72	6	0.01	..	7	0.01	..	86.2	526.0		
	1972-73	24	0.05	300	26	0.05	272	92.8	532.7		
	1973-74	152	0.28	533	152	0.28	488	100.0	531.9		
	1974-75	355	0.65	134	309	0.57	103	114.8	544.5		
	1975-76	369	0.67	4	284	0.51	-8	130.2	552.8		
	1976-77	401	0.72	9	273	0.49	-4	146.8	558.7		
	1977-78	603	1.08	50	303	0.68	40	157.3	560.7		
	1978-79	610	1.08	1	359	0.64	-6	170.1	562.3		
	1979-80	699	1.24	15	375	0.66	4	186.6	565.4		
	1980-81	794	1.40	14	385	0.68	3	206.3	566.9		
	1981-82	1,023	1.80	29	436	0.77	13	234.7	567.6		
	1982-83	1,265	2.22	24	490	0.86	12	250.3	568.9		
	1983-84	1,179	2.06	-7	431	0.75	-12	273.4	571.8		
	1984-85	1,408	2.46	19	493	0.86	14	285.6	571.3		
	1985-86	1,693	2.98	21	572	1.00	16	297.2	569.3		
	1986-87	2,690	4.74	58	869	1.53	52	309.4	568.1		
PRINCE EDWARD ISLAND (4) ÎLE-DU-PRINCE ÉDOUARD	1973-74	24	0.21	..	24	0.21	..	100.0	114.3		
	1974-75	51	0.44	113	44	0.38	85	114.8	115.9		
	1975-76	68	0.58	33	52	0.44	18	130.2	117.7		
	1976-77	81	0.68	19	55	0.47	6	146.8	118.6		
	1977-78	95	0.79	17	60	0.50	9	157.3	120.2		
	1978-79	82	0.68	-14	48	0.40	-20	170.1	121.4		
	1979-80	87	0.71	6	47	0.38	-3	186.6	122.2		
	1980-81	126	1.03	45	61	0.50	31	206.3	122.5		
	1981-82	158	1.29	25	67	0.55	10	234.7	122.6		
	1982-83	169	1.37	7	65	0.53	-3	258.3	123.0		
	1983-84	184	1.48	9	67	0.54	3	273.4	124.4		
	1984-85	196	1.56	7	69	0.55	2	285.6	125.3		
	1985-86	209	1.59	2	67	0.53	-2	297.2	126.1		
	1986-87	269	2.12	35	87	0.69	29	309.4	126.8		
NOVA SCOTIA - (5) NOUVELLE-ÉCOSSSE	1972-73	358	0.45	..	386	0.48	..	92.8	797.9		
	1973-74	746	0.92	108	746	0.92	93	100.0	807.3		
	1974-75	912	1.12	22	794	0.98	7	114.8	814.7		
	1975-76	1,099	1.33	21	844	1.02	6	130.2	824.0		
	1976-77	1,185	1.42	8	807	0.97	-4	146.8	831.7		
	1977-78	1,431	1.71	21	909	1.09	13	157.3	834.9		
	1978-79	1,796	2.14	26	1,056	1.26	16	170.1	839.3		
	1979-80	1,993	2.36	11	1,068	1.27	1	186.6	843.0		
	1980-81	2,356	2.78	18	1,142	1.35	7	206.3	846.8		
	1981-82	2,891	3.41	23	1,232	1.45	8	234.7	848.6		
	1982-83	2,786	3.27	-4	1,079	1.26	-12	250.3	853.1		
	1983-84	2,986	3.47	7	1,092	1.27	1	273.4	860.6		
	1984-85	3,607	4.16	21	1,263	1.46	16	285.6	867.6		
	1985-86	4,313	4.95	20	1,451	1.66	15	297.2	872.1		
	1986-87	5,726	6.54	33	1,851	2.11	28	309.4	875.7		

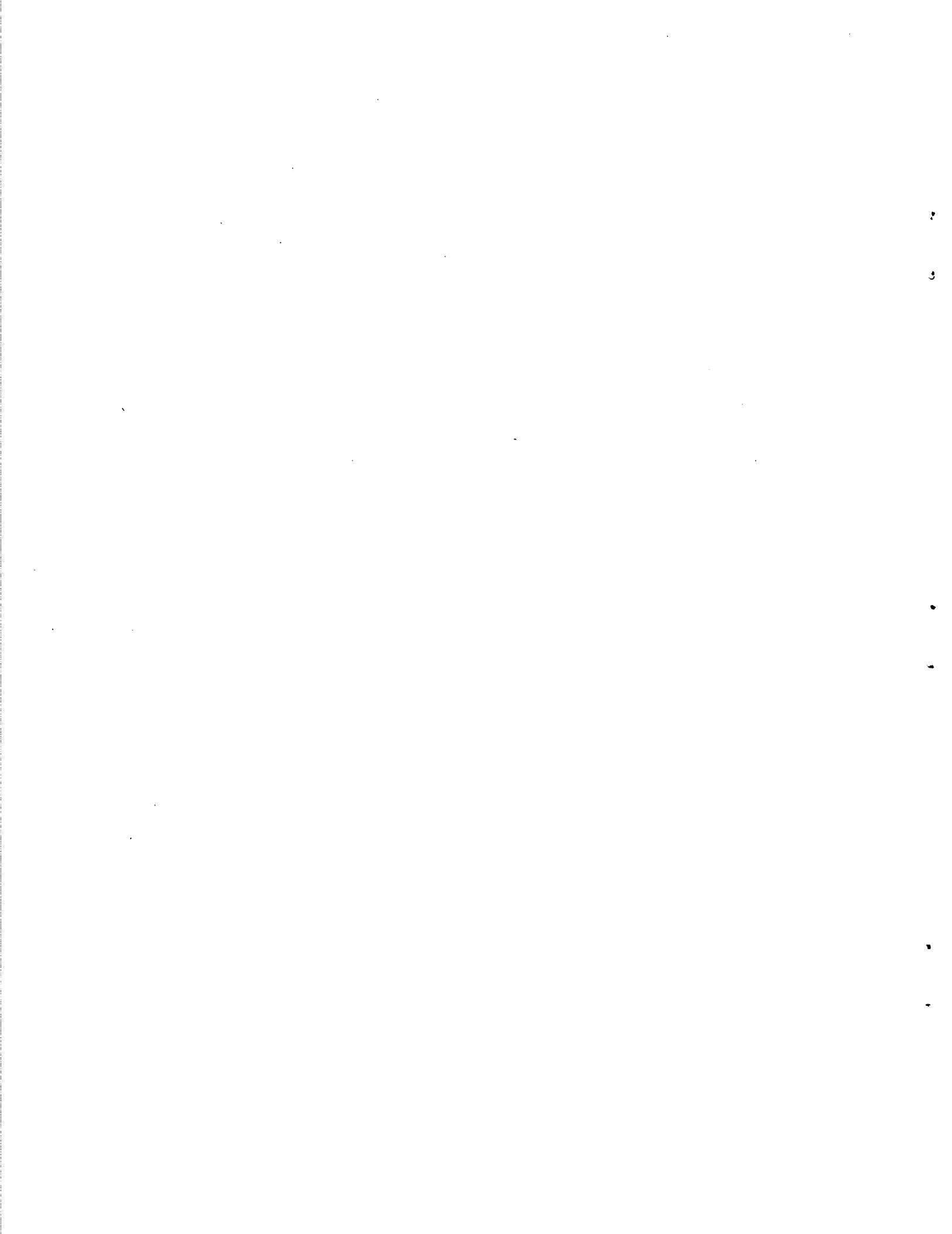


TABLE 4. TOTAL EXPENDITURE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 4. DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE - DÉPENSES TOTALES EN TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE							POPULATION (2)	
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS					
	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	PIB(1) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100		
	\$'000	\$	%	\$'000	\$	%		'000	
NEW BRUNSWICK - (6)									
NOUVEAU-BRUNSWICK	1971-72	..	..	..	..	..	86.2	636.8	
	1972-73	395	0.61	426	0.66	..	92.8	642.3	
	1973-74	465	0.72	465	0.72	9	100.0	649.0	
	1974-75	615	0.93	536	0.81	15	114.8	659.2	
	1975-76	876	1.31	673	1.00	26	130.2	670.8	
	1976-77	701	1.15	532	0.78	-21	146.8	680.0	
	1977-78	673	0.98	428	0.62	-28	157.3	685.7	
	1978-79	682	0.99	401	0.58	-6	170.1	689.4	
	1979-80	745	1.08	399	0.58	-	186.6	693.0	
	1980-81	830	1.19	402	0.58	1	206.3	696.0	
	1981-82	1,264	1.82	539	0.77	38	234.7	695.6	
	1982-83	2,635	3.77	1,020	1.46	89	258.3	699.5	
	1983-84	2,227	3.16	815	1.16	-20	273.4	705.1	
	1984-85	2,010	2.03	704	0.99	-14	285.6	709.1	
	1985-86	1,932	2.72	650	0.92	-8	297.2	710.4	
	1986-87	2,150	3.03	695	0.98	7	309.4	710.7	
QUEBEC (7)									
	1972-73	1,564	0.26	1,685	0.28	..	92.8	6050.8	
	1973-74	8,037	1.32	8,037	1.32	377	100.0	6092.8	
	1974-75	17,972	2.93	15,656	2.55	95	114.8	6144.0	
	1975-76	19,856	3.20	15,256	2.46	-3	130.2	6198.6	
	1976-77	26,348	4.21	17,953	2.87	18	146.8	6252.4	
	1977-78	26,174	4.16	16,635	2.65	-7	157.3	6286.3	
	1978-79	31,931	5.06	18,774	2.98	13	170.1	6307.5	
	1979-80	35,823	5.64	19,195	3.02	2	186.6	6350.9	
	1980-81	41,725	6.52	20,224	3.16	5	206.3	6403.2	
	1981-82	45,700	7.09	19,472	3.02	-4	234.7	6444.7	
	1982-83	52,710	8.16	20,410	3.16	5	258.3	6462.5	
	1983-84	56,325	8.70	20,603	3.18	1	273.4	6476.9	
	1984-85	60,096	9.25	21,046	3.24	2	285.6	6498.4	
	1985-86	64,627	9.91	21,745	3.33	3	297.2	6522.7	
	1986-87	63,906	9.75	20,655	3.15	-5	309.4	6556.5	
ONTARIO (8)									
	1971-72	11,796	1.52	13,680	1.77	..	86.2	7743.8	
	1972-73	12,173	1.55	13,113	1.67	-4	92.8	7846.2	
	1973-74	14,206	1.79	14,206	1.79	8	100.0	7957.8	
	1974-75	19,403	2.40	16,903	2.09	19	114.8	8099.7	
	1975-76	25,107	3.06	19,291	2.35	14	130.2	8211.8	
	1976-77	28,768	3.47	19,602	2.36	2	146.8	8295.6	
	1977-78	31,311	3.73	19,900	2.37	2	157.3	8388.8	
	1978-79	33,840	4.00	19,897	2.35	-	170.1	8462.0	
	1979-80	36,637	4.30	19,631	2.30	-1	186.6	8521.1	
	1980-81	46,510	5.42	22,544	2.63	15	206.3	8586.7	
	1981-82	56,241	6.51	23,963	2.77	6	234.7	8643.1	
	1982-83	58,200	6.66	22,536	2.58	-6	258.3	8735.6	
	1983-84	69,564	7.92	25,592	2.90	14	273.4	8832.8	
	1984-85	69,850	7.81	24,462	2.73	-4	285.6	8947.9	
	1985-86	74,969	8.28	25,224	2.79	3	297.2	9050.2	
	1986-87	90,600	9.88	29,283	3.19	16	309.4	9166.0	

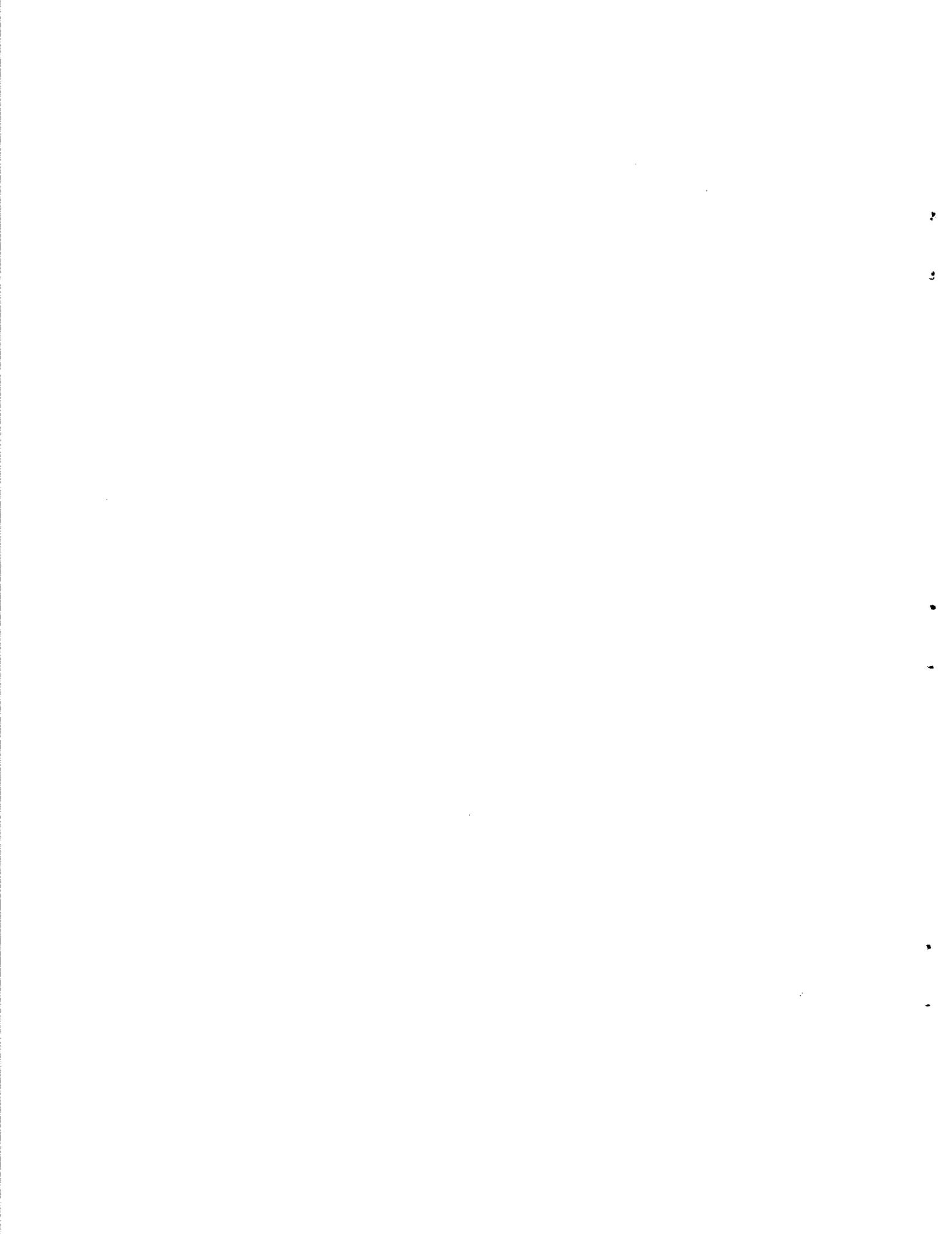


TABLE 4. TOTAL EXPENDITURE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 4. DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE - DÉPENSES TOTALES AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE							GDP (1) FISCAL AVERAGE 1973-74=100	POPULATION (2)		
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSTANTS							
	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL					
	\$'000	\$	%	\$'000	\$	%		'000			
			VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE				VARIATION EN POUR- CENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE		PIB(1) - MONTANT FISCALE 1973-74=100		
MANITOBA (9)											
	1972-73	400	0.40	..	431	0.43	..	92.8	991.2		
	1973-74	1,215	1.22	204	1,215	1.22	182	100.0	998.3		
	1974-75	1,864	1.85	53	1,624	1.61	34	114.8	1008.9		
	1975-76	3,107	3.06	67	2,387	2.35	47	130.2	1016.0		
	1976-77	3,427	3.35	10	2,335	2.20	-2	146.8	1022.7		
	1977-78	3,306	3.21	-4	2,101	2.04	-10	157.3	1028.6		
	1978-79	3,391	3.29	3	1,994	1.94	-5	170.1	1029.3		
	1979-80	3,512	3.43	4	1,882	1.84	-6	186.6	1024.9		
	1980-81	4,896	4.78	39	2,373	2.32	26	206.3	1024.8		
	1981-82	5,201	5.06	6	2,216	2.16	-7	234.7	1027.4		
	1982-83	6,981	6.72	34	2,703	2.60	22	250.3	1038.2		
	1983-84	8,362	7.97	20	1,059	2.92	13	273.4	1049.1		
	1984-85	8,275	7.83	-1	2,898	2.74	-5	285.6	1057.5		
	1985-86	8,521	8.00	3	2,867	2.69	-1	297.2	1065.2		
	1986-87	9,946	9.27	17	3,215	3.00	12	309.4	1073.2		
SASKATCHEWAN (10)											
	1974-75	1,124	1.25	..	979	1.09	..	114.8	900.5		
	1975-76	1,853	2.04	66	1,431	1.57	46	130.2	913.5		
	1976-77	2,744	2.96	47	1,870	2.02	31	146.8	926.5		
	1977-78	3,796	4.04	38	2,413	2.57	29	157.3	938.7		
	1978-79	3,700	3.91	-3	2,175	2.30	-10	170.1	945.4		
	1979-80	3,915	4.11	6	2,098	2.20	-4	186.6	953.6		
	1980-81	4,540	4.72	16	2,201	2.29	5	206.3	962.7		
	1981-82	5,152	5.30	13	2,195	2.26	-	234.7	971.8		
	1982-83	5,904	6.01	15	2,286	2.33	4	258.3	982.3		
	1983-84	5,644	5.68	-4	2,065	2.08	-10	273.4	993.5		
	1984-85	5,933	5.90	5	2,078	2.07	1	285.6	1004.8		
	1985-86	6,176	6.11	4	2,078	2.06	-	297.2	1010.3		
	1986-87	6,564	6.50	6	2,122	2.10	2	309.4	1009.9		
ALBERTA (11)											
	1973-74	1,202	0.71	..	1,202	0.71	..	100.0	1702.6		
	1974-75	1,877	1.08	56	1,635	0.94	36	114.8	1741.4		
	1975-76	2,911	1.62	55	2,237	1.24	37	130.2	1799.0		
	1976-77	3,481	1.87	20	2,372	1.27	6	146.8	1865.3		
	1977-78	4,139	2.13	19	2,631	1.36	11	157.3	1939.3		
	1978-79	4,178	2.08	1	2,456	1.22	-7	170.1	2007.9		
	1979-80	4,555	2.19	9	2,441	1.17	-1	186.6	2082.4		
	1980-81	5,384	2.47	10	2,610	1.20	7	206.3	2179.6		
	1981-82	7,260	3.20	35	3,093	1.36	19	234.7	2271.2		
	1982-83	9,457	4.07	30	3,662	1.57	10	258.3	2325.5		
	1983-84	10,998	4.71	16	4,023	1.72	10	273.4	2337.2		
	1984-85	11,459	4.91	4	4,013	1.72	-	285.6	2333.3		
	1985-86	13,016	5.54	14	4,379	1.86	9	297.2	2349.5		
	1986-87	14,730	6.20	13	4,761	2.01	9	309.4	2374.2		
BRITISH COLUMBIA - (12) COLOMBIE-BRITANNIQUE											
	1971-72	829	0.38	..	961	0.44	..	86.2	2205.1		
	1972-73	1,049	0.46	27	1,130	0.50	18	92.8	2261.3		
	1973-74	1,872	0.80	78	1,872	0.80	66	100.0	2326.8		
	1974-75	3,036	1.60	105	3,342	1.39	79	114.8	2400.8		
	1975-76	6,240	2.55	63	4,794	1.36	43	130.2	2447.9		
	1976-77	7,573	3.06	21	5,160	2.00	8	146.8	2477.4		
	1977-78	8,314	3.31	10	5,284	2.10	2	157.3	2514.3		
	1978-79	9,808	3.83	18	5,767	2.25	9	170.1	2559.4		
	1979-80	11,572	4.43	18	6,201	2.37	8	186.6	2614.8		
	1980-81	10,905	4.05	-6	5,286	1.96	-15	206.3	2694.2		
	1981-82	15,446	5.59	42	6,501	2.38	25	234.7	2763.2		
	1982-83	20,333	7.27	32	7,073	2.01	20	250.3	2798.2		
	1983-84	17,328	6.13	-15	6,338	2.24	-19	273.4	2826.9		
	1984-85	16,564	5.80	-4	5,801	2.03	-8	285.6	2858.2		
	1985-86	18,656	6.48	13	6,277	2.10	8	297.2	2879.8		
	1986-87	20,643	7.11	11	6,672	2.30	6	309.4	2901.4		

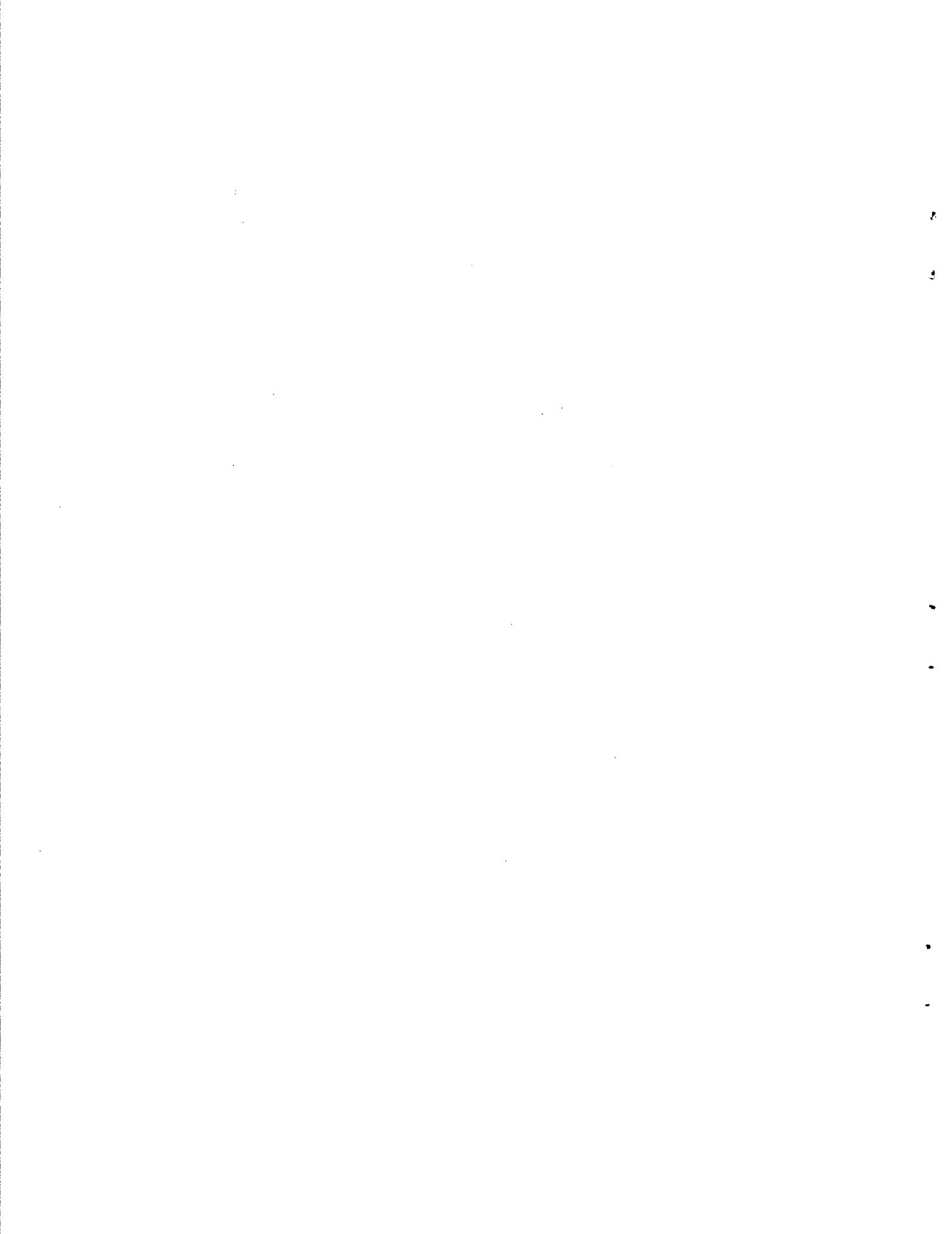


TABLE 4. TOTAL EXPENDITURE, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1971-72 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 4. DÉPENSES TOTALES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1971-72 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL LEGAL AID EXPENDITURE - DÉPENSES TOTALES AU TITRE DE L'AIDE JURIDIQUE							POPULATION (2)	
	CURRENT DOLLARS - DOLLARS COURANTS			CONSTANT DOLLARS - DOLLARS CONSÉNTANTS					
	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	TOTAL	PER CAPITA	PERCENTAGE CHANGE FROM PREVIOUS YEAR'S TOTAL	GDP (1) FISCAL AVERAGE 1973-74=100		
	\$'000	\$	%	\$'000	\$	%	PIB(1) - MOYENNE FISCALE 1973-74=100	'000	
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST (13)	1971-72 43	1.20	..	50	1.39	..	86.2	35.9	
	1972-73 86	2.26	100	93	2.43	86	92.8	38.1	
	1973-74 108	2.76	26	108	2.76	17	100.0	39.1	
	1974-75 136	3.39	26	118	2.95	10	114.8	40.1	
	1975-76 156	3.71	15	120	2.85	1	130.2	42.0	
	1976-77 248	5.78	59	169	3.94	41	146.8	42.9	
	1977-78 274	6.30	10	174	4.00	3	157.3	43.5	
	1978-79 343	7.85	25	202	4.61	16	170.1	43.7	
	1979-80 453	10.20	32	243	5.47	20	186.6	44.4	
	1980-81 563	12.48	24	273	6.05	12	206.3	45.1	
	1981-82 1,199	25.70	113	511	10.99	87	234.7	46.5	
	1982-83 1,420	29.52	18	550	11.43	8	250.3	48.1	
	1983-84 1,587	32.06	12	501	11.73	6	273.4	49.5	
	1984-85 1,878	37.04	18	658	12.97	13	285.6	50.7	
	1985-86 1,372	26.44	-27	462	8.89	-30	297.2	51.9	
	1986-87 1,521	29.42	11	492	9.51	6	309.4	51.7	
YUKON TERRITORY - (14)	1976-77 45	2.05	..	31	1.39	..	146.8	22.0	
TERRITOIRE DU YUKON	1977-78 70	3.15	56	44	2.00	45	157.3	22.2	
	1978-79 121	5.35	73	71	3.15	60	170.1	22.6	
	1979-80 138	6.08	14	74	3.26	4	186.6	22.7	
	1980-81 170	7.49	23	82	3.63	11	206.3	22.7	
	1981-82 536	22.91	215	228	9.76	177	234.7	23.4	
	1982-83 590	25.11	10	228	9.72	-	250.3	23.5	
	1983-84 756	32.87	28	277	12.02	21	273.4	23.0	
	1984-85 793	33.89	5	278	11.87	-	285.6	23.4	
	1985-86 863	36.57	9	290	12.30	5	297.2	23.6	
	1986-87 909	37.88	5	294	12.24	1	309.4	24.0	
CANADA	1971-72 12,674	0.59	..	14,698	0.68	..	86.2	21657.3	
	1972-73 16,049	0.73	27	17,289	0.79	18	92.8	21882.0	
	1973-74 28,027	1.27	75	28,027	1.27	62	100.0	22148.3	
	1974-75 46,145	2.14	22	41,942	1.86	50	114.8	22490.5	
	1975-76 61,652	2.70	28	47,370	2.00	13	130.2	22815.7	
	1976-77 75,082	3.25	22	51,160	2.22	8	146.8	23093.8	
	1977-78 80,186	3.43	7	50,964	2.18	-	157.3	23363.1	
	1978-79 90,402	3.84	13	53,200	2.26	4	170.1	23590.2	
	1979-80 100,129	4.20	11	53,651	2.25	1	186.6	23838.2	
	1980-81 118,759	4.92	19	57,583	2.38	7	206.3	24151.1	
	1981-82 142,071	5.82	20	60,533	2.48	5	234.7	24425.7	
	1982-83 162,450	6.59	14	62,904	2.55	4	250.3	24658.4	
	1983-84 177,540	7.14	9	64,943	2.61	3	273.4	24050.8	
	1984-85 182,069	7.27	3	63,761	2.55	-2	285.6	25047.4	
	1985-86 196,344	7.70	8	66,062	2.62	4	297.2	25231.1	
	1986-87 219,654	8.63	12	70,996	2.79	7	309.4	25438.2	

See footnote(s) at end of tables.  
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Source: Financial statements of the legal aid plans across Canada.  
Source: Etats financiers des régimes d'aide juridique du Canada.

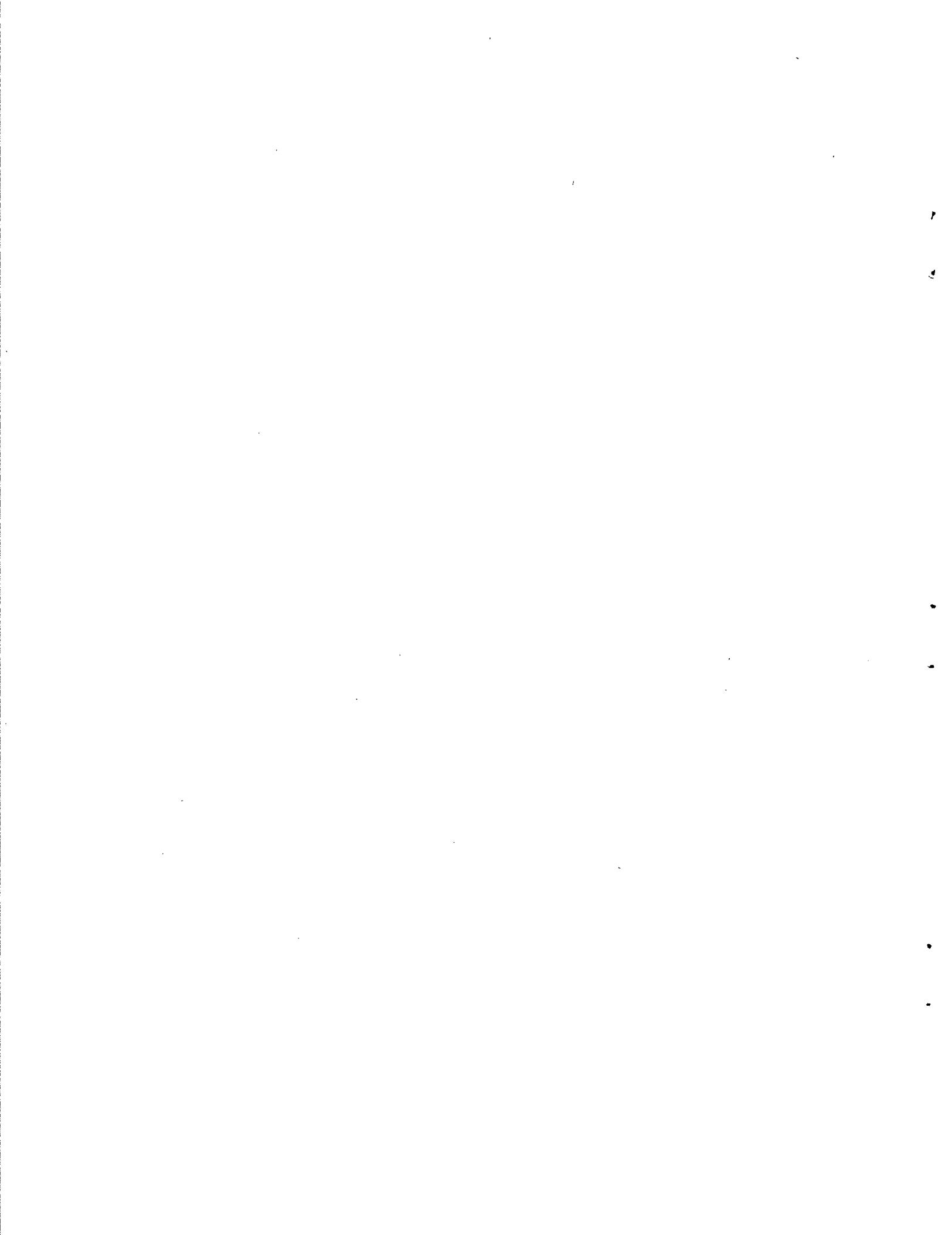


TABLE 5 - EXPENDITURES BY OBJECT, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.

TABLEAU 5 - DÉPENSES PAR ARTICLE DE DÉPENSES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE (1)									
	TOTAL DÉPENSES DIRECTES AU TITRE DES SERVICES JUDICIAIRES (1)		CRIMINAL MATTERS APPAREILS CRIMINELLES		CIVIL MATTERS APPAREILS CIVILIERS		OTHER PROGRAM EXPENDITURE (2)		CENTRAL ADMINISTRATIVE BUDGETURE (3)	
	(\$000)	\$	(\$000)	\$	(\$000)	\$	(\$000)	\$	(\$000)	\$
NEWFOUNDLAND (4)	1981-82	1,023	915	89	613	74	242	26	9	99
TERRE-NEUVE	1982-83	1,265	1,166	91	822	72	324	20	12	1
	1983-84	1,179	1,061	90	766	74	275	26	9	107
	1984-85	1,406	1,216	91	916	74	340	26	9	109
	1985-86	1,699	1,529 (e)	90	1,131 (e)	74	338 (e)	26	10	112
	1986-87	2,690	2,421 (e)	90	1,732 (e)	74	629 (e)	26	11 (e)	116 (e)
							27 (e)	1	215 (e)	215 (e)
PRINCE EDWARD ISLAND (5)	1981-82	158	145	92	115	79	30	21	-	13
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1982-83	169	158	92	119	76	37	24	-	14
	1983-84	184	167	91	134	80	33	20	-	17
	1984-85	196	181	92	135	86	25	14	-	15
	1985-86	200	200	100	159	80	40	20	-	22
	1986-87	269	269	100	217	81	57	19	-	22
NOVA SCOTIA (6)	1981-82	2,891	2,336	81	..	..	..	..	166	6
NOUVELLE-ÉCOSSE	1982-83	2,746	2,355	85	..	..	..	..	59	2
	1983-84	2,987	2,656	89	1,675	63	981	37	67	2
	1984-85	3,607	3,361	93	2,117	63	1,244	37	67	2
	1985-86	4,113	4,053	94	2,536	63	1,951	37	67	2
	1986-87	5,716	5,280	92	3,137	59	2,143	41	-	260
									446	6
NEW BRUNSWICK (7)	1981-82	1,264	933	74	771	63	162	17	1	330
NOUVEAU-BRUNSWICK	1982-83	2,675	2,161	82	916	42	1,745	58	1	473
	1983-84	2,277	1,757	79	770	44	988	56	-	469
	1984-85	2,010	1,516	75	819	54	698	46	-	494
	1985-86	1,932	1,425	74	807	57	639	43	-	506
	1986-87	2,150	1,652	77	983	60	669	40	-	497
QUEBEC	1981-82	45,700	39,816	87	..	..	..	..	926	2
	1982-83	52,710	46,390	88	..	..	..	..	916	2
	1983-84	56,315	50,285	89	..	..	..	..	956	2
	1984-85	60,096	52,228	87	..	..	..	..	1,027	2
	1985-86	64,677	56,294	87	..	..	..	..	1,459	2
	1986-87	63,916	55,492	87	..	..	..	..	1,423	2
									6,991	11

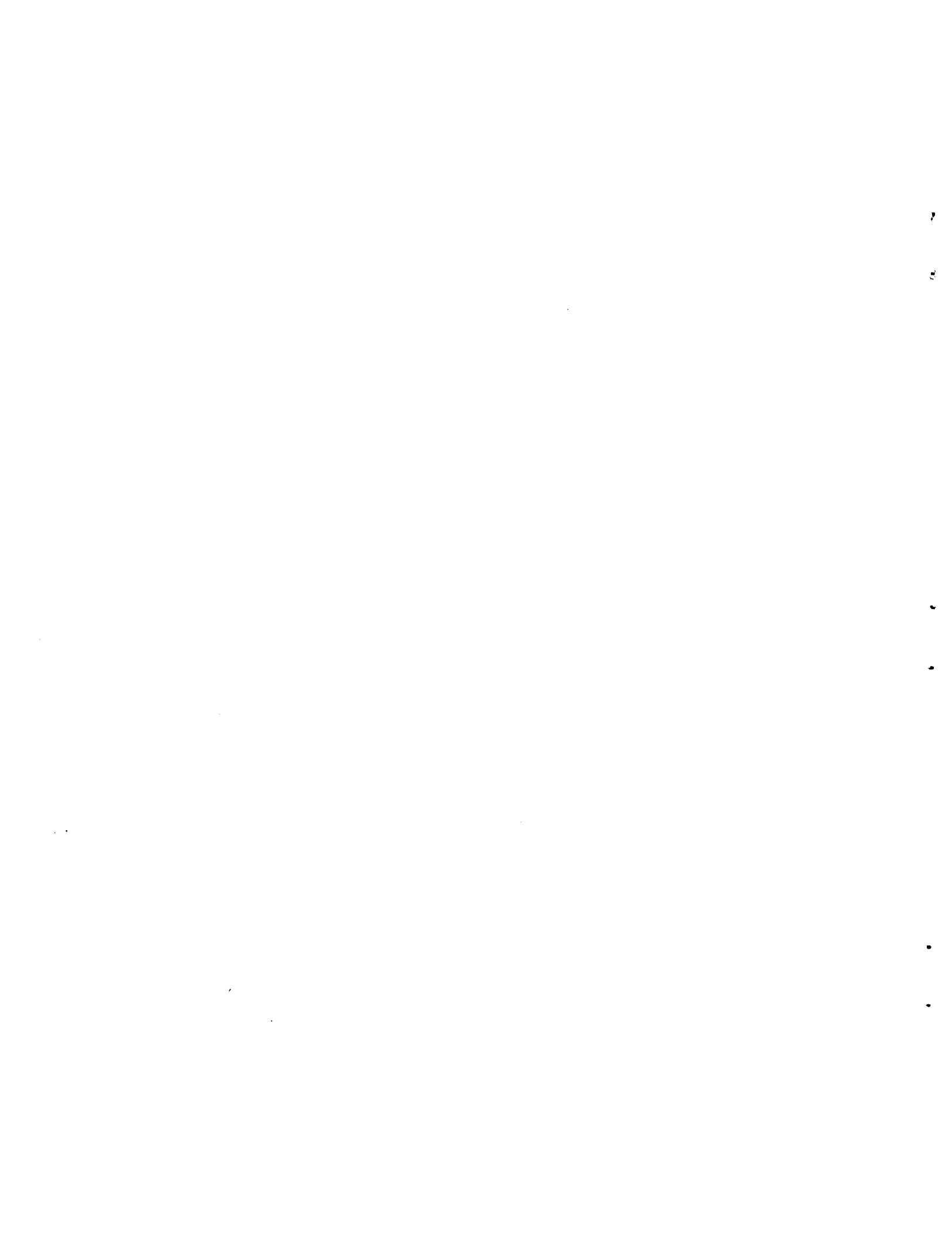


TABLE 5 - EXPENDITURE BY OBJECT, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 5 - DÉPENSES PAR ARTICLE DE DÉPENSES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DÉ 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL DÉPENSES DIRECTES AU TITRE DES SERVICES JURIDIQUES (1)	DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE (1)						CENTRAL ADMINISTRATIVE EXPENDITURE (3) DÉPENSES ADMINISTRATIVES CENTRALES (3)	
		CRIMINAL MATTERS AFFAIRE CRIMINELLES			CIVIL MATTERS AFFAIRE CIVILE				
		TOTAL DÉPENSES DIRECTES LEGAL SERVICE	PROPORTION OF DIRECT LEGAL SERVICE	OTHER PROGRAM EXPENDITURE (2) AUTRES DÉPENSES AU CHAPITRE DES PROGRAMMES (2)	CIVIL MATTERS AFFAIRE CIVILE	PROPORTION OF DIRECT LEGAL SERVICE	OTHER EXPENSES AU CHAPITRE DES PROGRAMMES (2)		
(\$000)	(\$000)	((\$000))	%	((\$000))	%	((\$000))	%	((\$000))	
ONTARIO (1)									
1981-82	56,241	46,341	82	21,325	52	22,916	44	1,171	
1982-83	56,200	46,465	81	21,833	53	21,912	47	1,597	
1983-84	69,964	57,516	82	30,935	54	26,521	46	1,652	
1984-85	69,850	56,824	81	26,615	50	26,219	50	1,505	
1985-86	74,969	60,771	81	31,180	51	29,591	49	1,992	
1986-87	90,600	75,620	83	40,394	53	35,234	47	1,934	
MANITOBA (9)									
1981-82	5,701	4,502	87	..	..	..	..	16	
1982-83	6,981	6,038	86	..	..	..	..	74	
1983-84	6,163	7,199	66	4,072	57	3,127	43	191	
1984-85	6,725	7,069	65	4,194	59	2,875	41	196	
1985-86	5,521	7,321	66	4,390	60	2,931	40	164	
1986-87	9,946	8,614	67	5,224	61	3,390	39	197	
SASKATCHEWAN (10)									
1981-82	5,152	4,172	81	2,460	59	1,712	41	22	
1982-83	5,904	4,868	82	2,617	54	2,249	46	43	
1983-84	5,644	4,660	83	2,714	58	1,946	42	43	
1984-85	5,933	5,027	85	2,923	59	2,104	42	37	
1985-86	6,176	5,597	91	3,748	67	1,849	33	50	
1986-87	6,564	5,957	91	3,986	67	1,991	33	40	
ALBERTA (11)									
1981-82	7,260	5,388	74	4,289	80	1,099	20	-	
1982-83	9,457	7,189	76	5,708	81	1,401	19	-	
1983-84	10,398	8,266	75	6,669	81	1,599	19	-	
1984-85	11,559	8,555	75	7,035	82	1,520	19	-	
1985-86	13,016	9,845	76	7,887	80	1,931	20	-	
1986-87	14,730	11,353	77	9,787	77	2,566	23	-	
BRITISH COLUMBIA (12)									
1981-82	15,446	11,499	77	6,950 (e)	50	4,949 (e)	62	1,707	
1982-83	20,333	17,472	86	10,910 (e)	62	6,562 (e)	58	949	
1983-84	11,329	14,680	85	..	..	..	..	831	
1984-85	16,564	13,810	83	8,664 (e)	63	5,154 (e)	57	898	
1985-86	18,656	15,395	83	9,919	59	6,315	41	1,277	
1986-87	20,643	17,169	83	9,993	58	7,177	42	1,252	

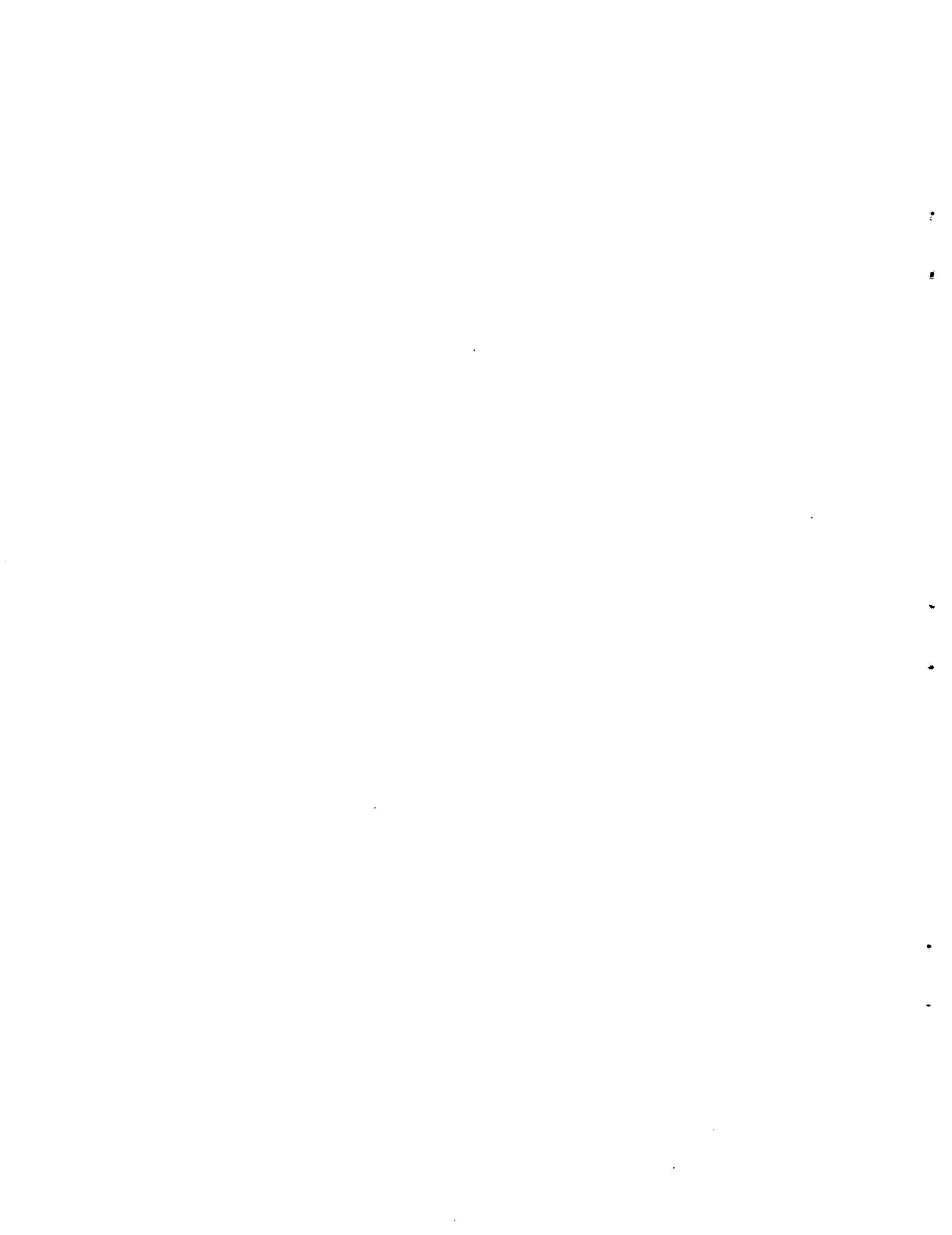


TABLE 5 - EXPENDITURE BY OBJECT, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 5 - DÉPENSES PAR ARTICLE DE DÉPENSES, AIDES JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNEE	DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE (1)			OTHER PROGRAM EXPENDITURE (2)			CENTRAL ADMINISTRATIVE EXPENDITURE (3)		
	TOTAL DÉPENSES DIRECTES AU TITRE DES SERVICES JURIDIQUES (1)		CRIMINAL MATTERS AFFAIRES CRIMINELLES		CIVIL MATTERS AFFAIRES CIVILS		AUTRES DÉPENSES AU CHAPITRE DES PROGRAMMES (2)		DÉPENSES ADMINISTRATIVES CENTRALES (3)
			TOTAL DÉPENSES DIRECTES AU TITRE DES SERVICES JURIDIQUES (1)	PERCENT OF DIRECT LEGAL SERVICES	CIVIL MATTERS AFFAIRES CIVILS	PERCENT OF DIRECT LEGAL SERVICES	OTHER PROGRAM EXPENDITURE (2)	AUTRES DÉPENSES AU CHAPITRE DES PROGRAMMES (2)	CENTRAL ADMINISTRATIVE EXPENDITURE (3)
	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)	(\$000)
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU MUND-OUEST (13)	1981-82 1,199	647	54	589	91	58	356	30	196
	1982-83 1,420	751	53	683	91	67	453	32	216
	1983-84 1,541	919	58	842	92	77	460	30	188
	1984-85 1,870	1,117	59	977	87	141	577	31	184
	1985-86 1,372	1,188	87	961	81	227	19	..	184
	1986-87 1,521	1,316	87	1,097	83	219	17	..	13
							206	14	
YUKON TERRITORY (14) TERRITOIRE DU YUKON	1981-82 536	505	94	429	85	76	15	-	31
	1982-83 590	561	95	434	77	127	23	-	29
	1983-84 756	720	95	502	70	218	30	-	5
	1984-85 793	754	95	518	69	237	31	-	36
	1985-86 863	791	92	611	77	180	23	-	5
	1986-87 909	844 (r)	93	657 (r)	78	187	22	-	39
							22	-	72
							3	-	8
							62 (r)	7	
CANADA	1981-82 142,011	117,659	83	..	..	..	4,395	3	20,015
	1982-83 162,450	135,940	84	..	..	..	4,094	3	22,420
	1983-84 177,542	149,888	84	..	..	..	4,224	2	23,421
	1984-85 182,069	151,746	83	..	..	..	4,317	2	26,006
	1985-86 196,344	..	..	..	..	..	..	..	14
	1986-87 219,654	..	..	..	..	..	..	..	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

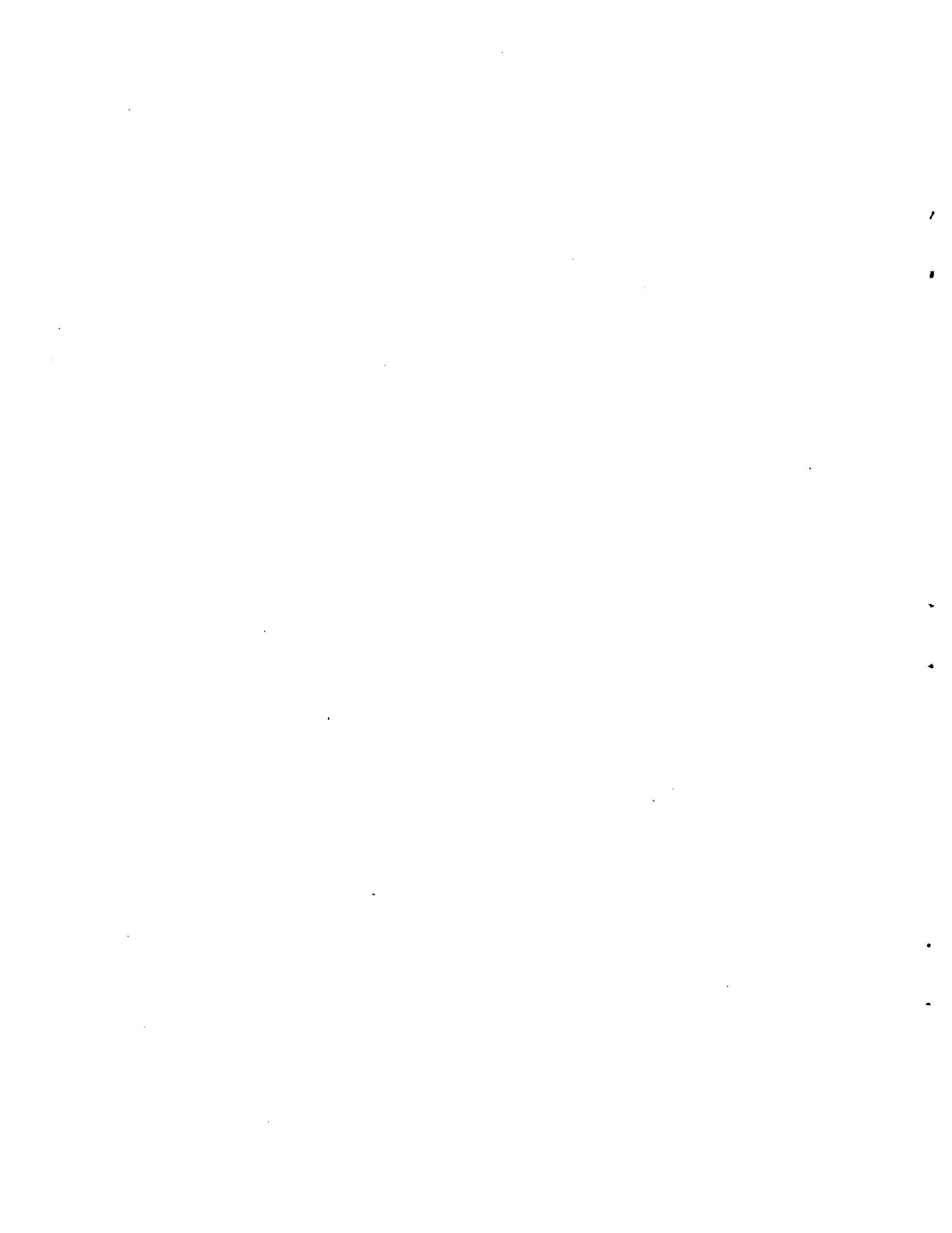


TABLE 6 - DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE BY TYPE OF PROFESSIONAL AND TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.

TABLEAU 6 - DÉPENSES DIRECTES AU TITRE DES SERVICES JURIDIQUES SELON LA GRANDE CATÉGORIE PROFESSIONNELLE ET D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981 à 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	CRIMINAL MATTERS		CIVIL MATTERS		APPARELS CIVILS	
	TOTAL		TOTAL		TOTAL	
	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAWYER	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAYER	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAYER
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE						
1981-82	913	597	64	319	36	61
1982-83	1,146	716	62	430	30	62
1983-84	1,061	734	63	327	31	786
1984-85	1,286	693	69	393	31	946
1985-86	..	..	..	..	..	..
1986-87	..	..	..	..	..	..
PRINCE EDWARD ISLAND (1)						
1981-82	165	128	17	12	115	98
1982-83	156	145	93	14	119	103
1983-84	167	150	90	11	10	134
1984-85	181	156	96	25	14	136
1985-86	200	166	93	14	7	159
1986-87	219	211	61	32	19	216
NOVA SCOTIA						
1981-82	2,316	2,705	94	131	6	..
1982-83	2,355	2,291	97	63	3	..
1983-84	2,656	2,440	92	200	8	1,675
1984-85	3,361	3,022	90	39	10	2,117
1985-86	4,053	3,664	91	385	9	2,536
1986-87	5,280	4,666	69	613	12	2,137
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK						
1981-82	913	..	..	933	100	711
1982-83	2,161	..	..	2,161	100	916
1983-84	1,757	..	..	1,757	100	770
1984-85	1,516	..	..	1,516	100	819
1985-86	1,425	..	..	1,425	100	807
1986-87	1,652	..	..	1,652	100	913
QUEBEC						
1981-82	39,876	24,744	62	15,091	38	..
1982-83	46,390	21,182	59	19,208	41	..
1983-84	50,255	26,420	57	21,057	43	..
1984-85	52,224	29,574	57	22,650	43	..
1985-86	56,294	32,865	58	23,429	42	..
1986-87	55,492	33,611	61	21,861	39	..

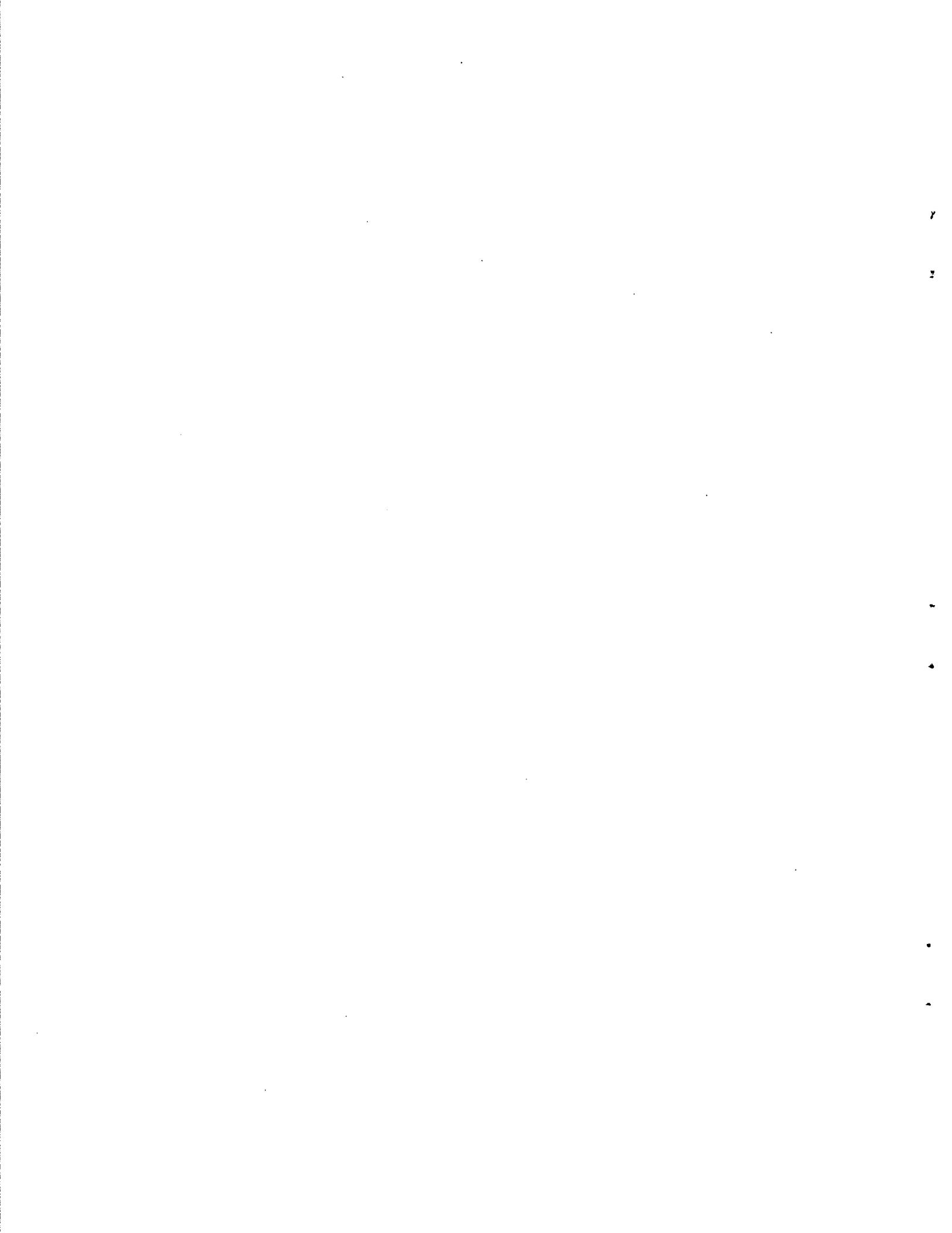


TABLE 6 - DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE BY TYPES OF PROFESSIONAL AND TYPE OF LEGAL MATTER, LOCAL AND CANADA AND THE PROVINCES, 1941-42 TO 1946-47. - Continued

ARRAISON & DEPRAZ DIRECTS AU TITRE DES MUSIQUES JUIVILLESSES SELON LE GROUPE DE PROFESSIONNEL ET D'APPRENTICE, ALORS JUIVILLES, CANADE ET LES PROVINCES, DE 1961-62 A 1966-67. - Suite

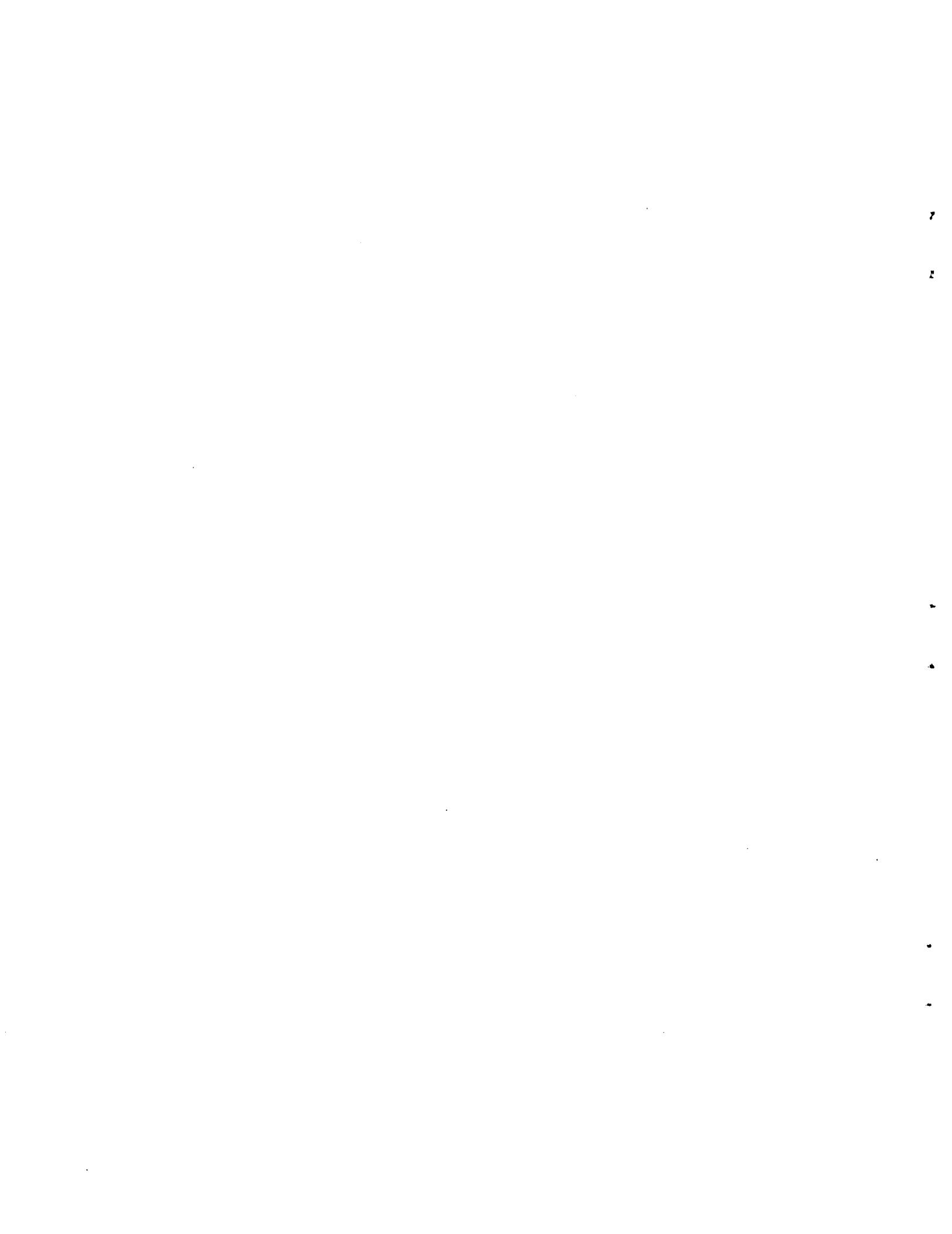


TABLE 6 - DIRECT LEGAL SERVICE EXPENDITURE BY TYPE OF PROFESSIONAL AND TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 6 - DÉPENSES DIRECTES AU TIERS DES SERVICES JURIDIQUES SELON LE GENRE DU PROFESSIONNEL ET D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNEE	CRIMINAL MATTERS - APPAREILS CRIMINELS										CIVIL MATTERS - APPAREILS CIVILS														
	TOTAL					STAFF PROFESSIONAL					PRIVATE LAWYER					TOTAL					STAFF PROFESSIONAL				
	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE	PROFESSIONNELS SALARIES	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE					
NORTHWEST TERRITORIES (2)	647	131	20	515	80	589	131	21	457	78	58	100	58	100	58	100	58	100	58	100					
TERRITOIRES DU NORDO- UEST	1981-82	751	153	20	597	79	603	153	22	530	78	67	100	67	100	67	100	67	100	67	100				
	1982-83	919	168	14	751	82	842	168	20	614	80	77	100	77	100	77	100	77	100	77	100				
	1983-84	1,117	222	20	896	80	977	222	23	755	77	141	100	141	100	141	100	141	100	141	100				
	1984-85	1,188	..	..	..	..	961	..	..	..	..	227	..	227	..	227	..	227	..	227	..				
	1985-86	1,316	..	..	..	..	1,097	..	..	..	..	219	..	219	..	219	..	219	..	219	..				
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
YUKON TERRITORY	1981-82	505	..	..	505	100	429	..	..	429	100	76	100	76	100	76	100	76	100	76	100				
TERTOIRIO DU YUKON	1982-83	561	..	..	561	100	434	..	..	434	100	127	100	127	100	127	100	127	100	127	100				
	1983-84	720	..	..	720	100	502	..	..	502	100	218	100	218	100	218	100	218	100	218	100				
	1984-85	754	..	..	754	100	518	..	..	518	100	237	100	237	100	237	100	237	100	237	100				
	1985-86	791	..	..	791	100	611	..	..	611	100	180	100	180	100	180	100	180	100	180	100				
	1986-87	844 (r)	..	..	844 (r)	100	657 (r)	..	..	657 (r)	100	187	..	187	..	187	..	187	..	187	..				
CANADA	1981-82	1,17,459	44,045	37	11,613	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
	1982-83	135,910	49,453	36	86,486	64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
	1983-84	149,888	52,314	35	97,574	65	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
	1984-85	151,746	56,149	37	95,598	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				

SIX FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.



TABLE 1 - PERSONNEL RESOURCES AS OF MARCH 31ST, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.

TABLEAU 1 - RÉSOURCES EN PERSONNEL AU 31 MARS, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNEE	TOTAL	DIRECT LEGAL SERVICE STAFF(1)						OTHER STAFF(2)								
		PROFESSIONNELS SALARIES QUI ASSURENT DES SERVICES DIRECTS(1)			AUTRES EMPLOYES(2)			TOTAL			LAWYERS			NON-LAWYERS		
		TOTAL	LAWYERS	NON-LAWYERS	TOTAL	LAWYERS	NON-LAWYERS	ADVOCATS	NON-ADVOCATS	NO. (%)	NO.	%	NO. (%)	NO.	%	
NEWFOUNDLAND - TERRITORY	1981-82	24	10	14	58	10	10	100	-	-	14	-	-	14	100	
	1982-83	24	10	14	58	10	10	100	-	-	14	-	-	14	100	
	1983-84	24	11	17	61	11	11	100	-	-	17	-	-	17	100	
	1984-85	24	10	16	64	10	10	100	-	-	16	-	-	16	100	
	1985-86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1986-87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1987-88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1981-82	4	3	1	25	3	3	100	-	-	1	-	-	1	100	
	1982-83	4	3	1	25	3	3	100	-	-	1	-	-	1	100	
	1983-84	4	3	1	25	3	3	100	-	-	1	-	-	1	100	
	1984-85	4	3	1	25	3	3	100	-	-	1	-	-	1	100	
	1985-86	5	3	2	40	5	3	60	2	40	-	-	-	-	-	
	1986-87	5	3	2	40	5	3	60	2	40	-	-	-	-	-	
	1987-88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NOVA SCOTIA (1) - NOUVELLE-ÉCOSSE	1981-82	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1982-83	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1983-84	74	36	49	51	44	35	80	9	20	30	1	3	29	97	
	1984-85	83	43	52	40	53	42	79	11	21	30	1	3	29	97	
	1985-86	45	45	53	40	47	49	92	4	8	36	-	-	36	100	
	1986-87	106	57	54	46	71	57	80	14	20	35	-	-	35	100	
	1987-88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1981-82	24	9	15	63	-	-	-	-	-	24	-	-	9	30	
	1982-83	25	9	16	64	-	-	-	-	-	25	-	-	9	36	
	1983-84	25	9	16	64	-	-	-	-	-	25	-	-	9	36	
	1984-85	25	9	16	64	-	-	-	-	-	25	-	-	9	36	
	1985-86	23	9	14	61	-	-	-	-	-	23	-	-	9	36	
	1986-87	24	9	16	63	-	-	-	-	-	24	-	-	9	36	
	1987-88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
QUEBEC	1981-82	831	334	40	503	60	324	100	-	-	513	10	2	503	98	
	1982-83	829	330	40	499	60	320	100	-	-	509	10	2	499	98	
	1983-84	921	332	40	489	60	322	100	-	-	499	10	2	489	98	
	1984-85	797	340	43	457	57	329	100	-	-	460	11	2	457	98	
	1985-86	816	349	43	467	57	337	100	-	-	479	12	3	467	97	
	1986-87	835	356	43	479	57	344	100	-	-	491	12	2	479	98	



TABLE 7 - PERSONNEL RESOURCES AS OF MARCH 31ST, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 7 - RÉSSOURCES EN PERSONNEL AU 31 MARS, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1961-62 À 1966-67. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNEE		TOTAL TOTAL		DIRECT LEGAL SERVICE STAFF(1) PROFESSIONNELS SALARIES OU ASSURANT DES SERVICES DIRECTS(1)		OTHER STAFF(2) AUTRES EMPLOIÉS(2)		TOTAL TOTAL		LAWYERS AVOCATS		NON-LAWYERS NON-ADVOCAIS		TOTAL TOTAL		LAWYERS AVOCATS		NON-LAWYERS NON-ADVOCAIS	
YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE	YEARS ANNÉES	NUMBER NOMBRE
ONTARIO (4)																			
1981-82	505	141	24	444	76	190	74	41	112	59	395	63	16	332	84	11	11	11	11
1982-83	608	165	27	463	73	207	90	43	117	57	401	75	19	326	81	11	11	11	11
1983-84	640	175	27	465	73	223	109	45	123	55	417	75	19	342	82	11	11	11	11
1984-85	640	195	26	494	72	238	117	69	121	51	451	78	17	313	83	11	11	11	11
1985-86	689	216	30	516	70	267	144	56	110	45	460	82	17	358	83	11	11	11	11
1986-87	742																		
MANITOBA																			
1981-82	75	27	32	58	68	33	24	73	9	27	52	3	6	69	94	11	11	11	11
1982-83	85	27	32	59	68	33	24	73	9	27	52	3	6	69	94	11	11	11	11
1983-84	85	31	35	59	65	36	27	75	9	25	53	4	6	69	92	11	11	11	11
1984-85	89	33	37	57	63	35	27	77	8	23	55	6	11	69	89	11	11	11	11
1985-86	90	33	36	58	64	35	27	77	8	23	56	6	11	69	89	11	11	11	11
1986-87	91	33	36	58	64														
SKETCHERIAN																			
1981-82	141	57	40	84	60	80	55	69	25	31	61	2	3	59	97	11	11	11	11
1982-83	139	55	40	84	60	78	53	68	25	32	61	2	3	59	97	11	11	11	11
1983-84	133	54	41	79	59	83	53	64	30	36	50	1	2	69	94	11	11	11	11
1984-85	124	51	40	77	60	70	50	64	24	36	50	1	2	69	94	11	11	11	11
1985-86	137	56	41	81	59	84	55	65	29	33	53	1	2	72	91	11	11	11	11
1986-87	142	57	40	85	60	86	56	64	32	34	54	1	2	73	91	11	11	11	11
ALBERTA																			
1981-82	64	3	1	81	96														
1982-83	64	3	1	81	96														
1983-84	64	3	1	81	96														
1984-85	64	3	1	81	96														
1985-86	64	3	1	81	96														
1986-87	64	3	1	81	96														
BRITISH COLUMBIA (5)																			
1981-82	134	46	22	160	78	350	39	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11
1982-83	133	46	22	157	78	346	37	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11
1983-84	134	46	22	157	78	347	37	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11
1984-85	134	45	22	157	78	347	37	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11
1985-86	134	45	22	159	78	347	37	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11
1986-87	134	45	22	160	78	347	37	25	113	75	35	16	3	4	67	85	11	11	11

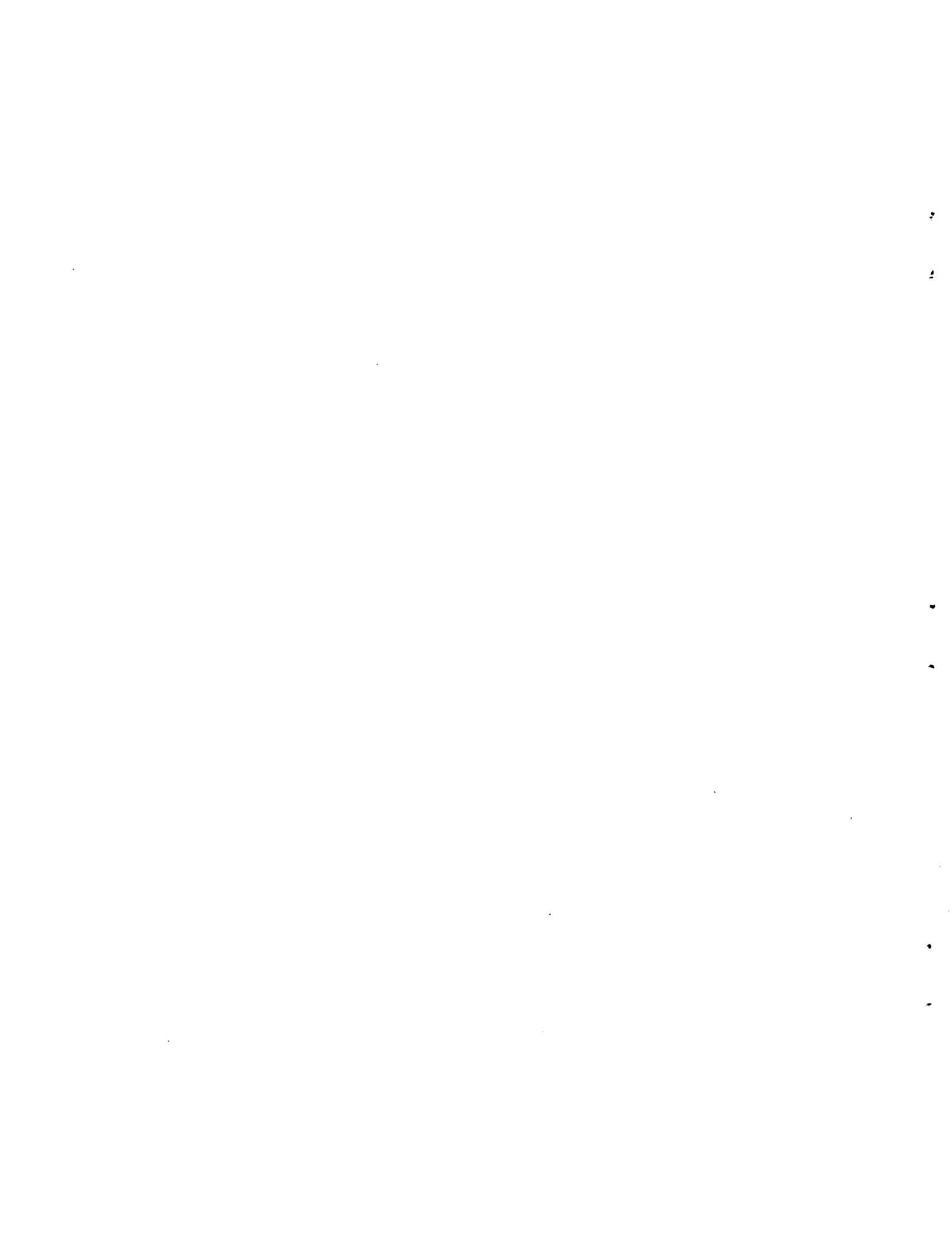


TABLE 7 - PERSONNEL RESOURCES AS OF MARCH 31ST, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 7 - RESSOURCES EN PERSONNEL AU 31 MARS, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNEE	TOTAL				DIRECT LEGAL SERVICE STAFF(1)				OTHER STAFF(2)			
	PROFESSIONNELS SALARIES QUI ASSURENT DES SERVICES DIRECTS(1)				AUTRES EMPLOYES(2)							
	TOTAL		LAWYERS		NON-LAWYERS		TOTAL		LAWYERS		NON-LAWYERS	
	No. (1000)	No.	No.	No.	No. (1000)	No.	No.	No.	No. (1000)	No.	No.	No.
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1981-82	1	2	29	5	71	2	1	50	1	50	5
	1982-83	1	2	29	5	71	2	1	50	1	50	5
	1983-84	1	2	29	5	71	2	1	50	1	50	5
	1984-85	1	2	25	6	75	2	1	50	1	50	6
	1985-86	9	2	22	7	78	..	..	..	..	..	..
	1986-87	10	3	30	7	70	..	..	..	..	..	..
YUKON TERRITORY - TERRITOIRE DU YUKON	1981-82	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	1
	1982-83	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	100
	1983-84	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	100
	1984-85	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	100
	1985-86	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	100
	1986-87	1	-	1	100	-	-	-	-	-	-	100
CANADA (6)	1981-82	1,974	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1982-83	2,075	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	2,089	608	33	1,388	67	655	577	67	279	33	1,220
	1984-85	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTES À LA FIN DES TABLEAUX.

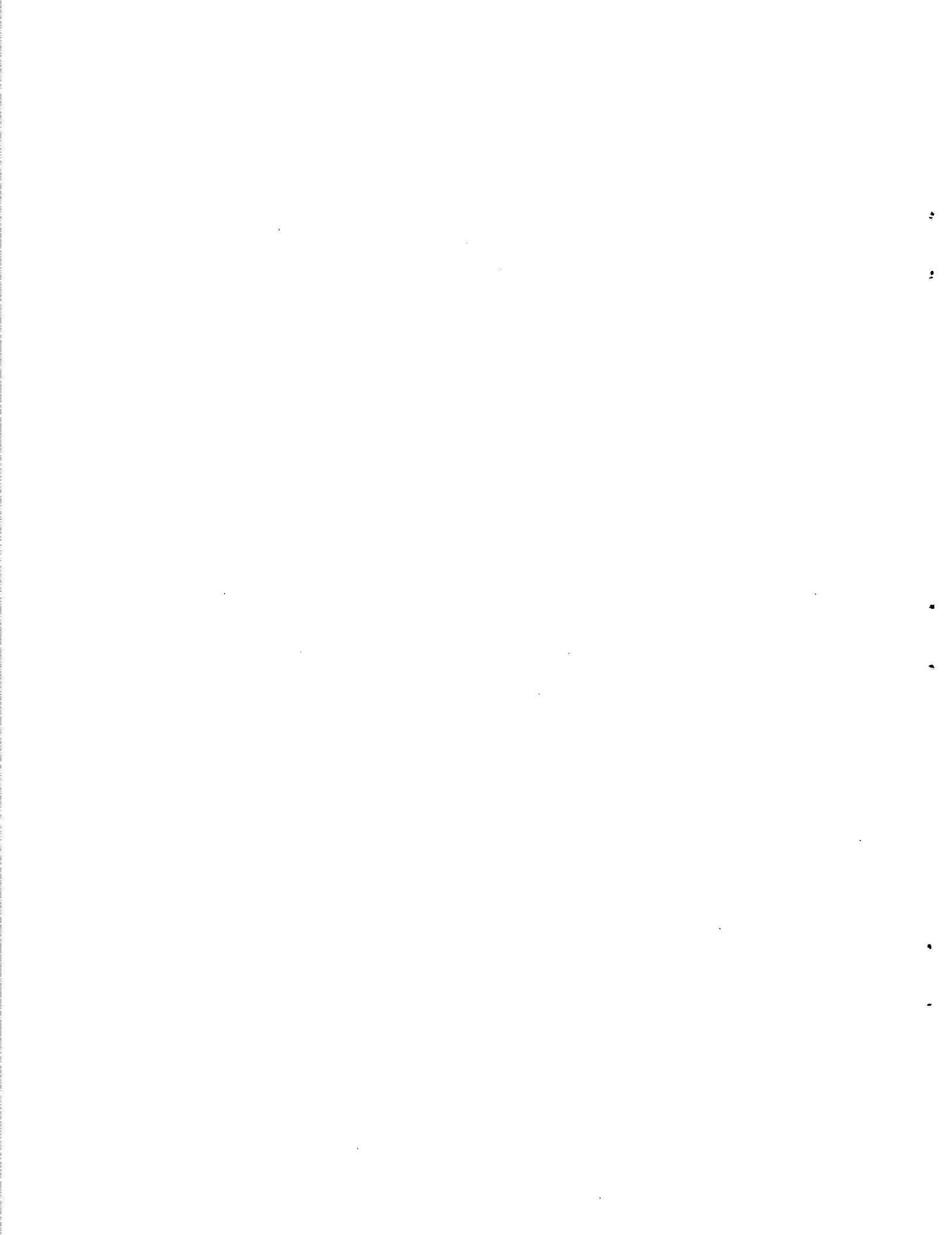


TABLE 8 - BAR INVOLVEMENT IN SERVICE DELIVERY, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.

TABLEAU 8 - PARTICIPATION D'AVOCATS À LA PRESTATION DES SERVICES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL BAR MEMBER COUNT (1) TOTAL DES Membres DU BARREAU (1)	LAWYERS WHO PROVIDED SERVICES AVOCATS QUI ONT ASSURÉ DES SERVICES NO.	NUMBER OF PRIVATE LAWYERS WHO PROVIDED SERVICES (2)		TOTAL NUMBER OF LEGAL AID STAFF LAWYERS TOTAL DES AVOCATS SALARIÉS D'AIDE JURIDIQUE
			%		
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	1981-82	294	..	..	10
	1982-83	307	..	..	10
	1983-84	322	103	32	11
	1984-85	335	118	35	10
	1985-86	340	..	..	..
	1986-87	347	..	..	..
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1981-82	96	22	23	3
	1982-83	102	10	10	3
	1983-84	108	11	10	3
	1984-85	120	16	13	3
	1985-86	125	16	13	3
	1986-87	133	17	13	3
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	1981-82	949	..	..	..
	1982-83	980	..	..	..
	1983-84	1,000	..	..	36
	1984-85	1,088	..	..	43
	1985-86	1,109	..	..	45
	1986-87	1,197	..	..	57
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	1981-82	877	325	37	9
	1982-83	753	428	57	9
	1983-84	791	389	49	9
	1984-85	816	399	49	9
	1985-86	849	378	45	9
	1986-87	852	389 (e)	46	9
QUÉBEC(3)	1981-82	8,935	4,196	47	3,862
	1982-83	9,238	4,251	46	3,921
	1983-84	9,377	3,083	33	2,751
	1984-85	9,750 (r)	3,225	33	2,885
	1985-86	9,613	3,170	33	2,821
	1986-87	9,795	3,125	32	2,769
ONTARIO	1981-82	13,099	..	..	..
	1982-83	13,448	..	..	141
	1983-84	14,087	5,226	37	5,061
	1984-85	14,569	5,045	35	4,870
	1985-86	15,246	4,611	30	4,416
	1986-87	16,132	4,619	29	4,393
MANITOBA	1981-82	1,160	..	..	..
	1982-83	1,238	..	..	27
	1983-84	1,262	526	42	499
	1984-85	1,307	666	51	635
	1985-86	1,322	536	41	503
	1986-87	1,402	540	39	507
SASKATCHEWAN	1981-82	915	..	..	57
	1982-83	969	..	..	55
	1983-84	1,018	74	7	54
	1984-85	1,090	105	10	51
	1985-86	1,138	139	12	56
	1986-87	1,160	146	13	57



TABLE 8 - BAR INVOLVEMENT IN SERVICE DELIVERY, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU 8 - PARTICIPATION D'AVOCATS À LA PRESTATION DES SERVICES, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL BAR MEMBER COUNT (1) TOTAL DES MEMBRES DU BARREAU (1)	LAWYERS WHO PROVIDED SERVICES AVOCATS QUI ONT ASSURÉ DES SERVICES	NUMBER OF PRIVATE LAWYERS WHO PROVIDED SERVICES (2) NOMBRE D'AVOCATS DE PRATIQUE PRIVEE QUI ONT ASSURÉ DES SERVICES (2)	TOTAL NUMBER OF LEGAL AID STAFF LAWYERS TOTAL DES AVOCATS SALARIES D'AIDE JURIDIQUE	
				NU. %	%
ALBERTA	1981-82	3,102	..	..	3
	1982-83	3,304	..	..	3
	1983-84	3,633	..	..	3
	1984-85	3,760	1,219	32	3
	1985-86	3,875	1,203	31	3
	1986-87	4,031	1,710	42	3
BRITISH COLUMBIA(4)	1981-82	4,268	..	..	..
COLombie-BRITANNIQUE	1982-83	4,496	..	..	..
	1983-84	4,787	1,457	30	46
	1984-85	5,103	1,394	27	45
	1985-86	5,199	1,383	27	45
	1986-87	5,420	1,418	26	45
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-	1981-82	45	22	49	2
QUEST	1982-83	53	22	42	2
	1983-84	48	26	54	2
	1984-85	53	28	53	2
	1985-86	58	36	62	2
	1986-87	63	39	60	3
YUKON TERRITORY - TERRITOIRE DU YUKON	1981-82	40	..	..	-
	1982-83	44	..	..	-
	1983-84	44	29	66	-
	1984-85	46	32	70	-
	1985-86	39	27	69	-
	1986-87	49	28	57	-
CANADA(5)	1981-82	33,780	..	..	..
	1982-83	34,932	..	..	..
	1983-84	36,477	10,924	30	688
	1984-85	38,037 (r)	12,247	32	712
	1985-86	38,913	..	..	..
	1986-87	40,581	..	..	..

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

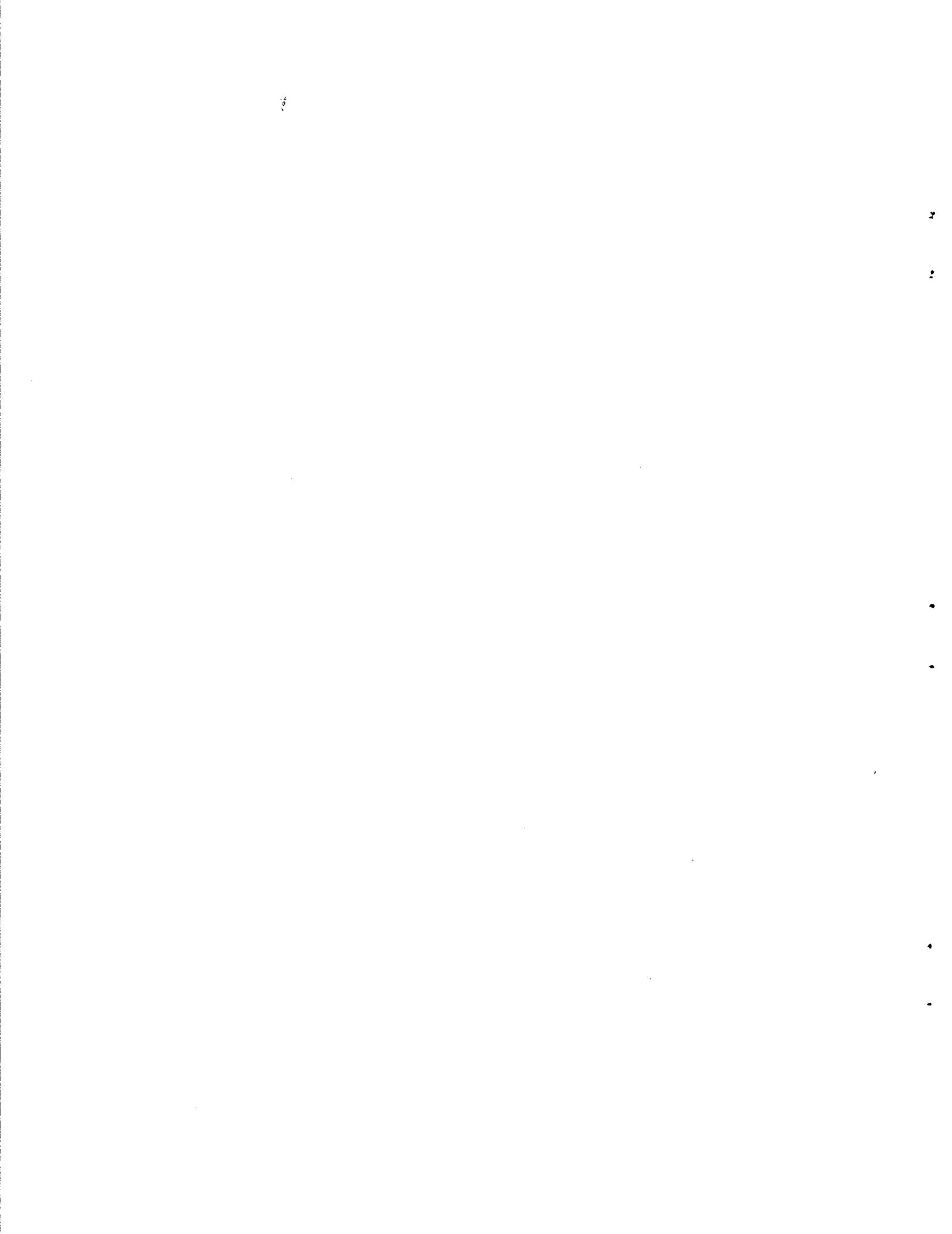


TABLE 9 - TOTAL APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87 (1).

TABLEAU 9 - DEMANDES TOTALES SELON LE GENRE D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1981-82 À 1986-87 (1).

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL	CRIMINAL MATTERS APPARES CRIMINELLES			CIVIL MATTERS APPARES CIVILES				
		NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR VARIATION EN POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCEDENTE	NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR VARIATION EN POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCEDENTE	NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR VARIATION EN POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCEDENTE		
NEWFOUNDLAND (2) TERRITOIRES NOUVELLE-ÉCOUSSE	1981-82	5,908	..	2,911	..	49	2,997	..	51
	1982-83	7,238	23	3,497	20	48	3,741	25	52
	1983-84	6,291	-13	3,297	-6	52	2,994	-20	48
	1984-85	7,265	15	3,944	20	54	3,321	11	46
	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOUSSE	1981-82	..	..	..	..	..	..	..	..
	1982-83	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	17,120	..	7,268	..	42	9,852	..	58
	1985-86	18,070	6	7,870	8	44	10,200	4	56
	1986-87	19,648	9	8,584	9	44	11,064	8	56
NEW BRUNSWICK (3) NOUVEAU-BRUNSWICK	1981-82	4,064	..	2,080	..	51	1,984	..	49
	1982-83	7,469	84	2,408	16	32	5,061	155	68
	1983-84	5,310	-29	2,092	-13	39	3,218	-36	61
	1984-85	5,650	6	2,241	7	40	3,409	6	60
	1985-86	5,732	1	2,413	8	42	3,319	-3	58
	1986-87	5,460	-5	2,462	2	45	2,998	-10	55
QUEBEC (4)	1981-82	251,150	..	80,463	..	32	170,687	..	68
	1982-83	260,472	4	83,959	4	32	176,513	3	68
	1983-84	258,550	-1	85,417	2	33	173,133	-2	67
	1984-85	257,352	-	84,420	-1	33	172,932	-	67
	1985-86	265,754	3	88,730	5	33	177,024	2	67
	1986-87	271,804	2	91,608	3	34	180,196	2	66
ONTARIO (5)	1981-82	111,456	..	..	..	..	..	..	..
	1982-83	279,189 (x)	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	277,334 (x)	-1	..	..	..	..	..	..
	1984-85	279,327 (x)	1	..	..	..	..	..	..
	1985-86	301,691 (x)	8	..	..	..	..	..	..
	1986-87	314,737 (x)	4	..	..	..	..	..	..
MANITOBA (6)	1981-82	17,502	..	9,881	..	56	7,621	..	44
	1982-83	22,325	28	12,196	23	55	10,129	33	45
	1983-84	22,769	2	12,976	6	57	9,793	-3	43
	1984-85	24,820	9	14,658	13	59	10,162	4	41
	1985-86	26,178	5	17,451	19	67	8,727	-14	33
	1986-87	28,782	10	19,111	10	66	9,671	11	34
SASKATCHEWAN (7)	1981-82	..	..	..	..	..	..	..	..
	1982-83	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	25,078 (x)	..	..	..	..	..	..	..
	1985-86	25,841	3	15,651	..	61	10,190	..	39
	1986-87	27,823	8	16,641	6	60	11,182	10	40

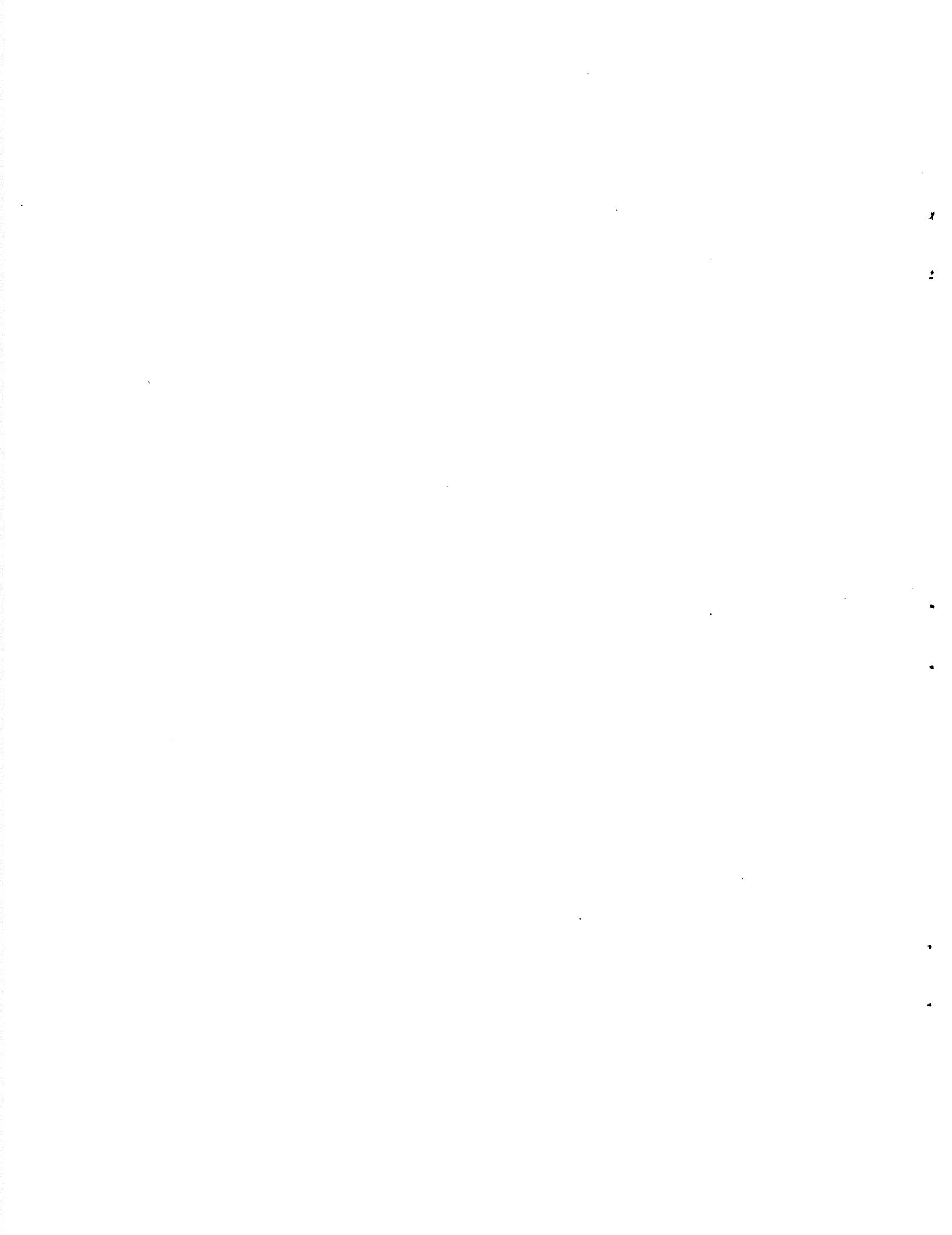


TABLE 9 - TOTAL APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87 (1). - Continued

TABLEAU 9 - DEMANDES TOTALES SELON LE GÉNRE D'AFFAIRE, AIDES JURIDIQUES, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1981-82 À 1986-87 (1). - Suite

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL		CRIMINAL MATTERS			CIVIL MATTERS			
			AFFAIRES CRIMINELLES			AFFAIRES CIVILES			
	NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE	NUMBER NOMBRE	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE			
ALBERTA	1981-82	22,916	..	16,231	..	71	6,685	..	29
	1982-83	28,012	22	19,434	20	69	8,578	28	31
	1983-84	30,503	9	21,838	12	72	8,665	1	28
	1984-85	30,686	1	22,059	1	72	8,627	-	28
	1985-86	32,961	7	23,213	5	70	9,748	13	30
	1986-87	35,343	7	25,082	8	71	10,261	5	29
BRITISH COLUMBIA (8)	1981-82	64,658	..	28,652	..	44	36,006	..	56
COLombie-BRITANNIQUE	1982-83	69,719	8	32,732	14	47	36,987	3	53
	1983-84	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	66,906	..	31,709	..	47	35,197	..	53
	1985-86	71,035	6	32,015	1	45	39,020	11	55
	1986-87	80,624	13	36,353	14	45	44,271	13	55
NORTHWEST TERRITORIES	1981-82	..	..	..	..	..	..	..	..
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (9)	1982-83	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	1,685	..	1,540	..	91	145	..	9
	1985-86	2,509	49	2,231	45	89	278	92	11
	1986-87	2,523	1	2,259	1	90	264	-5	10
YUKON TERRITORY (10)	1981-82	591	..	469	..	79	122	..	21
TERRITOIRE DU YUKON	1982-83	576	-3	412	-12	72	164	34	28
	1983-84	618	7	435	6	70	183	12	30
	1984-85	1,142	..	814	..	71	328	..	29
	1985-86	1,033	-10	682	-16	66	351	7	34
	1986-87	1,210	17	935	37	77	275	-22	23

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.



TABLE 10 - APPROVED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. (1)

TABLEAU 10 - DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE GENRE D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. (1)

PROVINCE AND YEAR	TOTAL	CRIMINAL MATTERS										CIVIL MATTERS									
		AFFAIRES CRIMINELLES					AFFAIRES CIVILS					AFFAIRES CIVILS					AFFAIRES CIVILS				
		NUMBER	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	RATE PER 1,000 POPULATION	NO.	
NEWFOUNDLAND (3)	1981-82	3,603	..	6	2,205	..	61	4	1,398	..	39	2	567.7	..	39	2	567.7	..	39	2	567.7
TRINITY-BEACON	1982-83	3,935	9	7	2,428	10	62	4	1,507	0	39	3	568.9	..	39	2	571.8	..	39	2	571.8
	1983-84	3,211	-10	6	2,297	-5	72	4	914	-39	28	2	571.3	..	28	2	571.3	..	28	2	571.3
	1984-85	4,077	27	7	2,356	29	73	5	1,121	23	27	2	569.3	..	27	2	569.3	..	27	2	569.3
	1985-86	5,560	37	10	4,005	35	72	7	1,515	40	24	3	569.3	..	24	3	569.3	..	24	3	569.3
	1986-87	7,358	...	13	5,259	...	71	9	2,099	...	29	4	568.1	..	29	4	568.1	..	29	4	568.1
PRINCE EDWARD ISLAND	1981-82	759	..	6	608	..	80	5	150	..	20	1	122.6	..	20	1	122.6	..	20	1	122.6
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1982-83	751	-1	6	510	-16	68	4	241	61	32	2	123.0	..	32	2	123.0	..	32	2	123.0
	1983-84	720	-3	6	526	3	72	4	202	-16	28	2	124.4	..	28	2	124.4	..	28	2	124.4
	1984-85	805	11	6	625	19	78	5	180	-11	22	1	125.3	..	22	1	125.3	..	22	1	125.3
	1985-86	834	4	7	676	8	81	5	158	-12	19	1	126.1	..	19	1	126.1	..	19	1	126.1
	1986-87	897	6	7	687	2	77	5	210	33	23	2	126.0	..	23	2	126.0	..	23	2	126.0
NOVA SCOTIA (4)	1981-82	15,440	..	18	9,137	..	59	11	6,103	..	41	7	648.6	..	41	7	648.6	..	41	7	648.6
NOUVELLE-ÉCOSSE	1982-83	14,619	-5	17	9,422	3	64	11	5,257	-17	36	6	653.1	..	36	6	653.1	..	36	6	653.1
	1983-84	14,643	1	17	9,521	1	64	11	5,322	4	36	6	660.6	..	36	6	660.6	..	36	6	660.6
	1984-85	12,377 (1)	..	14	6,335	..	51	7	6,042	..	49	7	667.6	..	49	7	667.6	..	49	7	667.6
	1985-86	13,518	9	16	6,760	7	50	6	6,739	12	50	8	672.1	..	50	8	672.1	..	50	8	672.1
	1986-87	15,246	13	17	7,455	10	49	9	7,791	15	51	9	675.7	..	51	9	675.7	..	51	9	675.7
NEW BRUNSWICK (5)	1981-82	3,559	..	5	1,795	..	50	3	1,164	..	50	3	695.6	..	50	3	695.6	..	50	3	695.6
NOUVEAU-BRUNSWICK	1982-83	6,446	81	9	2,152	20	33	3	4,294	143	67	6	699.5	..	67	6	699.5	..	67	6	699.5
	1983-84	4,010	-37	6	1,598	-26	39	2	2,402	-42	61	4	705.1	..	61	4	705.1	..	61	4	705.1
	1984-85	4,189	3	6	1,612	3	39	2	2,538	2	61	4	709.1	..	61	4	709.1	..	61	4	709.1
	1985-86	4,303	3	6	1,648	13	43	3	2,455	-3	57	3	710.4	..	57	3	710.4	..	57	3	710.4
	1986-87	4,184	-3	6	1,926	4	46	3	2,258	-6	54	3	710.7	..	54	3	710.7	..	54	3	710.7
QUEBEC (6)	1981-82	219,815	..	34	77,051	..	35	12	142,824	..	65	22	6444.7	..	65	22	6444.7	..	65	22	6444.7
	1982-83	226,240	4	35	79,988	4	35	12	146,252	4	65	23	6462.5	..	65	23	6462.5	..	65	23	6462.5
	1983-84	221,570	-	35	81,115	1	36	13	146,425	-1	64	23	6416.9	..	64	23	6416.9	..	64	23	6416.9
	1984-85	221,045	-	35	80,419	-1	35	12	146,666	-	65	23	6494.4	..	65	23	6494.4	..	65	23	6494.4
	1985-86	235,855	4	36	84,507	5	36	13	159,339	3	64	23	6522.7	..	64	23	6522.7	..	64	23	6522.7
	1986-87	236,914	1	36	86,661	3	36	13	152,037	-	64	23	6555.5	..	64	23	6555.5	..	64	23	6555.5

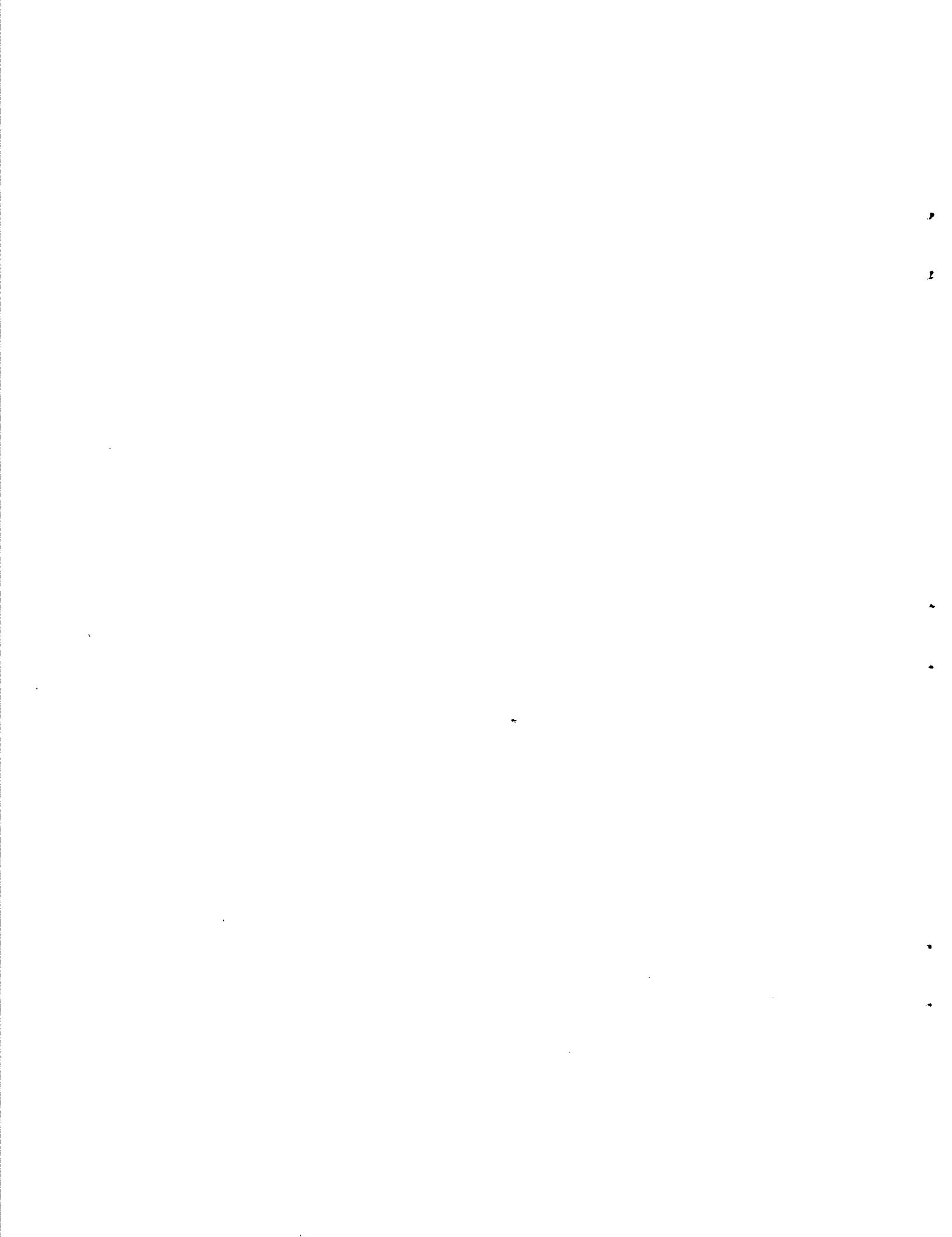


TABLE 10 - APPROVED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. (1) - Continued

TABLEAU 10 - DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE GÈNÈRE D'AFFAIRE, AIDES JURIDIQUES, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. (1) - Suite

PROVINCE ET ANNEE	TOTAL	CRIMINAL MATTERS										CIVIL MATTERS									
		AFFAIRES CRIMINELLES					AFFAIRES CIVILLES					AFFAIRES CRIMINELLES					AFFAIRES CIVILLES				
		NUMBER	PERCENT	TAUX PAR 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGEMENT PAR RAPPORT PRÉCEDENTE	NUMBER	PERCENT	TAUX PAR 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHANGEMENT PAR RAPPORT PRÉCEDENTE	NUMBER	PERCENT	TAUX PAR 1,000 HABITANTS	NO.	PERCENT CHANGEMENT PAR RAPPORT PRÉCEDENTE	NUMBER	PERCENT	TAUX PAR 1,000 HABITANTS	NO.	PERCENT CHANGEMENT PAR RAPPORT PRÉCEDENTE
ONTARIO (7)	1981-82	98,568	..	11	44,825	..	45	5	53,743	..	55	6	6643.1	..	52	6	6643.1	..	55	6	6643.1
	1982-83	112,563	14	13	69,896	11	44	6	62,667	17	56	7	6735.6	..	52	7	6735.6	..	55	7	6735.6
	1983-84	110,941	-2	12	49,464	-1	45	6	60,577	-3	55	7	6837.4	..	52	7	6837.4	..	55	7	6837.4
	1984-85	111,752	2	12	50,131	1	45	6	61,621	2	55	7	6947.9	..	52	6	6947.9	..	55	7	6947.9
	1985-86	106,101	-5	12	51,068	2	48	6	55,033	-11	52	6	9050.2	..	52	7	9050.2	..	52	7	9050.2
	1986-87	110,873	12	13	57,059 (e)	12	48	6	61,814 (e)	12	52	7	9166.0	..	52	7	9166.0	..	52	7	9166.0
MANITOBA (8)	1981-82	13,530	..	13	7,625	..	51	6	5,705	..	42	6	1027.4	..	42	6	1027.4	..	42	6	1027.4
	1982-83	17,466	29	17	9,985	24	57	10	7,501	31	43	7	1938.2	..	40	7	1938.2	..	40	7	1938.2
	1983-84	17,669	1	17	10,649	7	60	10	7,019	-6	40	7	1019.1	..	31	8	993.5	..	31	8	993.5
	1984-85	19,389	10	19	12,372	16	64	12	7,017	-	36	7	1057.5	..	32	6	1065.2	..	32	6	1065.2
	1985-86	20,332	5	19	13,728	11	61	13	6,604	-6	32	6	1065.2	..	34	7	1073.2	..	34	7	1073.2
	1986-87	22,900	13	21	15,032	9	66	14	7,060	19	34	7	1073.2	..	34	7	1073.2	..	34	7	1073.2
SASKATCHEWAN (9)	1981-82	26,167	..	27	16,272	..	62	17	9,895	..	36	10	911.8	..	36	10	911.8	..	36	10	911.8
	1982-83	20,610	9	29	16,348	13	64	19	10,262	4	36	10	932.3	..	36	10	932.3	..	36	10	932.3
	1983-84	25,946	-3	26	17,988	-2	69	18	7,958	-22	31	8	993.5	..	31	8	993.5	..	31	8	993.5
	1984-85	16,767	...	17	11,830	...	71	12	4,937	...	29	5	1094.8	..	29	5	1094.8	..	29	5	1094.8
	1985-86	17,470	4	17	12,901	9	74	13	4,569	-7	26	5	1010.3	..	26	5	1010.3	..	26	5	1010.3
	1986-87	19,694	13	20	13,813	7	70	14	5,001	29	30	6	1009.9	..	30	6	1009.9	..	30	6	1009.9
ALBERTA (10)	1981-82	15,508	..	7	11,886	..	71	5	3,622	..	23	2	2271.2	..	23	2	2271.2	..	23	2	2271.2
	1982-83	17,261	11	7	13,501	14	78	6	3,766	4	22	2	2325.5	..	22	2	2325.5	..	22	2	2325.5
	1983-84	18,900	9	4	15,044	11	80	6	3,856	2	20	2	2331.2	..	20	2	2331.2	..	20	2	2331.2
	1984-85	19,132	1	8	15,301	2	80	7	3,831	-1	20	2	2331.2	..	20	2	2331.2	..	20	2	2331.2
	1985-86	23,150	21	10	17,810	17	77	8	5,200	30	23	2	2339.5	..	23	2	2339.5	..	23	2	2339.5
	1986-87	25,599	11	11	19,840	11	74	8	5,139	9	22	2	2314.2	..	22	2	2314.2	..	22	2	2314.2
BRITISH COLUMBIA (11)	1981-82	31,627	..	14	21,963	..	58	8	15,664	..	42	6	2163.2	..	42	6	2163.2	..	42	6	2163.2
COLOMBIE-BRITANNIQUE	1982-83	31,076	1	13	24,472	11	66	9	12,604	-20	34	5	2199.2	..	34	5	2199.2	..	34	5	2199.2
	1983-84	32,457	-12	11	21,231	-13	65	8	11,221	-11	35	4	2026.3	..	35	4	2026.3	..	35	4	2026.3
	1984-85	39,016	20	14	25,212	19	65	9	13,704	-23	35	5	2656.2	..	35	5	2656.2	..	35	5	2656.2
	1985-86	39,116	-	14	25,332	-	65	9	13,704	-	35	5	2619.1	..	35	5	2619.1	..	35	5	2619.1
	1986-87	38,541	-1	13	24,654	-3	64	8	13,487	-1	36	5	2601.4	..	36	5	2601.4	..	36	5	2601.4

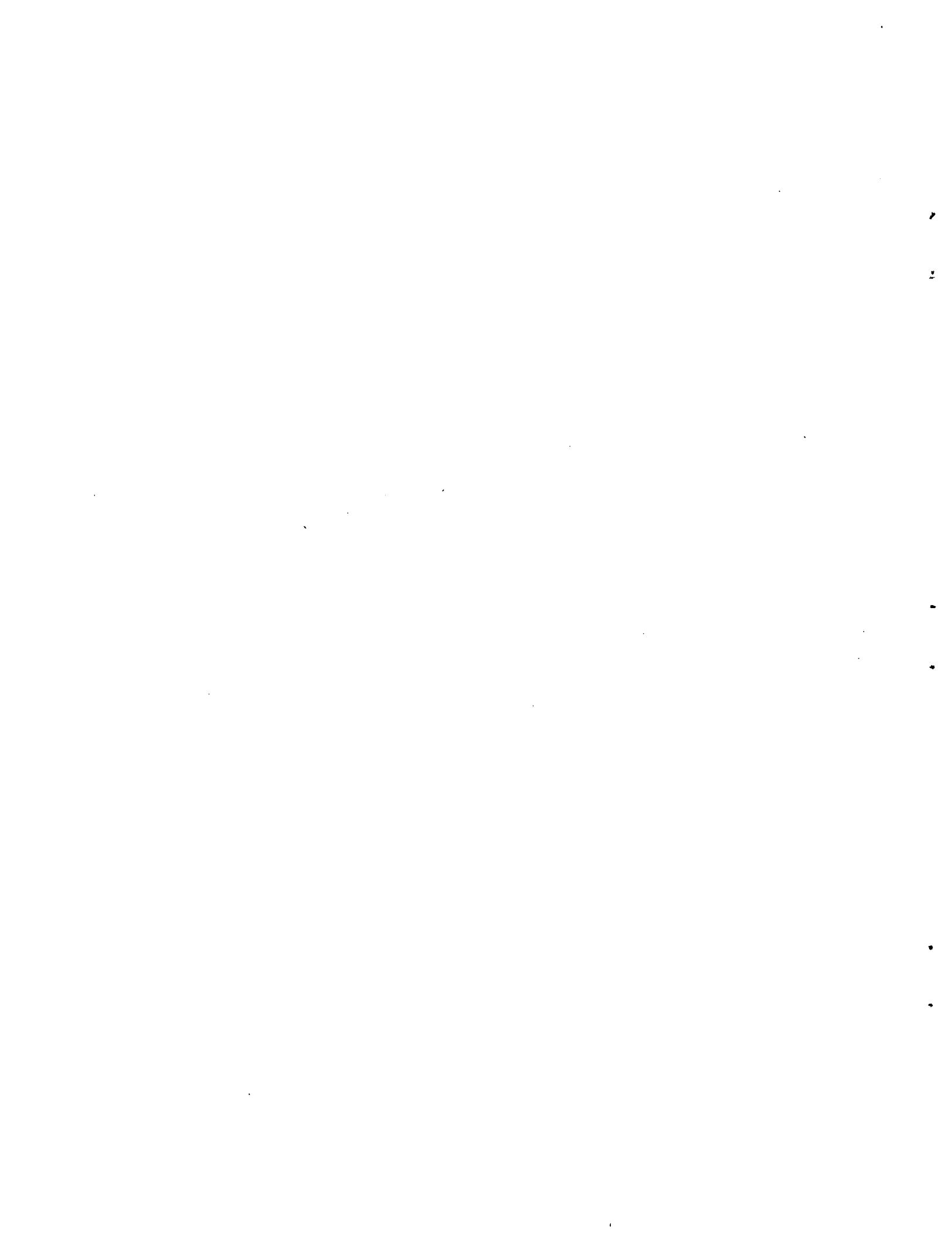


TABLE 10 - APPROVED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. (1) - Continued  
 TABLEAU 10 - DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE GROUPE D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. (1) - Suite

PROVINCE ET ANNEE	TOTAL	CRIMINAL MATTERS						CIVIL MATTERS					
		AFFAIRS CRIMINELLES			AFFAIRES CIVILES			CRIMINAL MATTERS			CIVIL MATTERS		
		NUMBER	PERCENT CHANGE OVER PREVIOUS YEAR	TAUX PAR 1,000 POPULATION	NO.	PERCENT CHARGE OVER PREVIOUS YEAR	TAUX PAR 1,000 POPULATION	NUMBER	PERCENT CHARGE OVER PREVIOUS YEAR	TAUX PAR 1,000 HABITANTS	NUMBER	POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCEDENTE	TAUX POUR 1,000 HABITANTS
NORTHWEST TERRITORIES	1981-82	2,311	..	50	2,087	..	90	45	224	..	10	5	46,5
TERITOIRES DU NORD-	1982-83	1,907	-17	40	1,688	-19	89	35	219	-2	11	5	40,1
FOREST (12)	1983-84	1,705	-11	34	1,530	-9	90	31	175	-20	10	4	49,5
	1984-85	1,634	-4	32	1,497	-2	92	30	137	-22	4	3	50,7
	1985-86	2,413	50	47	2,199 (e)	47	90	42	244 (e)	14	10	5	51,9
	1986-87	2,494	2	48	2,245 (e)	2	90	43	219 (e)	2	10	5	51,7
YUKON TERRITORY (13)	1981-82	548	..	23	453	..	63	19	95	..	17	4	23,4
TERTOIR DU YUKON	1982-83	513	-6	22	375	-17	73	16	130	45	27	6	23,5
	1983-84	526	3	23	384	2	73	17	142	3	27	6	23,0
	1984-85	962	..	41	671	..	70	29	291	..	30	12	23,4
	1985-86	923	-4	39	639	-5	69	27	264	-7	31	12	23,6
	1986-87	1,141	24	48	902	41	79	38	239	-16	21	10	24,0
CANADA	1981-82	437,494	..	18	196,107	..	45	8	241,387	..	55	10	24,425,7
	1982-83	469,413	7	19	212,765	9	45	9	256,700	6	55	10	24,658,4
	1983-84	457,680	-3	18	211,367	-1	46	9	246,793	-4	54	10	24,850,8
	1984-85	457,176	-	18	209,011	-1	46	8	249,165	1	54	10	25,097,4
	1985-86	469,681	3	19	221,565	6	47	9	246,116	-	53	10	25,231,1
	1986-87	495,634	6	19	239,113	8	48	9	256,541	3	52	10	25,430,2

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
 VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.



TABLEAU 11 - APPROVED APPLICATIONS BY TYPE OF PROFESSIONAL AND TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.  
 TABLEAU 11 - DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE GÈNRE DE PROFESSIONNEL ET D'AFFAIRE, AIDE JURIDIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87.

PROVINCE AND YEAR	TOTAL		CRIMINAL MATTERS						CIVIL MATTERS								
	PROVINCE ET ANNÉE		AVOCATS CRIMINELLES			PRIVATE LAWYER			PROFESSIONNELS SALARIÉS			AVOCATS DE PRATIQUE PRIVÉE			AVOCATS OR PRATICIENS PRIVÉS		
	TOTAL	STAFF PROFESSIONAL	TOTAL	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAWYER	PROFESSIONNELS SALARIÉS	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVÉE	TOTAL	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAWYER	PROFESSIONNELS SALARIÉS	AVOCATS DE PRATIQUE PRIVÉE	TOTAL	STAFF PROFESSIONAL	PRIVATE LAWYER	PROFESSIONNELS SALARIÉS	
NEWFOUNDLAND	1983-84	3,211	..	..	..	2,297	..	..	..	..	..	..	914	..	..	..	
TERRE-NOUVEAU	1984-85	4,077	..	..	..	2,956	..	..	..	..	..	..	1,121	..	..	..	
TERRE-NOUVEAU	1985-86	5,590	..	..	..	4,005	..	..	..	..	..	..	1,575	..	..	..	
TERRE-NOUVEAU	1986-87	7,358	..	..	..	5,259	..	..	..	..	..	..	2,099	..	..	..	
PRINCE EDWARD ISLAND (1)	1983-84	724	..	..	..	526	..	..	..	..	..	..	202	..	..	..	
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1984-85	805	792	94	13	625	616	99	9	1	140	176	98	4	2	2	
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1985-86	1,546	1,520	98	26	1,388	1,367	98	21	2	150	153	97	5	3	3	
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1986-87	1,706	1,656	97	50	1,496	1,453	97	43	3	210	203	97	7	3	3	
NOVA SCOTIA	1983-84	14,843	..	..	..	9,521	..	..	..	..	..	..	5,322	..	..	..	
NOUVELLE-Écosse	1984-85	12,377 (1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
NOUVELLE-Écosse	1985-86	13,519 (1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
NOUVELLE-Écosse	1986-87	15,246 (1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
NEW BRUNSWICK	1983-84	4,070	..	..	4,070	100	1,586	..	..	..	1,300	100	2,402	..	..	2,402	
NOUVEAU-BRUNSWICK	1984-85	4,180	..	..	4,180	100	1,642	..	..	..	1,602	100	2,518	..	..	2,518	
NOUVEAU-BRUNSWICK	1985-86	4,203	..	..	4,203	100	1,846	..	..	..	1,846	100	2,455	..	..	2,455	
NOUVEAU-BRUNSWICK	1986-87	4,184	..	..	4,184	100	1,926	..	..	..	1,926	100	2,259	..	..	2,259	
QUEBEC	1983-84	227,570	..	..	..	81,145	..	..	..	..	..	..	146,425	..	..	..	
QUEBEC	1984-85	227,045	..	..	..	80,419	..	..	..	..	..	..	146,666	..	..	..	
QUEBEC	1985-86	235,845	140,964	60	94,981	40	44,507	40,087	57	36,420	43	151,339	92,977	61	59,461	39	
QUEBEC	1986-87	236,678	145,038	61	93,660	39	66,661	51,059	59	35,602	41	152,037	93,919	62	59,058	38	
ONTARIO	1983-84	110,041	23,040	21	87,001	79	49,164	..	..	..	49,464	100	60,537	23,040	38	37,537	62
ONTARIO	1984-85	111,752	24,221	22	87,331	78	50,131	..	..	..	50,131	100	61,621	24,221	39	37,400	61
ONTARIO	1985-86	106,101	15,367	14	90,734	46	51,068	..	..	..	51,068	100	55,033	15,367	28	39,666	62
ONTARIO	1986-87	110,813	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
MANITOBA (2)	1983-84	17,668	..	..	..	10,649	..	..	..	..	..	..	7,019	..	..	..	
MANITOBA (2)	1984-85	19,309	..	..	..	12,372	..	..	..	..	..	..	7,017	..	..	..	
MANITOBA (2)	1985-86	20,312	6,199	30	14,133	70	13,728	4,332	32	..	9,396	60	6,694	1,067	28	4,737	72
MANITOBA (2)	1986-87	22,900	6,962	30	15,910	70	15,032	4,947	33	..	10,005	67	7,866	2,015	26	5,053	14



TABLE II - APPROVED APPLICATIONS OR TYPES OF PROFESSIONAL AND TYPES OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, CANADA AND THE PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87. - Continued

TABLEAU II - DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE GENRE DE PROFESSIONNEL ET D'AFFAIRE, AUX JURIDIQUES, CANADA ET LES PROVINCES, DE 1981-82 À 1986-87. - Suite

PROVINCE ET TERRITOIRE	TOTAL		CIVIL MATTERS										CRIMINAL MATTERS									
	PROFESSIONNELS		AVOCATS CRIMINELLES					PRIVATE LAWYERS					PROFESSIONNELS					AVOCATS DE PRATICIEN PRIVÉ				
	TOTAL	STAFF PROFESSIONNEL	PRIVATE LAWYERS		PROFESSIONNELS	AVOCATS DU PRATICIEN PRIVÉ	PROFESSIONNELS	SALARIES		PRIVATE LAWYERS		PROFESSIONNELS	AVOCATS DE PRATICIEN PRIVÉ	PROFESSIONNELS	SALARIES	PRIVATE LAWYERS		PROFESSIONNELS	AVOCATS DE PRATICIEN PRIVÉ	PROFESSIONNELS	AVOCATS DE PRATICIEN PRIVÉ	
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
SASKATCHEWAN (1)	1983-84	25,946	..	..	..	..	..	17,983	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	16,167	16,677	99	99	11,630	11,743	99	99	87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1985-86	17,470	17,184	98	286	2	12,901	12,635	98	266	2	4,569	4,549	100	100	20	..	..	..	..	..	..
	1986-87	19,694	19,467	99	227	1	13,613	13,621	99	192	1	5,801	5,846	99	99	35	..	..	..	..	..	..
ALBERTA (4)	1983-84	16,309	..	..	10,360	100	15,044	..	..	..	..	15,044	100	3,026	..	..	..	..	..	3,056	100	..
	1984-85	19,132	..	..	19,132	100	15,301	..	..	..	..	15,301	100	3,031	..	..	..	..	..	3,031	100	..
	1985-86	25,129	..	..	24,129	100	17,870	..	..	..	..	17,870	100	5,280	..	..	..	..	..	5,280	100	..
	1986-87	25,599	..	..	25,599	100	19,840	..	..	..	..	19,840	100	5,759	..	..	..	..	..	5,759	100	..
BRITISH COLUMBIA (5)	1983-84	32,452	..	..	26,712	74	21,231	..	..	..	..	22,959	91	11,221	..	..	..	..	..	5,763	42	..
COLONIE-BRITANNIQUE	1984-85	39,016	10,304	25	29,500 (e)	75	25,232	2,313	..	..	..	23,000 (e)	91	13,784	..	..	..	..	..	6,500 (e)	47	..
	1985-86	39,200 (e)	9,700	19	35,813 (e)	91	26,491 (e)	3,611 (e)	..	..	..	26,490 (e)	94	13,633 (e)	..	..	..	..	..	6,533 (e)	51	..
	1986-87	44,126 (e)	6,311 (e)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORTHWEST TERRITORIES (6)	1983-84	1,705	..	..	1,705	100	1,530	..	..	..	..	1,530	100	175	..	..	..	..	..	175	100	..
TERRItoIRES DU NORD-OUEST	1984-85	1,634	..	..	1,634	100	1,497	..	..	..	..	1,497	100	137	..	..	..	..	..	137	100	..
	1985-86	2,443	..	..	2,443	100	2,199 (e)	..	..	..	..	2,199 (e)	100	244 (e)	..	..	..	..	..	244 (e)	100	..
	1986-87	2,494	..	..	2,494	100	2,245 (e)	..	..	..	..	2,245 (e)	100	249 (e)	..	..	..	..	..	249 (e)	100	..
YUKON TERRITORY (6)	1983-84	526	..	..	526	100	384	..	..	..	..	384	100	142	..	..	..	..	..	142	100	..
TERRItoIRES DU YUKON	1984-85	962	..	..	962	100	671	..	..	..	..	671	100	291	..	..	..	..	..	291	100	..
	1985-86	913	..	..	923	100	639	..	..	..	..	639	100	264	..	..	..	..	..	264	100	..
	1986-87	1,141	..	..	1,141	100	902	..	..	..	..	902	100	239	..	..	..	..	..	239	100	..
CANADA	1983-84	457,660	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	1984-85	457,116	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	1985-86	470,411	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	1986-87	502,017	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

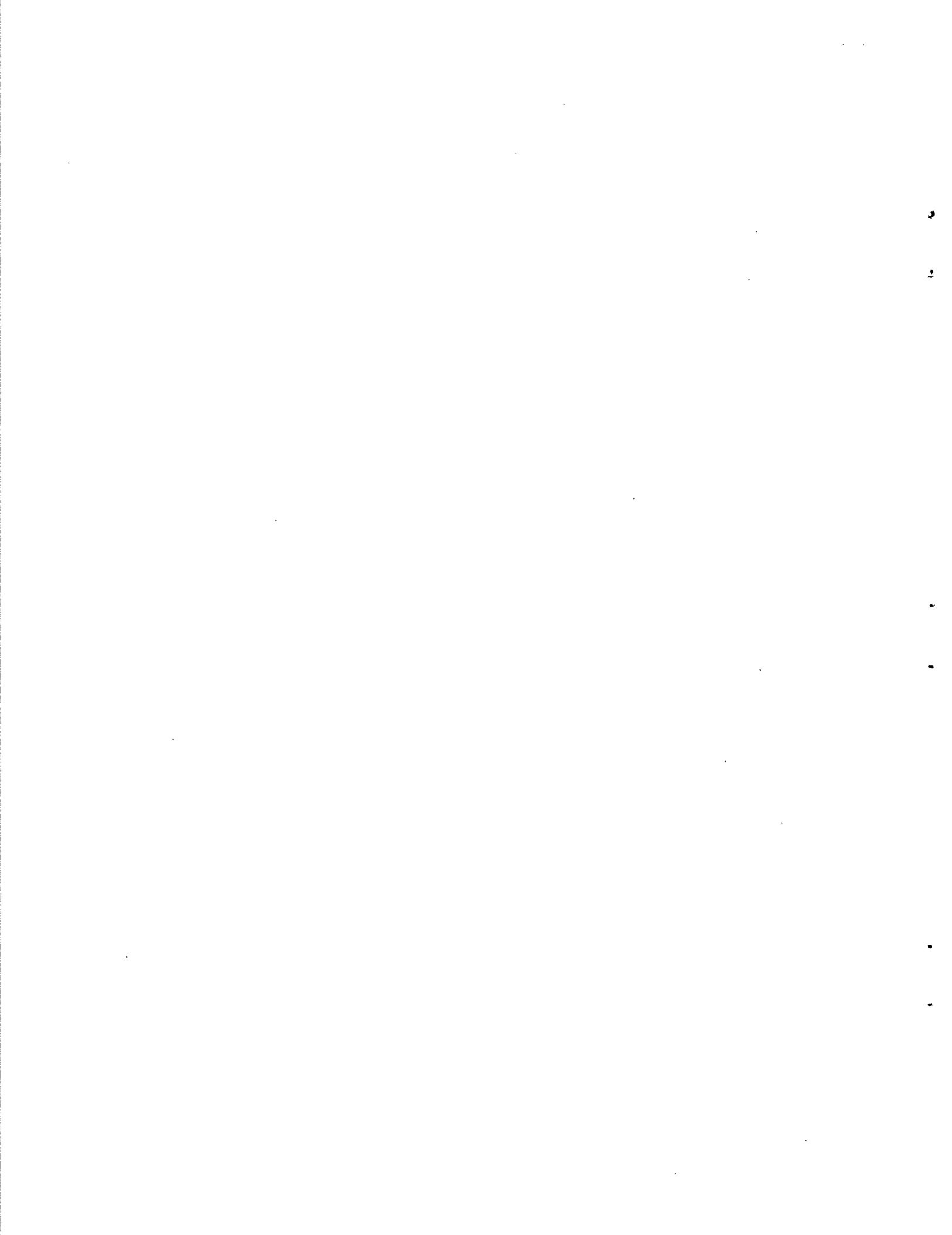


TABLE 12 - REFUSED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER AND REASON FOR REFUSAL, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87 (1).

TABLEAU 12 - DEMANDES REJETÉES SELON LE GÉNÈRE D'AFFAIRE ET RAISON DE REFUSÉ, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, 1981-82 À 1986-87 (1).

PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL	TOTAL REFUSED		FINANCIAL INELIGIBILITY						OTHER REASONS					
		TOTAL DES DEMANDES REJETÉES		INADMISSIBILITY FINANCIÈRE			TOTAL			CRIMINAL			CIVIL		
		TOTAL	CRIMINAL	APPLIERS CIVILIERS	APPLIERS CRIMINELLES	APPLIERS CRIMINELLES	APPLIERS CIVILIERS								
NEWFOUNDLAND (2)	1981-82	2,305	706	31	1,599	69	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TERRE-NEUVE	1982-83	3,303	1,069	32	2,734	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	3,080	1,000	32	2,080	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	3,107	987	31	2,200	69	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOVA SCOTIA	1981-82	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-BRÉSIL	1982-83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	1,507	379	25	1,126	75	915	200	22	725	78	582	179	31	403
	1985-86	1,314	317	29	937	71	815	194	24	621	76	499	183	37	316
	1986-87	1,309	407	29	982	71	894	228	26	668	74	495	179	36	316
NEW BRUNSWICK (3)	1981-82	472	210	57	202	43	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVEAU-BRUNSWICK	1982-83	1,360	451	33	909	67	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1983-84	1,436	519	34	887	62	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1984-85	1,351	408	36	663	64	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1985-86	1,154	650	39	704	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1986-87	1,405	593	40	892	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..
QUEBEC (4)	1981-82	31,775	3,412	11	27,863	89	22,456	2,932	13	19,524	87	8,019	480	5	8,339
	1982-83	32,232	3,971	12	29,261	89	23,137	3,281	14	19,456	86	9,095	690	8	9,405
	1983-84	30,980	4,272	14	26,008	86	22,423	3,551	16	16,872	84	8,557	721	8	7,836
	1984-85	30,267	4,001	13	26,266	87	21,941	3,271	15	16,610	85	8,326	730	9	7,596
	1985-86	29,909	4,233	14	25,676	86	21,764	3,508	16	16,256	84	8,145	725	9	7,420
	1986-87	33,106	5,347	16	27,759	89	24,327	4,536	19	19,791	81	8,779	811	9	7,968
ONTARIO (5)	1981-82	34,165	10,630	55	15,535	45	7,469	3,904	52	3,561	48	26,696	14,722	55	11,974
	1982-83	36,217	19,716	52	17,501	48	7,701	3,518	45	4,263	55	24,436	15,198	53	13,234
	1983-84	35,762	17,860	51	17,402	49	7,751	3,448	44	4,303	56	21,511	14,412	52	13,099
	1984-85	36,142	10,837	52	17,305	48	7,565	3,525	47	4,040	53	20,577	15,312	54	13,265
	1985-86	32,936	16,110	55	14,726	45	6,331	3,335	53	2,936	47	26,505	14,715	56	11,730
	1986-87	36,093	19,202	53	16,091	47	6,568	3,412	52	3,156	48	29,515	15,190	53	13,735

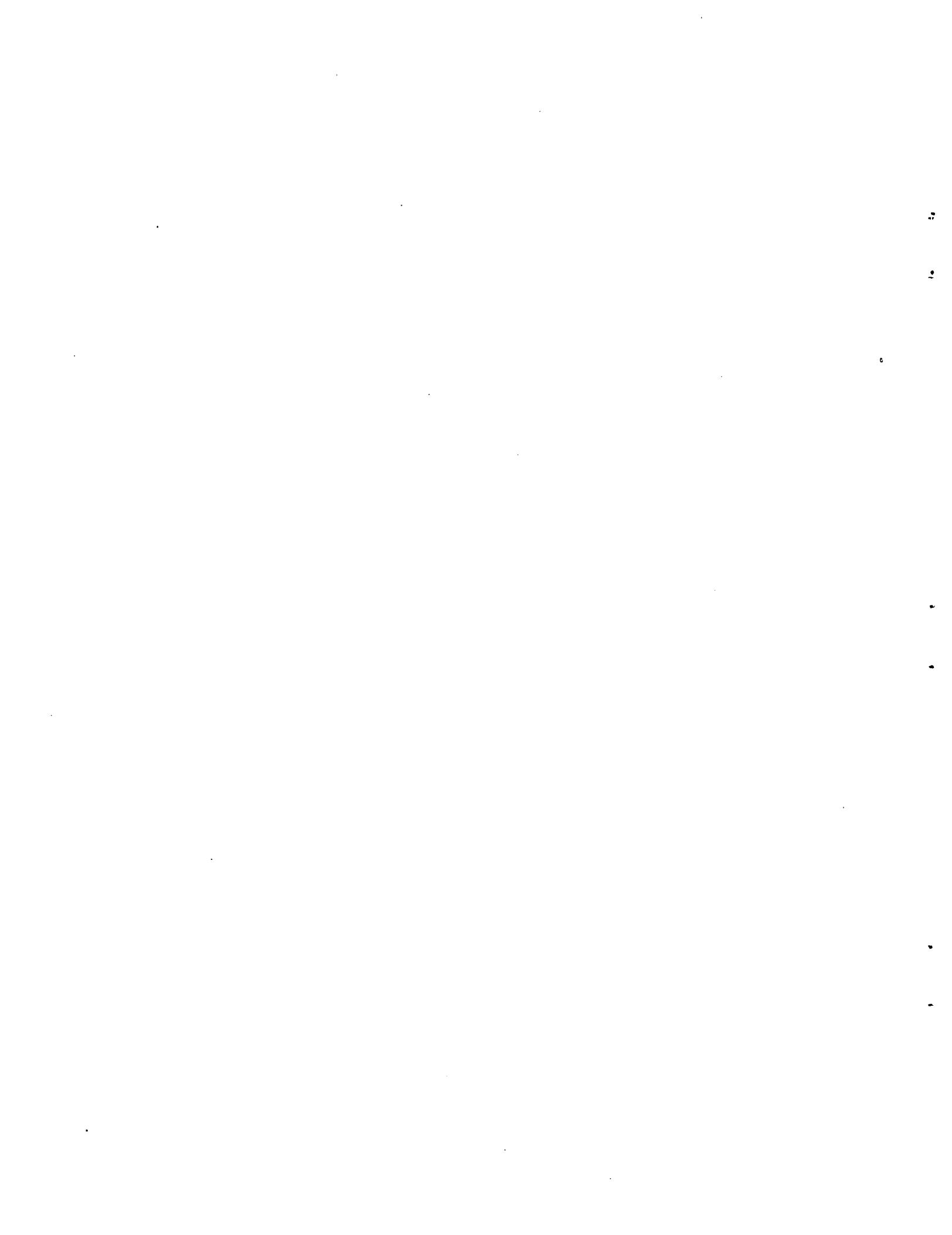


TABLE 12 - REFUSED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER AND REASON FOR REFUSAL, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87 (1).

**TABLEAU 12 - DEMANDES REJETTES SELON LE GROUPE D'APPAREIL ET RAISON DE REJETUS, AIDES JURIDIQUES, PROVINCES SELECTIONNEES, DU 1981-82 A 1986-87 [1].**

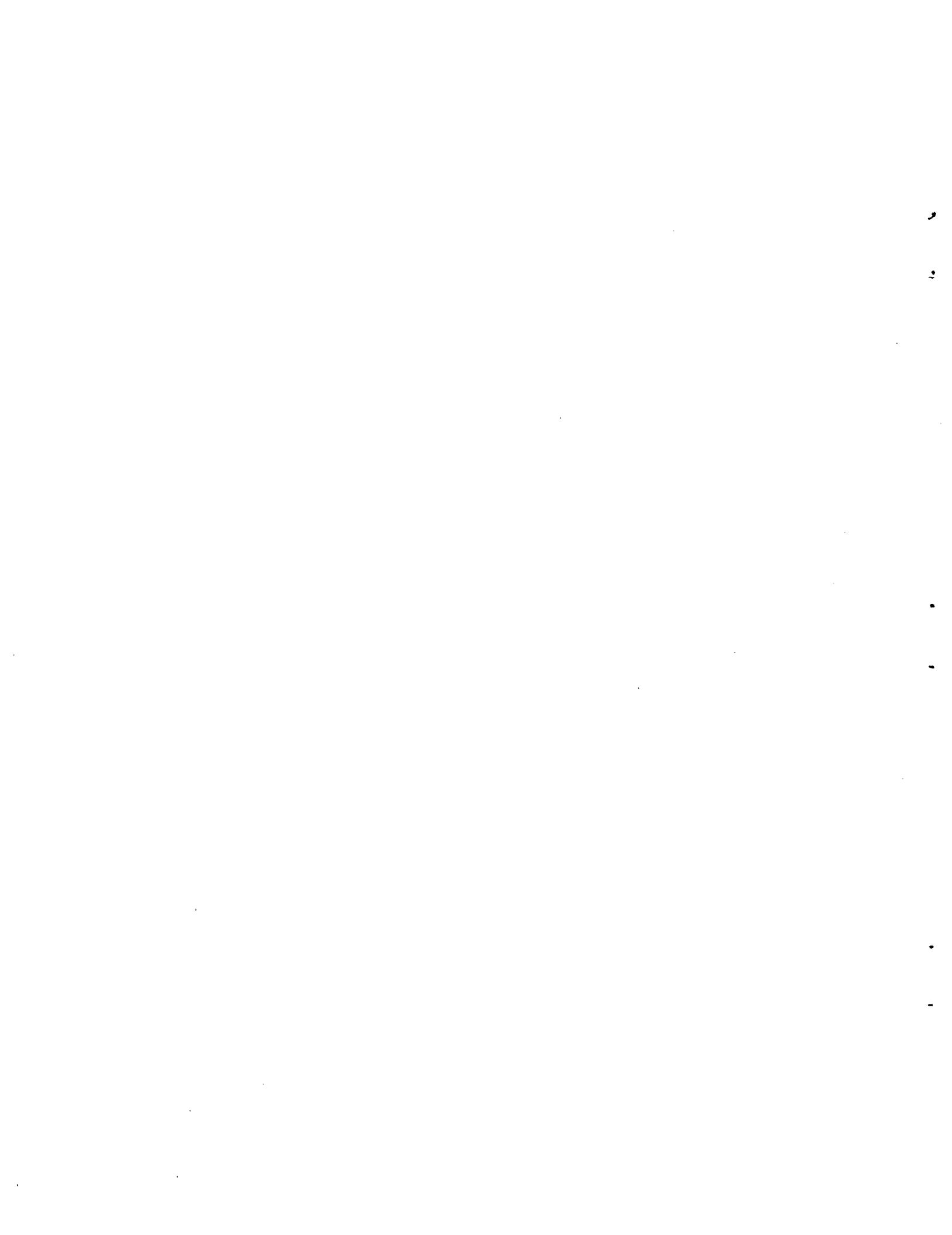


TABLE 12 - REPUGNED APPLICATIONS BY TYPE OF LEGAL MATTER AND REASON FOR REFUSAL, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1901-02 TO 1906-07 (1). - Continued

TABLEAU 12 - DEMANDES ARJETÉES SELON LE GENRE D'AFFAIRE ET RAISON DE REPUS, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1901-02 À 1906-07 (1). - Suite

PROVINCE AND YEAR	TOTAL REFUSED	FINANCIAL INELIGIBILITY						OTHER REASONS					
		INADMISSIBILITY FINANCIÈRE			AUTRES RAISONS			FINANCIAL INELIGIBILITY			OTHER REASONS		
		TOTAL DES DEMANDES REJETÉES	CIVIL	CIVIL	TOTAL	CRIMINAL	CIVIL	TOTAL	CRIMINAL	CIVIL	AFFAIRES CRIMINELLES	AFFAIRES CIVILS	AFFAIRES CIVILS
			No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	No.	%
YUKON TERRITORY(7)	1901-02	43	16	37	27	61	16	100	-	-	21	-	-
TERITOIRE DU YUKON 1902-03	63	37	59	26	41	37	100	-	-	26	-	-	-
1903-04	152	16	50	76	50	82	40	49	42	51	70	36	51
1904-05	90	53	59	37	41	..	..	..	..	..	..	..	..
1905-06	160	93	54	67	42	..	..	..	..	..	..	..	..
1906-07	69	33	46	36	52	44	..	..	..	25	..	..	..

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

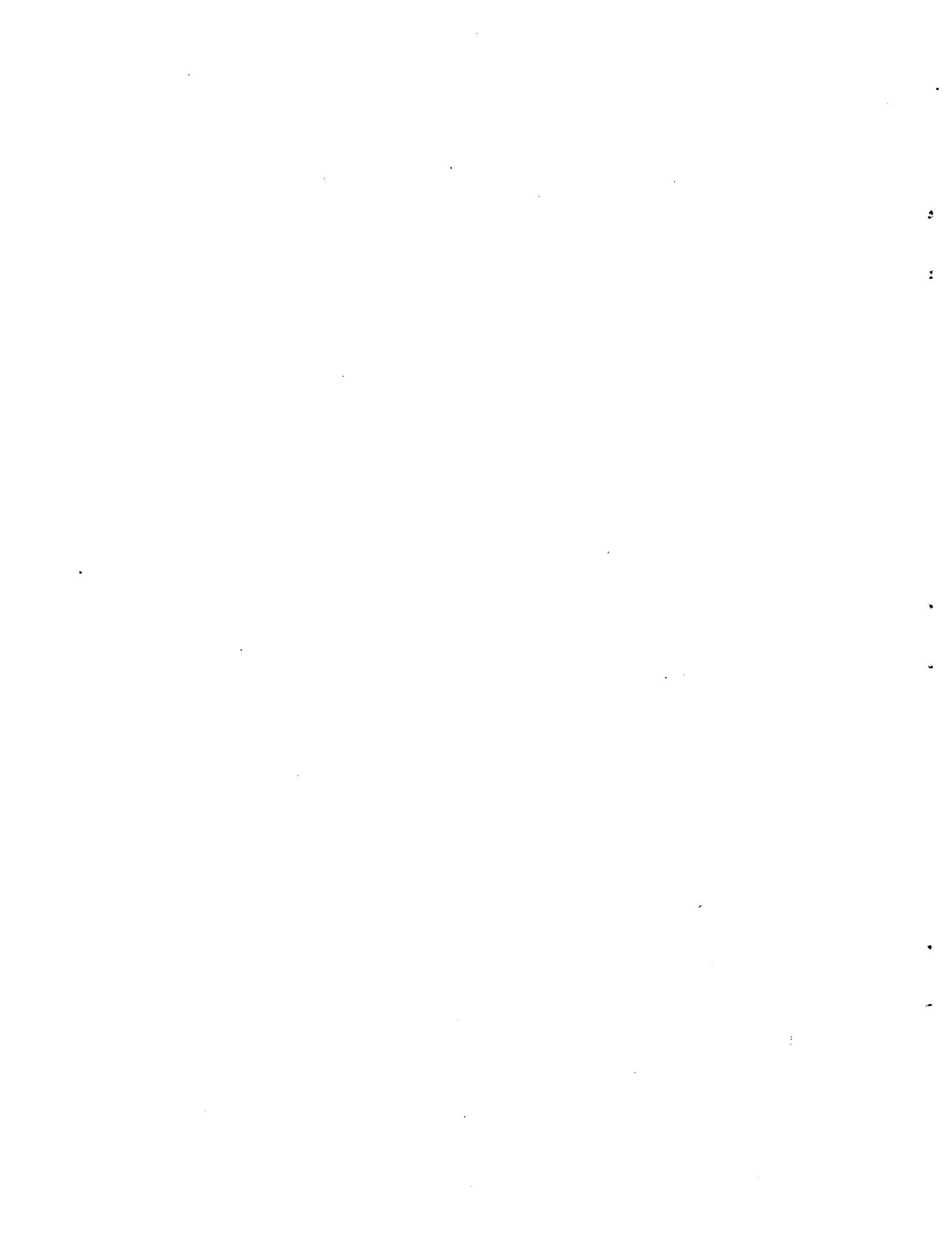


TABLE 13 - DUTY COUNSEL SERVICES BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87 (1).

TABLEAU 13 - SERVICES D'AVOCATS DE SERVICE SELON LE GENRE D'APPAREIL, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES,  
DE 1981-82 À 1986-87 (1).

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE	DUTY COUNSEL SERVICES		SERVICES D'AVOCATS NOMMÉS D'OFFICE			
	TOTAL	NO.	CRIMINAL MATTERS AFFAIRES CRIMINELLES		CIVIL MATTERS AFFAIRES CIVILLES	
			NO.	%	NO.	%
NEWFOUNDLAND (2) TERRE-NEUVE	1981-82	1,446	1,426	99	20	1
	1982-83	1,324	1,280	97	44	3
	1983-84	109	109	100	-	-
	1984-85	948	925	98	23	2
	1985-86	..	..	..	..	..
	1986-87	..	..	..	..	..
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSSE	1981-82	..	..	..	..	..
	1982-83	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..
	1984-85	252	..	..	..	..
	1985-86	..	158	..	..	..
	1986-87	..	156	..	..	..
NEW BRUNSWICK (3) NOUVEAU-BRUNSWICK	1981-82	16,527	14,666	89	1,861	11
	1982-83	19,703	14,724	75	4,979	25
	1983-84	17,782	13,761	77	4,021	23
	1984-85	16,555	12,299	74	4,256	26
	1985-86	15,627	11,834	76	3,793	24
	1986-87	17,088	13,320	78	3,768	22
ONTARIO	1981-82	226,565	180,615	80	45,950	20
	1982-83	244,626	196,134	80	48,492	20
	1983-84	248,725	192,690	77	56,035	23
	1984-85	270,129	209,758	78	60,371	22
	1985-86	281,821	221,338	79	60,483	21
	1986-87	319,534	253,575	79	65,959	21
MANITOBA	1981-82	16,190	..	..	..	..
	1982-83	19,226	..	..	..	..
	1983-84	23,216	..	..	..	..
	1984-85	22,150	..	..	..	..
	1985-86	24,247	..	..	..	..
	1986-87	27,219	..	..	..	..
ALBERTA (4)	1981-82	15,989	15,051	99	138	1
	1982-83	15,485	15,481	100	4	-
	1983-84	18,744	18,744	100	... ...	...
	1984-85	19,464	19,464	100	... ...	...
	1985-86	22,803	22,803	100	... ...	...
	1986-87	25,362	25,362	100	... ...	...
BRITISH COLUMBIA COLombie-BRITANNIQUE	1981-82	..	..	..	..	..
	1982-83	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..
	1984-85	..	..	..	..	..
	1985-86	32,843 (e)	32,463	99	380	1
	1986-86	35,649 (e)	35,249 (e)	99	400 (e)	1
YUKON TERRITORY TERRITOIRE DU YUKON	1981-82	..	..	..	..	..
	1982-83	..	..	..	..	..
	1983-84	..	..	..	..	..
	1984-85	..	..	..	..	..
	1985-86	199	199	100	..	..
	1986-87	172	172	100	..	..

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTE(S) À LA FIN DES TABLEAUX.

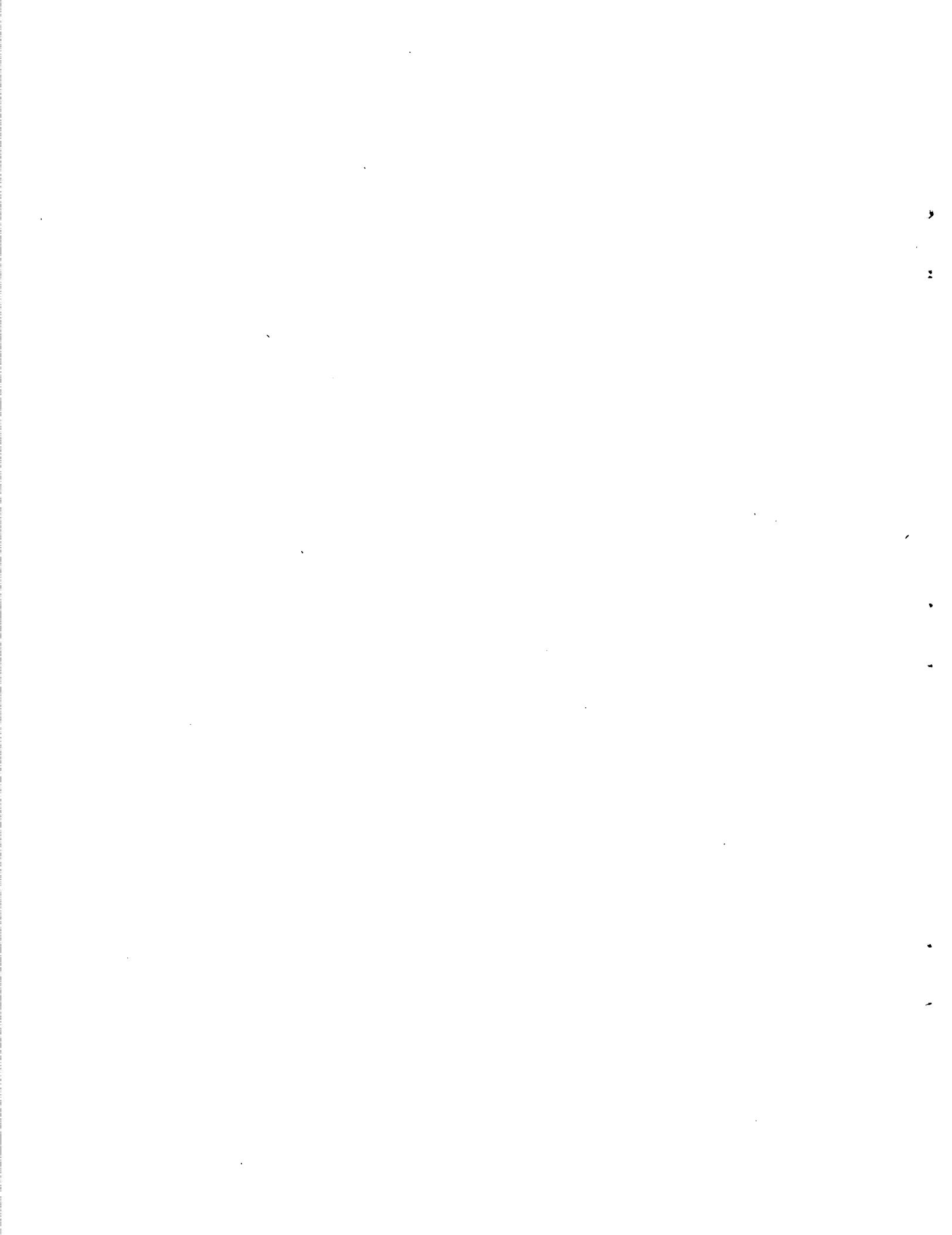


TABLE 14 - APPEAL DOSSIERS COMPLETED BY TYPE OF LEGAL MATTER, LEGAL AID, SELECTED PROVINCES, 1981-82 TO 1986-87.

TABLEAU 14 - DOSSIERS EN APPEL CLOS SELON LE GÉNÈRE D'APPAREIL, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1981-82 À 1986-87

PROVINCE AND YEAR PROVINCE ET ANNÉE		TOTAL		CRIMINAL MATTERS APPAREILS CRIMINELLES		CIVIL MATTERS APPAREILS CIVILES	
		NO. (100%)	%	NO.	%	NO.	%
NEWFOUNDLAND TERRITOIRE DE LA TERRENEUVE	1981-82	102		102	100	-	-
	1982-83	81		81	100	-	-
	1983-84	89		89	100	-	-
	1984-85	91		91	100	-	-
	1985-86	..		..	..	..	..
	1986-87	..		..	..	..	..
NOVA SCOTIA (1) NOUVELLE-ÉCOSSSE	1981-82	153		126	82	27	18
	1982-83	147		112	76	35	24
	1983-84	130		95	73	35	27
	1984-85	..		..	..	35	..
	1985-86	..		..	..	50	..
	1986-87	..		..	..	70	..
NEW BRUNSWICK (2) NOUVEAU-BRUNSWICK	1981-82	24		24	100	-	-
	1982-83	22		22	100	-	-
	1983-84	13		13	100	-	-
	1984-85	30		30	100	-	-
	1985-86	30		30	100	-	-
	1986-87	24		24	100	-	-
ONTARIO (3)	1981-82	1,821		1,411	77	410	23
	1982-83	1,703		1,372	81	331	19
	1983-84	1,907		1,556	82	351	18
	1984-85	1,493		1,182	79	311	21
	1985-86	..		..	..	..	..
	1986-87	..		..	..	..	..
MANITOBA (4)	1981-82	293		171	58	122	42
	1982-83	324		181	56	143	44
	1983-84	327		200	61	127	39
	1984-85	312		210	67	102	33
	1985-86	213		171	80	42	20
	1986-87	264		220	83	44	17
SASKATCHEWAN	1981-82	..		..	..	..	..
	1982-83	..		..	..	..	..
	1983-84	..		..	..	..	..
	1984-85	..		..	..	..	..
	1985-86	455		451	99	4	1
	1986-87	478		473	99	5	1
ALBERTA (5)	1981-82	453		426	94	27	6
	1982-83	509		494	97	15	3
	1983-84	714		690	97	24	3
	1984-85	676		645	95	31	5
	1985-86	690		649	94	41	6
	1986-87	744		662	89	82	11
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1981-82	28		28	100	-	-
	1982-83	39		39	100	-	-
	1983-84	37		37	100	-	-
	1984-85	40		39	98	1	3
	1985-86	92		92	100	-	-
	1986-87	96		96	100	-	-
YUKON TERRITORY (6) TERRITOIRE DU YUKON	1981-82	8		8	100	..	..
	1982-83	..		..	..	..	..
	1983-84	17		17	100	..	..
	1984-85	25		20	80	5	20
	1985-86	39		36	92	3	8
	1986-87	30		25	83	5	17

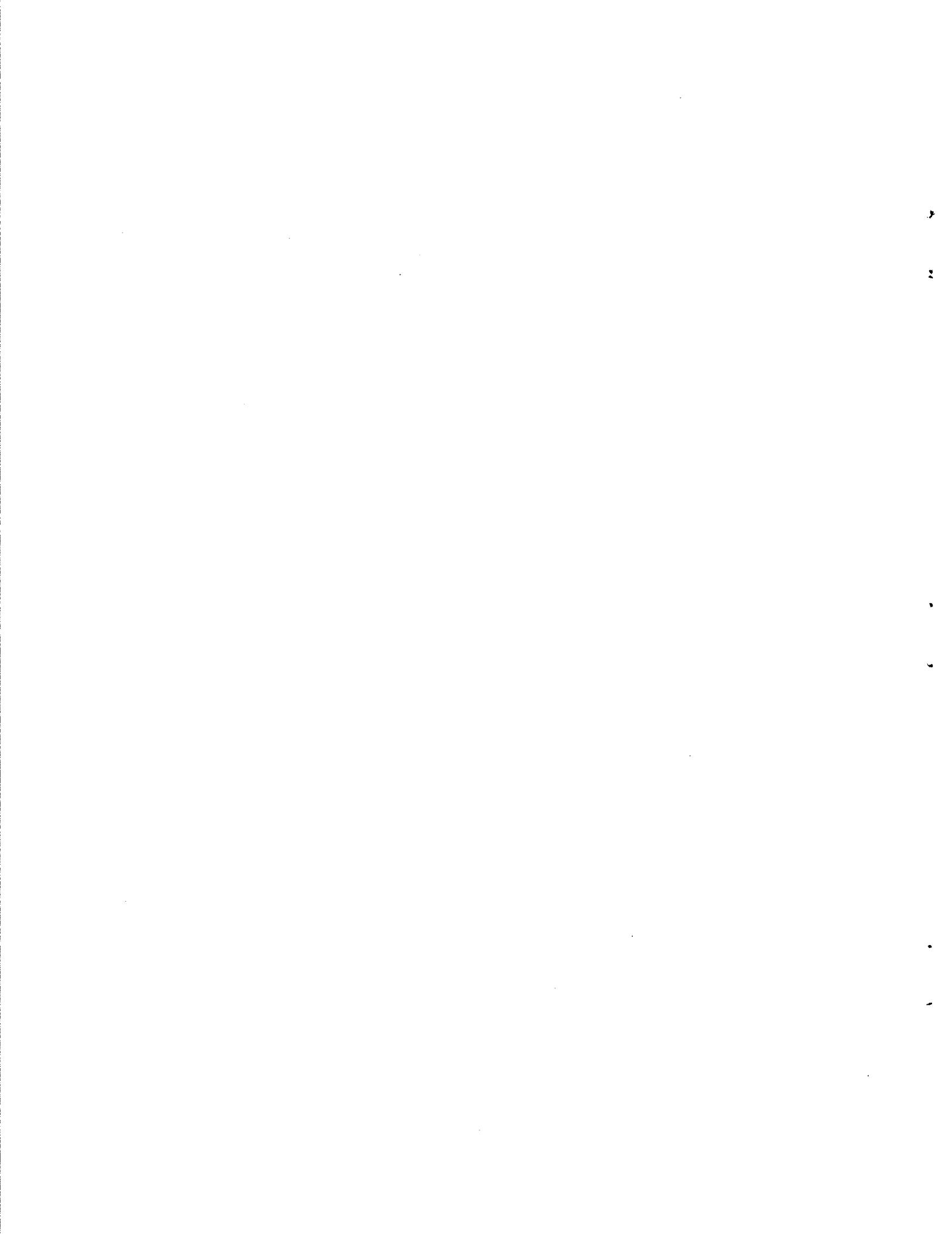


TABLE 15 - INCOMING CIVIL DOSSIERS PROCESSED UNDER THE INTERPROVINCIAL RECIPROCITY AGREEMENT, LEGAL AID, 1985-86 AND 1986-87. (1)

TABLEAU 15 - DOSSIERS REÇUS EN VERTU DE L'ACCORD INTERPROVINCIAL DE RÉCIPROCEITÉ EN MATIÈRE CIVILE, AIDE JURIDIQUE, DE 1985-86 À 1986-87. (1)

PROVINCE (10) (A/AU)	YEAR ANNÉE	TOTAL	(PROV) (DE)											
			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSSE	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	SASKATCHEWAN	ALBERTA	BRITISH COLUMBIA	YUKON	OUTSIDE CANADA ETERIOR DU CANADA
			WORLD TERR. MONDE	P.R.L. I.P.R.	U.S. U.S.	QUEB. QUEB.	ONT. ONT.	MAN. MAN.	SASK. SASK.	ALTA. ALTA.	B.C. C.B.	YUK. YUK.	OUTSIDE CANADA ETERIOR DU CANADA	
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	1985-86	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1986-87	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD	1985-86	5	-	...	2	1	1	1	-	1	1	-	-	...
	1986-87	4	-	...	1	-	1	1	-	1	1	-	-	...
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSSE	1985-86	96	5	5	...	17	11	40	3	1	17	9	3	...
	1986-87	111	-	-	2	1	22	...	11	12	1	1	3	...
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK	1985-86	55	2	1	22	...	9	11	3	-	3	3	5	...
	1986-87	40	-	2	1	2	-	11	12	1	1	3	5	...
QUEBEC	1985-86	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1986-87	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ONTARIO	1985-86	11	1	1	4	1	13	...	5	1	5	5	5	...
	1986-87	15	-	-	4	1	13	...	5	1	5	5	5	...
MANITOBA	1985-86	122	-	5	1	1	7	27	...	14	35	33	30	...
	1986-87	126	1	2	1	1	41	...	15	34	34	30	30	...

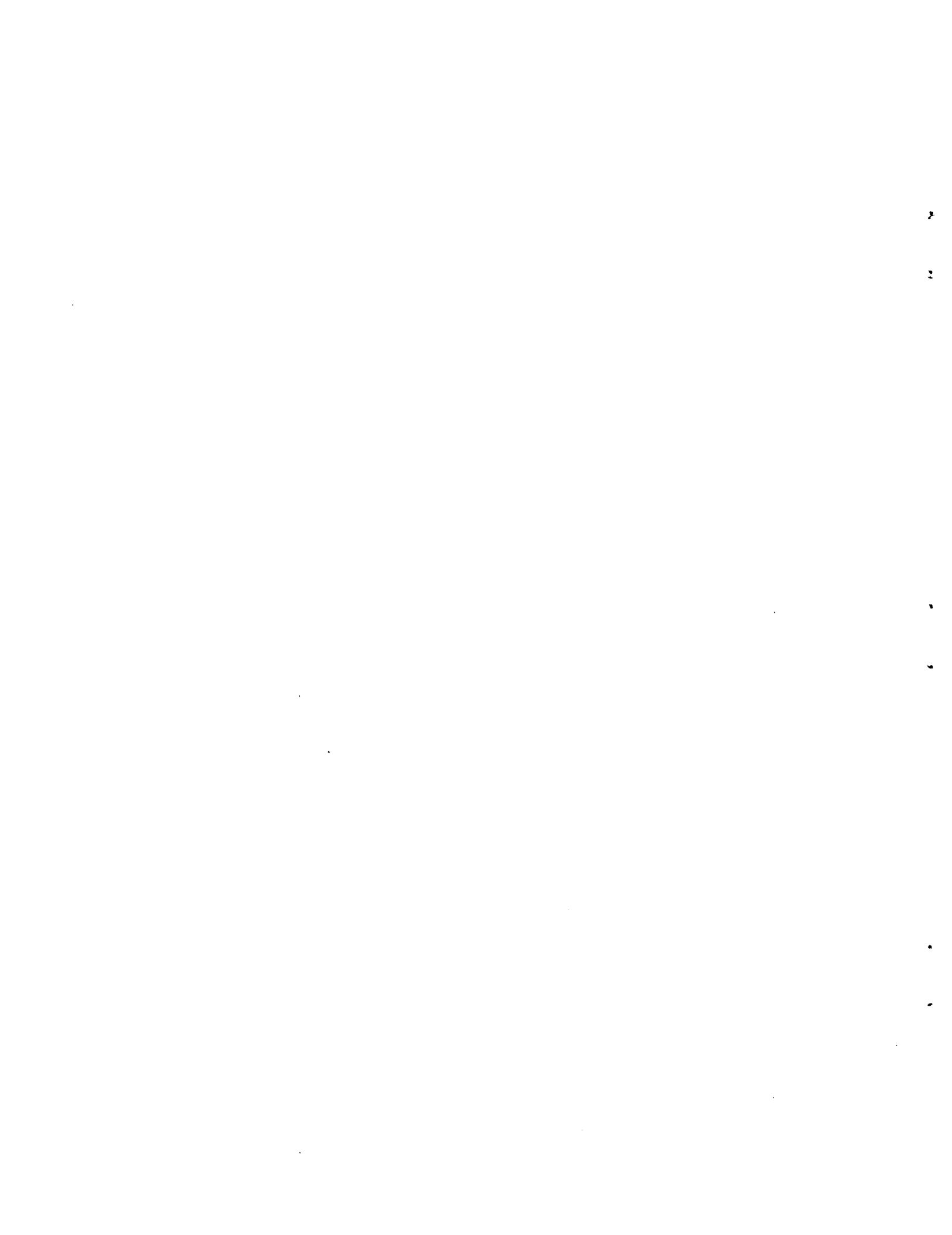


TABLE 15 - INCOMING CIVIL DOSSIERS PROCESSED UNDER THE INTERPROVINCIAL RECIPROCITY AGREEMENT, LEGAL AID, 1985-86 AND 1986-87. (1) - Continued

TABLEAU 15 - DOSSIERS RÉCUS EN VUE DU L'ACCORD INTERPROVINCIAL DE RECIPROCITÉ EN MATERIE CIVILE, AIDE JURIDIQUE, DE 1985-86 À 1986-87. (1) - Suite

(70) (A/AU)	YEAR ANNUEL	PROVINCE	TOTAL										(P.M.) (DS)			
			MANITOBA	PEI.	N.S.	N.B.	QUEB.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	WT	YUK.	OUTSIDER CANADA EXTRÉMÉUR DU CANADA	
SASKATCHEWAN	1985-86	90	-	1	-	1	-	3	4	15	...	41	24	-	1	...
	1986-87	104	-	-	1	-	4	3	25	...	49	19	2	1	...	
ALBERTA	1985-86	117	14	-	11	5	13	55	23	39	...	145	7	-	5	5
	1986-87	340	4	-	14	10	10	32	30	40	...	165	6	4	...	...
BRITISH COLUMBIA COLombie-BRITANNIQUE	1985-86	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1986-87	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1985-86	15	-	-	1	-	-	2	2	2	5	2	...	1	1	1
	1986-87	15	(e)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON TERRITORY TERRITOIRE DU YUKON	1985-86	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1986-87	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTES À LA FIN DES TABLEAUX.



TABLE 16 - OUTGOING CIVIL BOSSES PROCESSED UNDER THE INTERPROVINCIAL ACTIVITY, LEGAL AID, 1965-66 AND 1966-67. (1)

DOSSIERS TRANSMIS EN VERTU DE L'ACCORD DE RECIPROCITE EN MATIÈRE CIVILE, AIDE JURIDIQUE, DE 1985-86 A 1986-87. (1)

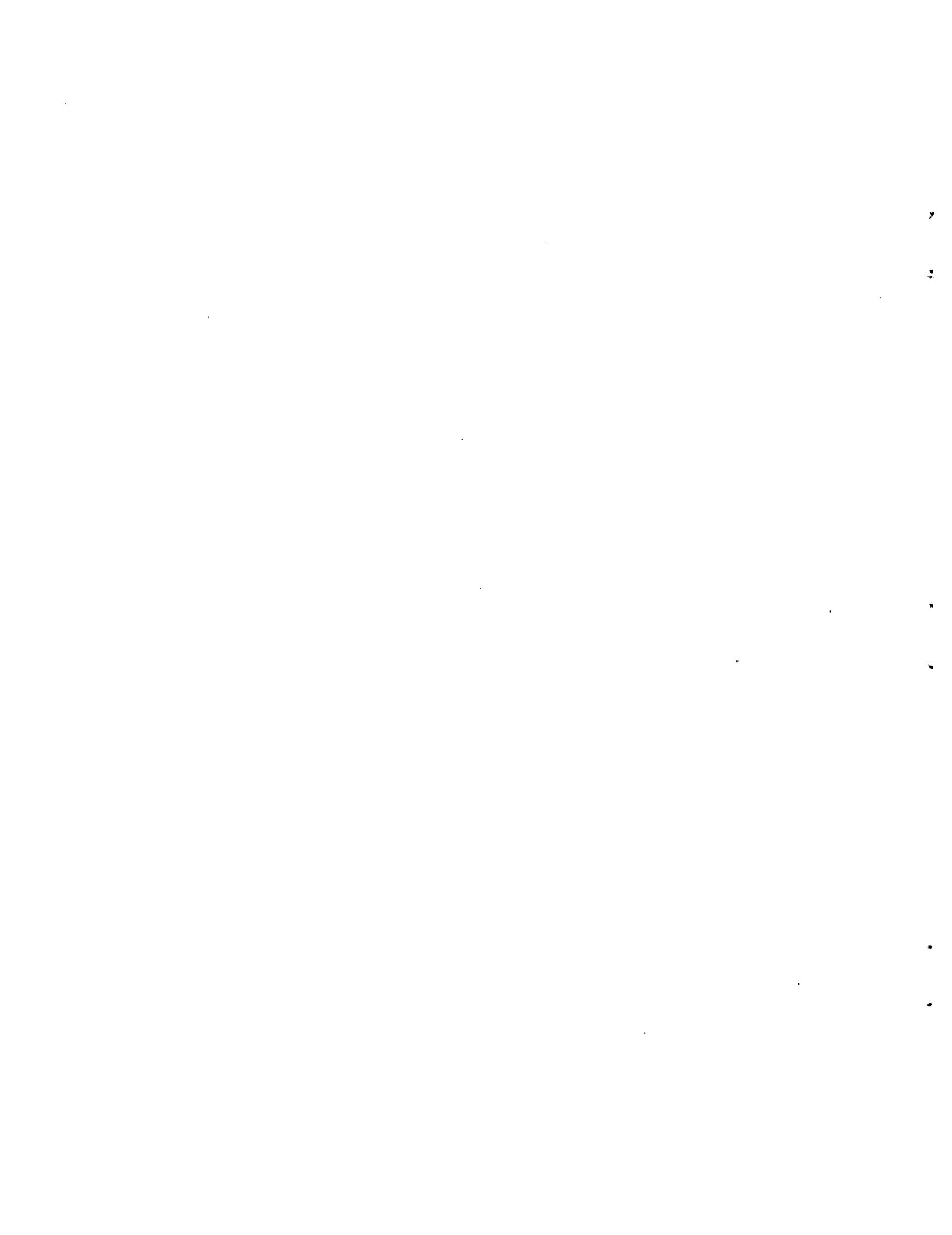


TABLE 16 - OUTGOING CIVIL DOSSIERS PROCESSED UNDER THE INTRAPROVINCIAL RECIPROCITY, LEGAL AID, 1985-86 AND 1986-87. (1) - Continued

TABLEAU 16 - DOSSIERS TRANSMIS EN VERTU DE L'ACCORD DE RÉCIPROCITÉ EN MATIÈRE CIVILE, AIDE JURIDIQUE, DE 1985-86 À 1986-87. (1) - Suite

(FROM) (DE)	YEAR ANNÉE	TOTAL	MFD TERRÉ-MÉTALLIQUE	(TO) (A/AU)										
				P.R.I. P.R.B.	P.S. P.S.	QUE QUE	ONT ONT	MAN MAN	SASK SASK	ALTA ALTA	B.C. C.B.	NWT TNO	YUK YUK	OUTSIDE CANADA EXTÉRIEUR DU CANADA
SASKATCHEWAN	1985-86	81	-	-	-	1	-	8	15	...	44	12	1	-
	1986-87	75	-	-	-	1	1	10	15	...	33	15	-	-
ALBERTA	1985-86	347	17	-	8	3	13	83	40	49	...	110	10	-
	1986-87	319	6	15	1	12	65	38	66	...	104	4	4	4
BRITISH COLUMBIA	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
COLUMBIE-BRITANNIQUE	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORTHWEST TERRITORIES	1985-86	13	1	-	1	-	2	2	1	1	3	2	...	-
TERRITOIRES DU NORD-OUEST	1986-87	13 (e)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
YUKON TERRITORY	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TERRITOIRE DU YUKON	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTES À LA FIN DES TABLEAUX.



TABLE 17. APPROVED APPLICATIONS BY AGE OF LEGAL AID CLIENTS, SELECTED PROVINCES, 1985-86 AND 1986-87. (1)

TABLEAU 17. DEMANDES ACCEPTÉES SELON L'ÂGE DE LA CLIENTÈLE, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1985-86 À 1986-87. (1)

PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL	CRIMINAL MATTERS						CIVIL MATTERS								
		AFFAIRES CRIMINELLES						AFFAIRES CIVILES								
		TOTAL			UNDER 18 MOINS DE 18 ANS			18 AND OVER 18 ANS ET PLUS			TOTAL					
		NO. (1000)	NO.	I	NO.	I	NO.	NO.	I	NO.	NO. (1000)	NO.	I			
ONTARIO	1985-86	83,465	8,977	11	74,488	89	47,562	8,527	10	39,035	82	35,903	450	1	35,453	99
	1986-87	100,357	12,090	12	88,267	88	57,345	11,581	20	45,764	80	43,012	509	1	42,563	99
SASKATCHEWAN	1985-86	17,384	3,447	20	13,337	80	12,804	3,316	26	9,428	74	4,580	71	2	4,509	98
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
YUKON TERRITORY - TERRITOIRE DU YUKON	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1986-87	573	68	12	503	88	412	67	16	345	84	161	1	1	160	99

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTES À LA FIN DES TABLEAUX.

TABLE 18. APPROVED APPLICATIONS BY SEX OF LEGAL AID CLIENTS, SELECTED PROVINCES, 1985-86 AND 1986-87. (1)

TABLEAU 18. DEMANDES ACCEPTÉES SELON LE SEXE DE LA CLIENTÈLE, AIDE JURIDIQUE, PROVINCES SÉLECTIONNÉES, DE 1985-86 À 1986-87. (1)

PROVINCE ET ANNÉE	TOTAL	CRIMINAL MATTERS						CIVIL MATTERS									
		AFFAIRES CRIMINELLES						AFFAIRES CIVILES									
		TOTAL			MALE HOMME			FEMALE FEMME			TOTAL			MALE HOMME			FEMALE FEMME
		NO. (1000)	NO.	I	NO.	I	NO.	NO. (1000)	NO.	I	NO. (1000)	NO.	I	NO.	NO.	I	
ONTARIO	1985-86	83,465	51,410	62	32,055	38	47,562	39,524	83	8,038	17	35,903	11,886	33	24,017	67	
	1986-87	100,357	61,370	62	38,387	38	57,345	47,132	82	10,153	18	43,012	14,778	34	28,234	66	
SASKATCHEWAN	1985-86	17,384	11,550	66	5,834	34	12,804	10,417	82	2,327	18	4,580	1,073	23	3,507	77	
	1986-87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
YUKON TERRITORY - TERRITOIRE DU YUKON	1985-86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	1986-87	573	390	68	183	32	412	345	84	67	16	161	45	28	116	72	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLES.  
VOIR NOTES À LA FIN DES TABLEAUX.



## Note

Columns may not add to indicated totals due to rounding. Calculations are also subject to rounding error.

## Footnotes

Table 1

- X (1) Refers to monies received by the plans through an annual provincial government grant. The provincial government then claims reimbursement from the federal government for its portion of legal aid expenditures.
- X (2) A change from calendar year to fiscal year reporting caused 1973-74 to be a 15-month reporting period (January 1973 to March 1974).
- (3) The 1973-74 fiscal year represents the plan's initial six-month operating period. Revenue is estimated to equal expenditure for each fiscal year given that expenditures are fully funded by the government of Prince Edward Island. Coverage was extended to family matters during 1980-81.  
REI
- X (4) A cash-based accounting system was used up to and including the fiscal year 1979-80. Data reported for 1980-81 through to 1986-87 are based on "modified accrual" accounting procedures. "Client Contributions and Cost Recoveries" are included in the "Other" category for the years 1972-73 through to 1980-81. The provincial government grant for 1976-77 includes \$133,501 in special funding by the government of Nova Scotia for choice of counsel payments.
- ? (5) The plan's initial period of operation was from September 1, 1971 to March 31, 1972. Civil coverage was initiated during the fiscal year 1981-82 and accounts largely for substantial increases in revenue and expenditures for that and the following fiscal years.  
NB
- X (6) The plan's initial period of operation was from September 5, 1972 to March 31, 1973.
- X (7) The plan's initial period of operation was from September 1972 to March 1973. "Government Contributions" for 1972-73 to 1981-82 include lawyers' trust account interest. "Client Contributions and Cost Recoveries" for the years 1973-74 through to 1980-81 include Department of Health and Social Development funding for civil legal aid expenditure. Also, user fees of \$35.00 were in effect from April 1, 1979 to May 1, 1982. "Other revenue includes interest from term deposits for the years 1972-73 to 1974-75 and funding from the University of Manitoba for its

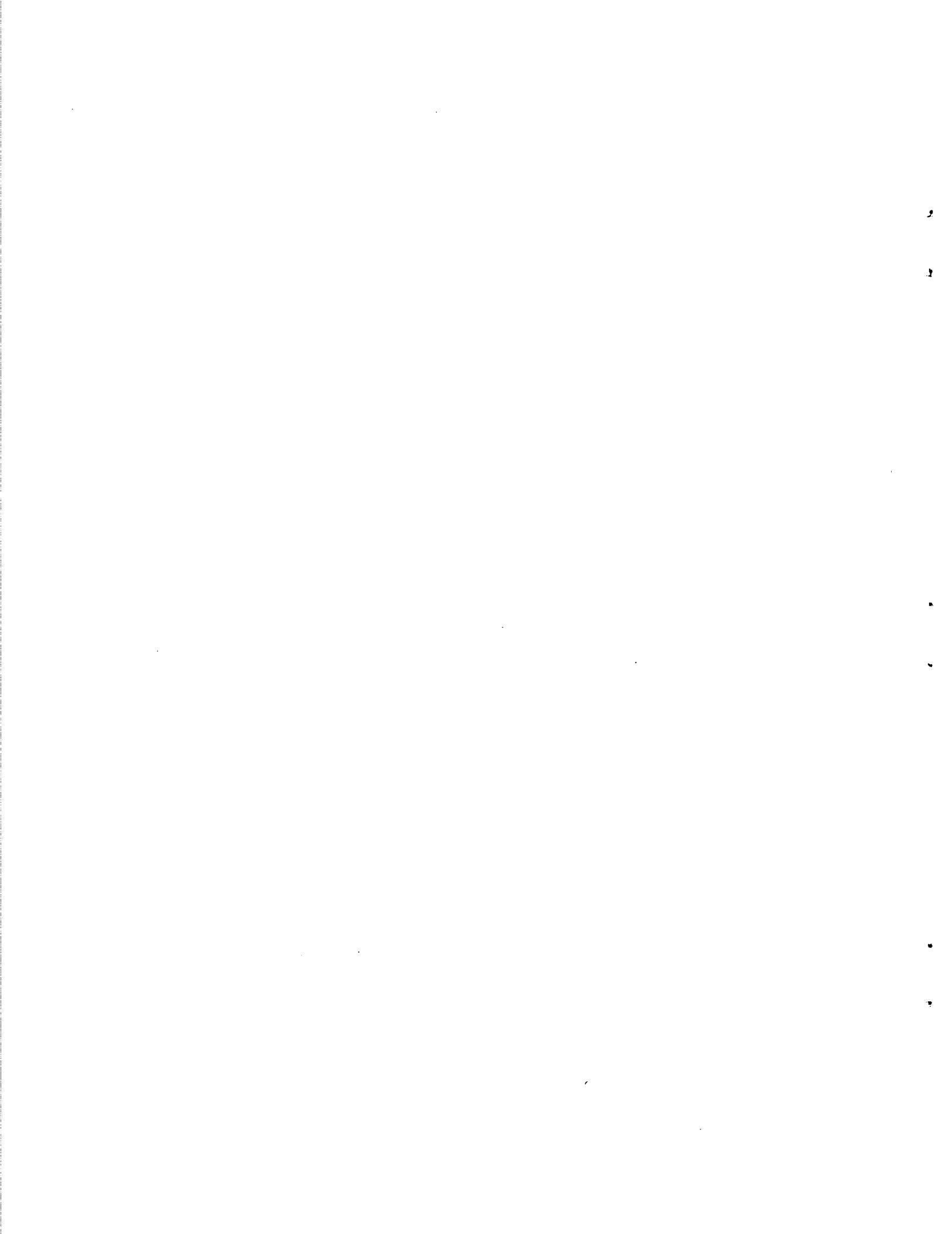
## Nota

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Des erreurs d'arrondissement peuvent également influer sur les calculs.

## Notes

Tableau 1

- (1) Y compris les fonds reçus par le régime dans le cadre d'une subvention provinciale. L'administration provinciale demande ensuite à l'administration fédérale de lui rembourser sa part des dépenses au titre de l'aide juridique.
- (2) Par suite du passage de l'année civile à l'année financière, l'année 1973-74 s'étend sur 15 mois (de janvier 1973 à mars 1974).
- (3) L'année financière 1973-74 représente la période de fonctionnement initiale de six mois du régime. Les revenus correspondent aux dépenses pour chaque année financière vu que les dépenses sont entièrement acquittées par le gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard. La protection a été étendue aux questions familiales en 1980-81.
- (4) La méthode de la comptabilité de caisse a servi jusqu'à et y compris l'année financière 1979-80. Les données déclarées pour 1980-81 à 1986-87 sont fondées sur la méthode "de la comptabilité d'exercice modifié". Les "contributions des clients et les recouvrements des coûts" figurent dans la catégorie "autres" pour les années 1972-73 à 1980-81. La subvention de l'administration provinciale pour 1976-77 englobe la somme de \$133,501 au titre des fonds spéciaux fournis par le gouvernement de la Nouvelle-Écosse pour les paiements relatifs au choix de l'avocat.
- (5) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 1<sup>er</sup> septembre 1971 au 31 mars 1972. L'aide juridique au civil a été instaurée au cours de l'année financière 1981-82 et explique en grande partie les hausses importantes des revenus et des dépenses pour cette année et les années financières suivantes.
- (6) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 5 septembre 1972 au 31 mars 1973.
- (7) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait de septembre 1972 à mars 1973. Les "contributions de l'État" pour les années 1972-73 à 1981-82 englobent les intérêts des comptes en fiducie des avocats. Les "contributions des clients et les recouvrements des coûts" pour les années 1973-74 englobent les fonds consacrés par le ministère de la santé et du Développement social à l'aide juridique au civil. En outre, des coûts d'utilisateurs de \$35.00 s'appliquaient du 1<sup>er</sup> avril 1979 au 1<sup>er</sup> mai 1982. Les "autres" revenus englobent les intérêts des dépôts à terme pour les années



law centre for the year 1978-79. "Other revenue for fiscal year 1986-87 includes an additional \$42,000 Health and Education tax levy.

- (8) The plan's initial period of operation was from August 20, 1974 to March 31, 1975. "Client Contributions and Cost Recoveries" include \$26,000 refunds in both 1983-84 and 1984-85 to the Commission of unexpended prior year collections. These refunds result from changes in governing legislation. "Other" revenue includes "Client Contributions and Cost Recoveries" for the years 1976-77 to 1980-81. For 1986-87 a supplemental contract with the Provincial Department of Health was entered into in the amount of \$100,000 which is included in "Other" revenue.
- (9) A cash-based accounting system was used up to and including fiscal year 1985-86. Data reported for 1986-87 onwards are based on accrual accounting procedures.
- (10) Figures from October 1975 to September 1979 are aggregates of the financial statements of the Legal Services Commission and the Legal Aid Society. "Other" revenue generally includes interest and publication sales income. Revenues reported for 1982-83 through to 1986-87 are based on an accrual system of accounting.
- (11) Revenue is estimated to equal expenditure for each fiscal year given that expenditure are fully funded by the government of the Northwest Territories. "Government Contributions" include funding of the Native Courtworkers Program in the amounts of \$341,000 (1981-82), \$443,000 (1982-83), \$413,000 (1983-84) and \$495,000 (1984-85).
- (12) "Client Contributions and Cost Recoveries" are reported separately, although they are received by the Plan as part of government revenue. Revenue is estimated to equal expenditure for fiscal years 1976-77 to 1985-86 given that expenditures were fully funded by the government of the Yukon Territory. The Yukon Legal Services Society Act was proclaimed in December 1986 and the regulations governing the act were passed in March 1987. They are now governed by a Board of Directors.

Table 2

Note that the net provincial contribution figures are based on data contained in Tables 1, 3 and 4. All of these table notes therefore apply to Table 2.

1972-73 à 1974-75 et les fonds du Law Centre de l'Université du Manitoba pour l'année 1978-79. Les "autres revenus pour l'année financière 1986-87 englobent un autre prélèvement d'impôt de \$42,000 en matière de santé et d'éducation.

- (8) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 20 août 1974 au 31 mars 1975. Les "contributions des clients et les recouvrements des coûts" pour les années 1983-84 et 1984-85 englobent des remboursements de \$26,000 à la Commission pour des sommes perçues l'année précédente et non dépensées. Ces remboursements découlent de modifications à la loi. Les "autres" revenus englobent les "contributions des clients et les recouvrements des coûts" pour les années 1976-77 to 1980-81. Pour l'année 1986-87, un contrat supplémentaire de \$100,000 a été conclu avec le ministère de la Santé provinciale, montant qui est inclus dans "autres" revenus.
- (9) La méthode de la comptabilité de caisse a servi jusqu'à l'année financière 1985-86 inclusivement. Les données déclarées à partir de 1986-87 sont fondées sur la méthode de la comptabilité d'exercice.
- (10) Les chiffres d'octobre 1975 à septembre 1979 sont tirés des états financiers de la Commission des services juridique et de la Société d'aide juridique. Les "autres" revenus englobent généralement les intérêts et les recettes provenant de la vente des publications. Les revenus déclarés pour 1982-83 à 1986-87 sont calculés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.
- (11) Les revenus sont estimés de façon à correspondre aux dépenses de chaque année financière vu que les dépenses sont entièrement acquittées par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Les "contributions de l'État" pour les années 1981-82 à 1984-85 englobent des sommes de \$341,000, \$443,000, \$413,000 et \$495,000 respectivement pour le financement du Native Courtworkers Program.
- (12) Les "contributions des clients et les recouvrements des coûts" sont déclarés séparément bien que le régime les reçoive comme des revenus du gouvernement. Les revenus sont estimés de façon à correspondre aux dépenses de chaque année financière vu que les dépenses sont entièrement acquittées par le gouvernement du Territoire du Yukon. La Legal Services Society Act du Yukon a été instituée en décembre 1986 et les règlements régissant cette loi ont été adoptés en mars 1987. Ils sont maintenant gouvernés par un conseil d'administration.

Tableau 2

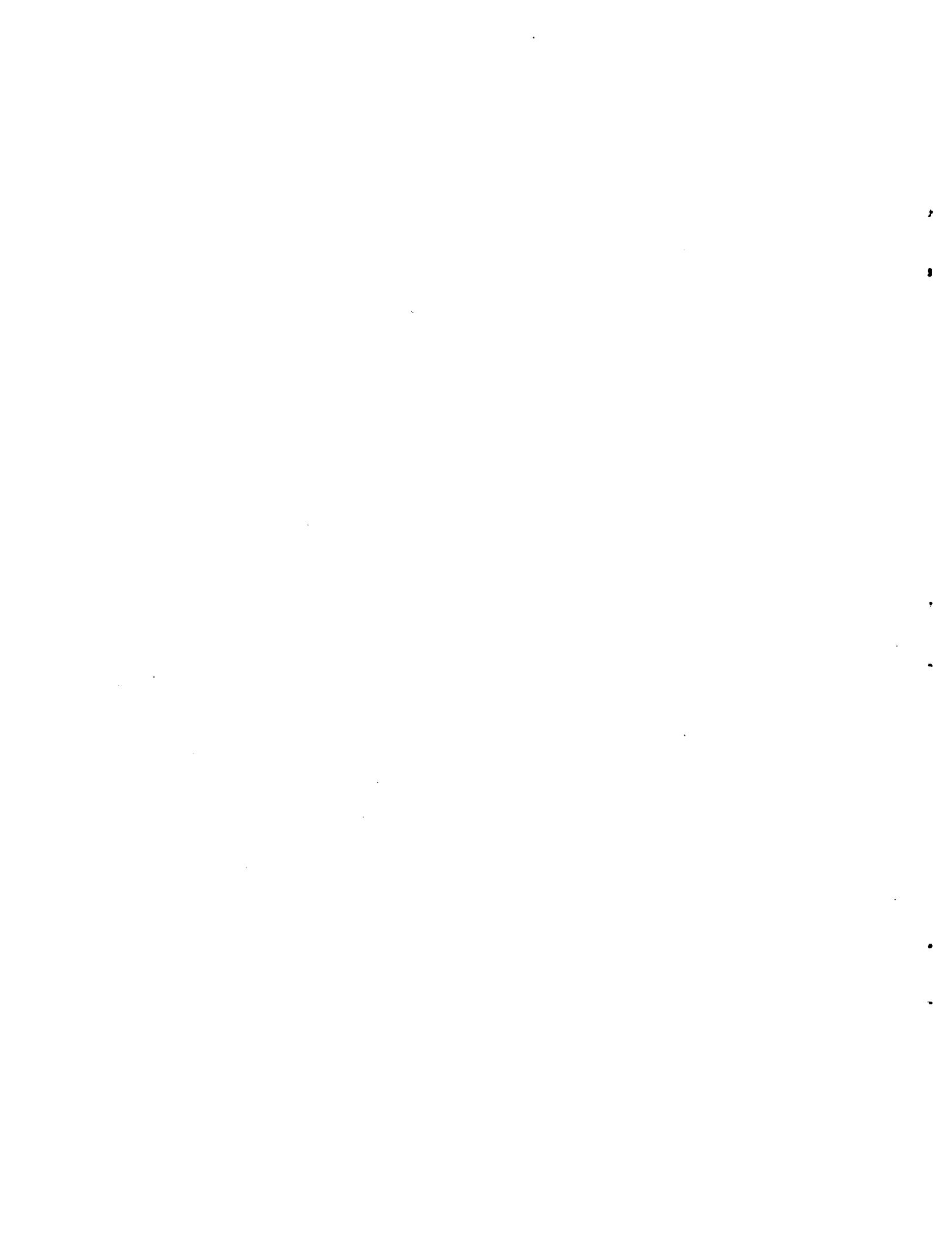
Il convient de noter que les chiffres sur la contribution des provinces sont fondés sur les données des tableaux 1, 3 et 4. Toutes les notes des tableaux s'appliquent donc au tableau 2.



- (1) Refers to monies contributed by the provinces. Provincial contributions are calculated to equal total expenditure less the sum of federal contributions to criminal and civil legal aid, direct federal grants and revenues other than provincial government grants. Funds paid by the Federal government through the Canada Assistance Plan (CAP) program for the cost-sharing of civil legal aid are subtracted for seven provinces: Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia. Provincial contribution figures for 1982-83 include monies yet to be reimbursed by the Federal Department of Justice for the cost-sharing of criminal legal aid. Due to the change from lag year to current year payments in all jurisdictions except the Yukon Territory and the Northwest Territories, no federal government contributions were paid for the 1982-83 expenditure year.
- (2) To control for inflation, the indexed changes in year-to-year government expenditure for goods and services as reported by Statistics Canada's National Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-001 have been used to calculate constant dollar figures. The data are presented under a new format this year focusing on Gross Domestic Product (GDP) as the main aggregate instead of Gross National Expenditure (GNE). This revision reflects statistical changes resulting from improved estimation methodologies. All previous figures have been revised using GDP index on a fiscal year basis with 1973-74 as the base year.
- (3) Per capita figures are based on October 1st final intercensal estimates released in Statistics Canada's Population, Catalogue No. 91-001. The 1986-87 data are updated postcensal estimates.
- (4) Considered in the calculations are federal grants of \$4,227 (1978-79), \$7,217 (1979-80), \$9,000 (1981-82), \$11,657 (1982-83), \$7,000 (1983-84) and \$10,000 (1984-85).
- (5) Considered in the calculation for 1980-81 is a Federal Department of Justice grant of \$25,592 for the initiation of a family legal aid program.
- (6) Considered in the calculation are federal contributions to civil legal aid of \$119,971 (1978-79), \$370,716 (1979-80), \$514,700 (1980-81), \$607,100 (1981-82), \$668,700 (1984-85), \$751,400 (1985-86) and \$1,243,500 (1986-87). Also considered in the calculations are federal grants of \$6,991 (1978-79),
- (1) Concerne les fonds fournis par les provinces. Les contributions des provinces sont calculées de telle sorte qu'elles équivalent aux dépenses totales moins la somme des "contributions fédérales à l'aide juridique au criminel" et les "revenus" autres que les subventions des provinces. Les fonds payés au mois de janvier 1986 par l'administration fédérale dans le cadre du Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) pour le partage des coûts de l'aide juridique au civil sont défalqués pour sept provinces: la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario, le Manitoba la Saskatchewan et la Colombie-Britannique. Les contributions des provinces pour 1982-83 comprennent des sommes à rembourser par le ministère fédéral de la Justice pour le partage des coûts de l'aide juridique au criminel. Puisque les paiements se font maintenant pour l'année courante et non pour l'année précédente partout sauf dans le Territoire du Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, aucune contribution de l'administration fédérale n'a été versée pour l'année de dépenses 1982-83.
- (2) Pour éliminer les effets de l'inflation, les variations indexées d'une année à l'autre des dépenses gouvernementales pour les biens et services selon les Comptes nationaux des revenus et des dépenses de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue, ont servi à calculer les chiffres en dollars constants. Cette année, les données sont présentées sous un nouveau format et sont tirées principalement des données sur le Produit intérieur brut (PIB) au lieu de celles de la dépense nationale brute (DNB). Cette révision reflète les variations statistiques obtenues grâce à de meilleures méthodes d'estimation. Tous les chiffres antérieurs ont été révisés selon l'indice du PIB en fonction de l'exercice financier, 1973-74 étant l'année de base.
- (3) Les chiffres par habitant sont fondés sur les estimations intercensitaires définitives au 1er octobre dans la publication Estimations de la population de Statistique Canada, no. 91-001 au catalogue. Les données de 1986-87 sont des estimations postcensitaires mises à jour.
- (4) Sont prises en compte dans les calculs les subventions fédérales de \$4,227 (1978-79), \$7,217 (1979-80), \$9,000 (1981-82), \$11,657 (1982-83), \$7,000 (1983-84) et \$10,000 (1984-85).
- (5) Est prise en compte dans le calcul pour 1980-81 une subvention de \$25,592 du ministère fédéral de la Justice pour le lancement d'un programme d'aide juridique pour les familles.
- (6) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales à l'aide juridique au civil au montant de \$119,971 (1978-79), \$370,716 (1979-80), \$514,700 (1980-81), \$607,100 (1981-82), \$668,700 (1984-85), \$751,400 (1985-86) et \$1,243,500 (1986-87). Sont prises en compte dans les calculs les subventions fédérales de \$6,991 (1978-79),



- \$5,000 (1979-80), \$15,235 (1980-81), \$120,451 (1981-82) and \$28,772 (1983-84). The last three grants were contributed by the Federal Department of Justice.
- (7) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid of \$301,500 for fiscal year 1985-86 and \$105,900 in 1986-87.
- (8) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid estimated at \$5.0 million for expenditure years 1980-81 and 1981-82. Similar contributions for the following years were \$7,421,600 (1982-83), \$12,612,200 (1983-84), \$17,193,800 (1984-85), \$19,482,300 (1985-86) and \$17,989,100 (1986-87). Also considered in the calculations are federal grants of \$20,000 (1972-73), \$25,700 (1975-76) and \$4,000 (1976-77).
- (9) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid estimated at \$2.0 million for 1980-81. Similarly, contributions amounted to \$53,500 (1981-82), \$4,691,400 (1982-83), \$4,163,500 (1983-84), \$5,294,600 (1984-85), \$7,759,800 (1985-86) and \$10,071,500 (1986-87).
- (10) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid of \$175,000 (1980-81 = seven months only), \$316,982 (1981-82), \$423,840 (1982-83), \$438,268 (1983-84), \$1,051,469 (1984-85), \$921,800 (1985-86) and \$1,095,400 (1986-87). Also considered in the calculations are Federal Department of Justice grants of \$64,000 (1983-84), \$75,000 (1984-85) and \$1,250 (1985-86). These grants provided support for the plan's Public Interest Law Department.
- (11) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid of \$238,700 (1982-83), \$406,300 (1983-84), \$591,300 (1984-85), \$438,000 (1985-86) and \$246,300 (1986-87).
- (12) Considered in the calculations are federal contributions to civil legal aid of \$141,000 (1978-79), \$438,000 (1979-80), \$729,000 (1980-81), \$2,757,700 (1983-84), \$2,935,200 (1984-85), \$3,612,400 (1985-86) and \$3,247,600 (1986-87). The following funding was considered in the calculation of net provincial contributions: Native Courtworkers and Counselling Association grants from the Government of Canada in the amounts of \$300,000 (1976-77), \$350,000 (1977-78), \$423,779 (1978-79), \$524,306 (1979-80), \$654,671 (1980-81) and \$520,006 (1981-82). Federal work project grants in the amounts of \$15,515, \$13,091 and \$26,094 for fiscal years 1977-78, 1978-79 and 1979-80 respectively. Federal Department of Justice provided funding for the Burnaby Public Defenders project in the amount of \$60,990 for fiscal year 1978-79.
- \$5,000 (1979-80), \$15,235 (1980-81), \$120,451 (1981-82) et \$28,772 (1983-84). Les trois dernières subventions ont été versées par le ministère fédéral de la Justice.
- (7) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales à l'aide juridique au civil au montant de \$301,500 (1985-86) et \$105,900 (1986-87).
- (8) Sont prises en compte dans les calculs des contributions fédérales à l'aide juridique au civil estimées à \$5.0 millions pour chaque année de dépenses depuis 1980-81 jusqu'à 1981-82. Les contributions semblables pour des dépenses sont \$7,421,600 (1982-83), \$12,612,200 (1983-84), \$17,193,800 (1984-85), \$19,482,300 (1985-86) et \$17,989,100 (1986-87). Sont prises en compte dans les calculs les subventions fédérales de \$20,000 (1972-73), \$25,700 (1975-76) et \$4,000 (1976-77).
- (9) Est prise en compte dans les calculs une contribution fédérale à l'aide juridique au civil estimée à \$2.0 millions pour 1980-81. Les contributions semblables pour des dépenses s'élèvent respectivement à \$53,452 (1981-82), \$4,691,400 (1982-83), \$4,163,500 (1983-84), \$5,294,600 (1984-85), \$7,759,800 (1985-86) et \$10,071,500 (1986-87).
- (10) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales à l'aide juridique au civil au montant de \$175,000 (1980-81 = sept mois), \$316,982 (1981-82), \$423,840 (1982-83), \$438,268 (1983-84) \$1,051,469 (1984-85), \$921,800 (1985-86) et \$1,095,400 (1986-87). Sont prises en compte dans les calculs des subventions du ministère fédéral de la Justice d'une valeur de \$64,000 (1983-84), \$75,000 (1984-85) et \$1,250 (1985-86). Ces subventions servaient à appuyer le Service public d'aide juridique du régime.
- (11) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales à l'aide juridique au civil au montant de \$238,700 (1982-83), \$406,300 (1983-84), \$591,300 (1984-85), \$438,000 (1985-86) et \$246,300 (1986-87).
- (12) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales à l'aide juridique au civil au montant de \$141,000 (1978-79), \$438,000 (1979-80), \$729,000 (1980-81), \$2,757,700 (1983-84), \$2,935,200 (1984-85), \$3,612,400 (1985-86) et \$3,247,600 (1986-87). Les fonds suivants ont été pris en compte dans le calcul des contributions provinciales nettes: Les subventions de l'administration fédérale versées à la Native Courtworkers and Counselling Association aux montants de \$300,000 (1976-77), \$350,000 (1977-78), \$423,779 (1978-79), \$524,306 (1979-80), \$654,671 (1980-81) et \$520,006 (1981-82). Les subventions fédérales versées dans le cadre de projets de travail aux montants de \$15,515, \$13,091 et \$26,094 pour les années financières 1977-78, 1978-79 et 1979-80 respectivement. Le financement par le ministère fédéral de la Justice au projet Burnaby Public Defenders au montant de \$60,990 pour l'année financière 1978-79.



- (13) Considered in the calculations are federal contributions to the Courtworkers' program in the amounts of \$170,000 (1981-82), \$221,000 (1982-83), \$206,000 (1983-84) and \$247,000 (1984-85).

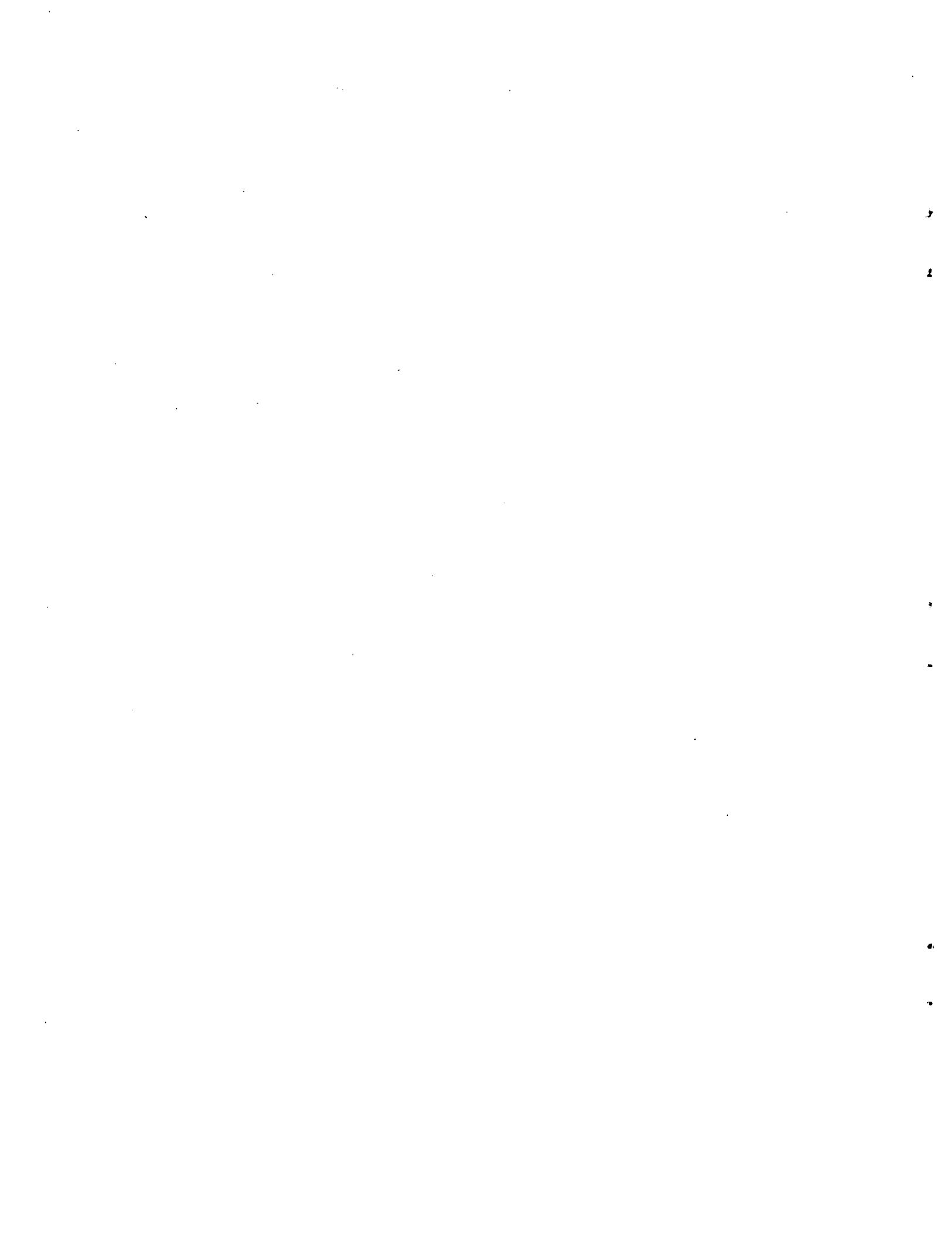
Table 3

- (1) Refers to monies contributed by the Department of Justice Canada. Due to the change from retroactive to current year payments, no federal government contribution was paid for the 1982-83 expenditure year. However, cash-flow from the federal government to the provinces was not interrupted because the 1981-82 contribution was paid to the provinces in 1982-83 (i.e. the last lag year payment). Should the federal and provincial governments terminate the agreement before April 1, 1994, the contribution will become payable retroactively for the expenditure year 1982-83. The figures for 1984-85 represent total monies contributed under the terms of the adult criminal and young offenders legal aid cost-sharing agreements. The figures for 1976-77 and later include contributions to shareable administrative costs.
- (2) Net cost-shared expenditure represents the claims by the provinces for costs incurred by each legal aid plan on matters specified by the federal-provincial cost-sharing agreements for criminal legal aid. It covers both legal service costs and associated administrative expenses. Such an amount is net of all contributions and recoveries received from clients. Net cost-shared expenditures are calculated on a province-by-province basis, therefore caution must be exercised when making inter-provincial comparisons.
- (3) To control for inflation, the indexed changes in year-to-year government expenditure for goods and services as reported by Statistics Canada's National Income and Expenditure Accounts Catalogue No 13-001 have been used to calculate constant dollar figures. The data are presented under a new format this year focusing on Gross Domestic Product (GDP) as the main aggregate instead of Gross National Expenditure (GNE). This revision reflects statistical changes resulting from improved estimation methodologies. All previous figures have been revised using the GDP index on a fiscal year basis with 1973-74 as the base year.
- (4) Per capita figures are based on October 1st final intercensal estimates releas

- (13) Sont prises en compte dans les calculs les contributions fédérales au Programme d'aide aux montants de \$170,000 (1981-82), \$221,000 (1982-83), \$206,000 (1983-84) et \$247,000 (1984-85).

Tableau 3

- (1) Désigne des fonds fournis par le ministère fédéral de la Justice. Les chiffres pour le ministère fédéral de la Justice Canada. C'est pourquoi il n'y a pas eu de contribution de l'administration fédérale pour l'année de dépenses 1982-83. Cependant, les mouvements de fonds entre l'administration fédérale et les provinces n'ont pas été interrompus, car la contribution de 1981-82 a été transmise aux provinces en 1982-83 (dernier paiement retardé). Si l'administration fédérale mettait fin à l'entente avant le 1<sup>er</sup> avril 1994, elle devrait effectuer ses contributions rétroactivement pour l'année de dépenses 1982-83. Les chiffres pour 1984-85 représentent les sommes totales contribuées en vertu des ententes de partage des coûts pour l'aide juridique au criminel à l'intention des adultes et des jeunes contrevenants. Les chiffres pour 1976-77 et les années postérieures comprennent des contributions aux coûts administratifs partageables.
- (2) Les dépenses nettes admissibles au partage des coûts représentent les frais, dont les provinces demandent le remboursement, qu'ont engagés les régimes d'aide juridique concernant les questions précisées dans l'entente fédérale-provinciale de partage des coûts en matière d'aide juridique au criminel. Les dépenses nettes admissibles au partage des coûts se rapportent aux frais des services juridiques et aux dépenses administratives connexes. Ce montant est net des contributions et des recouvrements provenant des clients. Les dépenses nettes admissibles au partage des coûts sont calculées province par province; par conséquent, il faut faire preuve de prudence au moment de l'établissement de comparaisons entre les provinces.
- (3) Pour éliminer les effets de l'inflation, les variations indexées d'une année à l'autre des dépenses gouvernementales pour les biens et services selon les Comptes nationaux des revenus et des dépenses de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue, ont servi à calculer les chiffres en dollars constants. Cette année, les données sont présentées sous un nouveau format et sont tirés principalement des données sur le Produit intérieur brut (PIB) au lieu de celles de la dépense nationale brute (DNB). Cette révision reflète les variations statistiques obtenues grâce à de meilleures méthodes d'estimation. Tous les chiffres antérieurs ont été révisés selon l'indice du PIB en fonction de l'exercice financier, 1973-74 étant l'année de base.
- (4) Les chiffres par habitant sont fondés sur les estimations intercensitaires définitives

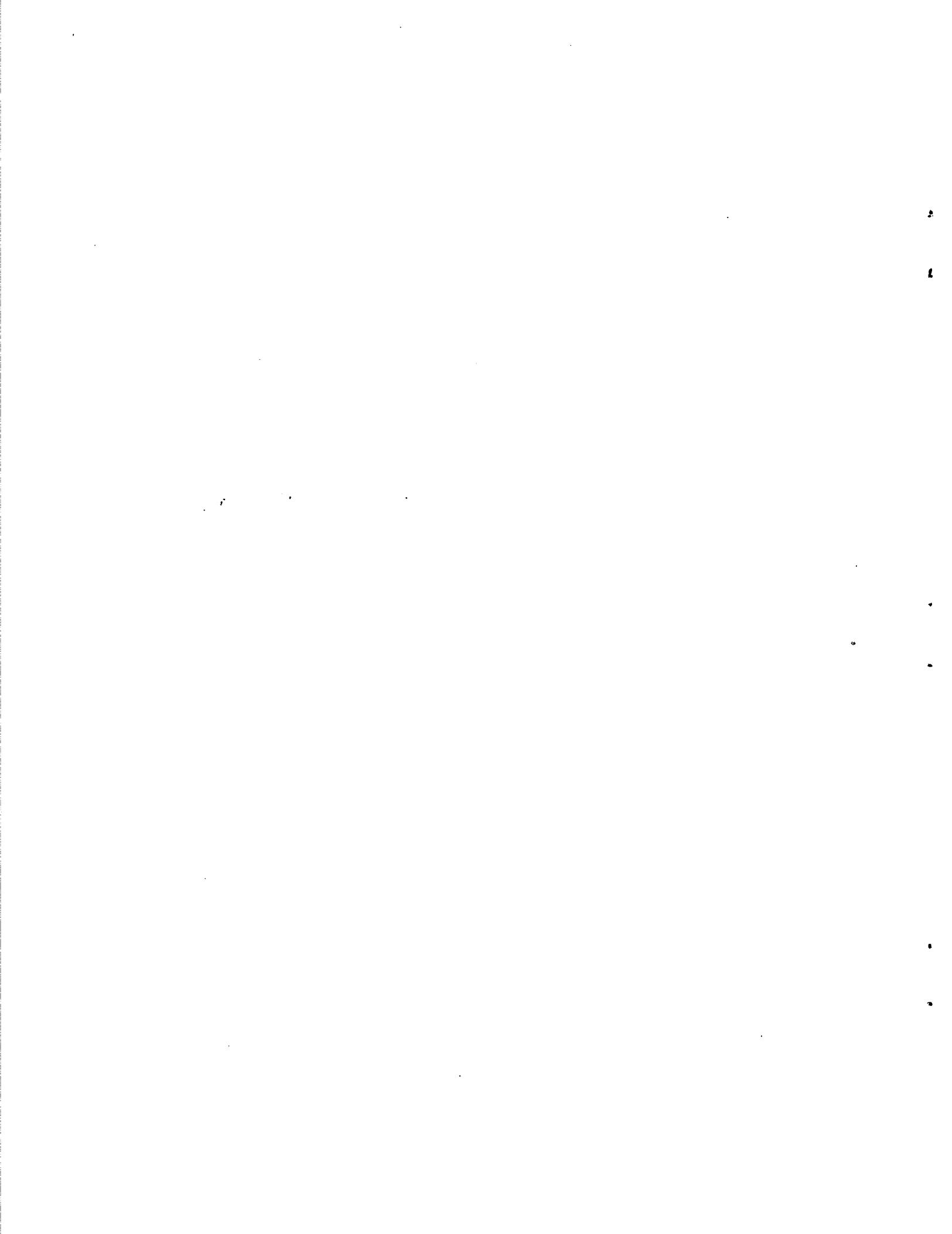


ed in Statistics Canada's Population Catalogue No. 91-001. The 1986-87 data are updated postcensal estimates.

- (5) Included are retroactively paid differential payments of \$18,237 for fiscal year 1979-80 and \$150,828 for fiscal year 1981-82. Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$61,550 in 1984-85, \$189,000 in 1985-86 and \$220,500 in 1986-87.
- (6) Included are retroactively paid differential payments of \$3,311 for fiscal year 1980-81 and \$18,194 for fiscal year 1981-82. A federal grant of \$25,592 for coverage of family matters is excluded from 1980-81. Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$13,161 in 1984-85, \$43,689 in 1985-86 and \$48,259 in 1986-87.
- (7) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$139,015 in 1984-85, \$291,124 in 1985-86 and \$424,224 in 1986-87.
- (8) Included are retroactively paid differential payments of \$7,947 for fiscal 1979-80 and \$64,943 for fiscal 1981-82. Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$26,345 (1984-85), \$68,433 (1985-86) and \$118,424 in 1986-87.
- (9) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$876,351 in 1984-85, \$1,353,594 in 1985-86 and \$1,550,000 in 1986-87.
- (10) Federal contributions figures towards legal aid for young offenders was \$607,314 in 1984-85, \$1,318,116 in 1985-86 and \$2,572,343 in 1986-87.
- (11) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$276,788 in 1984-85, \$356,140 in 1985-86 and \$460,180 in 1986-87.
- (12) Funding for Saskatchewan began in April 1974. Federal contribution figures towards young offenders was \$99,711 in 1984-85, \$370,797 in 1985-86 and \$573,702 in 1986-87.
- (13) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$301,362 in 1984-85, \$752,750 in 1985-86 and \$1,197,826 in 1986-87.

au 1er octobre, parues dans la publication Estimations de la population de Statistique Canada, no 91-001 au catalogue. Les données de 1986-87 sont des estimations postcensitaires mises à jour.

- (5) Y compris les paiements différentiels de \$18,237 versés rétroactivement pour l'année financière 1979-80 et de \$150,828 pour l'année financière 1981-82. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$61,550 en 1984-85, à \$189,000 en 1985-86 et à \$220,500 en 1986-87.
- (6) Y compris les paiements différentiels de \$3,311 versés rétroactivement pour l'année financière 1980-81 et de \$18,194 pour l'année financière 1981-82. N'est pas prise en compte pour 1980-81 une subvention fédérale de \$25,592 concernant les affaires relevant du droit de la famille. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$13,161 en 1984-85, à \$43,689 en 1985-86 et à \$48,259 en 1986-87.
- (7) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$139,015 en 1984-85, à \$291,124 en 1985-86 et à \$424,224 en 1986-87.
- (8) Y compris les paiements différentiels de \$7,947 versés rétroactivement pour l'année financière 1979-80 et de \$64,943 pour l'année financière 1981-82. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$26,345 en 1984-85, à \$68,433 en 1985-86 et à \$118,424 en 1986-87.
- (9) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$876,351 en 1984-85, à \$1,353,594 en 1985-86 et à \$1,550,000 en 1986-87.
- (10) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$607,314 en 1984-85, à \$1,318,116 en 1985-86 et à \$2,572,343 en 1986-87.
- (11) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$276,788 en 1984-85, à \$356,140 en 1985-86 et à \$460,180 en 1986-87.
- (12) Dans le cas de la Saskatchewan, le financement a commencé en avril 1974. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$99,711 en 1984-85, à \$370,797 en 1985-86 et à \$573,702 en 1986-87.
- (13) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$301,362 en 1984-85, à \$752,750 en 1985-86 et à \$1,197,826 en 1986-87.



- (14) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$451,138 in 1984-85, \$658,127 in 1985-86 and \$851,909 in 1986-87.
- (15) Included is the cost-shared funding of civil legal aid. Funding for the Northwest Territories began in mid-August 1971 and amounted to \$43,000 and \$86,000 for 1971-72 and 1972-73 respectively. Cost-sharing of administrative services began in 1978-79. Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$22,318 in 1984-85, \$99,440 in 1985-86 and \$150,000 in 1986-87.
- (16) Included are retroactively paid differential payments of \$12,024 for 1978-79, \$17,889 for 1979-80 and \$49,251 for 1980-81. Figures for the Yukon Territory include cost-shared funding of civil legal aid. Due to a change in the cost-sharing agreement, payments for the 1982-83 expenditure were made to the Yukon Territory and the Northwest Territories only. Federal contribution figures toward legal aid for young offenders was \$18,580 in 1984-85, \$46,539 in 1985-86 and \$48,611 in 1986-87.
- (17) Federal contribution figures towards legal aid for young offenders was \$2,893,642 in 1984-85, \$5,547,749 in 1985-86 and \$8,215,978 in 1986-87.

Table 4

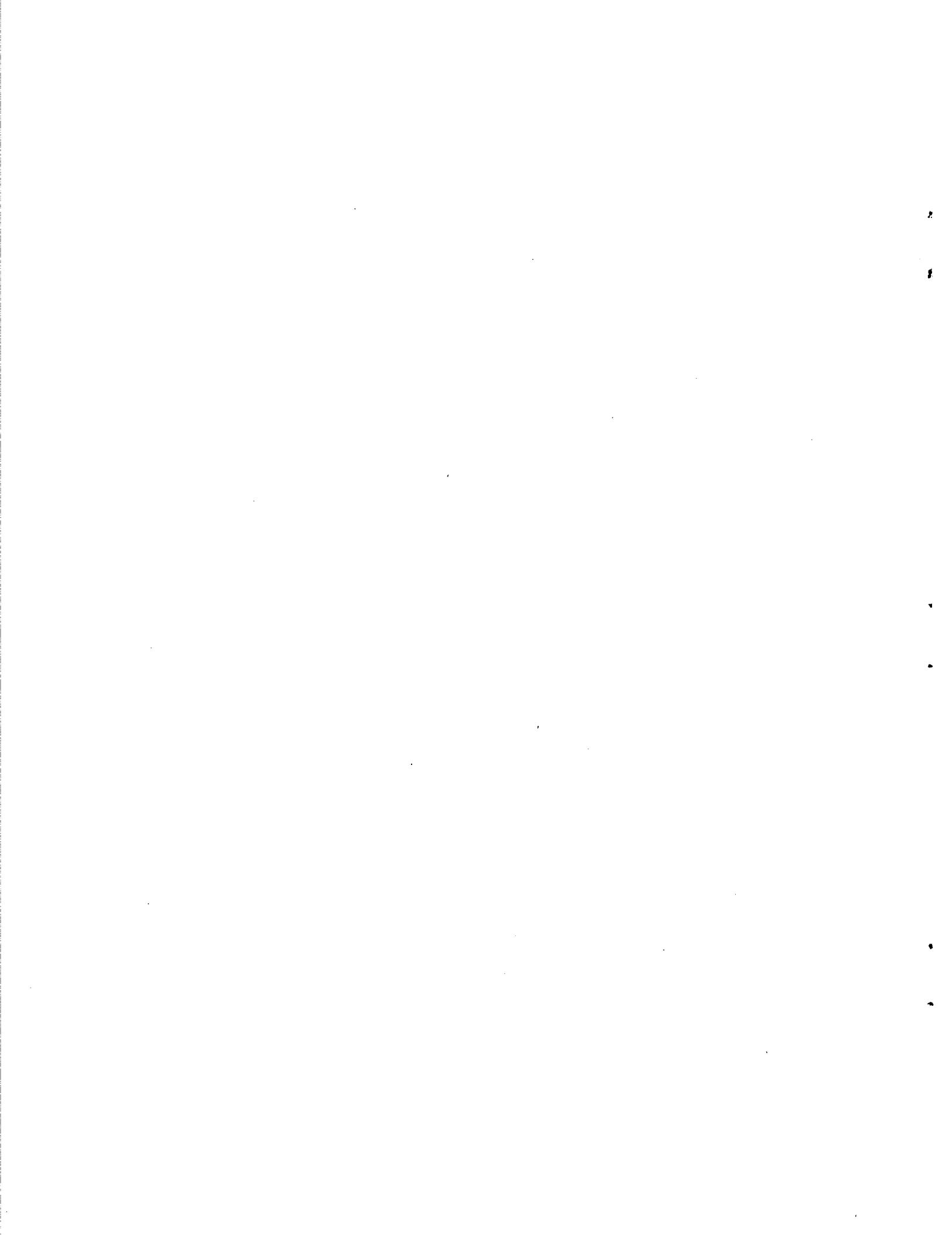
~~(1)~~ To control for inflation, the indexed changes in year-to-year government expenditure for goods and services as reported by Statistics Canada's National Income and Expenditure Accounts Catalogue No. 13-001 have been used to calculate constant dollar figures. The data are presented under a new format this year focusing on Gross Domestic Product (GDP) as the main aggregate instead of from Gross National Expenditure (GNE). This revision reflects statistical changes resulting from improved estimation methodologies. All previous figures have been revised using the GDP index on a fiscal year basis with 1973-74 as the base year.

~~(2)~~ Per capita figures are based on October 1st final intercensal estimates released in Statistics Canada's Population, Catalogue No. 91-001. The 1986-87 data are updated postcensal estimates.

- (14) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$451,138 en 1984-85, à \$658,127 en 1985-86 et à \$851,909 en 1986-87.
- (15) Y compris le financement selon le partage des coûts de l'aide juridique au civil. Le financement dans le cas des Territoires du Nord-Ouest a commencé à la mi-août 1971 et s'est élevé à \$43,000 et \$86,000 pour 1971-72 et 1972-73 respectivement. Le partage des frais administratifs a commencé en 1978-79. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$22,318 en 1984-85, à \$99,440 en 1985-86 et à \$150,000 en 1986-87.
- (16) Y compris les paiements différentiels de \$12,024 versés rétroactivement pour l'année financière 1978-79, de \$17,889 pour 1979-80 et de \$49,251 pour 1980-81. Les chiffres déclarés pour le Territoire du Yukon comprennent le financement selon le partage des coûts de l'aide juridique au civil. En raison d'une modification de l'entente sur le partage des coûts, les paiements pour l'année de dépenses 1982-83 ont été versés uniquement au Territoire du Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest. Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$18,580 en 1984-85, à \$46,539 en 1985-86 et à \$48,611 en 1986-87.
- (17) Les chiffres concernant la contribution fédérale aux services d'aide juridique pour les jeunes contrevenants s'élevaient à \$2,893,642 en 1984-85, à \$5,547,749 en 1985-86 et à \$8,215,978 en 1986-87.

Tableau 4

- (1) Pour éliminer les effets de l'inflation, les variations indexées d'une année à l'autre des dépenses gouvernementales pour les biens et services selon les Comptes nationaux des revenus et des dépenses de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue, ont servi à calculer les chiffres en dollars constants. Cette année, les données sont présentées sous un nouveau format et sont tirées principalement des données sur le Produit intérieur brut (PIB) au lieu de celles de la dépense nationale brute (DNB). Cette révision reflète les variations statistiques obtenues grâce à de meilleures méthodes d'estimation. Tous les chiffres antérieurs ont été révisés selon l'indice du PIB en fonction de l'exercice financier, 1973-74 étant l'année de base.
- (2) Les chiffres par habitant sont fondés sur les estimations intercensitaires définitives au 1er octobre parues dans la publication Estimations de la population de Statistique Canada, n° 91-001 au catalogue. Les données de 1986-87 sont des estimations postcensitaires mises à jour.



- (3) A change from calendar year to fiscal year reporting caused 1973-74 to be a 15-month period (January 1973 to March 1974).
- (4) The 1973-74 fiscal year represents the plan's initial six-month operating period. Coverage was extended to family matters during 1980-81. Some financial services are provided by the provincial government free of charge.
- (5) A cash-based accounting system was used up to and including the fiscal year 1979-80. The change to a "modified accrual" system facilitated the inclusion of accrued private solicitor fees.
- (6) The plan's initial period of operation was from September 1, 1971 to March 31, 1972.
- (7) The plan's initial period of operation was from September 15, 1972 to March 31, 1973.
- (8) Includes Student Legal Aid Society funding for the fiscal years 1971-72 to 1986-87, and Independent Community Clinic funding for the fiscal years 1975-76 to 1986-87.  
ONT
- (9) The plan's initial period of operation was from September 1972 to March 1973.
- (10) The plan's initial period of operation was from August 20, 1974 to March 31, 1975. Value for free services (i.e. rent) is not included in the figures.
- (11) A cash-based accounting system was used up to and including fiscal year 1985-86. Data reported for 1986-87 onwards are based on accrual accounting procedures.
- (12) Figures from October 1975 are aggregates of the financial statements of the Legal Services Commission and the Legal Aid Society. The figures reported from 1982-83 through to 1986-87 are based on an accrual system of accounting. The plan does not pay rent for head office space. Commencing in 1982-83, the Native Courtworker and Counselling Association was directly funded by the Ministry of the Attorney General, rather than by the Plan.
- (13) Office space and financial administration services provided by the territorial government are not included. Included are monies for the funding of the Native Courtworkers Program in the amounts of \$341,000 (1981-82), \$443,000 (1982-83), \$413,000 (1983-84) and \$495,000 (1984-85).
- (14) Services supplies and accommodation provided by the territorial government are not included.
- (3) Par suite du passage de l'année civile à l'année financière, l'année 1973-74 s'étend sur 15 mois (de janvier 1973 à mars 1974).
- (4) L'année financière 1973-74 représente la période de fonctionnement initiale de 6 mois du régime. Les services d'aide juridique en matière de droit familial ont été étendus en 1980-81. Certains services financiers sont assurés gratuitement par l'administration provinciale.
- (5) La méthode de la comptabilité de caisse a servi jusqu'à l'année financière 1979-80. L'adoption d'un système de comptabilité d'exercice a facilité l'inclusion des honoraires des avocats.
- (6) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 1er septembre 1971 au 31 mars 1972.
- (7) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 5 septembre 1972 au 31 mars 1973.
- (8) Y compris les fonds de la Société d'aide juridique pour étudiants pour les années financières 1971-72 à 1986-87 et le financement de l'Independent Community Clinic par les années financières 1975-76 à 1986-87.
- (9) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait de septembre 1972 à mars 1973.
- (10) La période initiale de fonctionnement du régime s'étendait du 20 août 1974 au 31 mars 1975. La valeur des services gratuits (c.-à-d. le loyer) n'est pas comptés dans les chiffres.
- (11) La méthode de la comptabilité de caisse a servi jusqu'à l'année financière 1985-86 inclusivement. Les données déclarées jusqu'à 1986-87 sont fondées sur la méthode de la comptabilité d'exercice.
- (12) Les chiffres pour la période d'octobre 1975 à 1987 sont tirés des états financiers de la Commission des services juridiques et de la Société d'aide juridique. Les chiffres déclarés pour 1982-83 à 1986-87 sont fondés sur la méthode de la comptabilité d'exercice. Le régime ne paie pas le loyer pour les locaux occupés au bureau principal. Depuis 1982-83, la Native Courtworker and Counselling Association est financée directement par le ministère du Procureur général plutôt que par le régime.
- (13) Les services des locaux et de l'administration financière fournis par le gouvernement du territoire ne sont pas comptés. Comprend des sommes de \$341,000 (1981-82), \$443,000 (1982-83), \$413,000 (1983-84) et \$495,000 (1984-85) pour le Programme d'aide parajudiciaire à l'intention des autochtones.
- (14) Les services, fournitures et locaux fournis par le gouvernement territorial ne sont pas comptés.

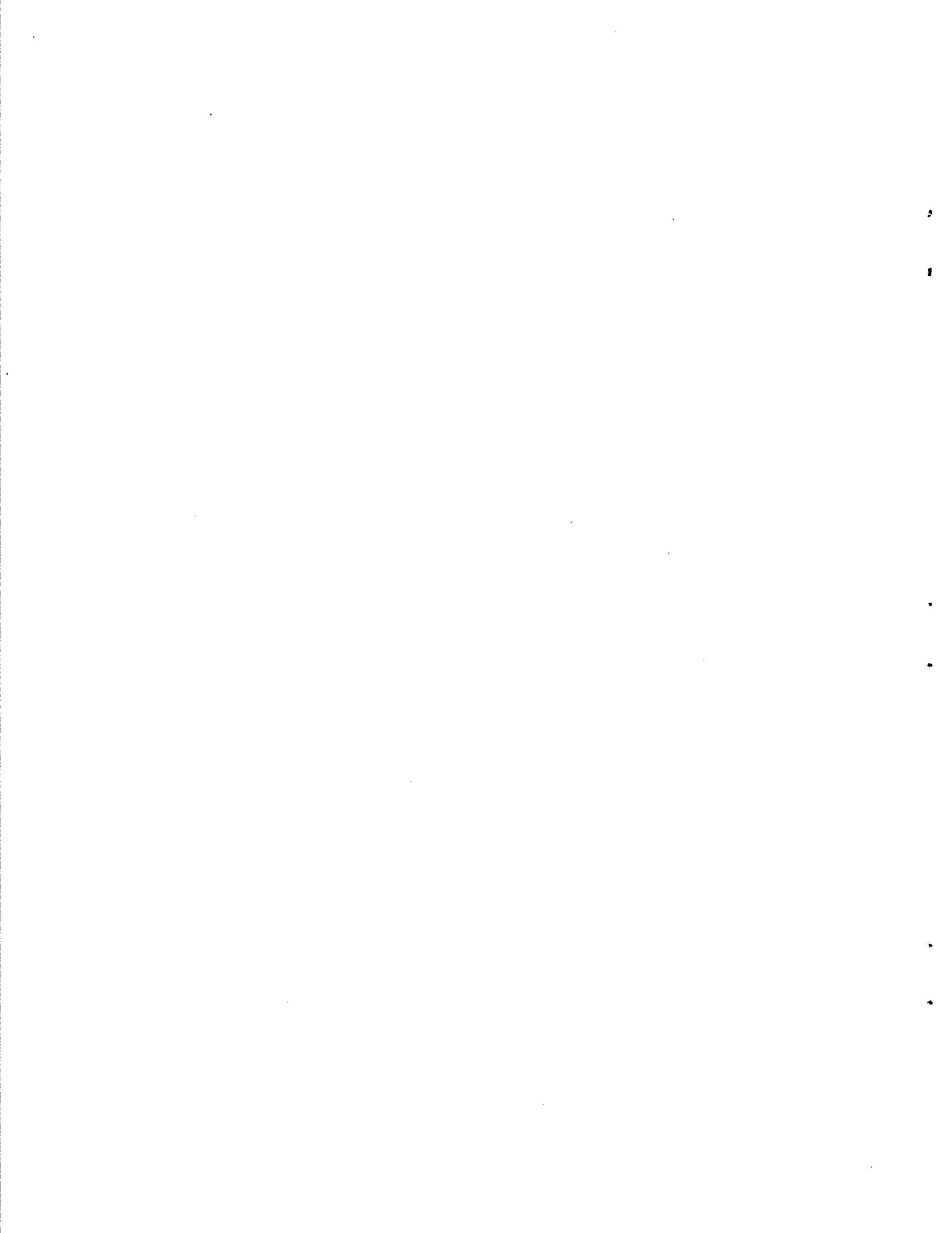


Table 5

See explanatory notes for Table 4.

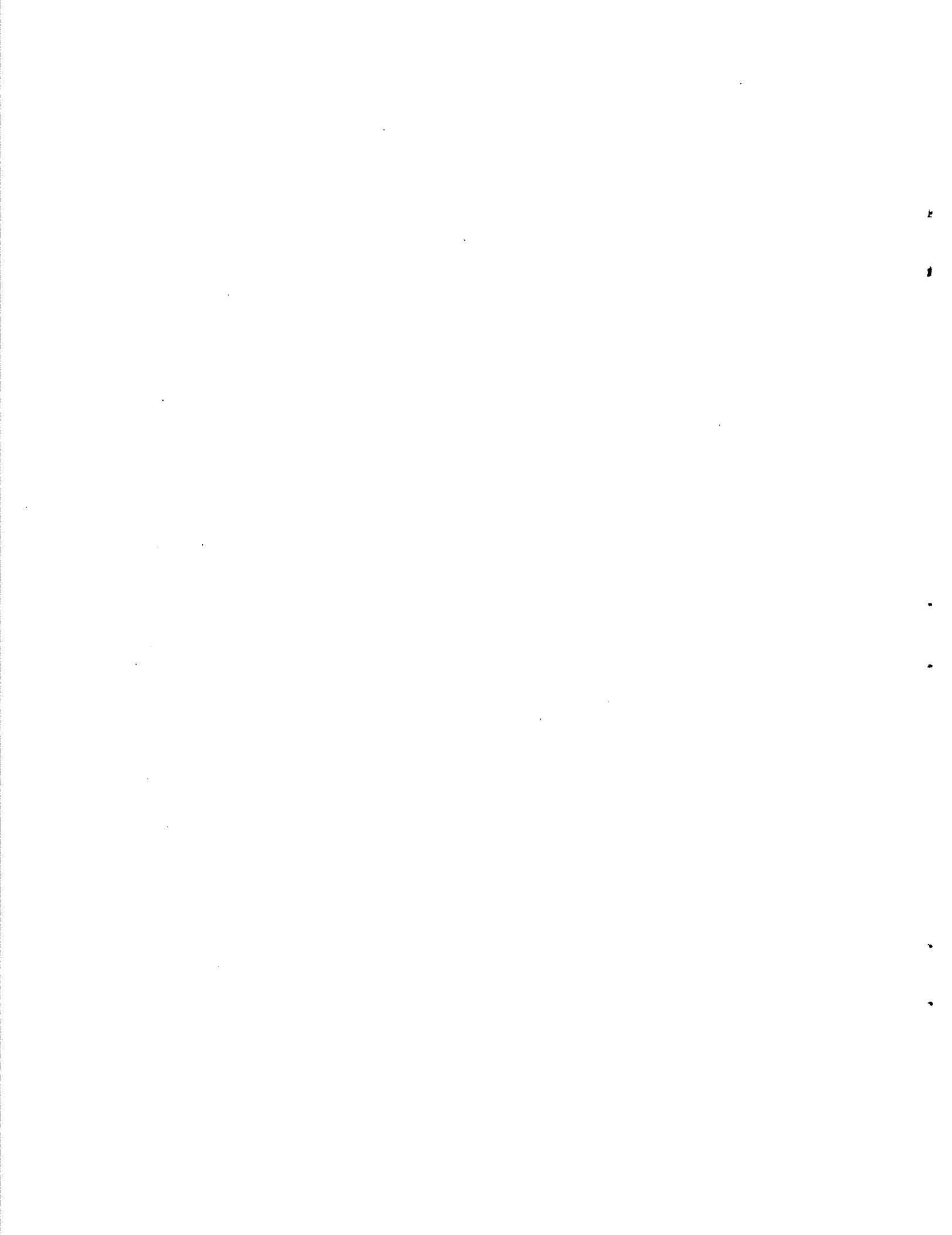
- (1) "Direct legal service expenditure" includes monies spent on the provision of legal advice and representation services to special target groups and other clients. All law office and contracted community clinic expenses are included (i.e. staff salaries, benefits, and overhead expenses). Also included are private lawyer fees and disbursements. Central administrative expenses of the plan are excluded.
  
- (2) "Other program expenditure" includes monies spent on legal research activities, public legal education, and grants to other agencies.
  
- (3) "Central administrative expenditure" includes monies spent on head office functions and on offices that do not employ staff to advise and represent clients.
  
- (4) Expenditures on provincial statute offences are included in the civil category.  
*NFLD?*
  
- (5) The plan does not pay for all central administrative functions (e.g. some financial services are provided by the provincial government free of charge). Law office overhead expenditures have been included in the central administration category.
  
- (6) "Modified accrual" rather than cash-based expenditures are reported. Central administrative expenditures in the first two years include overhead expenses of law offices. In the latter two years all law office expenses are properly classified under the direct legal service expense category.  
*Expenditures on provincial statute offences are included in the civil category for 1983-84 to 1986-87.*

- ?(7) Civil legal aid coverage commenced in October 1981.*
  
- n.b. Expenditures on provincial statute offences have comprised approximately 8% of criminal matter expenditures over the six-year period.*
  
- (8) Costs incurred by the Ontario Ministry of Community and Social Services on financial assessment officers are not included. In 1983-84, these services cost the Ministry approximately \$1,076,903 and in 1986-87 the figure was \$1,119,391. Expenditures on provincial statute offences have comprised approximately 1% of criminal matter

Tableau 5

Voir les notes explicatives pour le tableau 4.

- (1) Les "dépenses directes au titre des services juridiques" comprennent les sommes dépensées pour la prestation de conseils juridiques et les services de représentation à certains groupes cibles et à d'autres clients. Ces chiffres comprennent les dépenses de tous les cabinets d'avocats et de toutes les cliniques communautaires sous contrat (c.-à-d., le traitement du personnel, les avantages et les frais généraux). Ils comprennent également les honoraires des avocats de pratique privée et leurs débours. Les dépenses administratives centrales du régime sont exclues.
- (2) Les "autres dépenses au chapitre des programmes" comprennent les sommes dépensées pour les activités de recherche juridique, la vulgarisation juridique et les subventions à d'autres organismes.
- (3) Les "dépenses administratives centrales" comprennent les sommes dépensées pour les fonctions de l'administration centrale et pour les bureaux qui n'emploient pas de personnel pour conseiller et représenter les clients.
- (4) Les dépenses au titre des infractions à des lois provinciales figurent dans la catégorie des affaires civiles plutôt que dans celle des affaires criminelles.
- (5) Le régime ne paie pas toutes les fonctions administratives centrales (par ex., certains services financiers sont assurés gratuitement par l'administration provinciale). Les frais généraux des cabinets d'avocats sont inclus dans la catégorie de l'administration centrale.
- (6) Les dépenses sont déclarées selon "la comptabilité d'exercice modifié" plutôt que de caisse. Pour les deux premières années, les dépenses administratives centrales comprennent les frais généraux des cabinets toutes les dépenses des cabinets d'avocats sont correctement classées à la catégorie des dépenses directes au titre des services juridiques.  
Les dépenses relatives aux infractions à des lois provinciales figurent dans la catégorie des affaires civiles plutôt que dans celle des affaires criminelles pour 1983-84 à 1986-87.
- (7) L'aide juridique au civil a commencé en octobre 1981.  
Les dépenses au titre des infractions à des lois provinciales comprennent environ 8% des dépenses au titre des affaires criminelles pendant les six années.
- (8) Les frais encourus par le ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario au titre des agents d'évaluation financière ne sont pas compris. En 1983-84, ces services ont coûté environ \$1,076,903 au Ministère, et en 1986-87 ces services ont coûté \$1,119,391. Les dépenses au titre des infractions à des lois provinciales comprennent environ 1% des dépenses au titre des



expenditures since 1983-84.  
Community clinic grants were \$5,469,935 (1981-82), \$6,795,142 (1982-83), \$8,298,266 (1983-84), \$9,840,000 (1984-85), \$11,401,000 (1985-86) and \$13,665,000 for (1986-87).

(9) From 1983-84 to 1986-87, staff expenditures on provincial statute offences <sup>MAN</sup> are included in the civil category.

(10) The plan does not pay for office space which is provided free of charge by the provincial government.

(11) Expenditures on provincial statute offences have comprised less than 1% of criminal matter expenditures over the six-year period.

(12) Accrual rather than cash-based expenditures are reported in 1982-83, to 1986-87. The plan does not pay rent for head office space. It is provided free of charge by the provincial government.

Since 1982-83 the Native Courtworker and Counselling Association has been funded directly by the Ministry of Attorney General rather than by the Plan.

Grants to community clinics amounted to \$2,304,615 (1982-83), \$1,919,644 (1983-84) and \$1,776,653 (1984-85).

(13) "Other program expenditure" include monies spent on the Native Courtworkers Program and the Keewatin Courtworker Program.

"Central administrative expenditure" excludes the cost of office space and financial services that are provided free of charge by the territorial government.

Circuit court travel expenses have comprised an average of 13% of direct legal service expenditures from 1981-82

(14) "Central administrative expenditure" excludes the cost of office space and financial services that are provided free of charge by the territorial government. Circuit court travel expenses have comprised an average of 3% of direct legal service expenditures over the six-year period.

Expenditures on territorial offences have comprised less than 1% of criminal matter expenditures over the six-year period.

affaires criminelles depuis 1983-84.

Les subventions aux cliniques communautaires s'élevaient, dans l'ordre, à \$5,469,935, \$6,795,142, \$8,298,266, \$9,840,000, \$11,401,000 et \$13,665,000 pour les années de dépenses 1981-82 à 1986-87.

(9) En 1983-84 à 1986-87, les dépenses pour le personnel au titre des infractions à des lois provinciales figurent dans la catégorie des affaires civiles plutôt que dans celles des affaires criminelles.

(10) Le régime ne paie pas les locaux qui sont fournis gratuitement par l'administration provinciale.

(11) Les dépenses au titre des infractions à des lois provinciales comprennent moins de un pour cent des dépenses au titre des affaires criminelles pour les quatre années.

(12) Les dépenses sont déclarées selon la comptabilité d'exercice plutôt que de caisse pour 1982-83 à 1986-87.

Le régime ne paie pas de loyer pour les locaux de l'administration centrale qui sont fournis gratuitement par le gouvernement provincial.

Depuis 1982-83, la Native Courtworker and Counselling Association est financée directement par le ministère du Procureur général plutôt que par le régime.

Les subventions aux cliniques communautaires s'élevaient, dans l'ordre, à \$2,304,615 (1982-83), \$1,919,644 (1983-84) et \$1,776,653 (1984-85).

(13) Les "autres dépenses au chapitre des programmes" comprennent les sommes dépensées pour le Native Courtworkers Program et le Keewatin Courtworker Program.

Les "dépenses administratives centrales" excluent le coût des locaux et des services financiers assurés gratuitement par le gouvernement du territoire. Pour les quatre années (1981-82 à 1984-85), les frais de déplacement des tribunaux itinérants comprennent en moyenne 13% des dépenses directes au titre des services juridiques.

(14) Les "dépenses administratives centrales" excluent le coût des locaux et des services financiers assurés gratuitement par le gouvernement du territoire. Pour les six années, les frais de déplacement des tribunaux itinérants comprennent en moyenne 3% des dépenses directes au titre des services juridiques.

Pour les six années, les dépenses au titre des infractions à des lois territoriales comprennent moins de 1% des dépenses pour les affaires criminelles.

Table 6

See explanatory notes for Table 5

(1) Excluded from the private lawyer expenditures are the costs of nine family cases in 1981-82, four family cases in 1982-83, and seven family cases the following year.

Tableau 6

Voir les notes du tableau 5.

(1) Les dépenses au titre des avocats de pratique privée ne comprennent pas les coûts de neuf causes relevant du droit de la famille en 1981-82, de quatre de ces causes en 1982-83 et de sept l'année suivante.

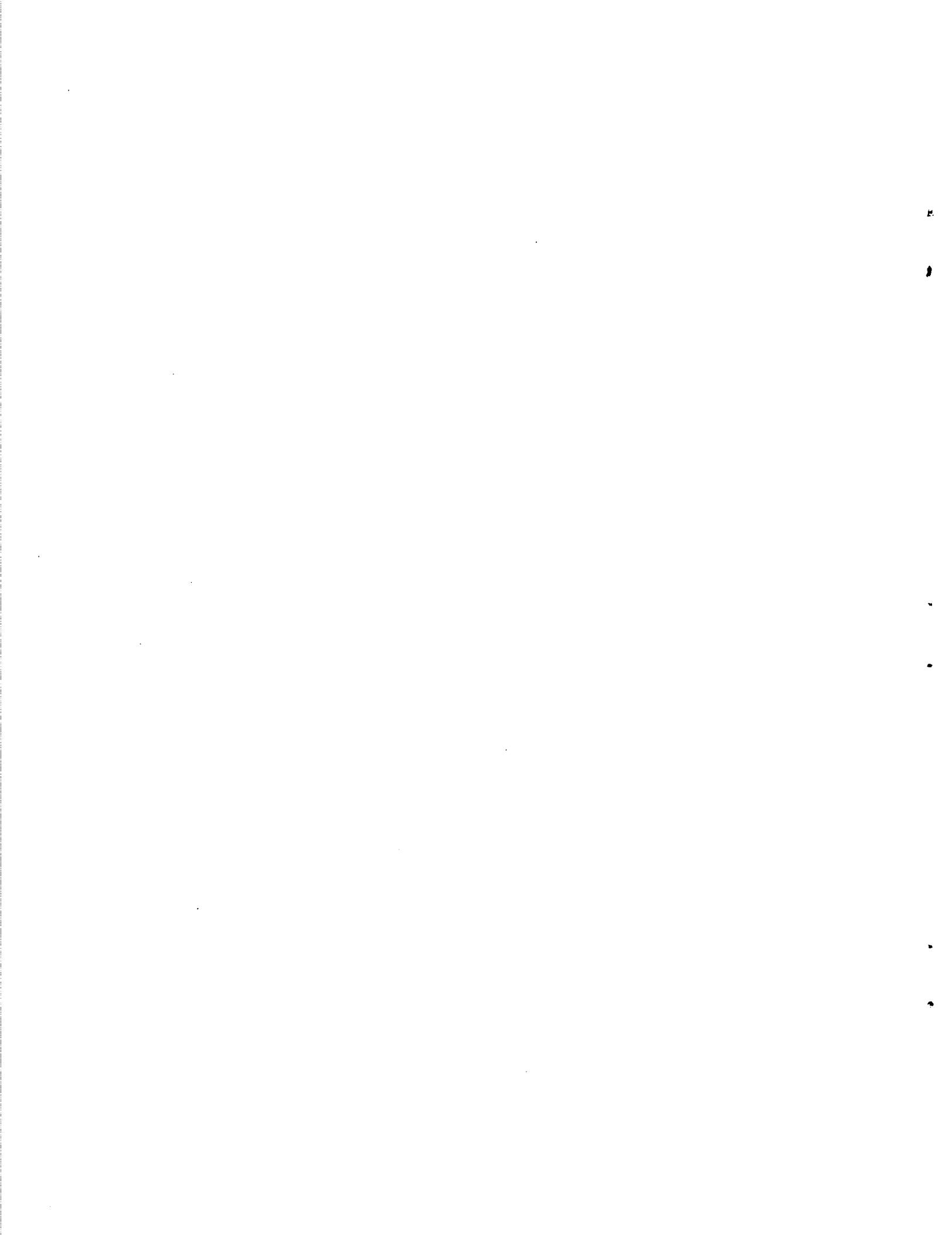


Table 7

- (1) "Direct legal service staff" refers to persons whose primary functions are to deliver legal advice and/or legal representation directly to clients.
- (2) "Other staff" refers to all persons whose primary functions do not involve the provision of legal advice and/or representation directly to clients. For example, accountants, librarians, research staff, law students, and clerical staff.
- (3) The reduced number of staff in 1982-83 was a result of budget restraint and consequent staff layoff.
- (4) Additional resources are provided by the Ministry of Community and Social Services.
- (5) A January 1st position count is reported. Community clinic staff are excluded from the 1982-83 count.
- (6) British Columbia community clinic staff are excluded from the 1982-83 count.

Table 8

- X (1) Includes the number of lawyers listed in the Canadian Law List as of February of each year. Lawyers who are retired or non-active are excluded. Private and public sector lawyers are included. Lawyers who practice law in more than one province are double-counted.
- X (2) The count reflects the number of private lawyers who bill the plan during the fiscal year.
- X (3) Includes lawyers and notaries.
- X (4) The count excludes the number of lawyers who provide service but do not bill the plan.
- (5) In 1983-84 the number who provided services excludes Nova Scotia and Alberta. The following year, Nova Scotia is excluded.  
*CAN.*

Table 9

- X (1) The person filing an application for legal aid does not request either summary services or full service assistance. These terms are employed by the plans to describe the service required to meet the applicant's needs. For the purpose of creating comparable caseloads, all plans are to report all written applications for service in this table, thereby combining those requiring summary service and full service assistance. However, the total application count may not reflect all requests for assistance as most of the plans screen applicants to some degree before an application is filed. For this reason, the total application count does not

Tableau 7

- (1) Les "professionnels salariés qui assurent des services directs" comprennent les personnes dont la fonction primaire est de fournir des conseils juridiques directement aux clients et de les représenter.
- (2) Les "autres employés" désignent toutes les personnes dont la fonction primaire n'est pas la prestation de conseils juridiques ou la représentation directe des clients. Il s'agit par exemple de comptables, de bibliothécaires, de chargés de recherche, d'étudiants en droit et d'employés de bureau.
- (3) La diminution du personnel en 1982-83 provient des restrictions budgétaires et des congédiements qui en ont découlé.
- (4) Le ministère des Services sociaux et communautaires fournit des ressources supplémentaires.
- (5) Le compte des postes est celui du 1er janvier. Les employés des centres communautaires sont exclus du compte de 1982-83.
- (6) Le personnel des centres communautaires de Colombie-Britannique est exclu du compte de 1982-83.

Tableau 8

- (1) Comprend le nombre d'avocats figurant dans le répertoire Canadian Law List dont une mise à jour est effectuée en février de chaque année. Les avocats à la retraite ou inactifs sont exclus. Les avocats des secteurs publics et privés sont inclus. Les avocats qui exercent le droit dans plus d'une province sont comptés deux fois.
- (2) Le compte représente le nombre d'avocats de pratique privée qui facturent le régime au cours de l'exercice financier.
- (3) Comprend les avocats et les notaires.
- (4) Le compte exclut le nombre d'avocats qui assurent des services sans facturer le régime.
- (5) En 1983-84, le nombre d'avocats qui ont assuré des services exclut la Nouvelle-Écosse et l'Alberta. L'année suivante la Nouvelle-Écosse est exclue.

Tableau 9

- (1) La personne qui fait une demande d'aide juridique ne demande ni des services sommaires ni des services complets. Ces termes sont utilisés dans les régimes afin de décrire les services nécessaires pour répondre aux besoins du candidat. Afin de créer des données comparables sur les cas, les régimes doivent déclarer toutes les demandes écrites de service dans ce tableau, regroupant ainsi celles concernant des services sommaires et celles concernant des services complets. Cependant, le total des demandes peut ne pas refléter toutes les demandes d'aide, étant donné que la plupart des régimes procèdent à un certain tri des candidats avant la présentation de la demande. C'est pourquoi le total des demandes ne comprend pas toujours



always include those who are determined to be ineligible before they file an application.

~~X~~ Note: The data reflecting approved and refused applications reported in the two following tables, may not sum to the provincial count reported in Table 9 for two reasons. First, a decision to accept or reject an application may not occur in the time period the application was made. Typically, most applications are filed and assessed within the same time period so the number carried into the next fiscal year is comparatively small.

~~X~~ Second, the approved application counts in Table 10 refer to full service applications only. The number of summary service applications handled by each plan are reported in the footnotes. Consequently, the total application count approximates the sum of applications approved for service, both full service and summary service, and applications refused.

The Ontario data reflect only part of their caseload as clinic data are excluded from Tables 9 and 11. Prince Edward Island data are not reported in Tables 9 and 11 since only counts of approved applications are maintained. Saskatchewan includes duty counsel services in Tables 9 and 10.

? NFLD.

(2) Provincial statute offence cases are included in the civil count.

~~NB~~ ?(3) Civil coverage commenced in October 1981.

~~X~~ (4) A small number of municipal offence cases are handled. These are included in the civil count.

~~?~~ (5) Applications approved for full service by Community clinic are excluded.  
These clinics supplement the civil legal aid services provided by private lawyers.

~~ONT~~ Data for fiscal year 1981-82 are not comparable to the subsequent years since summary services are included only in the latter counts.

~~MAN~~ ?(6) Summary services counts are excluded since this count combines both "drop-in" and "hot-line" types of requests for legal advice.

~~X~~ (7) Total application counts include duty counsel services within the staff component. Some telephone advice is included in the summary service count.

~~X~~ (8) Partial data for the Victoria Community Law Office are excluded in 1981-82 and 1982-83.

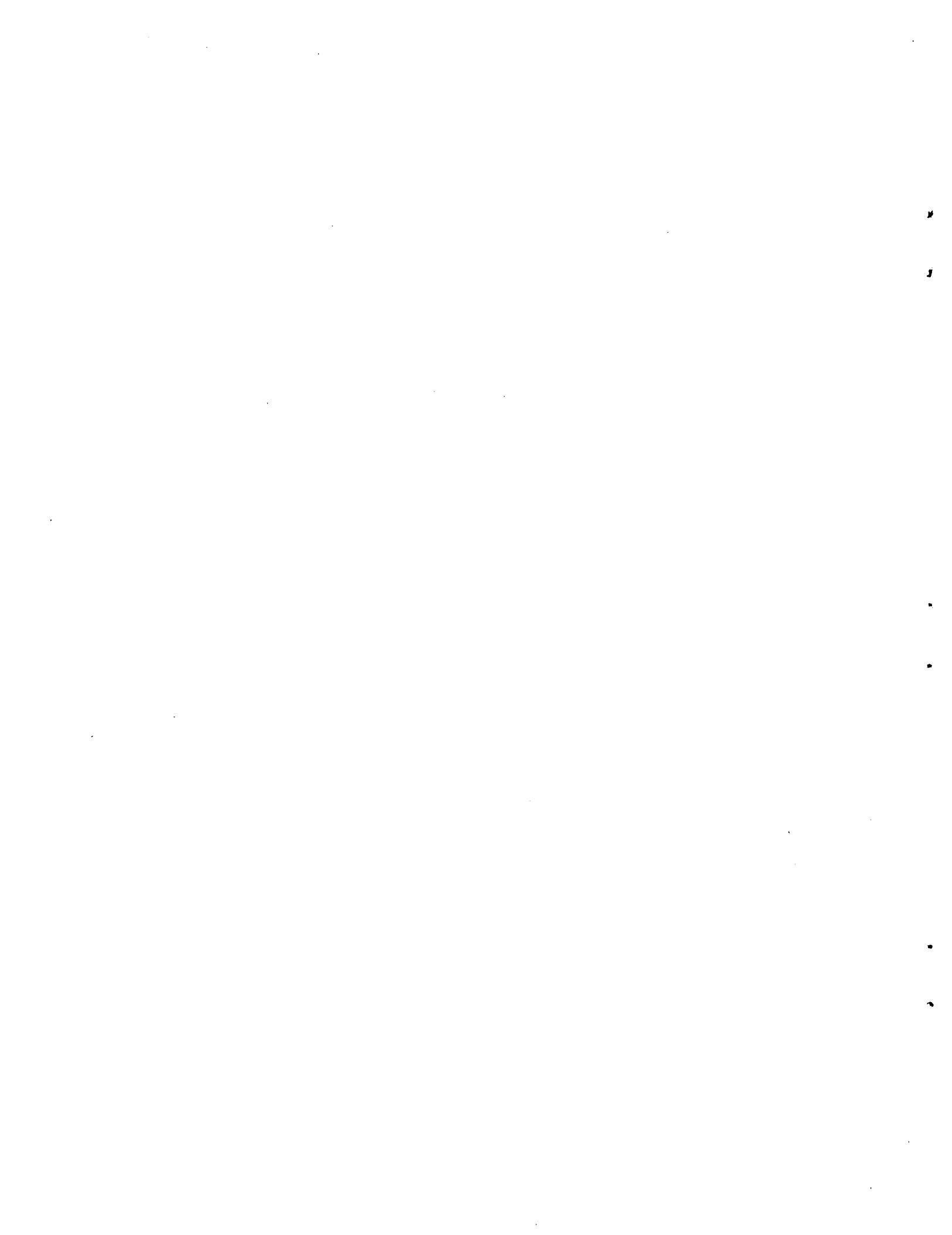
ceux qui sont jugés inadmissibles avant de présenter une demande.

Nota: Les données sur les demandes approuvées et refusées qui figurent dans les deux tableaux suivants peuvent ne pas correspondre aux comptes provinciaux déclarés au tableau 9 pour deux raisons. Premièrement, la décision d'accepter ou de refuser une demande peut ne pas être prise durant la période où la demande est présentée. En général, la plupart des demandes sont présentées et évaluées durant la même période, et le nombre reporté à l'année financière suivante est donc relativement petit.

Deuxièmement, le compte des demandes approuvées figurant au tableau 10 ne s'applique qu'aux demandes de services complets. Le nombre de demandes de services sommaires traitées par chaque régime est déclaré dans les renvois. Par conséquent, le total des demandes est presque équivalent à la somme des demandes approuvées (services complets et services sommaires) et des demandes refusées.

Les données de l'Ontario ne reflètent qu'une partie de leurs cas puisque les données des centres sont exclues des tableaux 9 et 11. Les tableaux 9 et 11 ne contiennent pas les données de l'Île-du-Prince-Édouard étant donné que, dans cette province, seules les données sur les demandes approuvées sont gardées. Les données de la Saskatchewan concernant les services des avocats nommés d'office figurent aux tableaux 9 et 10.

- (2) Les cas relatifs aux infractions à des lois provinciales font partie du compte des affaires civiles plutôt que criminelles.
- (3) L'aide juridique au civil a commencé en octobre 1981.
- (4) Un petit nombre de demandes visent des infractions aux règlements municipaux; elles figurent parmi les affaires civiles.
- (5) Les demandes approuvées pour les services complets par centre communautaire sont exclues. Les données sur les centres communautaires sont exclues. Ces centres complètent les services d'aide juridique au civil fournis par les avocats de pratique privée.
- Les données pour l'année financière 1981-82 ne sont pas comparables à celles des années subséquentes car les services sommaires ne sont inclus que dans les derniers comptes.
- (6) Le compte des services sommaires est exclu étant donné qu'il englobe les demandes de conseils juridiques présentées "sur place" et celles faites par téléphone.
- (7) Le total du compte des demandes comprend les services des avocats nommés d'office au sein du personnel. Les chiffres sur les services sommaires englobent certains conseil fournis par téléphone.
- (8) Les données partielles du Victoria Community Law Office sont exclues en 1981-82 et en 1982-83.



- (9) Data refer to the number of persons applying for legal aid services. Duty counsel counts are included. Summary service counts are not included.
- (10) Data respecting fiscal years 1984-85 and onwards are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system. Summary service counts are not included in the total applications for fiscal years 1981-82 through to and including 1983-84.

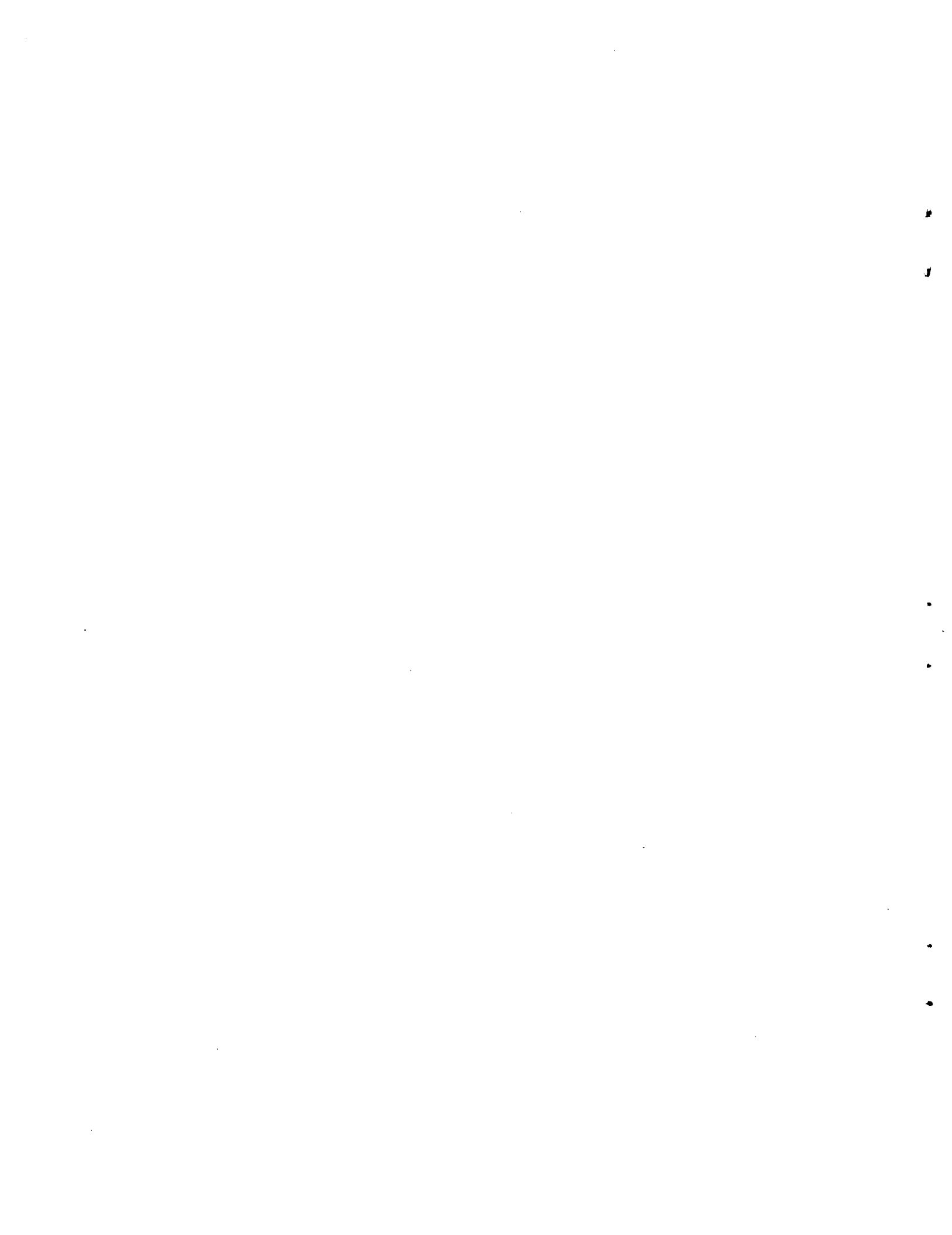
**Table 10**

- (1) By definition, summary services are excluded from this count.
- (2) The population data are October 1st final intercensal estimates released in Statistics Canada's Population, Catalogue No 91-001. The 1981-82 to 1985-86 data are final intercensal estimates whereas the 1986-87 data are updated postcensal estimates.
- (3) Provincial offence matters are included in the civil count. Applications for summary services are included. Data respecting fiscal 1986-87 are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system.
- (4) The 1984-85 and 1985-86 data are not comparable to the previous years since the former figures refer to completed case counts and include the number of applications approved for summary services. The number of applications approved for summary services for the last three fiscal years were 3,236, 3,518 and 3,194 respectively. Provincial statute offences accounted for 409 of the total approved in 1984-85, 353 in 1985-86 and 371 in 1986-87. Family matters comprised 6,288 of the civil applications approved in 1984-85, 5,301 in 1985-86 and 6,330 in 1986-87.
- (5) Civil coverage commenced in October, 1981. Applications for civil summary services are included.
- (6) Municipal offences are included in the civil count. Summary services are included.
- (7) Calendar year community clinic data are included. (i.e., applications approved in calendar year 1981 are included in the 1981-82 fiscal year count.) In 1981, 17,520 files were "open". The corresponding figures for the next 3 years were 21,671 (1982-83), 23,040 (1983-84) and 24,221 (1984-85). Community clinics assist clients in civil matters only.

- (9) Les données sur les services sommaires ne sont pas incluses. Désigne le nombre de personnes qui demandent des services d'aide juridique. Les comptes des avocats nommés d'office sont inclus.
- (10) En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1984-85 ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes. Le compte des services sommaires n'est pas inclus dans le total des demandes pour les années financières allant de 1981-82 à 1983-84 inclusivement.

**Tableau 10**

- (1) Les services sommaires sont par définition exclus de ce compte.
- (2) Les données sur la population sont les estimations intercensitaires définitives au 1er octobre publiées par Statistique Canada, dans Estimations de la population, au catalogue. Les données de 1986-87 sont des estimations postcensitaires mises à jour.
- (3) Les affaires relatives à des infractions à des lois provinciales figurent parmi les affaires civiles plutôt que criminelles. Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires. En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1986-87 ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes.
- (4) Les données de 1984-85 et de 1985-86 ne sont pas comparables à celles des années précédentes puisque les chiffres antérieurs s'appliquent au nombre de dossiers clos et comprennent le nombre de demandes approuvées pour les services sommaires. Le nombre de demandes de services sommaires approuvées pour les trois dernières années financières est respectivement 3,236, 3,518 et 3,194. Du total des demandes approuvées, celles reliées à des infractions aux lois provinciales en 1984-85 s'élevaient à 409, à 353 en 1985-86 et à 371 en 1986-87. Les questions relatives au droit de la famille représentaient 6,288 des demandes civiles approuvées en 1984-85, 5,301 en 1985-86 et 6,330 en 1986-87.
- (5) L'aide juridique au civil a commencé en octobre 1981. Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires.
- (6) Les infractions aux règlements municipaux sont comprises dans le compte des demandes en matière civile. Les chiffres comprennent les services sommaires.
- (7) Comprend les données sur les centres communautaires pour l'année civile (c.-à-d. que le nombre des demandes approuvées à 1981 est inclus dans celui de l'exercice financier 1981-82). En 1981, 17,520 dossiers ont été ouverts. Les chiffres correspondants des trois années suivantes sont, dans l'ordre, 21,671, 23,040 et 24,221. Les centres communautaires aident les clients dans les affaires civiles uniquement.



- The apparent decline in the number of applications approved in the 1985-86 fiscal year is due to a change in the Plan's method of counting.
- Applications approved for summary services are excluded from the total approved application counts. In 1982-83, 130,409 applications were approved for summary services. The corresponding figures for the following 4 years were 132,031 (1983-84), 131,433 (1984-85), 162,754 (1985-86) and 2,728 (1986-87).
- (8) Family matters comprised 5,553 of the civil applications approved in 1985-86 and 6,774 in 1986-87.
- Provincial offences accounted for 251 of the criminal total for 1985-86 and 331 in 1986-87.
- (9) Duty counsel services are included. Provincial statute offences accounted for 791 of the criminal applications approved in 1983-84 and 347 in 1984-85, 285 in 1985-86 and 295 in 1986-87. Family matters comprised 4,542 of the civil applications approved in 1983-84, 4,249 in 1984-85, 4,057 in 1985-86 and 5,506 in 1986-87. Approved applications for summary services accounted for 6,908 in 1984-85, 7,492 in 1985-86 and 7,296 in 1986-87.
- Data respecting fiscal 1984-85 are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system.
- (10) Applications for summary services (non-certificate opinions) are included. Provincial statute offences accounted for 18(e) of the total criminal applications approved for 1984-85, 39 in 1985-86 and 94 in 1986-87.
- Family matters comprised 2,950 (e) of the civil total in 1985-86 4,200 in 1985-86 and 4,543 in 1986-87.
- (11) Partial data for the Victoria Community Law Office are excluded in 1981-82 and 1982-83. Family matters comprised 5,101 of the civil applications approved in 1983-84, 7,561 in 1984-84, 7,561 7,561 in 1985-86 and 9,086 in 1986-87.
- (12) The counts refer to the number of persons assisted. Duty counsel and summary services counts are included.
- (13) Applications for summary services (consultation certificates) are included. Data respecting fiscal 1984-85 and onwards are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system.
- La diminution apparente du nombre de demandes approuvées pour l'année financière 1985-86 est attribuable à un changement apporté dans la méthode de comptage du régime. Les demandes de services sommaires approuvées sont exclues du total des demandes approuvées. En 1982-83, 130,409 demandes de services sommaires ont été approuvées. Les chiffres correspondants pour les quatre années suivantes sont 132,031 (1983-84), 131,433 (1984-85), 162,754 (1985-86) et 159,771 (1986-87).
- (8) Les questions relatives au droit de la famille représentaient 5,553 des demandes civiles approuvées en 1985-86 et 6,774 en 1986-87.
- De toutes les demandes reliées à des affaires criminelles, celles reliées à des infractions aux lois provinciales s'établissaient à 251 en 1985-86 et à 331 en 1986-87.
- (9) Comprend les services des avocats nommés d'office. Les infractions aux lois provinciales rendaient compte de 791 des demandes en matière criminelle approuvées en 1983-84 et de 347 demandes l'année suivante. Les affaires relatives au droit de la famille ont fait l'objet de 4,542 des demandes en matière civile acceptées en 1983-84 et de 4,249 l'année suivante. Le nombre de demandes de services sommaires approuvées pour les trois dernières années financières est respectivement 6,908, 7,492 et 7,296.
- En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1984-85 ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes.
- (10) Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires (avis donné sans délivrance de certificat). Les infractions aux lois provinciales rendaient compte de 18(e) des demandes en matière criminelle approuvées en 1984-85, 39 en 1985-86 et 94 en 1986-87.
- Les affaires relatives au droit de la famille ont fait l'objet de 2,950(e) des demandes en matière criminelle approuvées en 1984-85, 4,200 en 1985-86 et 4,543 en 1986-87.
- (11) Les données partielles pour le Victoria Community Law Office sont exclues en 1981-82 et 1982-83. Les affaires relatives au droit de la famille rendaient compte de 5,101 des demandes acceptées en matière civile en 1983-84, de 7,561 l'année suivante et 9,086 en 1986-87.
- (12) Les données concernent le nombre de personnes assistées. Les chiffres comprennent les services des avocats nommés d'office.
- (13) Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires (certificats de consultation). En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1984-85 et avant ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes.

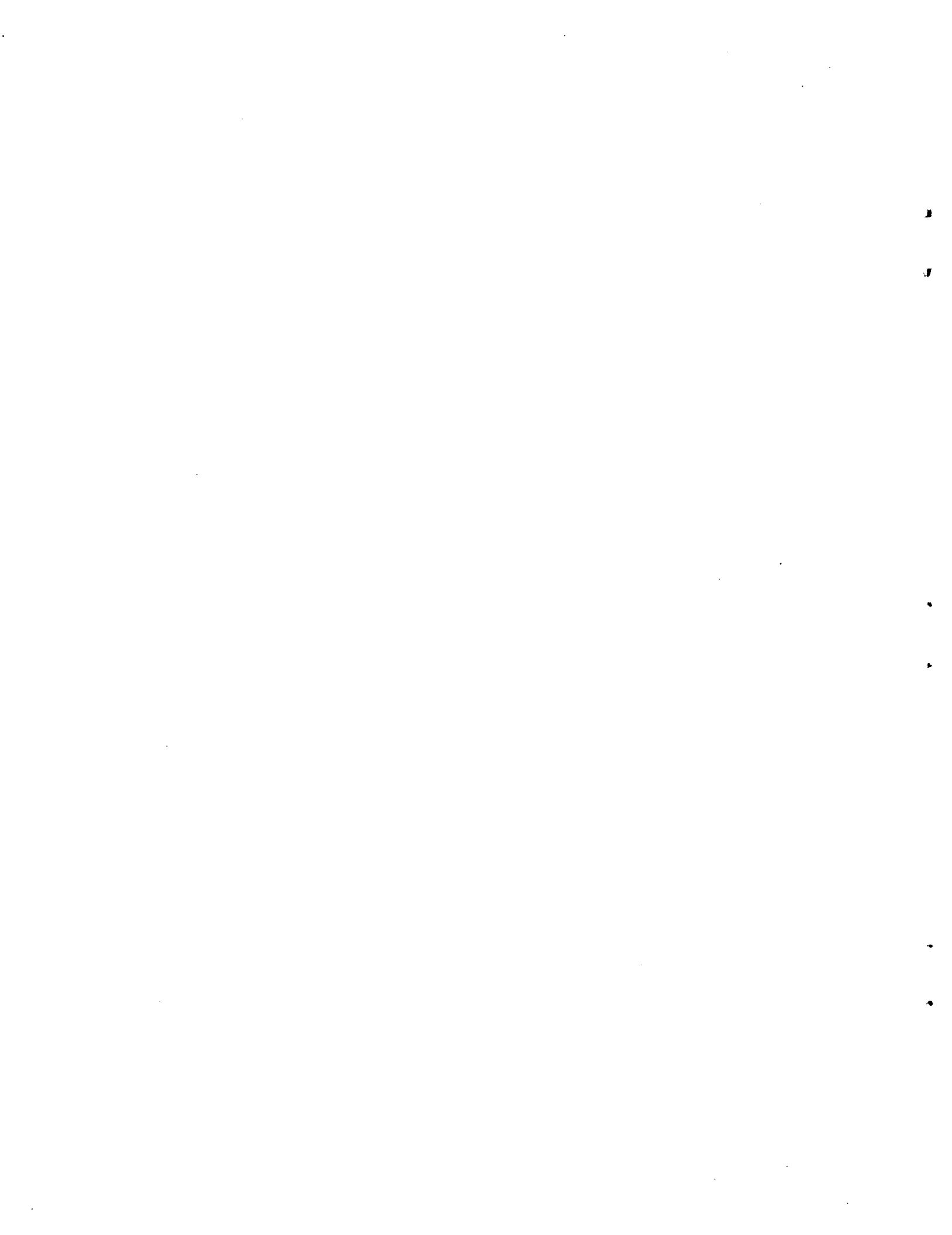


Table 11

See explanatory notes for Table 10.

- (1) Staff lawyers approved legal aid for 503 young offenders in 1985-86 and 465 in 1986-87. Private bar lawyers approved 3 young offenders in 1985-86 and 12 in 1986-87.
- (2) Staff lawyers approved legal aid for 1,674 young offenders in 1985-86 and 1,786 in 1986-87. Private bar lawyers approved 1,483 young offenders in 1985-86 and 1,851 in 1986-87.
- (3) Staff lawyers approved legal aid for 3,297 young offenders in 1985-86 and 3,621 in 1986-87. Private bar lawyers approved 63 young offenders in 1985-86 and 42 in 1986-87.
- (4) Private bar lawyers approved 3,863 young offenders in 1985-86 and 5,120 in 1986-87.
- (5) Staff lawyers approved legal aid for 184 young offenders in 1985-86 and 140 in 1986-87. Private bar lawyers approved 3,798 young offenders in 1985-86 and 4,980 in 1986-87.
- (6) Private bar lawyers approved 89 young offenders in 1985-86 and 156 in 1986-87.

Table 12

- (1) Most of the plans screen applicants to some degree before an application is filed. For this reason, the refused application count does not always include those who are denied services before they file an application. In only two provinces are applications taken from all applicants: Newfoundland and New Brunswick.
- (2) Provincial statute offence cases are included in the civil count. Applications for summary services are included.
- (3) Civil coverage commenced in October 1981. Applications for civil summary services are included.
- (4) Applications for municipal offence cases are included in the civil count.
- (5) Community clinic data are excluded. These clinics handle civil matters only.
- (6) Refers to the number of persons assisted.
- (7) Data respecting fiscal 1984-85 and onwards are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system.

Tableau 11

Voir les notes explicatives pour le tableau 10.

- (1) Les avocats ont approuvé les demandes d'aide juridique de 503 jeunes contrevenants en 1985-86 et de 465 en 1986-87. Les avocats de cabinet privé ont approuvé 3 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 12 en 1986-87.
- (2) Les avocats ont approuvé les demandes d'aide juridique de 1,674 jeunes contrevenants en 1985-86 et de 1,786 en 1986-87. Les avocats de cabinet privé ont approuvé 1,483 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 1,851 en 1986-87.
- (3) Les avocats ont approuvé les demandes d'aide juridique de 3,297 jeunes contrevenants en 1985-86 et de 3,621 en 1986-87. Les avocats de cabinet privé ont approuvé 63 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 42 en 1986-87.
- (4) Les avocats de cabinet privé ont approuvé 3,863 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 5,120 en 1986-87.
- (5) Les avocats ont approuvé les demandes d'aide juridique de 184 jeunes contrevenants en 1985-86 et de 140 en 1986-87. Les avocats ont approuvé les demandes d'aide juridique de 3,798 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 4,980 en 1986-87.
- (6) Les avocats de cabinet privé ont approuvé 89 demandes de jeunes contrevenants en 1985-86 et 156 en 1986-87.

Tableau 12

- (1) La plupart des régimes procèdent à un certain tri des candidats avant la présentation de la demande. C'est pourquoi le nombre de demandes refusées ne comprend pas toujours ceux à qui on refuse les services avant le dépôt d'une demande. Seules deux provinces acceptent toutes les demandes, Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick.
- (2) Les cas relatifs à des infractions à des lois provinciales figurent parmi les affaires civiles plutôt que criminelles. Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires.
- (3) L'aide juridique au civil a commencé en octobre 1981. Les chiffres comprennent les demandes de services sommaires.
- (4) Les demandes visant des infractions à des règlements municipaux figurent parmi les affaires civiles.
- (5) Les données sur les centres communautaires sont exclues, ces centres ne traitent que les affaires civiles.
- (6) Désigne le nombre de personnes assistées.
- (7) En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1984-85 ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes.

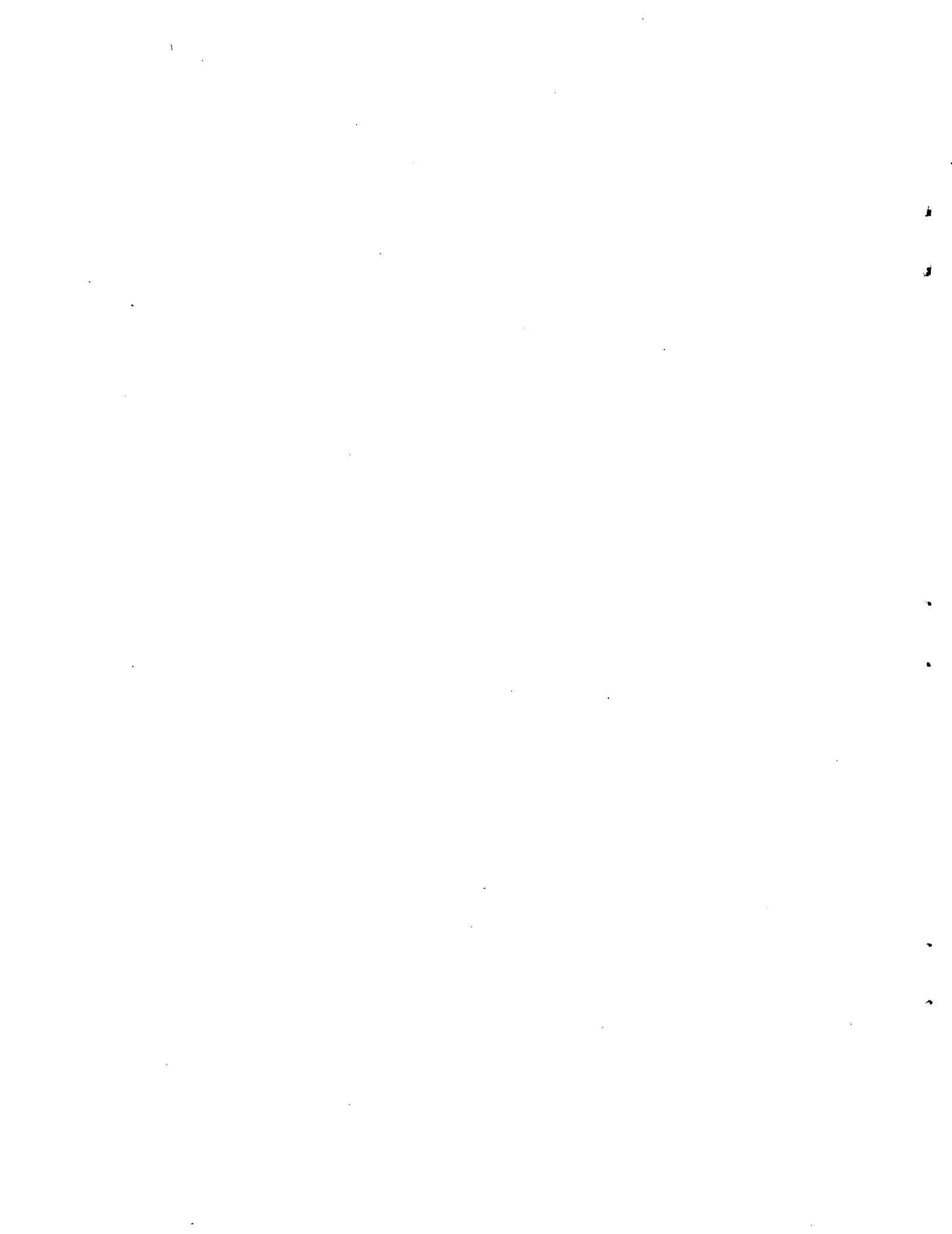


Table 13

- (1) Includes matters handled on court circuit as well as those handled in permanent court locations or any location other than a legal aid office.
- (2) All duty counsel services apart from those provided on court circuit were suspended between January 1983 and March 1984. In April 1984, duty counsel services were reinstated in St. John's. Provincial statute offence matters are included in the civil counts.
- (3) Civil coverage commenced in October 1981.
- (4) Cases coming before a provincial court are typically provided duty counsel services. Civil duty counsel may also be provided in family court.
- (5) The family court duty counsel program was discontinued in 1980-81. Provincial statute offence matters comprised 270 of the criminal duty counsel count in 1983-84, 658 in 1984-85, 979 in 1985-86 and 1,281 in 1986-87.

Table 14

- (1) Of the 35 civil appeals handled in 1983-84, 25 were related to family matters. In the following year, 17 of the 35 civil appeals were related to family matters. In 1985-86 the figure was 28 of 50 civil appeals, and in 1986-87 it was 36 of 70.
- (2) In 1981-82, 10 appeals were initiated by the Crown. The corresponding figure in 1982-83 was 14.
- (3) The civil count excludes community clinic data.  
In 1981-82, 96 of the criminal appeals were initiated by the Crown. The corresponding figure in 1982-83 was 137.
- (4) Data for fiscal years 1981-82 through 1984-85 are based on open dossier counts, while 1985-86 and 1986-87 data are based on closed dossier counts.  
In 1981-82, 24 of the criminal appeals were initiated by the Crown. The corresponding figure in 1982-83 was 34.
- (5) In 1981-82, 67 of the criminal appeals were initiated by the Crown. The corresponding figure in 1982-83 was 120.
- (6) Data respecting fiscal 1984-85 and onwards are not comparable to the figures reported in earlier years due to the introduction of a new management information system.

Table 15

- (1) Interprovincial Reciprocity Agreement refers to the informal agreement among legal aid plans in Canada to handle

Tableau 13

- (1) Comprend les affaires entendues par les tribunaux itinérants aussi bien que par les tribunaux fixes, ou en tout endroit autre qu'un bureau d'aide juridique.
- (2) Tous les services d'avocats nommés d'office, à part ceux qui sont assurés pour les tribunaux itinérants, ont été suspendus entre janvier 1983 et mars 1984. En avril 1984, les services d'avocats nommés d'office ont été rétablis à St. John's. Les causes relatives à des infractions à des lois provinciales figurent parmi les affaires civiles plutôt que criminelles.
- (3) L'aide juridique au civil a commencé en octobre 1981.
- (4) Les causes entendues devant un tribunal provincial reçoivent généralement les services d'un avocat nommé d'office au civil peuvent être fournis aux tribunaux de la famille.
- (5) Le programme d'avocats nommés d'office du tribunal de la famille a été aboli en 1980-81. Les affaires relatives aux infractions des lois provinciales rendent compte de 270 des services d'avocats nommés d'office au criminel en 1983-84, 658 en 1984-85, 979 en 1985-86 et 1,281 en 1986-87.

Tableau 14

- (1) Sur les 35 appels au civil de 1983-84, 25 portaient sur des questions relatives au droit de la famille. L'année suivante, 17 des 35 appels en matière civile portaient sur le droit de la famille. Le chiffre s'élevait à 28 sur 50 en 1985-86 et à 36 sur 70 en 1986-87.
- (2) En 1981-82, 10 appels ont été interjetés par la Couronne. Le chiffre correspondant pour 1982-83 est de 14.
- (3) Le compte des affaires civiles exclut les données des centres communautaires.  
En 1981-82, 96 des appels au criminel ont été interjetés par la Couronne. Le chiffre correspondant pour 1982-83 est de 137.
- (4) Les données pour les années financières allant de 1981-82 à 1984-85 sont fondées sur le nombre de dossiers ouverts, alors que les données de 1985-86 et de 1986-87 sont fondées sur le nombre de dossiers fermés.  
En 1981-82, 24 des appels au criminel ont été interjetés par la Couronne. Le chiffre correspondant pour 1981-82 est de 34.
- (5) En 1981-82, 67 des appels au criminel ont été interjetés par la Couronne. Le chiffre correspondant pour 1982-83 est de 120.
- (6) En raison de l'instauration d'un système informatisé de la gestion, les données de l'exercice financier 1984-85 ne sont pas comparables aux chiffres déclarés les années précédentes.

Tableau 15

- (1) L'accord interprovincial de réciprocité désigne l'accord officieux qui a été conclu entre les régimes d'aide juridique du Canada



non-resident civil dossiers. Under the terms of the agreement, applicants must request legal aid in their province of residence rather than in the province where the legal recourse is sought. An approved application is then forwarded to the plan which will provide legal aid services.

Incoming dossiers refer to the number of applications approved by other provincial/territorial plans which are forwarded to the plan for service and for which service has been provided.

**Table 16**

- (1) Outgoing dossiers refer to the number of applications approved by the plan and forwarded to other provincial/territorial plans for service.

**Table 17**

- (1) Note that age is that reported at the time of application.  
Applications approved for summary services are excluded from the approved application count.

**Table 18**

- (1) Applications approved for summary services are excluded from the approved application count.

en ce qui concerne le traitement des dossiers des affaires civiles des non-résidents. Aux termes de cet accord, les particuliers qui désirent obtenir des services d'aide juridique doivent en faire la demande dans leur province ou territoire de résidence plutôt que dans la province ou le territoire où le recours judiciaire a lieu. Une demande approuvée est ensuite transmise au régime qui assure la prestation des services d'aide juridique nécessaires. Les dossiers reçus désignent les demandes que d'autres régimes provinciaux ont approuvées et vous ont transmises, et que vous avez traitées.

**Tableau 16**

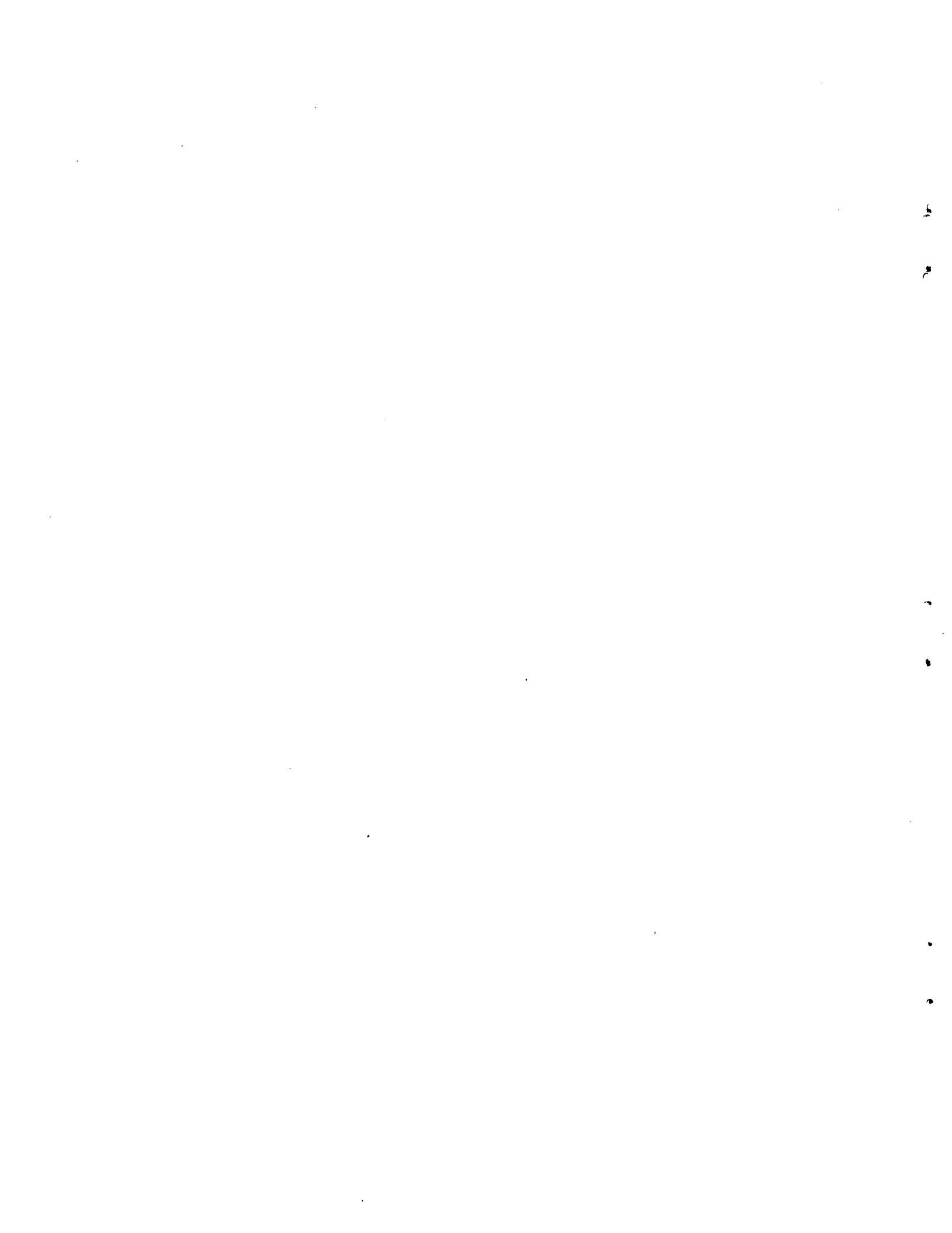
- (1) Les dossiers transmis désignent les demandes que votre régime a approuvées et transmises à d'autres régimes provinciaux pour qu'ils les traitent.

**Tableau 17**

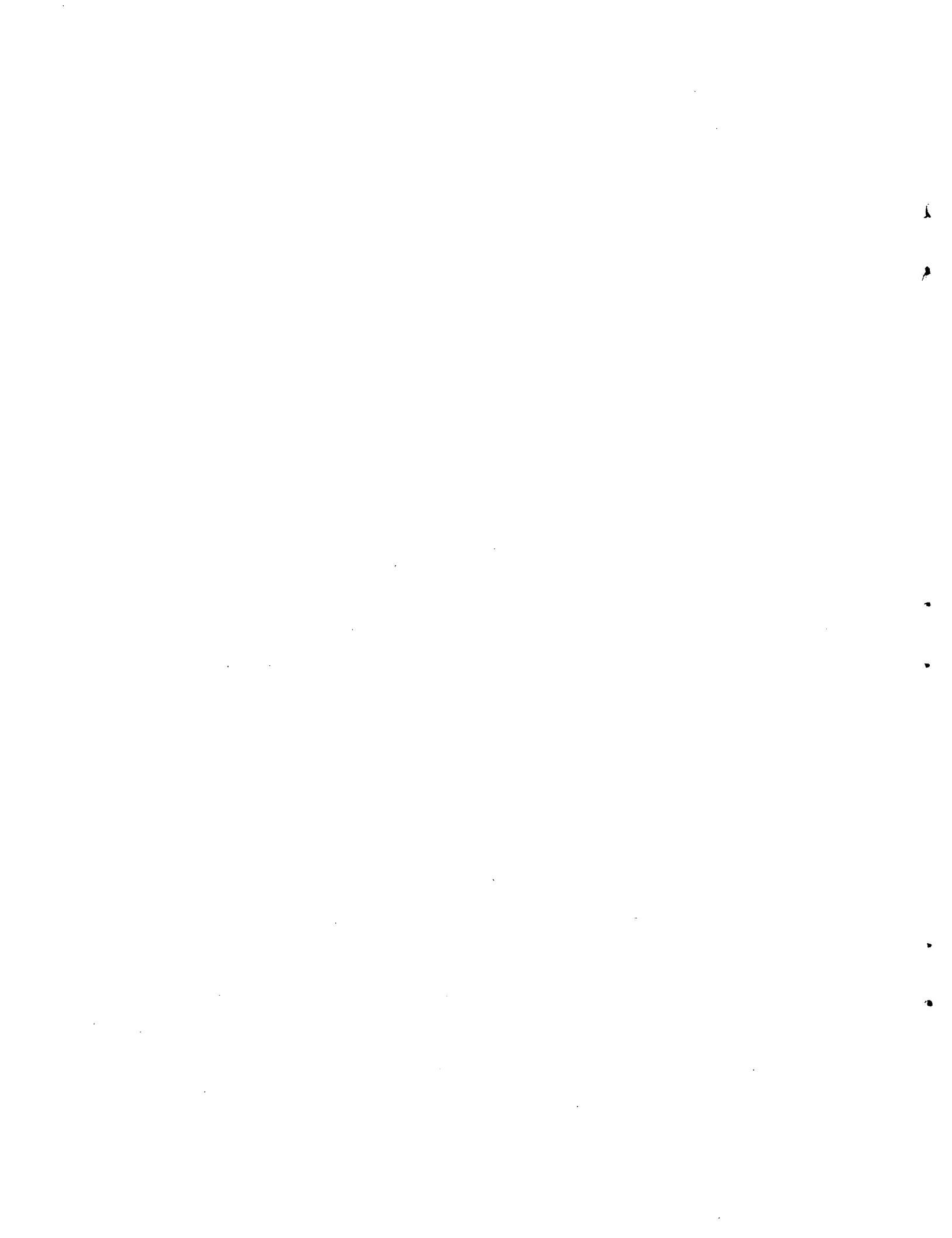
- (1) Veuillez noter que l'âge à retenir est l'âge déclaré au moment de la demande.  
Les demandes de services sommaires approuvées sont exclues du des demandes approuvées.

**Tableau 18**

- (1) Les demandes de services sommaires approuvées sont exclues du des demandes approuvées.



## **GLOSSARY OF DEFINITIONS**



**Scope:** Information requested by the Legal Aid survey is limited to descriptions of legal aid services delivered by legal aid offices (including community law clinics) which are funded in whole or in part by the legal aid plan of the province.

**General Definitions:**

**Criminal matters** refer to matters under federal statutes, provincial /territorial statutes and municipal by-laws.

**Federal** refers to those criminal offences designated as a federal statutory responsibility.

**Provincial/Municipal** refers to those criminal offences designated as a provincial/municipal or territorial statutory responsibility.

**Adult** refers to persons 18 years of age and older.

**Youth** refers to persons who are 12 years of age or older, but under 18 years of age under federal and provincial statutes. Alternatively, several provinces (Ontario, Nova Scotia, Saskatchewan) have designated maximum age for youth at age 15 for most provincial/municipal matters.

**Civil matters** refer to family and other civil law matters.

**Family matters** refer to proceedings related to divorce, separation, maintenance, custody/access, wardship/child protection, and all other matters having a family law nature.

**Divorce** are those matters or proceedings, on behalf of the petitioner or respondent, which are related to the termination of a marriage.

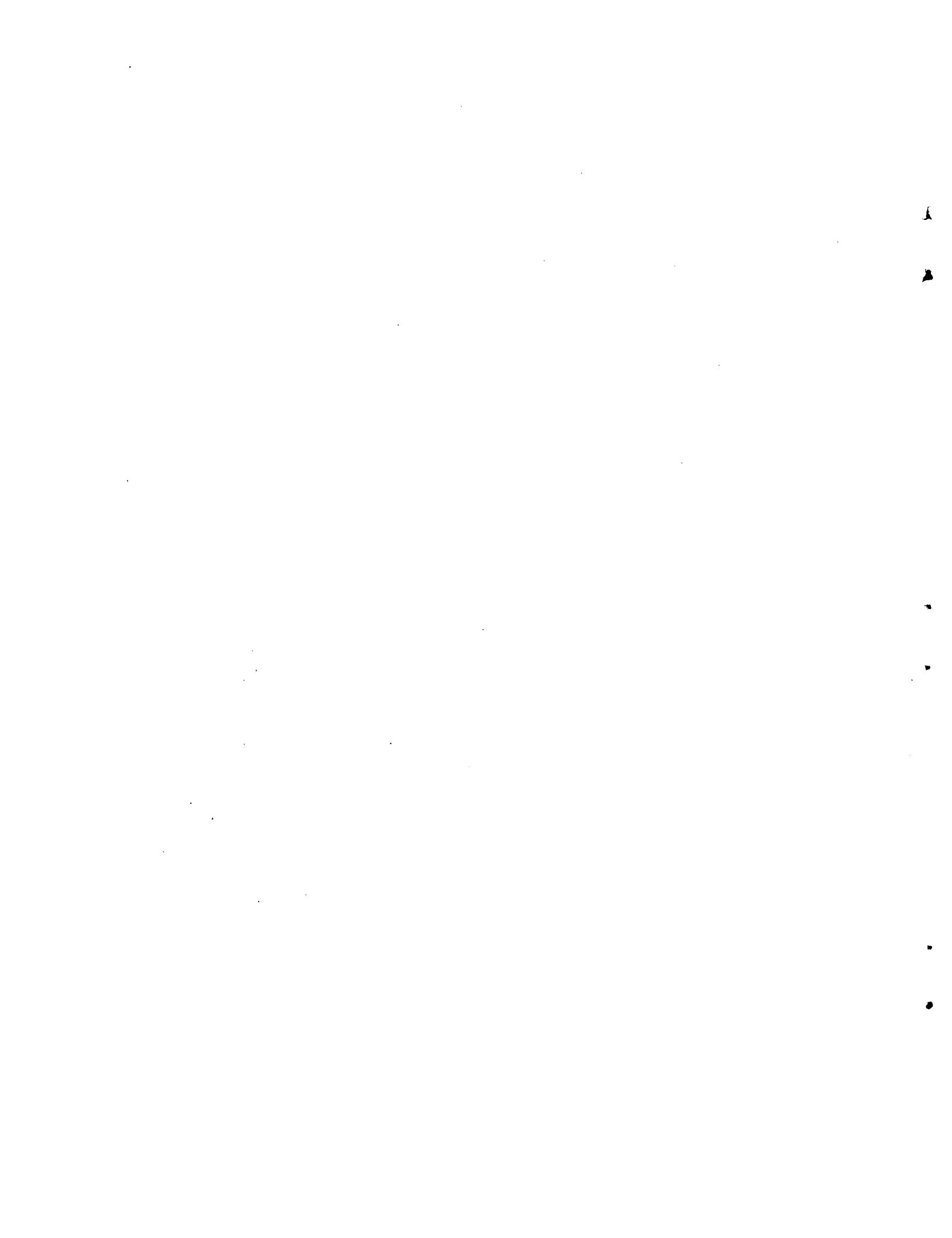
**Separation** refers to those matters or proceedings which pertain to the separation of husband and wife, either by contract or a determination by the court.

**Maintenance** refers to matters and proceedings which relate to payments made from one spouse to another either during separation or after divorce - includes child support, alimony.

**Custody/access** refers to matters and proceedings relating to the care and custody of children and visitation privileges of parents. -includes restraining orders.

**Wardship/child protection(welfare)** refers to matters and proceedings related to a child under care of a guardian for purposes of protection from neglect or abuse.

**Matrimonial property-** matters and proceedings related to the determination of legal title to family and non-family assets.



**Other family** - all other family matters which do not fall into the above categories, e.g. adoption, change of name, mediation proceedings, filiation.

**Other Civil matters** refers to all other civil proceedings which are not included in **Family Matters**.

**Revenue:**

**Revenue** refers to all monies received directly by the legal aid plan in a given year. Funds received for specific projects from agencies external to the Plan are not included as revenue, but should be noted. Accounts receivable are excluded.

**Payment year** refers to the year in which monies were received rather than the year in which monies were expended.

**Government contributions** refer to both federal and provincial monies allocated to the Plan through the provincial government. Federal contributions under the federal/provincial cost-sharing agreements for criminal legal aid, and those under the Canada Assistance Plan, are not recorded separately since monies are generally directed to the Consolidated Revenue Fund of the Province, and not to the Plans directly.

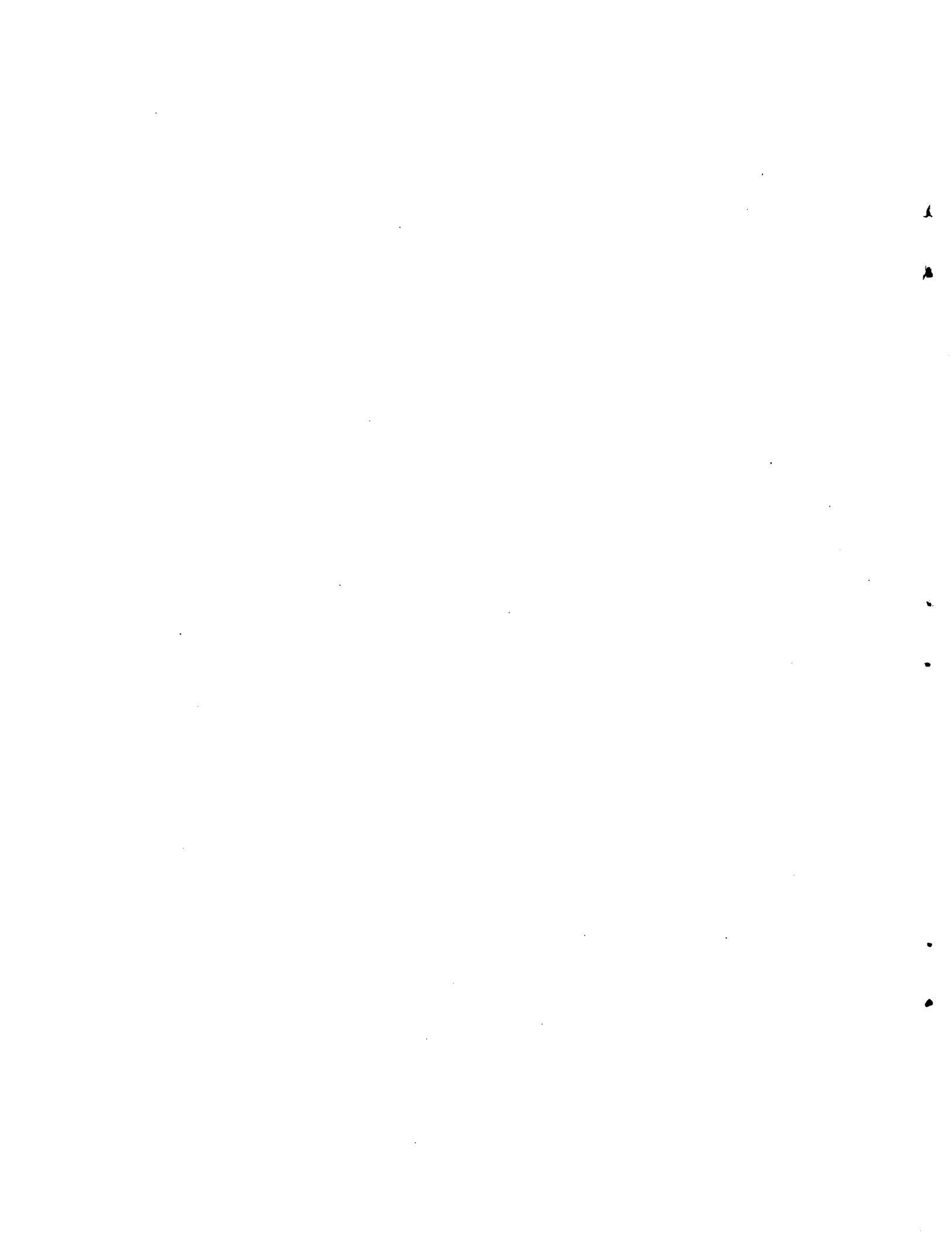
In past years, the Federal Department of Health and Welfare shared the cost of services provided to wards of the Children's Aid Society. The legal aid expense of all Young Offenders Act proceedings are now cost-shared between the Federal Department of Justice and the provinces. Also, in past years, one criminal legal aid agreement was in place, but since 1984-1985, two have been administered- one for adults and one for young people.

**Federal contribution** refers to monies contributed by the Federal Department of Justice.

**Criminal Adult contribution** refers to monies provided by the Federal Dept. of Justice as a part of the criminal adult cost sharing agreement.

**Young Offender contribution** refers to monies provided by the Federal Dept. of Justice as a part of the cost sharing agreement dealing with YOA proceedings.

**Civil contribution** refers to monies provided by the Federal Dept. of Health and Welfare as part of a cost sharing agreement for legal services in family matters.



**Net Provincial contribution** refers to monies contributed by the provinces. Provincial contributions are calculated to equal total expenditure less the sum of federal contributions to criminal, YOA, and civil legal aid, direct federal grants and revenues other than provincial government grants. Funds paid by the federal government through the Canada Assistance Plan (CAP) are subtracted.

**Lawyers' trust account interest** refers to all monies received from the law profession.

**Client contributions** refer to all monies received from the aided person for legal assistance; flat user fees are included.

**Cost recoveries** refer to the party cost ordered, or agreed to be recovered in the case. Includes monies recovered from a judgement, award or settlement.

**Other sources** refers to revenues that have not been already accounted for in the above categories.

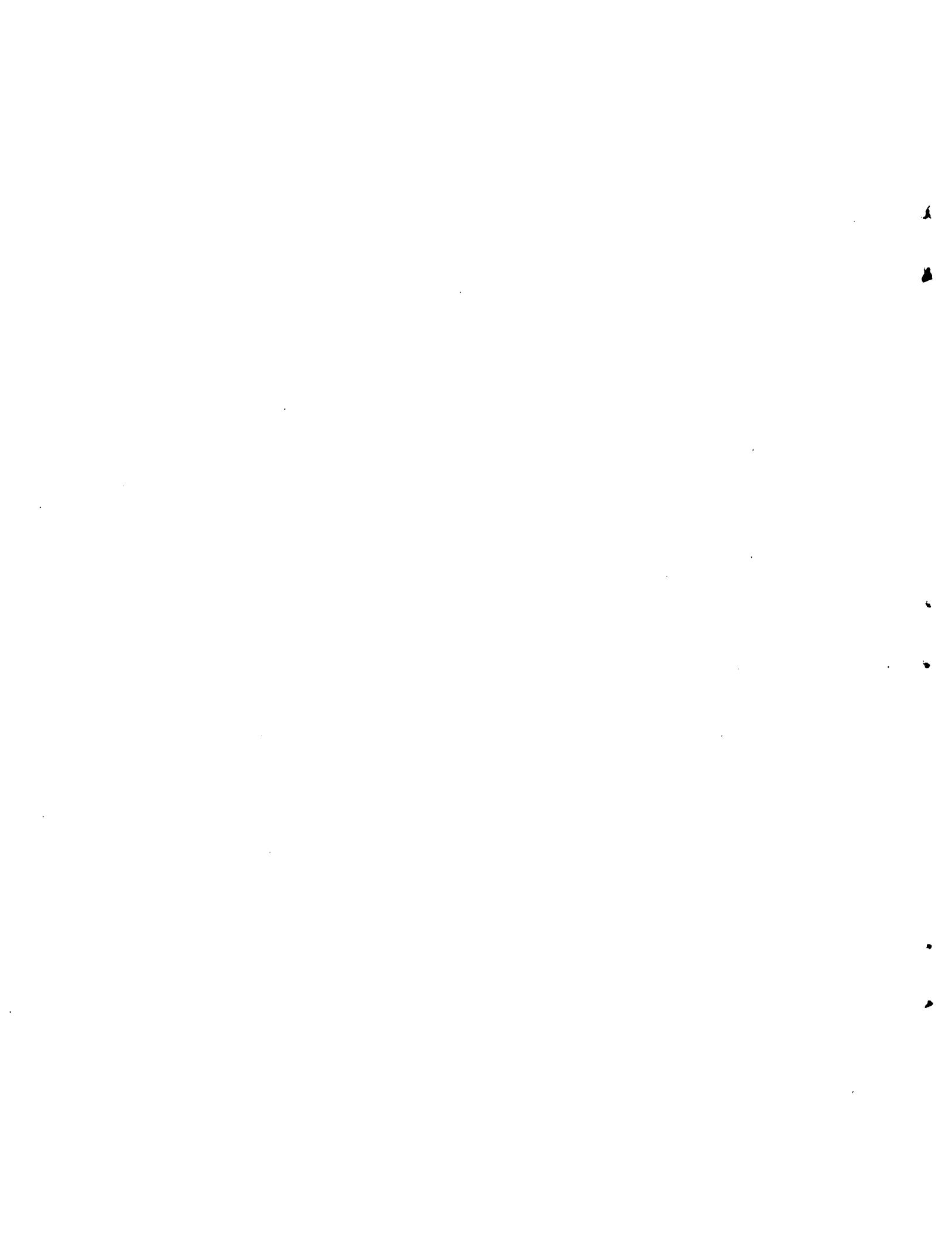
**Expenditure:**

**Expenditures** refer to the actual gross dollars expended by the Plan in a given fiscal year (i.e. accounts payable are excluded). Expenditures made on behalf of the Plan by other agencies are not included. Total expenditure is the sum of direct legal service expenditure, other program expenditure, central administrative expenditure and other expenditures.

**Direct legal service** expenditures are the sum payments made to private law firms and the costs of legal service delivery by plan staff. These expenditures include monies spent on the provision of legal advice and representation services to clients including special target groups. All law office and contracted community clinic expenses are included (i.e. staff salaries, benefits, and overhead expenses). Central administrative expenses and other expenses of the plan are excluded.

**Private law firm** expenditures include fees and disbursements, together with other specific costs (e.g. travel expenses) incurred by private lawyers for the provision of legal services to legal aid clients.

**Direct legal service staff** expenditures include monies spent on the provision of legal advise and representation services by plan staff to clients, including special target groups. All law office and contracted community clinic expenses are included (i.e. staff salaries, benefits, and overhead expenses). These expenditures include, for example, professional and support staff salaries and benefits, legal disbursements and overhead costs of direct legal service offices. Associated overhead includes the cost of office supplies, equipment and maintenance, conferences,



meetings, membership expenses, rent, etc. Central administrative expenses and other expenses (e.g. capital expenditures) are excluded.

**Disbursements** exclude payments for a lawyer acting as an agent. These payments are reported under the fee component.

**Fees** include the travel expense directly associated with a legal aid case.

**Other program expenditure** includes monies spent on legal research activities, public legal education, and grants to other agencies.

**Public legal education expenditures** refer to monies expended by the plan on preventive law programs, educational programs, and publicity.

**Legal research expenditures** refer to monies expended by the plan for conducting research related to legal matters. Excludes the cost of maintaining libraries.

**External project expenditures** refer to monies expended by the plan on projects undertaken external to the plan (e.g. university clinics). Note that funding of community clinics is not included.

**Central administrative expenditures** include monies spent on head office functions and on offices that do not employ staff to advise and represent clients.

**Other expenditures** refers to monies expended by the plan not already accounted for in the above categories (e.g. capital expenditures).

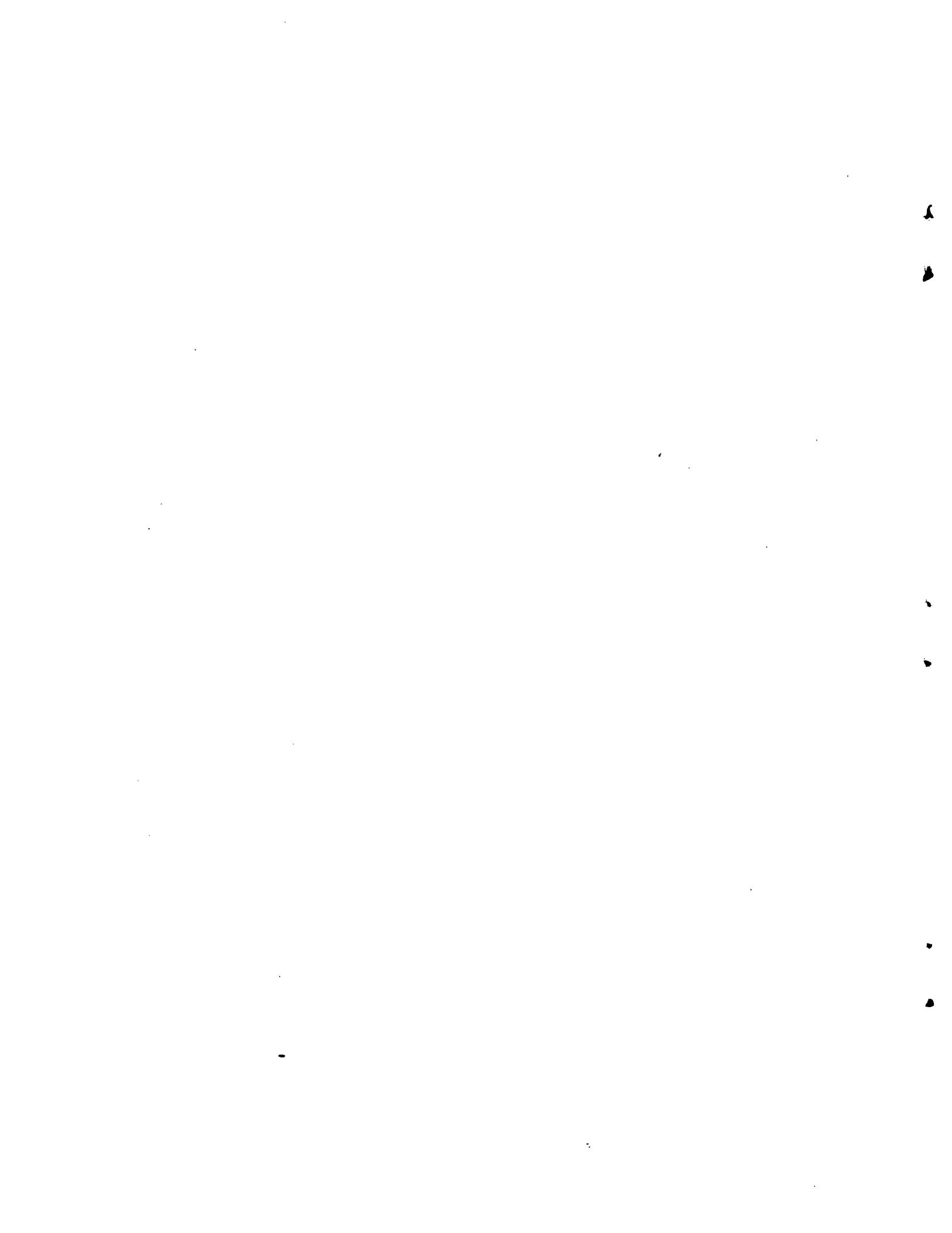
#### Personnel Resources:

**Personnel resources** refer to the actual number of staff employed by the Plan, and the potential number of private practice lawyers providing services at any one point in time.

The March 31st count refers to the actual number of both full-time and part-time staff employed by the plan at one point in time.

**Staff lawyers** refer to lawyers who are hired by the legal aid plan and work from the legal aid office. Salaries are paid by the Plan. Notaries are included in **staff lawyers**.

**Non-lawyer staff** includes staff who are not active bar members such as para-legals, clerical staff, etc. Notaries are excluded from this category.



**Direct legal service staff** refers to persons whose primary functions are to deliver legal advice and/or legal representation directly to clients.

**Public legal education staff** refers to persons working within a specific program area conducting preventive law programs, educational programs, and publicity.

**Legal research staff** refers to persons working within a specific program area conducting research related to legal matters. Excludes persons maintaining plan libraries.

**Other staff** refers to persons not in public legal education or legal research programs and whose primary functions do not involve the provision of legal advice and/or representation directly to clients. For example, lawyers performing primarily administrative functions, accountants, librarians, law students, and clerical staff.

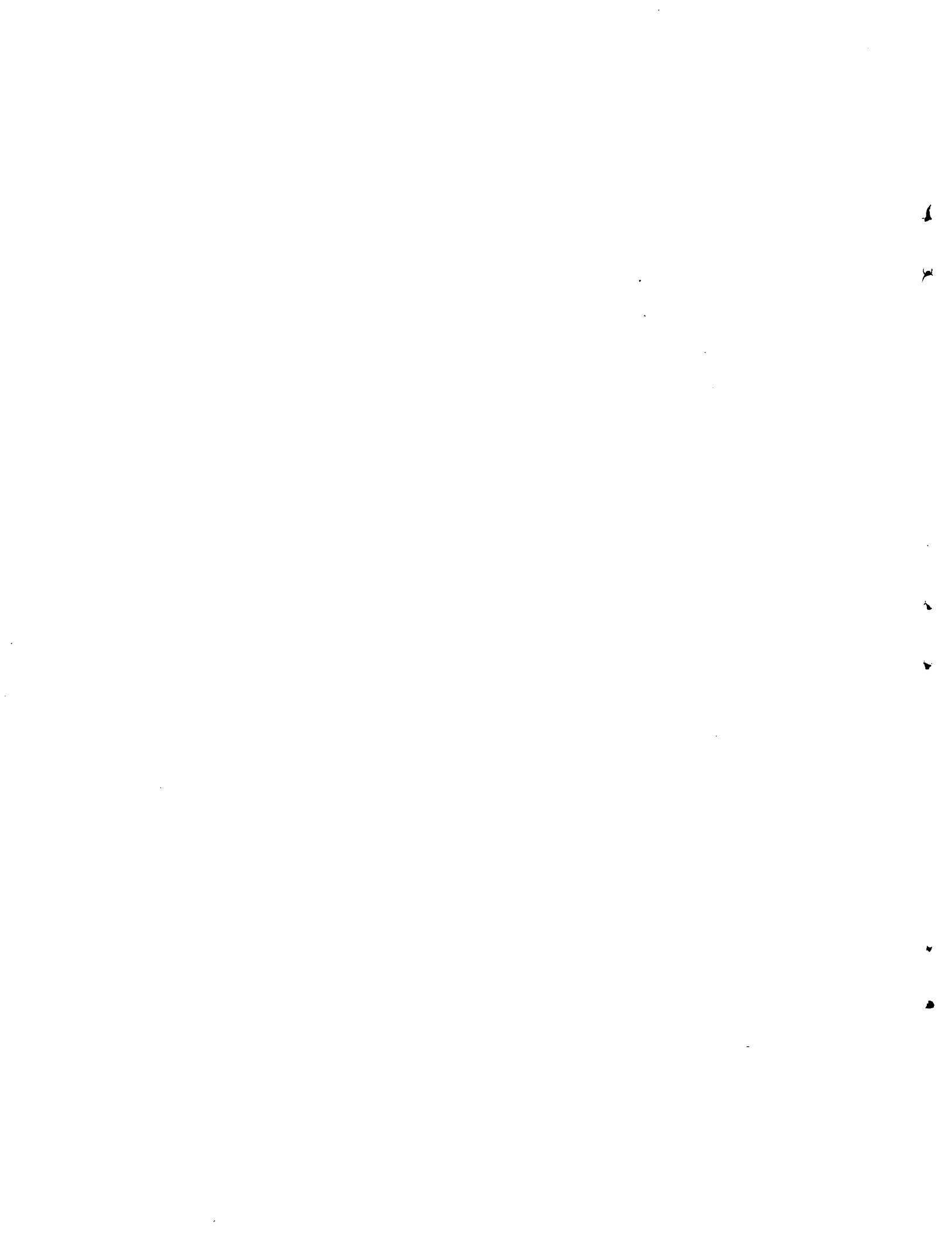
#### Private Bar Involvement

Number of private lawyers who provided services include those active members of the private bar who actually delivered legal services and billed the plan during the fiscal year. Active bar members include the total number of lawyers certified and insured to practice in the jurisdiction. Government employed and legal aid staff lawyers are excluded. Notaries are included in the total counts provided. An unduplicated count is reported.

#### Total Applications

**Application** refers to a formal request evidenced in writing whereby a person applies to a legal aid office for assistance. When aggregated, the total number of applications reflect the number of individual requests for summary services and full service assistance, rather than the total number of persons seeking assistance. Requests for assistance are recorded on the intake document used by the legal aid office. Related legal matters enumerated at the time of contact with the office are included on one application, regardless of the requirement for a court appearance. If a matter related to that on the original application arises at a later date (other than appeal), a new application is not filed. Separate applications are counted for criminal and civil matters. Total number of applications reported for the fiscal year include all applications filed during that time, irrespective of when the application was approved or rejected. The count excludes duty counsel services.

**Summary services** refer to the provision of legal advice, information, or any other type of minimal service to an individual. Summary services are provided to individuals in two circumstances: a written request has been submitted at the office, or a verbal request has been made; each is counted separately.



Client Characteristics:

**Age distribution** is to be based on total applications, refused applications and approved applications. Age is that reported at the time of application.

**Sex distribution** (Male or female) is to be based on total applications, refused applications, and approved applications.

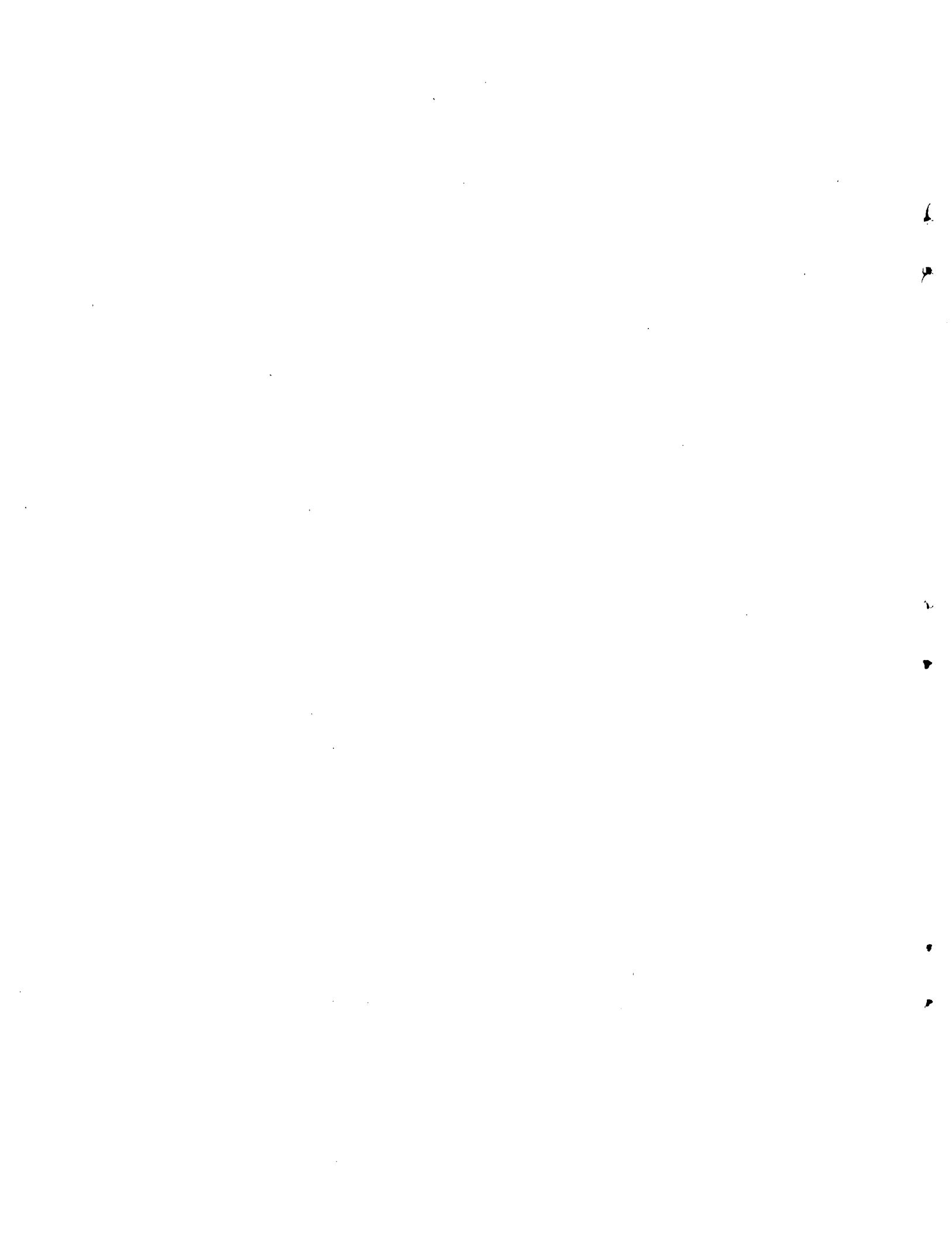
Refused Applications

**Refused application** refers to an application for summary service or full service assistance that has been denied and an application for full service assistance that has been denied but given summary services. An application can be refused, appealed and still refused. The initial refusal only is counted. Reasons for refusal are a product of legislative and policy restrictions.

**Financial ineligibility** refers to a refusal for legal aid based on some financial information disclosed by the applicant pertaining to his/her income, assets and liabilities. The plan applies financial eligibility guidelines which generally vary by family size to assess the applicants financial eligibility. If an application involves two reasons for refusal, one of which is financial ineligibility, then financial ineligibility is counted as the major reason.

**Coverage restrictions** refer to applications refused on grounds that the legal matter is not covered by the legal aid plan - includes frivolous matters.

**Lack of merit** refers to applications refused because nature of case or seriousness of matter does not warrant legal assistance.



**Non-compliance/abuse** refers to applications refused because of:

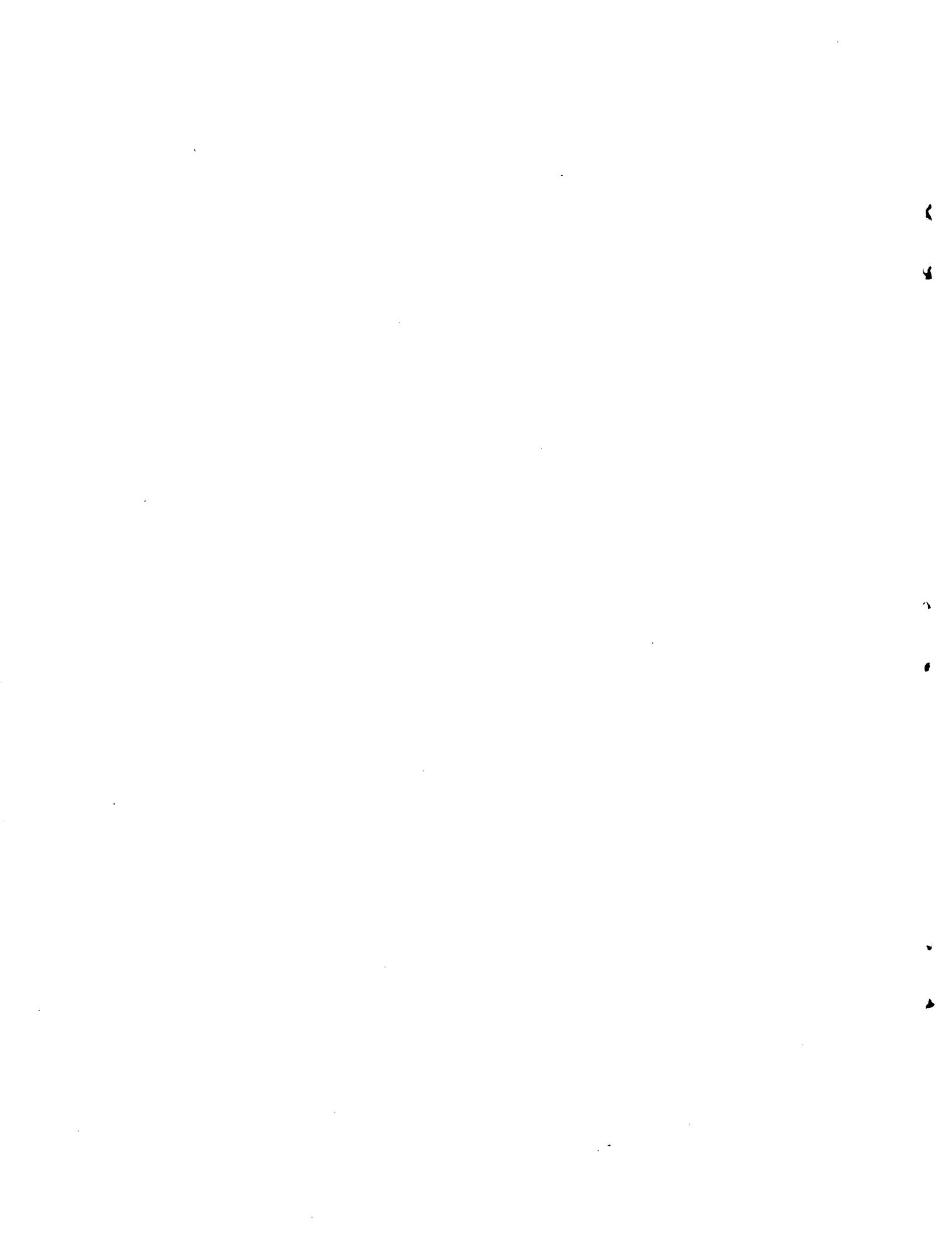
- recidivism
- services already rendered
- services applied for are abusive of the legal process.
- the aimed at relief is no more than that which would be obtained by the applicant as a member of the public.
- failure to provide information or documents required by the legal aid plan.
- failure to cooperate with legal aid solicitor.
- applicant has unjustifiably failed any obligation to the legal aid plan.
- making false statement or concealing information.
- failure of applicant to exercise legal rights and remedies.
- refusal on the basis that applicant was charged with an offence the same as or similar to one for which a certificate was previously granted or is receiving or has received an unreasonable total amount of legal aid.

**Other** refers to those applications refused because :

- applicant can probably get financial or other aid.
- applicant does not show sufficient reason for the granting of legal aid at the particular time.
- applicant not a Canadian resident.
- relief sought is enforceable only in some other jurisdiction.
- relief sought is not enforceable in law.
- the help sought is available without legal aid.
- the applicant is one of a number of persons with the same interest so that one or more persons could sue or defend on behalf of or for the benefit of all (e.g. parties to action) any other reason not included in the above categories.

#### Approved Applications

**Approved Applications** for full service refers to an application for legal assistance which is granted legal aid as described in a certificate, referral, or any other authorization denoting that the applicant is entitled to extensive legal services. Once an application is approved for full service, it is not subsequently counted as a summary service although relatively little service may be provided to fulfill the request. This count measures the number of units of service rather than the number of persons assisted and is mutually exclusive of both the summary service and duty counsel counts.



**Approved application for summary service** refers to the application requesting legal assistance and fulfilled by the provision of legal advice, information, or any other type of minimal service to an individual. No file (dossier) is opened for the client provided summary services.

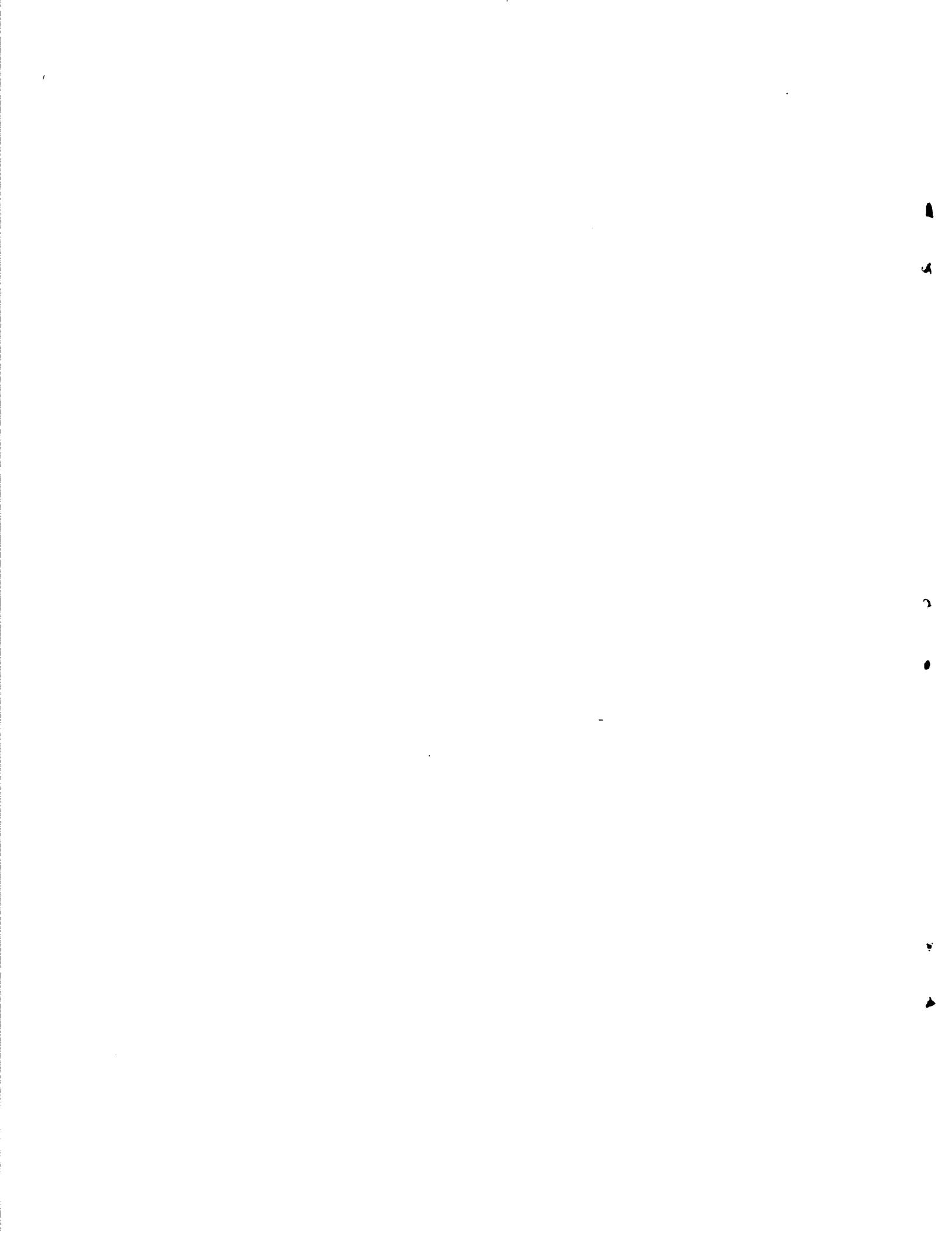
This count excludes the application which requested extensive legal assistance (full service) but received summary service upon refusal. Also excluded are the applications originally approved for full service but subsequently rendered summary services. Verbal requests for assistance are excluded from this count. The count measures the number of units of service provided rather than the number of persons assisted, and is mutually exclusive of both the approved full service application and duty counsel counts.

**Duty Counsel**

**Duty counsel service** refers to legal services provided to an individual by a lawyer at a location other than a legal aid office, where the person assisted had not previously applied in writing for services rendered. This count measures the number of units of service provided rather than the number of persons assisted, and is mutually exclusive of both the summary service and approved application counts. Cases coming before a circuit court are typically provided duty counsel services. Consequently, circuit court cases are included in the duty counsel service count rather than in the approved application count. Only circuit court matters granted a delay are included in the approved application count. The provision of duty counsel services does not bar the recipient from subsequent application for legal aid services.

**Criminal duty counsel** refers to services in criminal matters that are generally provided at a court or place of detention.

**Civil duty counsel** refers to services in civil matters that may additionally be provided at locations other than a court or place of detention (e.g. psychiatric hospital, senior citizens' home).



Appeals

**Appeal** refers to an appeal of a lower court or administrative tribunal decision, not an appeal of a refused application. Each case is counted in spite of the fact that the matter may have been dealt with by the plan in the past.

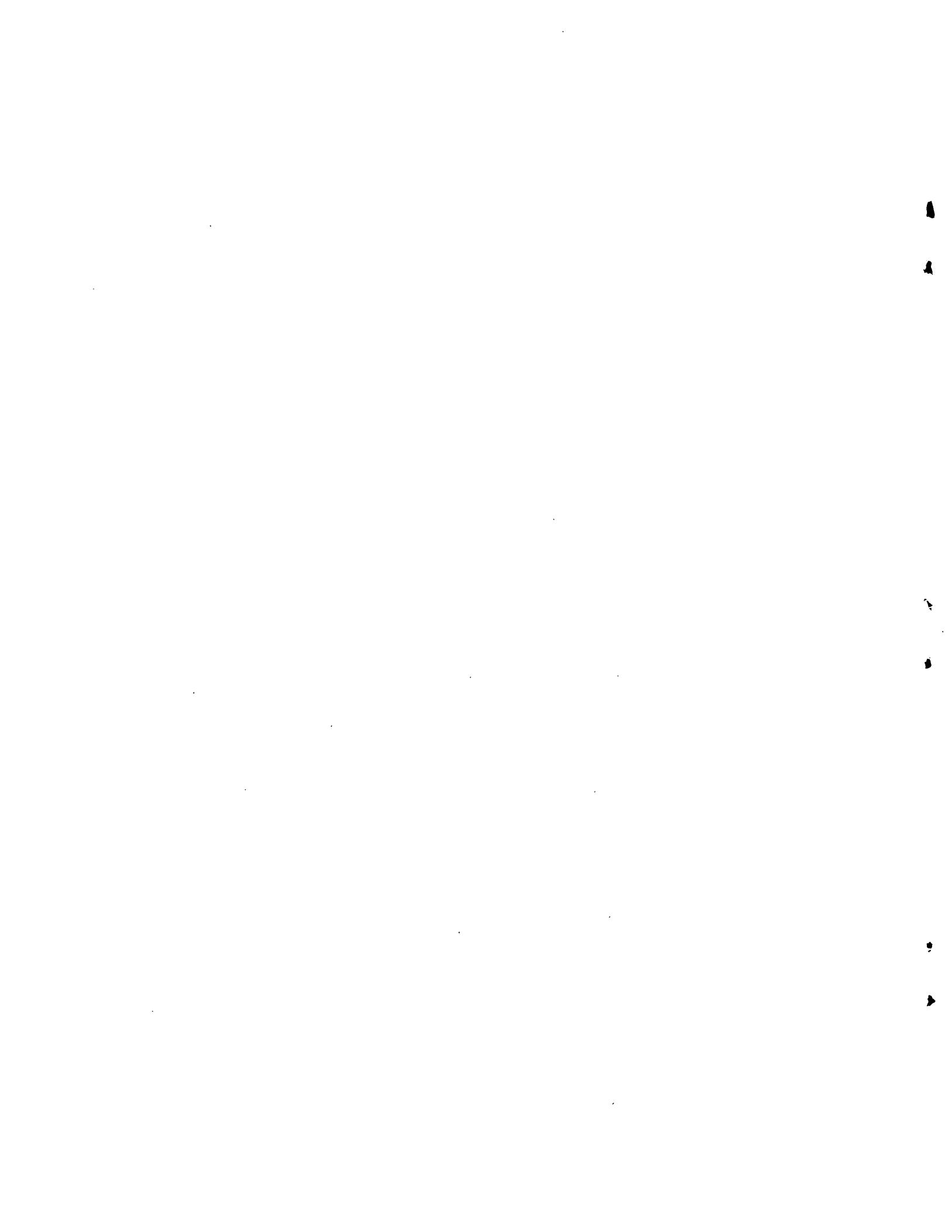
**Dossier** refers to an application which has been approved and for which a file has been opened. The dossier consists of one or several related legal matters which a client had enumerated at the time of contact with the legal aid office. That is, multiple charges can be included in one dossier. In the event that a client requests assistance on both a civil and criminal matter, two dossiers are opened. When a new offence is committed or a new legal problem arises at a later date for which a client is eligible, a new dossier is not opened if the matter is related to the problems contained in the active dossier (appeals excepted).

Only one offence is reported per dossier; that is, the offence deemed to be most serious in nature.

**Interprovincial Reciprocity Agreement** refers to the informal agreement among legal aid plans in Canada to handle non-resident civil cases. Under the terms of the agreement, applicants must request legal aid in their province of residence rather than in the province where the legal recourse is sought. An approved application is then forwarded to the plan which will provide the legal aid service.

**Incoming dossiers** refers to the number of applications approved by other provincial plans which are forwarded to the plan for service and for which service has been provided.

**Outgoing dossiers** refers to the number of applications approved by the plan and forwarded to other provincial plans for service.



**DATE DUE**

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010474618

c.2